Demain: SAMEDI, 11 DECEMBRE 1954
345e jour de l'année

SOLEIL ..... lever, 7.31 coucher, 4.16
LUNE ..... lever, 6.08 coucher, 9.08

Fête: SAINT DAMASE, pape et confesseur

Le Droit

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

TEMPERATURE
Demain: Nuageux
MINIMUM (cette nuit) 20
MAXIMUM (demain) 26

42e année — No 286 | OTTAWA, VENDREDI 10 DECEMBRE 1954 | EDITION FINALE | Le numéro: 5 sous



LA MAIRESSE RENCONTRE FROST — La mairesse d'Ottawa, Charlotte Whitton, a rencontré hier le premier ministre d'Ontario, l'hon. Leslie Frost, en vue de discuter de la participation financière de la province à la construction de l'autoroute devant traverser la ville d'Ottawa, de l'est à l'ouest. Elle a aussi touché le problème d'aide provinciale à l'égard des améliorations locales dans les parties annexées.

(Téléphoto Le Droit, de la P.C.)

POUR DISCUTER DE L'AUTOROUTE

Frost, Winters, Kennedy et Whitton confére ront

Lundi prochain, au sujet de l'autoroute

Le premier ministre de l'Ontario, M. Leslie Frost, vient d'annoncer qu'il rencontrera, lundi matin, l'hon. Robert Winters, ministre fédéral des Travaux publics, le général Kennedy, président de la Commission du district fédéral, la mairesse Charlotte Whitton, afin d'en arriver à une décision finale en ce qui concerne l'autoroute d'Ottawa et les arrangements financiers qui en découlent.

Cette décision qui a été rendue publique ce matin, fait suite à deux entrevues privées que la mairesse a eues hier avec le premier ministre de l'Ontario sur le sujet, l'une avant et l'autre après la séance du Cabinet.

D'après l'entente préliminaire rendue publique en fin d'octobre dernier, on sait que le coût total du projet s'élèvera à $14,500,000.

Les contributions

La part que chaque partie intéressée au projet serait appelée à débourser avait été fixée de la façon suivante:

1—La Commission du district fédéral devrait assumer le coût total de l'acquisition des terrains sur lesquels devait passer l'autoroute, et assumer aussi le coût initial et le maintien de l'embellissement que l'on considérerait nécessaire aux abords de l'autoroute. Cette portion du coût s'élèverait aux environs de $5,000,000.

2—La ville d'Ottawa s'engageait à assumer 50 p. 100 du coût de l'autoroute elle-même, soit une somme de $4,500,000.

3—Le ministère fédéral des

(Suite à la page 15 col. 8)

Nathan Phillips réclame la démission d'Allan Lamport

A la suite d'une étude des comptes de dépenses — $47,613 pour distraire les hôtes du maire au Royal York

TORONTO (P.C.) — Le maire-élu, M. Nathan Phillips, a déclaré aujourd'hui que l'ex-maire Allan Lamport devrait songer à démissionner de son poste de commissaire du transport en commun, s'il est prouvé qu'il y a eu de trop fortes dépenses des fonds publics pour réceptions à l'hôtel York.

M. Phillips dit que l'actuel Bureau de contrôle et le Conseil municipal devraient tirer la situation au clair avant que la nouvelle administration n'assume le pouvoir au 1er janvier 1955.

Une vérification des livres de compte de la municipalité de Toronto a révélé hier soir que la ville a payé, depuis le 1er janvier 1952, $47,613 pour des réceptions à un hôtel du centre de la Ville-Reine.

Des journalistes ont trouvé que, sur cette somme, $11,231 avaient été autorisés par M. Allan Lamport, alors qu'il était maire, et inscrits sous la rubrique "distractions pour les visiteurs du maire".

L'ouverture des livres a été autorisée par la commission de contrôle en l'absence du maire intérimaire, M. Leslie Saunders, qui refusait de les mettre à la disposition du public. M. Lamport a été maire depuis le 1er janvier 1952 jusqu'à sa démission, en juin dernier.

M. George Weale, greffier de la ville, a dit que les paiements avaient trait à l'appartement 1735 de l'hôtel Royal York. Les paiements avaient été autorisés, a déclaré M. Weale, soit par M. Lamport lui-même, soit par M. Weale sur l'ordre du maire. La ville a payé à l'hôtel $16,452 en 1954, $17,797 en 1953 et $13,363 en 1952. Ces chiffres comprennent des réceptions normales. Les comptes seraient truffés d'inscriptions inexpliquées sous des rubriques vagues.

Instituteur tué en pleine classe

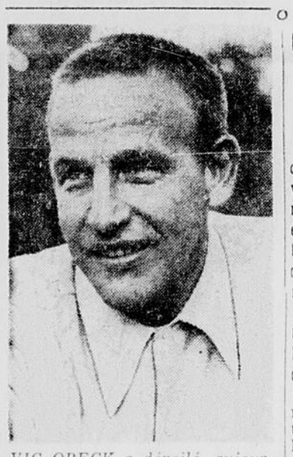
DALTON, Ont. (P.C.) — On croit qu'un instituteur de Dalton, Steve Klapouschek, 21 ans, a été assassiné. Selon les rapports de la police, il aurait été tiré alors qu'il se tenait près du tableau, dans sa classe. Le cadavre a été découvert samedi dernier. Dalton est un poste de chemin de fer, entre Chapleau et la rivière Blanche, dans le nord de l'Ontario.



APRES DEUX ANS DE SEPARATION — Le chef d'escadrille A. R. (Andy) MacKenzie, libéré par les Chinois communistes récemment après deux ans et trois jours de détention, est arrivé hier à Vancouver, où son épouse l'attendait avec une impatience qui s'explique facilement. Même si on avait dit que l'aviateur était mort, son épouse n'a jamais perdu espoir. Ci-dessus, Mme MacKenzie embrasse son héros pour la première fois en plus de deux ans.

(Téléphoto Le Droit, de la P.A.)

Plus de 1,000 milles de routes déneigées



VIC OBECK a dévoilé, aujourd'hui, qu'il abandonnera le poste de directeur athlétique de l'Université McGill et qu'il acceptera un poste avec les Alouettes de Montréal, du Big Four. Obeck agira alors comme vice-président des Alouettes qui, cette semaine, furent vendus. Il est également certain que Obeck agira comme gérant général de l'équipe à la place de Lew Hayman. Ce dernier a abandonné son poste à cause de certaines difficultés avec les nouveaux propriétaires de l'équipe de Montréal.

(Photo S.N.S.)

Dans le sud-ouest de la province de Québec — Sous les auspices du ministère de la Voirie — Octrois aux municipalités

Le ministère de la Voirie de Québec a remis en mouvement ces jours-ci, sur les routes de la province, ses énormes appareils à déblayer. Dans le sud-ouest québecois, région passablement développée, le gouvernement provincial entretient les routes; pendant l'hiver, sur plus d'un millier de milles.

De plus, le ministère de la Voirie aide au moyen d'octrois certaines municipalités à entretenir leurs principales routes.

Depuis 1950, le déneigement des routes a connu un progrès considérable par toute la province. Auparavant, on n'entretenait que les routes jugées très importantes, et rares étaient les artères qui pouvaient conduire les automobilistes à plus de 50 milles des grandes villes, en hiver.

Le perfectionnement des machines à déblayer a permis au gouvernement de Québec de faire enfin bénéficier la population de cette province d'un excellent service routier, en hiver, semblable à ceux dont pouvaient déjà jouir les populations du sud de l'Ontario et du nord des Etats-Unis, en raison du climat moins rigoureux et de la topographie plus régulière de ces territoires.

Le ministère de la Voirie possède aujourd'hui des machines à déblayer d'une puissance telle qu'aucune tempête n'en peut ralentir la marche. A cause de ces charrues énormes qui sillonnent les routes de la province pendant l'hiver, les "bordées" n'ont plus le temps de coller à la chaussée.

Aussi, automobiles et camions peuvent-ils maintenant circuler aussi sûrement l'hiver que l'été sur des routes que seules les voitures à chevaux pouvaient parcourir il y a environ cinq ans.

Voici les principales routes de la partie québecoise de notre région, entretenues l'hiver: numéro 8: Hull-Montréal et Hull-Chapeau; numéro 11: Hull-Maniwaki-Mont-Laurier; no 17, Pointe-Fortune-Montréal; no 30, Lachute-Sainte-Agathe-des-Monts; no 31, Saint-André-Avellin-Lachute; no 35, Masson-Buckingham-Mont-Laurier-Sainte-Anne-du-Lac; no 57, Montebello-Saint-Jovite; no 58, Mont-Laurier-Senneterre, etc.

Malik défend pendant une heure et demie l'attitude des Rouges

NATIONS UNIES, New-York (P.A.) — Le représentant de l'U.R.S.S., M. Jacob Malik, s'est efforcé hier, à l'Assemblée générale, de démontrer que les communistes chinois ont eu raison de condamner à la prison 11 aviateurs américains accusés d'espionnage.

Le chef de la délégation soviétique a parlé pendant une heure et demie et il a cité une longue série de documents, afin de prouver que ces aviateurs n'étaient pas au service des Nations Unies, mais que c'étaient des agents américains.

Les Etats-Unis et ses 15 alliés de Corée demandent actuellement à l'O.N.U. de condamner l'emprisonnement des aviateurs et de donner au secrétaire général de l'organisation, M. Dag Hammarskjold, l'instruction de chercher à obtenir leur libération ainsi que celle de toutes les personnes qui étaient au service des Nations Unies et qui sont actuellement emprisonnées.

M. Malik a critiqué la déclaration du délégué américain, M. Henry Cabot Lodge, qui voulait que le cas des 11 aviateurs soit différent de celui des deux civils américains fait prisonniers après que leur avion eut atterri en Mandchourie.

M. Lodge avait affirmé que les deux civils ne relevaient pas du commandement des Nations Unies. M. Malik, au contraire, a soutenu que les 13 aviateurs étaient tous au service du réseau d'espionnage américain.

Sans se départir le moindrement de son calme, M. Malik a déclaré que le cas présenté par les Etats-Unis, avec l'appui des Alliés, n'est qu'un tissu confus de contradictions reposant sur des fondements faux.

Il a dit aussi que les aviateurs se sont infiltrés dans le pays, au coeur de la nuit, dans des avions peints en noir. "Les Etats-Unis ne réussiront pas à blanchir ces noires conspirations ni à les faire passer sous le drapeau bleu des Nations Unies", a déclaré M. Malik.

"Les personnes qui sont arrêtées en Chine parce qu'elles ont

(Suite à la page 14 col. 7)

Avro continue ses recherches sur les "soucoupes volantes"

TORONTO — (P.C.) — Le Globe and Mail rapporte qu'Avro-Canada Ltd continuerait de s'intéresser au projet de "soucoupe volante" qui, selon le ministre de la Production, M. C. D. Howe, aurait été abandonné par le gouvernement fédéral.

Le journal souligne que les chercheurs de l'usine Avro, à Malton, tentent de déterminer l'efficacité de cet appareil comme arme militaire.

Le Globe and Mail ajoute que les recherches se poursuivent, sur une échelle un peu réduite, toutefois. La compagnie Avro n'a pas encore décidé de mettre le projet au rancart. Elle n'a pas encore affecté ailleurs les principaux ingénieurs qui l'ont conçu.

L'article rappelle que M. Howe a déclaré récemment à Londres que le gouvernement canadien a découvert que cet appareil ne répondait pas aux besoins du pays.

Le projet de construction de la "soucoupe volante" porte en code le nom de "projet Y". Il s'agissait à l'origine d'entreprendre des recherches en vue de créer un type révolutionnaire de chasseur qui pourrait atterrir ou décoller à la verticale et franchir de longues distances à une vitesse supersonique.

Suivant le Globe and Mail, les instigateurs du projet n'avaient nullement l'intention de prouver la capacité de vol d'un genre de soucoupe volante. Il est arrivé tout simplement que les ingénieurs aient fixé leur choix sur quelque chose de ressemblant au cours de leurs recherches.

Personne ne sait ce qui adviendra du "projet Y".



MERITE EXCEPTIONNEL — L'Armée annonce que le président Eisenhower vient de décerner la Légion du Mérite des Etats-Unis au brigadier Jean ALLARD, de Québec, en reconnaissance de ses services en Corée, comme commandant de la 25e brigade d'infanterie canadienne, à partir d'avril 1953 à juin 1954. La citation déclare que le brigadier Allard a accompli un travail d'un mérite exceptionnel. "Son tact, sa diplomatie et son étroite coopération avec les autres unités de l'ONU ont permis de présenter un front uni aux troupes hostiles, supérieures en nombre.

(Photo Le Droit, par C. Marcil)

Sur la scène mondiale

PUSAN (A. F. P.) — Un violent incendie a ravagé ce matin le centre de la ville de Pusan, détruisant 400 maisons d'habitation et le quartier général du Corps des fusiliers marins sud-coréens. Près de quatre mille personnes seraient sans abri. On ignore encore les causes du sinistre.

CALGARY (P. C.) — Un garçon de 13 ans s'est porté au secours d'une femme invalide de 89 ans et d'un garçonnet de 3 ans dont la maison était menacée par les flammes. Le jeune David Johnson a transporté dans ses bras le petit Jimmy Newman qui occupait une chambre située au premier étage de la maison en flammes. Il a ensuite aidé Mme M. M. Knowler à quitter sa demeure.

TUNIS (A. F. P.) — 2,514 Fellagha se sont rendus, indique le communiqué conjoint publié ce matin à Tunis par les autorités françaises et tunisiennes. A dater du dix décembre à minuit, les Fellagha qui n'ont pas répondu à l'appel seront mis hors d'état de nuire, ajoute le communiqué.

TOKIO (P. A.) — Le nouveau premier ministre du Japon a confié à M. Mamoru Shigemitsu, qui avait été ministre des Affaires étrangères durant la guerre, les principales fonctions au sein du cabinet provisoire. M. Shigemitsu devient ministre des Affaires étrangères et premier ministre adjoint.

MEXICO (A. F. P.) — M. Douglas Cole, nouvel ambassadeur du Canada à Mexico, a présenté hier ses lettres de créance au président Adolfo Ruiz Cortines. La cérémonie s'est déroulée dans une atmosphère d'autant plus cordiale que M. Cole est déjà bien connu à Mexico, où il fut il y a cinq ans conseiller d'ambassade.

MOSCOU (P. A.) — L'Union soviétique a averti hier soir les puissances occidentales que la Russie et ses alliés communistes de l'Est européen augmenteront leurs forces armées si l'Allemagne de l'Ouest se réarme.

SAINT-JEAN, Terre-Neuve (P. C.) — Le ministère de la Santé a dénombré plus de 600 cas de rougeole à Saint-Jean. L'épidémie, précisent les autorités, tend à s'aggraver. Toutefois, la maladie éprouve surtout les enfants.

Le Pape va de mieux en mieux

CITE DU VATICAN (A.F.P.) — Le résultat de la consultation médicale d'hier semble avoir exercé une influence bienfaisante sur l'organisme de Pie XII. Le Saint-Père a, en effet, passé une nuit meilleure que la précédente et, croit-on, la meilleure depuis le début de la crise qui mit ses jours en danger il y a eu une semaine hier.

Le Pape a continué à se lever pendant quelques instants pour se promener dans ses appartements, toujours aidé de deux personnes. Sentant revenir ses forces, il insiste sur ses projets pour Noël. Il voudrait bénir la foule du haut de la Loggia de Saint-Pierre et il semble que ses médecins ne s'opposeront pas à cette intention. Pie XII voudrait aussi prononcer un discours à cette occasion.

2 meurtres commis par le même homme!

TORONTO (P.C.) — La Sûreté de Toronto examine attentivement la possibilité de relier les deux meurtres commis l'automne dernier à Toronto à l'individu qui a tra-né une jeune fille de 17 ans dans une ruelle, jeudi dernier. Les détectives n'ont pas encore réussi à résoudre l'énigme qui entoure ces deux meurtres et la'ttaque dont a été victime la jeune Mary Shlahetka, la semaine dernière les a relancés sur une piste importante.

64 marins sont portés disparus dans la tempête

PARIS (A.F.P.) — Soixante-quatre marins français sont portés disparus à la suite de la terrible tempête qui fait rage depuis une semaine sur les côtes d'Europe et qui hier, s'est manifestée sur tout le territoire français par des vents violents et des chutes de pluie presque ininterrompues.

En outre deux personnes ont trouvé la mort dans la région de Grenoble. Un cycliste a été précipité dans un pré innodé, où il s'est noyé à Salaise-sur-Saone. Non loin de là, à Saint-Siméon de Bressieux, un paysan qui élevait un mur afin d'endiguer les eaux de la rivière en crue, a été pris sous un éboulement de pierres et tué sur le coup. A Chamonix, le toit d'un hôtel a été arraché par une rafale de vent qui a fait voler en éclats de nombreuses vitres. Dans la région, à Grenoble même, une violente crue du Drac a provoqué l'affaissement d'un pont dont le tablier menace de tomber dans la rivière. De nombreuses rivières sont en crue.

A Vienne, la Gère très grossie a envahi deux minoteries détruisant un million de kilos de farine et causant de gros dégâts dans plusieurs usines de textiles.

DUBLIN (P.A.) — Des milliers de personnes désemparées sont retournées aujourd'hui dans leurs maisons endommagées et couvertes de boue lorsque la pire inondation de l'histoire de Dublin a pris fin au cours de la nuit.

Le retrait des eaux a permis de découvrir le corps de la première victime connue. Il s'agit d'une femme de 70 ans. Des secouristes l'ont trouvée noyée dans son lit.

Le "Queen Mary" rentre à bon port

CHERBOURG, France. — (P.A.) — Battu par la tempête qui balaya l'Atlantique et la Manche, durant sa traversée de New-York, le paquebot Queen Mary a dû se réfugier au port français de Cherbourg. Un enfant de cinq ans, Karl Gartner, a été blessé durant le voyage et a été transporté à une clinique de Cherbourg. Les autres passagers ont été rudement secoués. L'eau a envahi la salle à manger des passagers de première, causant de lourds dégats. Le navire est arrivé ce matin à Southampton.

Votes favorables aux accords de Paris et de Londres

PARIS (A.F.P.) — La Commission des Affaires étrangères de l'Assemblée nationale a adopté le projet de ratification des accords de Londres et de Paris. A Bonn, le Conseil des Etats a approuvé les accords de Paris, mais a refusé de se prononcer sur le réglement sarrois.

BONN (Reuter) — La Chambre haute du Parlement de l'Allemagne occidentale a décidé de ne se prononcer sur l'accord franco-allemand concernant la Sarre que lorsque le gouvernement en aura obtenu la "clarification".

Le Bundesrat a décidé, par une forte majorité, de ne point soulever d'objections aux traités de Paris portant sur l'adhésion de l'Allemagne occidentale à l'O.T.A.N. et à l'Union de l'Europe occidentale et permettant à des puissances étrangères d'y cantonner des troupes. De légers amendements ont été apportés au traité relatif à la souveraineté de l'Allemagne occidentale.

Avis de Moscou

MOSCOU (P.A.) — Les journaux moscovites ont mis les pays occidentaux — la France tout particulièrement — en garde contre la ratification des accords relatif au réarmement de l'Allemagne occidentale.

LA SESSION A QUEBEC

L'épicerie du coin, institution nationale

QUEBEC — (P.C.) — Le premier ministre Duplessis a déclaré que l'épicier du coin est une "institution nationale" qui doit être protégée contre la concurrence des magasins à succursales.

M. Duplessis a fait cette affirmation au comité des bills privés de l'Assemblée législative durant la discussion d'un projet d'amendement à la charte de la ville de Rouyn.

L'amendement vise à permettre au Conseil municipal de forcer les petits propriétaires possédant des restaurants-épiciers à n'ouvrir qu'à des heures régulières et à fermer leurs portes le dimanche et les jours de fête.

"Cet amendement, dit M. Duplessis, aurait pour résultat de fermer les petits commerces et d'encourager les magasins à succursales.

"L'épicier du coin est une institution nationale. C'est lui qui fait crédit à la population alors que les magasins à succursales exigent de l'argent comptant.

"Si vous obligez l'épicier du coin à fermer de bonne heure, vous tarissez une des sources de revenus et aidez aux magasins à succursales. Seul le petit épicier fait crédit. Songez au désastre que sa disparition pourrait entraîner si, seuls, les magasins à succursales demeurent en affaire."

Me Marcel Cinq-Mars, avocat de la ville de Rouyn, a déclaré partager l'opinion de M. Duplessis. L'amendement a été supprimé du projet de loi.

$20 millions

L'Assemblée législative a appuyé aussi le programme du gouvernement d'emprunter jusqu'à $20,000,000 comme premier pas vers l'établissement d'hôpitaux pour malades mentaux à Montréal et à Sherbrooke, mais l'Opposition libérale a voté contre la mesure après avoir tenté d'obtenir des détails du gouvernement.

Les libéraux ont déclaré que la mesure adoptée par un vote de 53 contre 17 était un autre moyen pour obtenir de l'Assemblée législative qu'elle signe un "mandat en blanc" qui sera dépensé à la discrétion du Cabinet québécois. M. Frank Hanley, député indépendant de Montréal-Sainte-Anne, a voté avec le gouvernement.

Le projet de loi porte de $10,000,000 à $20,000,000 la somme d'argent que le gouvernement peut emprunter pour exproprier des propriétés ou des terrains ou acheter des édifices pour fins administratives, éducationnelles ou d'hospitalisation.

M. Bélanger

De sévères paroles ont été échangées lorsque le député libéral de Lévis, M. Reynold Belanger, a accusé le ministre des Travaux publics, l'hon. Roméo Lorrain, d'enfreindre la loi en ne produisant pas depuis 1950 les arrêtés ministériels relatifs aux achats du gouvernement, en vertu de la loi. Les arrêtés minis-

(Suite à la page 14 col. 7)

Ouverts tous les jours de 9 h. à 6 h.

Cadeaux pour tous chez CAPLAN







Vêtements pour garçonnets et fillettes, 2e étage

VOYEZ LE PERE NOEL

TOUS LES JOURS AU SOUS-SOL — 10 à 11, 2 à 4.30

Manteaux Duffle

pour fillettes

Molleton et Fleece — doublés de satin rouge piqué — Capuchon à cordelette-tirette, poignets tricotés de laine à l'intérieur, cordelette-tirette à la taille, boutons barillet, soutache. Teintes: gris, marine.

- 4 à 6x 8.98
- 7 à 14x 13.98

SLACKS DE SKI

Gabardines et lainages genre downhill. Teintes: marine, brun, 2 à 14x. 2.98 à 6.98

- Mitaines de ski pour tout-petits

Gabardines, avec poignets élastiques, entièrement doublées. 3 à 5 1.79, 6 à 9 1.98

PALETOTS STATION WAGON

pour garçonnets

GABARDINE DE NYLON, longueur ¾, avec chaude doublure. Teintes: taupe, gris, bleu. 8 à 16 12.95





CULOTTES DE FRISE POUR GARÇONNETS

Finies avec genoux de cuir, lacées aux côtées, braguette à glissière et doublure entière. Teintes: brun, bleu. 6 à 14 ans. 3.99

Deuxième étage



Sacs de couchage en tissu "Ranger" pour bébés

Mitaines et chaussons détachables, capuchon garni de fourrure, glissière double en avant. Doublure en flanellette piquée, aquafuge. Teintes: bleu, rose. 8.98

Deuxième étage

Profitez de votre compte de crédit

OU OUVREZ- UN

Stationnement gratuit

lorsque vous faites vos emplettes chez Caplan



Pantoufles pour enfants

LE CADEAU DE NOEL IDEAL

Pantoufles de feutre plaid ou bleu, chaudes, légères. Glissière en avant, semelles de caoutchouc mousse. Dessins de lapin ou canard, aussi. 5 à 12. 1.99

Articles pour garçonnets et fillettes, deuxième étage

MAGNIFIQUE AUBAINE EN

MANTEAUX DE DOS DE RAT MUSQUE

(teint et assorti)

Pleine longueur

Les plus récents modèles, les meilleures peaux, la meilleure confection combinés pour vous offrir une aubaine insurpassable ! Riches teintes de vison au choix !

$299

Jaquettes de fourrure

Flanes de rat musqué avec le nouveau procédé de teinture Nuvo-Mink en riche teinte pastelle ! Tailles: 10 à 20. $199



GILETS DE LIT

Satins et crêpes avec jolies garnitures !— Rose, bleu, blanc. Tailles P.M.F. 2.98

Rez-de-chaussée

UNE AUBAINE CAPLAN

"Le moulouque" en élégance... seulement 12.95

4 modèles illustrés

SUPERBES TISSUS APPARENCE COUTEUSE

Les plus nouveaux des nouveaux genres pour porter durant le temps des Fêtes. Choisissez-les chez Caplan maintenant. 12.95

A. Robe princesse avec taille-empire pour porter avec ou sans sa ceinture. Faille en relief florentine. Teintes: rouge, bleu, turquoise, beige. 12 à 18 ..... 12.95

B. Genre princesse à taille longue avec épingle-bouée à bijoux. Teintes: rouge, bleu, turquoise, beige — en faille florentine en relief. 10 à 18 ..... 12.95

C. Robes de maternité, 2 morceaux avec garniture de fleur à pierres du Rhin à l'encolure.— Teintes: rouge, bleu, turquoise, beige. — Haut en faille florentine en relief, jupe en faille noire. 12 à 18 ..... 12.95

D. Taffetas irridescent avec détails de pierres perlées. — Teintes: bleu paon, rouge, brun vison, chartreuse-gris, rose vison, turquoise. 14 à 20 ..... 12.95

Rez-de-chaussée

Commandes postales bienvenues, veuillez mentionner une couleur de deuxième choix.

ROYAUME DES JOUETS



Ensemble de ranch de cowboy

Chemise de flanelle et pantalons de suède. Mouchoir et veston. Tailles petites, moyennes et fortes 5.95



Poupées "Joanie"

Une ravissante poupée de 17" avec tête de vinyl, yeux mobiles, perruque de saran lavable, frisettes ondulées, peigne. Corps en Latex 5.95

Sous-sol

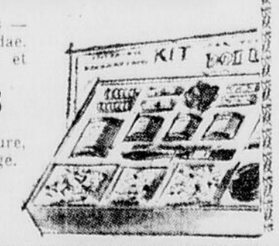


ENSEMBLES A MELANGE A GATEAUX

Véritables aliments — breuvages froids, Sundae. Mélanges à pâtisserie et à crêpes, aussi. 1.49 à 3.98

- Nécessaires de couture, broderie et tricotage. 49¢ à 1.98

Sous-sol



MANTEAUX D'HIVER

29.95

Mélange de laine zibeline et mohair ! Elysians ! Fleeces tout laine de qualité. Entre-doublés jusqu'à la bordure, dos de chamois. Toutes les plus récentes teintes. Tailles: 9 à 19, 10 à 20, et 38 à 42.





Articles de plastic en cadeau

Rideaux de douches dans un vaste choix de dessins et teintes. A partir de 4.95

Ensembles de lingerie 2.49

Grands sacs à vêtements en dessins unis, fleuris, piqués. A partir de 1.89

Sous-sol

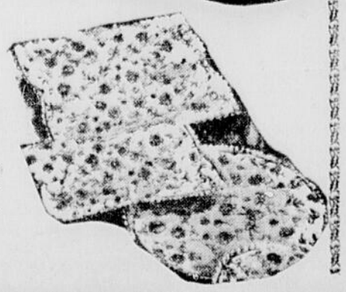
Chemins de table

100% NYLON !

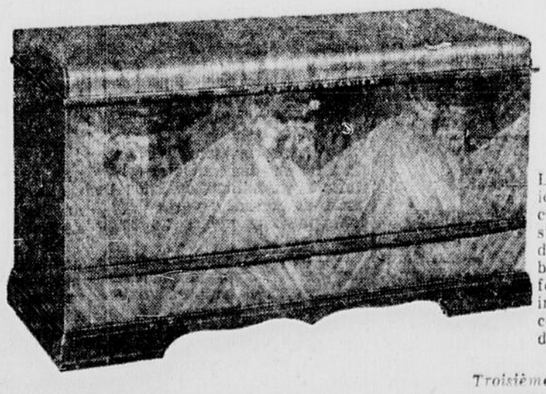
69¢ à 2.98

Blanc, écru, effets multicolores: nylons brodés. Toutes dimensions.

Au sous-sol



REPUTES COFFRES DE CEDRE "RED SEAL"



49.50 à 89.50

Le cadeau idéal par excellence ! Dessins originaux distinctifs en bois pâles et foncés, avec intérieurs de cèdre rouge du Tennessee!

Troisième étage

SPECIAL !

Aubaine en

CHAISES POUR CADEAUX !

Exactement telle qu'illustrée !



Un élégant fauteuil à bras: le cadeau parfait pour le foyer. De si belle apparence, si confortable et recouverts de tissus de qualité dans une variété de teintes fascinantes.

26.50

Troisième étage

SERVEZ-VOUS DE VOTRE P.B.A. — C. CAPLAN LIMITED, RUE RIDEAU — OUVERT TOUS LES JOURS DE 9 A 6.

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Le Droit

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique.

Le Droit est publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales, Limitée, 368, rue Dalhousie, Ottawa.

SERVICES TÉLÉGRAPHIQUES : PRESSE CANADIENNE, PRESSE ASSOCIÉE, AGENCE REUTER, AGENCE FRANCE-PRESSE

Seule, la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du Droit attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au Droit sont également réservés.

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

TARIF DES ABONNEMENTS

	12 mois	6 mois	3 mois
PAR LA POSTE Ottawa et la banlieue	$10.00	$5.25	$2.75
Campagne	9.00	4.75	2.50
PAR PORTEUR	15.00	7.50	3.75

LA SEMAINE — 0.30

Membre de l'Audit Bureau of Circulations et de l'Association des Editeurs de Quotidiens Canadiens.

VENDREDI 10 DÉCEMBRE 1954

"Un ami anglais" nous écrit

Nous venons de recevoir une lettre en français d'un de nos abonnés de langue anglaise qui signe "un ami anglais". Pour ceux que cela peut surprendre, disons que le *Droit* a des abonnés de langue anglaise. Lettre réconfortante et judicieuse. Nous laissons la parole à notre correspondant:

"Je suis un abonné anglais et ça fait longtemps que j'ai l'intention de vous écrire au sujet de vos articles. Mais, quand j'ai lu l'article de M. Desrosiers, hier soir, je me suis dit qu'il faut vous écrire quelques lignes pour vous encourager."

Voilà, en passant, une petite leçon pour nos Franco-Ontariens qui préfèrent ne lire que des journaux anglais, ne trouvent rien d'intéressant dans la presse française de la Capitale et lui apportent seulement leurs critiques et leur dédain, signes manifestes de leur atrophie intellectuelle et nationale.

Notre correspondant poursuit:

"Je suis certain que M. Desrosiers a la bonne idée de PASSER A L'OFFENSIVE dans votre lutte pour la survivance de votre langue. Je suis sûr qu'il y a beaucoup d'Anglais — je dirais la grande majorité qui ne soupçonnent pas qu'il existe tant d'inégalité dans les provinces anglaises. Je ne savais pas moi-même, jusqu'à ce que je l'aie lu dans votre journal, il y a quelques semaines, que le français était défendu dans les écoles primaires du Manitoba. Comment se fait-il qu'on proscrit une langue officielle de notre pays? Un tel état de choses ressemble aux conditions racontées, aussi par votre journal d'hier, dans l'article intitulé "Une institutrice derrière le rideau de fer". Je pense que de telles conditions dégoûteraient bien des Anglais s'ils les savaient."

Toujours nous avons cru que, si nos compatriotes de langue anglaise étaient mieux informés de la situation réelle faite aux minorités françaises des provinces anglo-canadiennes, le redressement de l'état de choses actuel s'effectuerait assez rapidement. Ce passage de la lettre de notre correspondant le souligne fort bien. Cela nous rappelle que, il y a des années, nous avons réclamé la création d'un organisme de renseignements sur le Canada français qui, à l'aide de plaquettes strictement objectives et rédigées en anglais, se chargerait d'éclairer l'opinion canadienne saine sur les divers problèmes du Canada français. Mais cette proposition, comme tant d'autres que nous avons faites en divers domaines, n'a pas eu de suite. Les dirigeants du Canada français en sont les responsables. Il faut savoir dire franchement la vérité.

Notre rédacteur avait dénoncé les hommes politiques canadiens-français qui prononcent de sempiternels discours à l'eau-de-rose sur l'entente merveilleuse au pays. Ils s'imaginent servir la cause du Canada français. Tout au contraire. C'est ce que pense notre correspondant. Ecoutez-le:

"Aussi M. Desrosiers a raison quand il critique les Canadiens français de dire, comme ils le font, que leurs compatriotes jouissent de pleine liberté. Pourquoi ne disent-ils pas la vérité, qu'il n'y a pas de liberté pour les minorités hors du Québec."

Attrapez. Messieurs les discoureurs de bonne entente. Vous croyez faire preuve de largeur d'esprit en cachant la vérité, mais le résultat net de vos propos, c'est d'induire en erreur les Anglo-Canadiens bien pensants sur l'état de choses réel.

Le même jour, notre journal avait publié une tribune libre de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montebello, en réponse au mémoire présenté par le Rév. W. M. Robertson au gouvernement de la Colombie-Britannique contre l'aide aux écoles catholiques de cette province. Notre correspondant y fait allusion en ces termes dans la dernière partie de sa lettre:

"Je dois aussi féliciter la Société Saint-Jean-Baptiste de Montebello pour son article si logique et si clair. Il est très facile de voir qui sont ceux qui sont coupables d'intolérance. Les Canadiens français ne font qu'essayer de survivre. On ne les voit pas faisant des lois qui défendent l'usage de l'anglais n'importe où. Je me rappelle, cependant, que la Reine-Mère a dit récemment comment elle a aimé entendre le doux parler de France parmi nous, et aussi, il y a quinze ans, que la même souveraine a chargé les Canadiens français de voir à la survivance de leur langue. Cela doit faire rougir nos amis qui essayent avec toute leur force de tuer cette langue parmi nous."

C'est avec des Anglo-Canadiens, comme notre correspondant, que nous édifierons, de Saint-Jean à Vancouver, une patrie commune, fondée sur l'égalité de traitement juridique et pratique des deux races créatrices du pays. Nous, Canadiens de langue française, leur tendons sincèrement la main. Rien ne nous ferait plus plaisir que de les rencontrer et de travailler avec eux à la grandeur de notre patrie, le Canada, dans un esprit de justice, de charité et de fraternité.

Camille L'HEUREUX.

A-t-il droit de vivre?

La conférence fédérale-provinciale d'agriculture qui vient d'avoir lieu, à Ottawa, sous la présidence (symbolique, pourrait-on dire, dans les circonstances) du président de la Commission du soutien des prix, au ministère fédéral de l'Agriculture, avait nettement pour but de chercher un moyen qui empêche les prix de vente des produits de la campagne de s'effondrer, provoquant ainsi une crise qui ne manquerait pas d'affecter, nécessairement, toute l'économie canadienne.

Il est magnifique de prêcher, en effet, le retour à la terre; de dire que la profession agricole ennoblie; de vouloir que les fils de cultivateurs n'émigrent pas à la ville, etc., etc. Mais encore faudrait-il vouloir les moyens si l'on veut la fin et permettre au cultivateur de vivre une vie qui, sur le plan du confort moderne se compare à celle de l'ouvrier, si l'on veut qu'il demeure cultivateur.

Sans doute, par ailleurs, une politique de soutien des prix par le Gouvernement, c'est-à-dire d'octrois par l'Etat, risque-t-elle toujours de produire un choc en retour de la part du citadin qui est toujours passible de se dire que l'Etat paie une catégorie de gens pour produire et qu'elle le fait avec l'argent du contribuable qui, lui, n'est pas surtout cultivateur, mais plutôt citadin. Sans doute est-ce vrai, mais il faut considérer que nous touchons là à un des aspects essentiels du problème de la prospérité.

C'est que ce mot magique n'a pas, dans un pays comme le Canada, la même résonance pour toutes les oreilles: pour le chef d'entreprise, il veut nécessairement dire des profits aussi considérables que possible; pour le salarié, des salaires qui montent et des prix d'achat qui baissent; pour l'ouvrier, du travail à l'année et un salaire horaire qui soit supérieur, en qualité, aux prix d'achat au détail; pour le cultivateur, des prix de vente intéressants au niveau de la production et pas trop élevés au niveau de la consommation.

Mais alors comment concilier ces irréconciliables?

En intensifiant la production nationale, affirme M. C. D. Howe qui, sans aucune espèce de doute, a parfaitement raison, puisque c'est là la pierre angulaire de tout l'édifice économique. Car plus les Canadiens produiront, plus il deviendra à la fois possible d'augmenter les salaires, sans réduire les profits; d'augmenter les revenus dans une proportion plus considérable que celle des prix de vente.

C'est en cela d'ailleurs que réside la tragique situation du peuple anglais, par exemple, où les mines sont trop profondes; où l'on ne peut les exploiter avec profit tout en payant des salaires convenables, ni même raisonnables; où les procédés industriels sont dépassés par ceux des Américains qui peuvent à la foi offrir mieux et moins cher sur le marché international, tout en payant des salaires astronomiques, comparés à ceux de la Grande-Bretagne.

Au Canada, nous sommes à ce point de vue (tout comme sur le plan géographique d'ailleurs) plus proches des Etats-Unis que de l'Europe et il est très possible, chez nous, de payer de bons salaires, tout en réalisant de fort respectables profits.

Aussi advenant chez nous une déchéance des prix agricoles, le citadin en tirerait-il une intérêt illusoire et passager dont les avantages seraient vite dépassés par les résultats qui en découleraient. Car cette chute de prix ne pourrait faire autrement que de provoquer immédiatement, par voie de cause à effet, d'abord l'abandon encore plus marqué qu'il ne l'est en ce moment des campagnes, donc, ensuite, une hausse des prix de vente puisqu'il y aurait très bientôt rareté de production. Bref, un état de choses qui serait à la fois désastreux et pour le producteur (qu'il ne faut surtout pas confondre avec l'agioteur) et pour le consommateur; et pour l'habitant et pour le citadin; et pour le riche comme pour le moins riche.

Car il ne peut exister aucune espèce d'harmonie, pas plus sur le plan politique que sur le plan économique, dans un pays où l'on ne cherche pas sans cesse à établir (puis à maintenir) le juste équilibre qui s'impose entre le profit, d'une part, et le salaire ou le revenu du producteur, d'autre part.

Or c'est précisément un des aspects vitaux de ce problème que les délégués à la conférence fédérale-provinciale d'agriculture se sont efforcés d'étudier cette semaine.

Pierre CHALOULT.

Au jour le jour

George Nelms, l'homme de demain?

George Nelms, ancien membre de la Commission des écoles publiques, a causé une surprise aux élections municipales, en obtenant le plus fort vote populaire de tous les candidats en lice, alors qu'il en était à ses premières armes dans ce domaine. Ce résultat augure bien pour l'avenir de cette personnalité bien en vue. Aux élections de décembre 1956, nous ne serions pas surpris de voir Nelms s'affirmer le plus sérieux rival de Mlle Whitton à la mairie. Qui vivra, verra!

Beaucoup manquent à leurs devoirs d'électeurs

Encore cette année, un fort pourcentage des électeurs se sont abstenus de voter. Dans le cas de Toronto, à peine plus d'un tiers des votants se sont rendus aux polls. A Ottawa même, plus d'un tiers des électeurs se sont abstenus, malgré le grand intérêt soulevé par la lutte à trois à la mairie. Ceux qui s'abstiennent de voter manquent à un devoir primordial de tout bon citoyens d'un Etat démocratique. Si notre pays avait été sous un régime dictatorial pendant dix ou vingt ans, il est probable que nous manifesterions plus d'intérêt aux affaires publiques. Le droit de vote nous donne l'occasion de manifester de façon tangible notre opinion sur la conduite de notre ville ou de l'Etat.

C. D.

BILLET

Le crachoir

Au dictionnaire des Précieuses ridicules, la définition de ce récipient eût pris une bonne page. Et pendant cette opération de l'esprit, on aurait aéré la pièce. Le crachoir, est-il un mot plus laid et qui sente plus son domestique? Sur ce, l'une des Précieuses aurait respiré des sels et du vinaigre.

Pour être dédaigneux à ce point, nos pères ne l'étaient pas. Voici un demi-siècle, le fameux récipient décorait nombre de pièces dans la maison.

A la cuisine, en la grand-salle, sur la galerie, s'étalaient des crachoirs d'après le nombre des fumeurs et des visiteurs.

Les magasins montraient des vases énormes.

Bureaux d'avocats et études de notaires, même les presbytères n'auraient pas voulu manquer de ce qui était partout nécessaire.

Les salles d'hôtel y allaient de crachoirs de vingt-quatre pouces, parfois de trente. C'était comme une preuve de prospérité.

A l'hôtel de ville, le maire réclamait son crachoir de porcelaine, et messieurs les conseillers conspiraient pour en avoir d'aussi beaux; avec la salive, les restants de pipe, les bouts de cigares, le tabac à chiquer, s'attestait ainsi l'orgueil de la municipalité. Un joli spectacle!

Ce plébéien de récipient finit par entrer à l'église, prit possession des bordures de colonnes, qui jusque-là le remplaçaient dans les saisons de grands rhumes. Oui, amateurs de la petite histoire, il faudra écrire un jour la grande histoire de ce contenant d'infamies dans la maison du Seigneur. Il le fallait, pour la protection des boiseries, des agenouilloirs et des bas de robe et des bas tout courts.

J'ai vu de bons vieux qui, de temps en temps, glissaient entre les bancs des boîtes prudemment remplies de sciure de bois. Il leur arrivait même, à la Noël ou à Pâques, à l'heure des confessions, donc dans une demi-obscurité favorable aux confidences et aux bonnes actions, de faire le nettoyage des fameux crachoirs de bois (7 x 7). On n'était pas plus fort sur l'hygiène en ce temps-là.

Parler des crachoirs, c'est nous ramener au temps des fumeurs de gros tabacs et des générations d'enrhumés. Et de tousseurs et, quant à tousser, pourquoi ne pas y mettre toute la force des poumons? Les pauvres curés l'apprenaient quand ils faisaient le signe de la croix, à l'heure du sermon: c'était de rangée en rangée une tempête qui passait dans les églises; ce qu'on entendait de "h'arshhh", de "crraaw" et de musiques semblables est imaginable... La chorale, le choeur, la nef luttaient pour se nettoyer la "margoulette", et les suites liquides allaient naturellement au crachoir. C'était tellement dans les moeurs que pour inviter un ami à causer à l'aise, on lui disait: Je vous en prie, prenez le crachoir...

Il n'y a pas à gémir sur la mort de pareilles habitudes.

Victor BARRETTE.

EPHEMERIDES DU "DROIT"

IL Y A VINGT ANS

LE 10 DECEMBRE 1934

La rumeur de guerre entre la Hongrie et la Yougoslavie est niée. La Yougoslavie a finalement mis fin à la déportation de Hongrois. Environ 2,700 avaient été forcés de fuir leurs domiciles.

Selon Staline, premier ministre de l'U.R.S.S., le capitalisme s'achemine vers la guerre comme moyen de vaincre enfin la crise économique. L'hon. R.B. Bennet a inauguré le nouveau quai de Halifax aux fins du commerce maritime international.

La Commission des Chemins de fer suggère au Canadien Pacifique d'assurer par l'installation d'une passerelle extérieure la sécurité des piétons sur le pont Interprovincial. L'on se souvient que le 24 mars dernier, un homme d'Ottawa, Walter Eagers a perdu la vie, alors qu'il avait été frappé par un tram sur le pont.

EN ALLEMAGNE

L'étudiant en zone russe: un futur rouage du régime

Dans la zone soviétique allemande, la confiance inspirée par l'étudiant dans le domaine politique est un facteur de première importance de son admission aux études universitaires — Les précisions données par un étudiant en médecine de Leipzig sont révélatrices sur ce point.

De notre correspondant J. M. Ass

LEIPZIG — Dans la zone soviétique allemande, la seule admission aux études universitaires constitue une sélection, où, comme on le pense, les aptitudes et les connaissances effectives jouent un rôle moins grand que la confiance inspirée par le candidat dans le domaine politique. La décision qui ouvre les portes de l'enseignement supérieur est entre les mains du parti socialiste unitaire, dénomination locale du parti communiste. Les éléments impondérables qui l'inspirent relèvent d'une "fidélité politique" qui ne signifie pas autre chose que l'adhésion sans équivoque du candidat à l'idée bolchevique et ses succès dans les "matières de science sociale", autrement dit dans l'étude des doctrines marxistes et léninistes.

Un étudiant en médecine de l'Université de Leipzig m'a fourni les précisions suivantes sur la formation intellectuelle telle que le conçoit le système bolchevique, c'est-à-dire inséparable d'une éthique politique arbitrairement imposée:

— "Notre programme prévoit, à la fin de chaque année d'études, un examen soi-disant "intérimaire". Mais pour être admis à passer les épreuves particulières à notre discipline: médecine, droit ou sciences, on nous impose, en même temps, un examen concernant le cours de sciences sociales, d'ailleurs obligatoire pour tous. A la fin de la 1ère année, il faut déjà prouver une connaissance suffisante du marxisme-léninisme. A la fin de la 2e année, on exige un bagage approfondi, et, à la fin de la 3ème année, quelle que soit la discipline à laquelle on est rattaché, il est requis d'avoir des notions precises sur l'economie politique, du moins sur l'économie politique en honneur sous le régime actuel.

— Quelle épreuve de ce genre avez-vous subie? ai-je demandé à l'étudiant.

— J'ai franchi l'examen de 2ème année. Les questions posées se rapportaient aux données les plus classiques de la doctrine marxiste. Mais l'examinateur ne compte pas trop sur les réponses fournies pour juger le candidat. Il pose des questions-pièges. Dans le genre de celle-ci, qui me laissa un moment perplexe: "Quelle fortification connaissez-vous sur la ligne Oder-Neisse?" Je flairais l'astuce et, prudemment, je crus bon de faire préciser de quel côté de la frontière il entendait ce genre d'ouvrage: en Allemagne ou en Pologne? L'examinateur répliqua: "du côté allemand". Alors, je n'hésitai plus, et pensant me conformer à la thèse officielle, je proclamais avec énergie qu'il était inimaginable de supposer de quelconques fortifications du côté allemand étant donné les relations d'étroite amitié qui, désormais, nous unissaient au peuple polonais...

"J'eus la surprise de voir l'examinateur secouer la tête. Il n'était pas d'accord. Je n'y comprenais plus rien. Il me reprocha alors véhémentement mon indifférence pour le développement de la "République Démocratique allemande", car je venais de prouver, par ma réponse, que je ne lisais pas les journaux et que j'ignorais l'existence, sur la ligne Oder-Neisse, du "Fort de la Paix".

"C'est ainsi que ce vigilant censeur appelait le kombinat charbon-acier de Fürstenberg, en Souabe".

Ainsi parla l'étudiant en médecine.

Le Premier Ministre Grotewohl a déclaré récemment que 65% des étudiants, dans les Universités de la zone soviétique, sont issus de familles ouvrières ou paysannes. Cela signifie, dans la bouche du chef de gouvernement communiste, que ces jeunes gens sont inscrits à l'organisation unitaire de la jeunesse, comme leurs parents, déjà, appartiennent au Parti.

Par ailleurs, on constate que les bourses et avantages divers sont réservés, par les Pouvoirs publics, de préférence aux étudiants spécialisés dans les matières intéressant directement la production. Ainsi éclate le caractère utilitaire et matérialiste d'un système où la culture en soi devient suspecte.

Enfin, on relève que, par rapport au chiffre de population, le nombre des étudiants est beaucoup plus grand en Allemagne orientale qu'en Allemagne Occidentale: soit 74,000 étudiants pour 18 millions d'habitants à peine, dans la zone Est, contre 12,000 étudiants seulement, pour 50 millions d'habitants, de l'autre côté.

Deutsche Korrespondenz

La Bible vous parle

Malheur aux coeurs timides, aux mains sans vigueur, au pécheur qui marche dans deux voies.

(Eccli 4, 12)

(Texte choisi par la Société catholique de la Bible)

Les événements c'est Dieu; ce ne sont que des gestes de Dieu, des avertissements de Dieu.

SERTILLANGES.

On redresse ses frères en marchant droit.

Mme SWETCHINE.

EN FINLANDE

Les mariages interraciaux font reculer la langue suédoise

La principale raison du déclin du Parti suédois du peuple et de la langue suédoise en Finlande vient des trop nombreux mariages entre gens de parler suédois et ceux de langue finnoise — Le suédois est aujourd'hui la langue maternelle de seulement 8 p. cent de la population de la Finlande.

Comment aucun homme politique ne s'était-il encore avisé que le sort de son parti dépendait du regard clair et chargé d'amour des belles Finnoises?

L'Amour menace d'une possible extinction le **Parti suédois du Peuple**, l'un des plus anciens, naguère, des plus puissants partis politiques de Finlande.

Ce n'est pas une boutade, a déclaré à ses collègues M. Nils Meinander, membre du Parlement et ministre dans le dernier Cabinet. De toute évidence, Cupidon a si bien travaillé qu'il est probablement trop tard pour tenter d'enrayer le mal!

Dans un article destiné à suggérer de saines réflexions aux dirigeants de son parti, le professeur Meinander a expliqué que la principale raison du déclin du P.S.P. réside dans le recul de la langue suédoise chez les Finlandais qui se marient avec des compatriotes de langue finnoise.

C'est d'une vitale importance pour le parti Suédois populaire car il est rare que tous ses représentants soient unanimes sur l'effort à tenter pour maintenir la position de la minorité de langue suédoise sur la question du bilinguisme en Finlande.

Le pourcentage de citoyens Finlandais qui revendiquent le suédois comme langue maternelle est en décroissance constant et ne représente plus aujourd'hui que 8% de la population. Le parti suédois populaire s'est progressivement affaibli. Lors des dernières élections législatives, les Suédois ont perdu deux sièges et n'en détiennent plus que 13 sur 200 dans l'actuel Parlement.

Peu avant la seconde Guerre Mondiale, le problème linguistique souleva plus d'un orage entre les étudiants de langue finnoise et ceux de langue suédoise. Mais aujourd'hui ce conflit est classé dans l'histoire ancienne et les jeunes sont devenus de part et d'autre les meilleurs amis du monde — trop bons amis mêmes, d'un certain point de vue, au dire des hommes politiques du Parti Suédois Populaire.

C'est le moment de faire le procès des "garçons qui rencontrent les filles", si l'on en croit le professeur Meinander, car il en résulte des pertes aussi graves pour le parti que la diminution des naissances dans les familles parlant le suédois. De nombreux Finlandais de langue suédoise franchissent la "barrière linguistique" en épousant des Finlandais de langue finnoise, et, dans la plupart des cas, les enfants nés de ces unions adoptent la langue de la majorité, le finnois, comme langue maternelle. Ainsi s'aggravent les pertes du Parti Suédois du Peuple pour qui la langue suédoise était à la fois le lien et le cheval de bataille traditionnels.

Le Professeur Meinander a montré qu'un Finlandais de langue suédoise sur cinq se marie aujourd'hui à une Finlandaise de langue finnoise. Le pire de tout, ajoute-t-il, c'est que dans les agglomérations où les habitants de langue finnoise sont en majorité, la proportion de ces mariages est sans cesse croissante.

Certes, les contacts entre jeunes Finlandais de langues différentes sont naturels, dit-il, mais ils se multiplient. On parle indifféremment les deux langues dans les grandes villes et ceci est également vrai pour les Finlandais de langue suédoise habitant la province.

— "Pour ces "bilingues" explique encore le professeur Meinander, rien n'est plus facile que de franchir la "frontière linguistique" et finalement, de parler et de penser en finnois sans même s'en apercevoir. Beaucoup d'entre eux ne font même plus de différence entre qui parle suédois et qui parle finnois. Pour d'autres, la différence est juste assez grande pour les encourager dans une curiosité qui les conduit vraisemblablement vers l'éclosion de sentiments aboutissant à l'amour. Après tout, bien d'autres causes ne trouvent pas toujours terrain si favorable à de telles fins.

Certains Finlandais de langue suédoise sont quelque peu tentes de mettre des bâtons dans les roues de ces "mariages mixtes". Mais le professeur Meinander est d'accord en cela avec une vérité vieille comme le monde: "l'amour est une maladie incurable". Son seul espoir est que l'hérédité suédoise restera assez forte pour que les enfants nés dans des familles bilingues n'oublient pas tout à fait leur origine. Il suggère, par exemple, que les écoles de langue suédoise soient tenues à un niveau culturel suffisamment élevé pour faire naître chez les parents le désir d'y envoyer leurs enfants plutôt que dans les écoles de langue finnoise.

Le Professeur Meinander peut avoir été convaincu par une autre évidence. Dans la province d'Ostrobothnie, le jeune Président d'une de ces sociétés de "prévention des mariages mixtes" offrit récemment sa démission. Il finit par avouer timidement le motif: il était lui-même fiancé à . . . une Finlandaise de langue finnoise!

La Finlande Illustrée

Problèmes d'histoire

En l'honneur de quel personnage la paroisse Sainte-Hélène de Kamouraska porte-t-elle ce nom?

Ce nom fut donné à la paroisse en l'honneur d'Hélène Taché, fille du seigneur Pascal Taché, l'un des principaux hommes politiques du Canada au siècle dernier. Cette paroisse appartient au comté de Kamouraska et au diocèse de Québec. Cette localité fut desservie par voie de mission de 1849 à 1851. Mais l'érection canonique avait déjà été accordée en 1846 et l'érection civile, en 1848.

Les registres paroissiaux s'ouvrirent en 1850. Le territoire de cette paroisse avait été détaché des paroisses de Saint-André, Saint-Pascal et de Kamouraska. La municipalité obtint son incorporation le 2 février 1848. La population de l'endroit s'élève à environ 1,400 âmes.

L'opinion du lecteur

Sous cette rubrique le "Droit" publie avec plaisir des lettres d'intérêt public, signées ou accompagnées d'une lettre signée avec adresse authentique, mais il n'assume pas la responsabilité des idées exprimées.

Une soirée Richelieu

Hull, 9 décembre 1954

Monsieur le Rédacteur,

Bien des heures de travail sont gaspillées pour diverses raisons, mais celles que les membres du club Richelieu Ottawa-Hull donnent lors de leurs grandes soirées ou autres organisations du genre, méritent d'être notées, et cesdits membres méritent les félicitations d'usage, pour tout le bien que ce club social accomplit.

Lors de la dernière soirée, le mardi 7 décembre, j'ai vu ces membres à l'oeuvre. J'étais présent, malgré la température maussade, dans le but de remporter un prix de valeur, au moins un prix de consolation, mais les organisateurs, bonne ou mauvaise température, devaient être là où le devoir les appelait, c'est-à-dire au poste.

Mais je me suis demandé pourquoi l'annonceur a été porté si souvent à se servir seulement de la langue anglaise? A maintes reprises, ce dernier nous donnait les renseignements en anglais et jugeait bon de ne pas faire la traduction en français. J'apprécie beaucoup ces soirées Richelieu, et justement à cause de l'atmosphère bilingue, mais je voudrais bilingues sur toute la ligne. Si le meneur du jeu juge que le temps ne lui permet pas de donner les renseignements dans les deux langues, qu'il nous donne au moins la partie française.

A cette dernière soirée, on nous a souhaité la bienvenue d'abord en anglais, puis en français. Par la suite il a semblé que le temps manquait pour donner la traduction française. Même quand le meneur du jeu voulait savoir si tout était en ordre avant de continuer, il le faisait toujours en anglais seulement. De plus, à deux reprises, lors de la présentation, par un mannequin, des manteaux de fourrure donnés en prix, le commentateur se servit de la langue anglaise seulement. Pour une soirée Richelieu, franchement je trouve cela étrange...

J'espère, Monsieur le Rédacteur, que cette anomalie sera corrigée lors des prochaines soirées.

Votre tout dévoué,

A.-N. C.
Hull, Qué.

Une note d'ironie dans le débat sur l'art sacré

Ottawa, 1er décembre 1954

Monsieur le rédacteur,

Il faut applaudir des deux mains la clarté avec laquelle S. L., dans le **Droit** de mercredi, exprime la saine doctrine canadienne-française et traditionaliste au sujet d'art sacré.

J'ai partagé la satisfaction intérieure que ce défenseur de la bonne pensée a sans doute eue à réfuter aussi finiment les opinions de ses adversaires, quels qu'ils soient.

Remercions la Providence de nous avoir donné des instituteurs orientés dans la bonne direction, alors que tant d'autres pays se laissent voguer à l'aventure et s'embarquent dans des entreprises hasardeuses.

Comme on voit bien l'excellence de notre bonne vieille éducation canadienne-française, à lire des lettres propageant si bien les principes puisés à la bonne source! Même ceux qui ne les partagent pas reconnaitront le talent avec lequel ces opinions sont défendues et à bien plus forte raison, ceux qui ont reçu la même formation et à qui ces points de vue rappellent le souvenir d'éducateurs bien-aimés.

Cela réchauffe le coeur.

Bien à vous, Monsieur,

J. D.

N.D.L.R. — Cette polémique sur l'art sacré et l'art moderne dure déjà depuis quelques semaines. Elle nous a permis de connaître les attitudes variées de nos lecteurs devant ce problème. Les nombreuses lettres que notre journal a publiées ont constitué un document psychologique intéressant. Nous ne voyons pas qu'on pourrait ajouter beaucoup à ce qui a été dit. Aussi, avec la publication de cette dernière lettre, nous considérons close la présente polémique.

LE SAMEDI
11 DECEMBRE 1954
345e jour de l'année
Lev. Cou.
Soleil 7.31 4.16
Lune 6.08 9.08

Le Droit

TEL.: BUREAU DE HULL: 3-4061 — POSTE CKCH: PR. 7-2771

LE SAMEDI
11 DECEMBRE 1954
Fête
Saint Damase,
pape et confesseur

Quatre HULL, VENDREDI 10 DECEMBRE 1954. Pronostics: nuageux

Hull se doit d'étendre son record de sécurité

Si la dernière fin de semaine, qui a été marquée par la première chute de neige de l'hiver, s'est passée sans accident grave à Hull, ce n'est certes pas grâce aux enfants. Ils ont commis à peu près toutes les imprudences possibles et se sont exposés mille fois à se faire tuer ou à se faire blesser sérieusement. Ils doivent remercier la Providence de les avoir protégés malgré eux.

Les enfants avaient fait des rues leur terrain de jeux. On en voyait des douzaines qui patinaient, jouaient au hockey ou se tiraillaient en plein milieu de la chaussée glacée. A plusieurs coins de rue, des tout jeunes pratiquaient le sport le plus dangereux qui soit, celui de se laisser glisser en arrière des automobiles. Alors que les chauffeurs avaient peine à diriger leurs automobiles, les enfants bravaient le danger avec la plus complète insouciance.

Si nous soulignons tous ces faits, ce n'est pas pour inciter les enfants à une plus grande prudence. On l'a fait mille et une fois à l'école, particulièrement à l'occasion de la dernière campagne de sécurité. Ce n'est pas non plus pour éveiller nos policiers municipaux à ce problème. Ils ont patrouillé les rues continuellement, en fin de semaine, pour empêcher les enfants d'y jouer. C'est plutôt pour demander encore une fois la collaboration des parents, car eux seuls sont en mesure d'exercer la surveillance qui s'impose sur leurs enfants et d'empêcher qu'ils soient les victimes de leur imprudence.

Les premières chutes de neige sont toujours les plus dangereuses. Les rues deviennent excessivement glissantes. Les enfants, excités au possible par la perspectives des plaisirs de l'hiver, ne prennent pas le temps de réfléchir. Les automobilistes eux-mêmes doivent faire un nouvel apprentissage pour apprendre à conduire en sécurité sur la neige ou la glace. De plus, les services municipaux s'organisent progressivement pour l'hiver. Tous ces facteurs combinés font des premiers jours de l'hiver une période dangereuse où il faut redoubler de prudence.

Nos policiers municipaux voient venir avec appréhension cette période critique. Elle représente pour eux un surcroît de travail. Ils doivent faire enquête sur un nombre considérable d'accidents, tout en veillant à la protection du public. Cette année, ils ont une autre raison de vouloir prévenir les accidents. Ils sont en voie d'atteindre un nombre imposant de jours consécutifs sans accident mortel. Nous sommes assurés que notre population ne voudra pas s'exposer, par ses négligences répétées, à lui ravir ce record enviable.

Il est entendu qu'il ne s'agit pas seulement d'un record à conserver ou à continuer. La vie des enfants est en jeu. La police ne peut pas être partout à la fois pour protéger les enfants contre leurs propres imprudences. Il est donc important que les parents apportent leur entière collaboration.

Cette prudence devra aussi se manifester pendant tout l'hiver. Le piéton et l'automobiliste ont plusieurs nouveaux ennemis communs à combattre: le froid, la neige et la glace. L'automobiliste n'est plus aussi maître de son véhicule, comme le piéton n'a plus le pied aussi sûr lorsqu'il traverse la rue ou descend de l'autobus. Une plus grande vigilance est encore la première mesure à prendre pour se protéger contre les dangers.

Lionel MARLEAU.

40e anniversaire des Chevaliers de Colomb

Le conseil 1693, de Hull, a reçu sa charte, il y a quarante ans

Grandes célébrations dimanche — Les pionniers du mouvement — Quelques-unes des oeuvres du conseil hullois

Les Chevaliers de Colomb de Hull célèbrent, cette année, leur quarantième anniversaire d'existence. Il y a quarante ans, en effet, le conseil 1693 de Hull recevait officiellement sa charte. Que de changements et que de progrès depuis!

Sous la direction de son grand chevalier actuel, M. Lorenzo Lefebvre, le conseil hullois connait une année de succès sans précédent. Il compte pas moins de 1,200 membres, soit un nombre record. Il est présentement le conseil le plus important dans la région.

Pour marquer le 40e anniversaire de l'octroi de sa charte, le conseil des Chevaliers de Colomb de Hull tiendra dimanche une journée-souvenir, sous la présidence et le patronage du juge T.-A. Fontaine, député d'Etat des Chevaliers de Colomb. Tous les Chevaliers sont cordialement invités à participer à ces manifestations.

Le programme de la journée comprend d'abord une messe-communion qui sera célébrée en l'église du Très-Saint-Rédempteur par le chanoine J.-A. Carrière, V.F., curé de cette paroisse. Il convient de signaler incidemment que le chanoine Carrière a été un des signataires de la charte des Chevaliers de Colomb de Hull, octroyée le 13 juin 1914. Le sermon de circonstance à la messe sera donné par le R. P. Pruche, O.P.

Un déjeuner-causerie pour tous les membres suivra la messe et aura lieu à l'hôtel Saint-Louis. Dans l'après-midi, il y aura réception offerte par le grand chevalier pour les invités d'honneur, au local de la rue Langevin. Il y aura ensuite un grand banquet à l'hôtel Saint-Louis pour les membres et leurs épouses. Les célébrations se termineront, le soir, par une soirée-concert à l'école Reboul.

Les fondateurs

Voici la liste des membres signataires de la charte du conseil 1693 des Chevaliers de Colomb de Hull, en commençant par les membres encore vivants: M. Bédard, C. Boland, le chanoine J.-A. Carrière, J.-D. Chêné, J.-V. Cholette, L. Cousineau, E. LeDuc, J. Pharand, J.-W. Ste-Marie, H. Thérien et J.-A. Valin.

Les membres-fondateurs décédés sont: O. Archambault, G.-G. Ardouin, J.-B. Bédard, Nap. Bélanger, L. Bertrand, E.-R. Bison, F.-X.-E. Boucher, H.-O. Boult, J. Bourque, C. Brodeur, A.-A. Cadieux, P.-H. Charron, J. Caron, J.-E.-D. Caron, J.-O. Chevalier, J.-U. Délisle, A. Desjardins, J.-J. Desjardins, D.-N. Dorion, D. Dumontier, P.-H. Dupuis, A.-R. Farley, H.-T. Flynn, R.-M. Gendron, E. Gratton, Eug. Gratton, R. Gratton, J.-E. Gravelle, D. Hurteau, A. Labelle, J.-L. Lafond, J.-P.-A. Laforest, L.-A. LeDuc, N. Legault, P. Leroux, D. Lévesque, R. Lévesque, J.-E.-O. May, G.-A. Montpetit, A. Pelletier, J.-A. Pelletier, F.-W. Perras, J.-B. Pharand, L. de G. Raby, A. Roy, E. St-Jean, F.-T. St-Jean, J.-A. Ste-Marie, P. Simard, A. Tessier et P.-O. Thériault.

La liste des grands chevaliers qui se sont succédé à la tête du conseil de Hull depuis 1913 contient des noms de citoyens bien connus.

Voici la liste de ces grands chevaliers: MM. Louis Bertrand, notaire, 1913-1915; Louis Cousineau, avocat, 1915; Louis de Gonzague Raby, régistrateur, 1915-1917; Arthur Desjardins, recorder, 1917-1918; David Dumontier, vendeur, 1918-1919; Jean-Baptiste Bédard, épicier, 1919-1921; Jean-Charles Dessaint, arpenteur, 1921-1923; Damien Caron, marchand, 1923-1924; Alphonse Tessier, chef de pompiers, 1924-1925; J.-O. Deslauriers, tailleur, 1925-1928; Albert Laflèche, épicier, 1928-1933, 1941-1943; Henri Gauthier, directeur de funérailles, 1933-1934; S.-Edgar Dussault, agent d'immeubles et assureur, 1934-1936; J.-Eugène Audette, inspecteur, 1936-1937; Jos. Laflamme, entrepreneur, 1937-1939; Rodolphe Gratton, gérant, 1939-1941; Léon Thériault, agent, 1943-1945; Adrien Chatelain, épicier, 1945-1947; Lionel Ducharme, agent d'assurances, 1947-1949; Alexis Caron, assureur, 1949-1951; Rodrigue Bédard, juge municipal, 1951-1952; J.-Edouard Langelier, employé civil, 1952-1953, Lorenzo Lefebvre, comptable, grand chevalier actuel.

Quelques oeuvres

Les Chevaliers de Colomb de Hull font preuve d'une grande activité. Leur dévouement pour les oeuvres de charité mérite également d'être mentionné. Qu'il suffise de passer en revue le travail de l'année 1953-1954, d'après un rapport du grand chevalier, M. Lorenzo Lefebvre.

Au cours de cette année, il y a eu quatre initiations pour un total de 267 nouveaux membres. Il y a eu 83 activités différentes, dont des soupers aux huitres, des soirées de famille, des soirées de poulets et des soirées récréatives pour les dames, tous les lundis soirs.

Le conseil 1683 n'a pas négligé le côté spirituel puisqu'il a tenu huit messes-communions pour ses membres.

Il a enrichi sa banque de sang de 136 transfusions. Les montants dépensés pour les oeuvres de charité dépassent les $7,000. On a fait, en particulier, 91 visites chez les familles pauvres et six visites chez les orphelins. On a aidé les jeunes dans l'organisation de clubs de balle et de gouret. Enfin, deux enfants infirmes ont subi des interventions chirurgicales aux frais du conseil.

A l'occasion de Noël, les Chevaliers de Hull ont l'intention de distribuer une cinquantaine de paniers à des familles moins fortunées.

Exécutif actuel

L'exécutif actuel des Chevaliers de Colomb de Hull se compose comme suit: MM. Lorenzo Lefebvre, grand chevalier; Alcide Gagnon, député grand chevalier; Armand Ricard, chancelier; le R. P. Michel Côté, O.P., aumônier; Jean-Yves Boulay, secrétaire-archiviste; Maurice Sauriol, secrétaire-financier; G.-Emile Gaudreau, secrétaire-trésorier; Romuald St-Arnaud, cérémoniaire; Emile Desloges, intendant; Maurille Drouin, syndic 1ère année; Paul Parent, syndic 2e année; Maurice Isabelle, syndic 3e année; Edmond Bertrand, sentinelle intérieure; Claude Brault, sentinelle extérieure; Marcel Bourget, avocat conseil; les Docteurs Edouard Desjardins et Henri Pilon, médecins; J.-Edouard Langelier, ex-grand chevalier; Rodrigue Bédard, C.R., président du cercle d'études religieuses; Jean-Louis Lacroix, président; Aurèle Groulx, organiste, et Henri Beaucaire, porte-drapeau.



M. LORENZO LEFEBVRE

Chez les Chevaliers de Colomb de Gatineau

Mercredi dernier le 1er décembre avait lieu à la salle du Conseil 2880 l'assemblée régulière des Chevaliers de Colomb de Gatineau. Une cinquantaine de nouveaux membres furent présentés aux anciens qui les couvrirent d'applaudissements répétés, signifiant ainsi leur joie et leur enthousiasme.

A cette importante réunion les Chevaliers de Colomb de Gatineau votèrent la somme de cent dollars pour l'érection d'une magnifique crèche de Noël au centre de la ville, soit sur le terrain du Collège St-Jean Vianney près de l'église. Poursuivant leurs oeuvres de charité, les Chevaliers de Gatineau décidèrent encore cette année d'envoyer des fleurs à l'occasion de Noël aux églises des paroisses suivantes: Gatineau, Pointe-Gatineau, Ste-Rose et Perkins.

Après l'assemblée, M. l'abbé Jean Gravel adressa la parole et demanda aux Chevaliers de continuer à travailler de concert avec le clergé après quoi il fut remercié par le Grand-Chevalier qui demanda aux membres de venir nombreux, communier à la messe du dimanche 12 décembre prochain, et d'assister au déjeuner causerie qui suit la messe de 8 heures et quart.

Limbour, Qué.

Naissances

LIMBOUR, Qué. (D.N.C.) — M. et Mme Charles Binet sont heureux d'annoncer la naissance de leur fils, Paul, baptisé le 21 novembre, par le R. P. Antonio Massé, S.Sp., curé. Parrain et marraine, M. et Mme Fernand Campeau, oncle et tante de l'enfant.

M. et Mme Eugène Leroux font part à leurs parents et amis de la naissance de leur fils, Jacques, baptisé le 21 novembre, par le R. P. Antonio Massé, C.S.Sp., curé. Parrain et marraine, M. et Mme Raymond Charette, oncle et tante de l'enfant.

Mariages

Le samedi 27 novembre avait lieu le mariage de M. R. Charron, fils de M. et Mme Télesphore Charron, et de Mlle Jeannine Fortin, fille de M. et Mme Philippe Fortin, tous de Limbour.

Après la cérémonie, le dîner et la soirée ont eu lieu chez M. Fortin, tandis que le souper était servi chez M. Charron.

Le samedi 27 novembre M. René Moreau épousait Mlle Louise Lamoureux, fille de M. Gilbert Lamoureux. La bénédiction nuptiale leur a été donnée par le R. P. Antonio Massé, C.S.Sp., curé.

Après la cérémonie le vin et un succulent dîner furent servis chez Mme Dollard Bastien, de Hull, soeur de la mariée.

Plusieurs parents étaient présents. La mariée était vêtue en long et voilée en blanc.

Dans l'après-midi les nouveaux époux partirent en voyage de noces pour les Cantons de l'Est.

Va-et-vient

M. Fernand Lafrance, de Montréal, rendait visite à Mlle Emilienne Moreau et des amis de Limbour, dernièrement.

M. et Mme Jean Brabant sont maintenant de retour d'un voyage à la Rivière-du-Loup où ils visitèrent des parents.

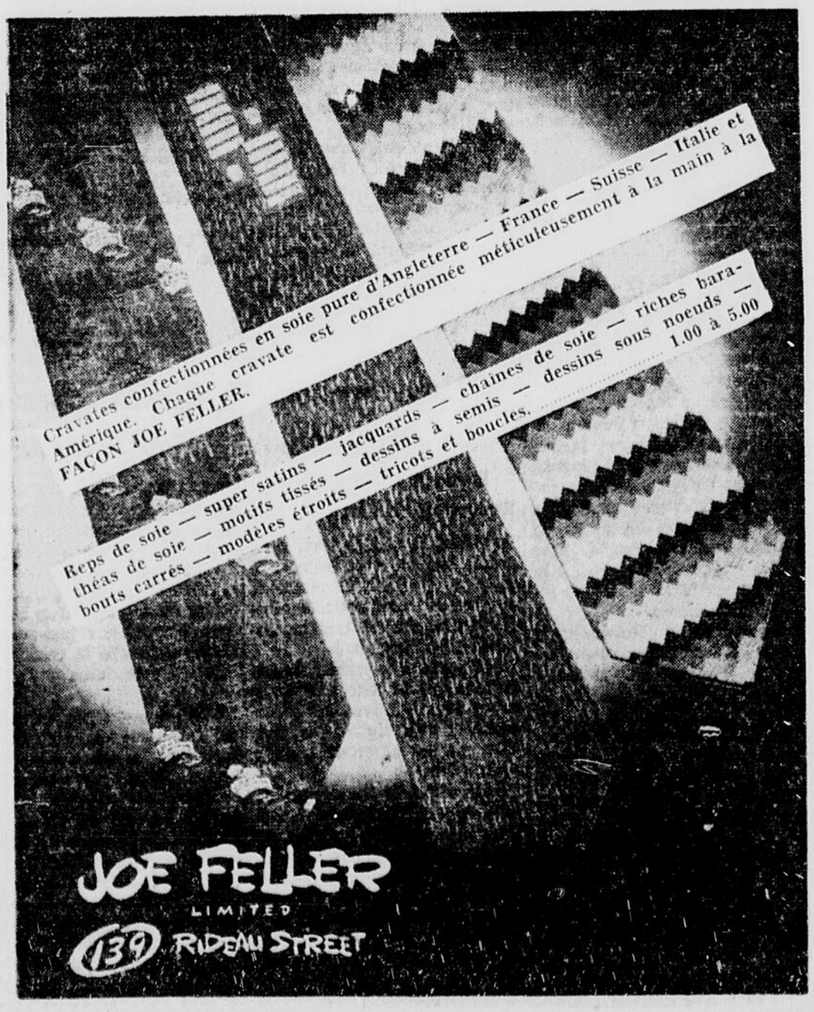
Mme Lucien Séguin et sa fillette, Lina, de Ripon, rendaient visite à Mme Georges Moreau, fils, jeudi dernier.

DR GERARD PEPIN, M.D.
MEDECINE GENERALE
MATERNITE
73, rue Laval, HULL
TEL.: PR. 7-5582
(Près de la rue Hôtel-de-Ville)

BOUCHER
FRERES LTEE
72, rue Crémazie
HULL
• Bois de construction
• Matériaux de construction
• Charbon et Coke
PR. 7-3868

Dr Gabriel Gay
M.D., L.M.C.C.
Médecine générale
Maternité
Jour et nuit
Téléphone :
Bur. PR.7-4433. Rés. PR.7-5830
210½, boul. St-Joseph, Hull

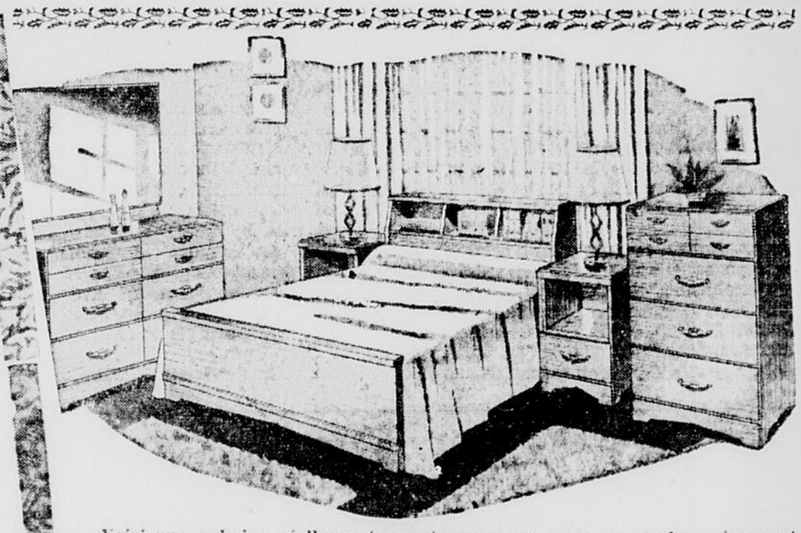
Distributeurs
de
materiaux
de
construction
PILON Ltée
Tél.: PR. 7-4348



BÉLANGER

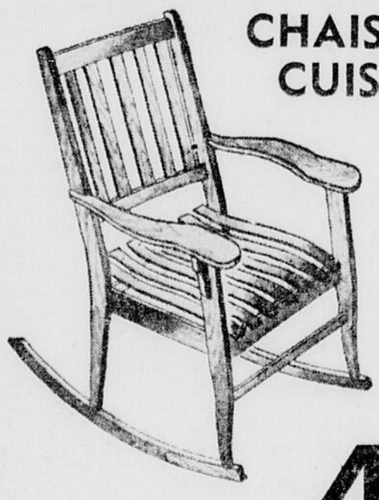
VALEURS exceptionnelles qu'il ne faut pas manquer

Mobilier de chambre
COMPRENANT
• BUREAU
• COMMODE
• LIT 3'3", 4'0", 4'6"
POUR SEULEMENT
$129.50
Léger supplément pour tête de lit-bibliothèque



Voici une aubaine réellement avantageuse que vous ne voudrez sûrement pas manquer! Ce riche mobilier aux poignées décoratives plaquées or et très pratiques, vous est fourni dans les dimensions suivantes: — bureau double 38" x 17¼" x 33" h. — miroir biseauté, 32" x 26" — commode 28" x 17¼" x 41" h. — Lit 3'3" — 4'0" — 4'6" — table de nuit 16" x 13" x 27" h. — Table de nuit $23.50 ch.

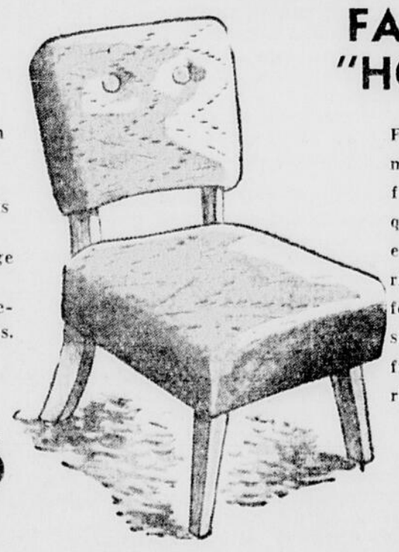
CHAISE DE CUISINE



Toujours bien accueillie! Construction solide en bois dur fini naturel. Siège et dossier en lattes. Appuie-bras pratiques. Prix exceptionnel.

4.95

FAUTEUIL "HOTESSE"



Fauteuil à ressorts moderne et très confortable, de haute qualité. Pieds d'avant et toute la partie arrière solidement renforcés au cadre du siège. Choix de tissus frisés. Couleurs variées.

11.95

Voyez le vaste choix de cadeaux pratiques chez BELANGER

Plan de mise de côté jusqu'à Noël si désiré.

Conditions faciles de paiements.

Du premier au dernier paiement vous faites affaires avec Bélanger seulement — Aucune compagnie de finance

OUVERT TOUS LES JOURS de 9 a.m. à 6 p.m.

A. BÉLANGER (DÉTAIL) LIÉE

J.-M. NORMAND, gérant

Ouvert ce soir et tous les vendredis soir jusqu'à 10 heures

215, rue Montcalm, Hull — Tél: PR 7-4329

Nouvel édifice de treize logis, rue Principale

La ville de Hull vient d'octroyer un permis pour la construction d'un nouvel édifice de treize logis, rue Principale.

Cette maison de rapport moderne sera construite, au début de l'an prochain, sur le terrain libre adjacent au Hull Bowling Alleys.

L'édifice aura trois étages sur la façade de la rue Principale et quatre étages en arrière. Un des treize logis servira au concierge.

On n'a pas mentionné le coût de la construction. Le permis de construction a été remis à M. Claude LeDuc.

25e anniversaire de mariage de M. et Mme E. Roy

A l'occasion du 25e anniversaire de leur mariage, M. et Mme Eugène Roy, 17, rue Connaught, Hull, ont été l'objet d'une magnifique fête qui réunissait leurs nombreux parents et amis au Manège de Salaberry. M. Pierre Boisvenue s'est fort bien acquitté de ses fonctions de maître de cérémonies.

La petite Constance Roy, fille de M. et Mme Eugène Roy et petite-fille des jubilaires, a présenté une gerbe de vingt-cinq roses "American Beauties" à sa grand-maman, tandis que Richard, 7 ans, le plus jeune des trois fils des héros de la fête, leur a remis une bourse bien garnie.

Les quatre gais carabins (dont le cadet de l'Air Gérald Roy) et deux orchestres ont fait les frais du programme musical. Mentionnons tout particulièrement M. René Laflamme, directeur de l'orchestre de l'Interprovincial.

M. Eugène Roy, homme d'affaires bien connu, a épousé Mlle Florence Bowen, d'Ottawa, il y a 25 ans. Trois fils ont béni leur union: Eugène, marié et père de deux fillettes, Gérald, élève de l'Ecole supérieure de Hull, et le jeune Richard.

GEDEON MONETTE

EPICERIE LICENCIEE

Angle Eddy et Frontenac, Hull
PR. 7-2400

Steak de boeuf ronde, sirloin, T-Bone	Lb. 49c
Boeuf haché	Lb. 25c
Rôti de boeuf, lb. 30c 38c, 48c	
Saucisse fraiche 3½ lbs $1.00	
Minute Steak de veau ou boeuf	Lb. 45c
Brisket de boeuf	Lb. 15c
Lard salé	Lb. 35c
Biscuits frais	4 lbs $1.00
Pois verts bte 15 oz,	8/$1.00
Pain	15c
Café "New Orleans" pot de 1 livre	89c
Confiture aux prunes, chaudière de 4 livres,	69c

NOUS LIVRONS

30% DE RABAIS

SUR MEUBLES ET APPAREILS MENAGERS

C'est notre vente de janvier en décembre

Nous présentons une vente solde speciale de mobiliers chesterfield, mobiliers dinettes, mobiliers de chambres a coucher, refrigérateurs, téléviseurs, radios combines.

Un bloc de ville complet de produits de marques reputees par tout le pays. Rabais allant jusqu'à 30%. Les réductions de prix de Johnson sont veritables. Nous donnerons gratuitement atout client toute marchandise sur laquelle il peut prouver que le prix a été hausse avant d'être mise en vente. Conditions de 40% a comptè dans la plupart des cas, solde en 24 paiements mensuels. Vos vieux meubles ou appareils menagers acceptes comme paiement a compte sur des neufs.

G. H. JOHNSON

FURNITURE LTD.

111, rue Murray (juste à l'ouest de Dalhousie près du marche By) Signalez 5-5147

Epargnez de l'argent chez Johnson ou les frais d'administration sont bas

Dernier hommage à M. W. Renaud, au Sacré-Coeur

Un grand nombre de parents et d'amis, parmi lesquels on remarquait plusieurs personnalités de la région, ont rendu un dernier hommage, ce matin, à M. Wilfrid Renaud, époux de Jeanne Jarry, qui est décédé dans un hôpital local, le mardi 7 décembre, à l'âge de 54 ans. Les funérailles ont eu lieu en l'église du Sacré-Coeur de Hull, à 8 heures.

Précédé d'un landau de fleurs, le cortège funèbre a quitté les salons funéraires Beauchamp, 171, rue Saint-Laurent, à 7 h. 45, pour l'église du Sacré-Coeur. A la tête du cortège, on pouvait voir le drapeau de l'Amicale des anciens élèves de l'école Cauvin, dont le défunt faisait partie. Il était porté par M. Omer Roussel.

Les quatre fils du défunt conduisaient le cortège: MM. Roger, Guy, Rhéal et André, de Hull, de même que ses deux frères, Ovila et Antonio, également de Hull. Venaient ensuite: les beaux-frères du défunt, MM. Eugène Matte, Lionel Audette, Aldège Villeneuve et Sylvio Laprade; ses gendres, MM. Jean-Marie Séguin, Patrice Huot et Adélard Gariépy.

On remarquait aussi dans le cortège: des représentants de la maison J.-Emile Paré où le défunt était employé, dont MM. Emile Paré, Louis Thériault, Robert Cook, Claude Gougeon et Yvon Bonin, représentant de Canadian Breweries, de Montréal; MM. Oswald Parent, Pierre et Jacques Dussault, Adélard Audette, Alfred Laflamme, Henri Deschênes, Donat Roy, Jean-Paul Parent, Richard Henderson, C.-A. Giroux, A. Sauvé, Aurèle Leblanc, Esdras Parizeau, Wilfrid Despatie, Laurent Boucher, Jean-Louis Villeneuve, Auguste Régimbald, Arthur Bisson, L. Cousineau, Jean Trottier et A. Daigle.

Venaient ensuite: MM. Aldège Bond, président du Cercle social J.-Emile Paré; Lionel Marleau, journaliste au "Droit"; Aldoria Jarry, Alonzo Frenette, directeur intérimaire de l'Ecole tchnique de Hull, Jacques Lupien, Jacques Guevremont, l'échevin Louis Gagnon, Albert Meilleur, Gustave Fréchette, Fernand Renaud, Aurèle Renaud, Rhéal Plouffe, Wilfrid Renaud, Paul Renaud, René Pilon, O. Raymond, Lionel Renaud, Aurèle Renaud, Théodore Renaud, Aurèle Foucault, Yvon Renaud, Roméo Villeneuve, Ernest Lauzon, René Renaud, René Dinelle, Alcide Boulianne, Napoleon Dupuis, J.-R. Jutras et plusieurs autres.

A l'église, le R.P. Yvon Isabelle, O.M.I., curé a fait la levée du corps et le R.P. Fernand Lalumière, O.M.I., a chanté le service, assisté des RR. PP. Samuel Sauvageau et Vincent Tremblay, O.M.I., comme diacre et sous-diacre. Assistaient au choeur: l'abbé Joseph Hébert, aumônier de l'Ecole technique de Hull, et l'abbé Damien Trudeau, curé de Saint-Raymond.

Le R.P. Lalumière a récité les dernières prières au cimetière Notre-Dame de Hull où l'inhumation a eu lieu.

Six mois de prison pour vol d'armes

Un jeune homme de Hull a été condamné à passer six mois en prison pour vol de deux carabines. Il s'agit de René Latreille, 157, rue Montcalm, traduit devant le magistrat Jacques Boucher, en Cour de Hull, par le détective Jacques Charron, de la Sûreté municipale de Hull.

Selon les renseignements que nous possédons, les deux carabines auraient été enlevées à des personnes qui les avaient louées, l'une de Stade Enregistré, à Hull, l'autre, de George Bourne Enregistré, à Ottawa.

Le magistrat Jacques Boucher a déclaré que le jeune Latreille n'avait pas de dossier judiciaire mais que les circonstances qui entouraient ce vol l'obligeaient à imposer une sentence sévère. Latreille passera six mois en prison.

Invitation aux Dames de Ste-Anne de N-D.

Les Dames de Sainte-Anne de Notre-Dame-de-Grâce de Hull sont priées de se rendre aux salons funéraires Beauchamp, 171, rue Saint-Laurent, à Hull, ce soir à 8 heures, pour la récitation du chapelet pour le repos de l'âme de M. Maurice Coallier, dit Navion, frère de l'une des directrices.



NOCES D'ARGENT — A l'occasion du 25e anniversaire de leur mariage, M. et Mme Eugène Roy, de Hull, ont été l'objet d'une mémorable manifestation d'estime de la part de leurs nombreux parents et amis hier soir au Manège de Salaberry, boulevard Taché. On voit ici les heureux jubilaires.
(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

M. Louis Beaupré est conférencier chez les ligueurs

Les ligueurs de St-Joseph de Hull se réunissaient, dimanche dernier, pour un déjeuner-causerie à l'école "Our Lady". On remarquait plus d'une centaine d'hommes et jeunes gens de la paroisse, sans compter un bon nombre de visiteurs des paroisses avoisinantes. La réunion était rehaussée par la présence de Monseigneur Lucien Beaudoin, curé de la paroisse de St-Joseph, lequel remplaçait M. l'abbé Roland Lajoie, vicaire, aumônier de la ligue.

Présenté par M. Jean-Louis Chartrand, le distingué conférencier, Louis Beaupre, directeur du Service social de la ville de Hull, exposa clairement les causes directes et indirectes de cette plaie sociale qu'est la délinquance juvénile. Le manque d'entente et d'amour dans la famille, la pauvreté dans bien des cas, l'apathie générale à l'endroit de ce problème, les colonies de vacances et les terrains de jeux trop peu nombreux, autant de facteurs qui, selon M. Beaupré, ne sont pas de nature à améliorer la situation actuelle.

Pour y remédier, il suggère d'abord un changement d'attitude en laissant l'apathie pour y prendre tous et chacun une part plus active. Il préconise en plus l'établissement d'un organisme social dans chaque paroisse, de même que l'organisation de centres récréatifs plus nombreux. "Ce qui s'est fait ailleurs et qui a donné des résultats tangibles pour améliorer une telle situation, dit-il, peut certainement s'effectuer chez nous. Enfin, il demande une sympathie plus franche, plus sincère, pour ces délinquants, laquelle permettrait dans bien des cas de prévenir la délinquance, sinon de remettre ces jeunes gens sur la bonne voie.

Monsieur Beaupré donna également une idée du travail accompli par le Service social qu'il dirige, et fournit des statistiques intéressantes tant de Hull que d'Ottawa sur le nombre, l'âge et le calibre des délinquants.

M. Gilbert Beauchamp fut alors appelé à remercier le conférencier et Mgr Lucien Beaudoin, curé, tira les conclusions en secondant les données de M. Beaupré. En tant que pasteur, il déplora qu'un trop grand nombre de livres soient vendus sans discernement et partout à notre jeunesse étudiante et souhaita qu'une surveillance plus étroite, plus minutieuse, soit effectuée dans ce sens, le tout dans le but de prévenir la jeunesse contre la délinquance.

Tirage remis

On nous apprend ce matin que le tirage de la tombola organisée par les dames patronnesses du Camp Saint-Louis au profit de leur oeuvre, qui devait avoir lieu aujourd'hui, **est remis à une date ultérieure.**

Ce retard est dû, nous at-on expliqué au trop grand nombre de livrets qui n'ont pas encore été retournés.

Avis en est donc donné aux intéressés.

Institutrice à l'honneur

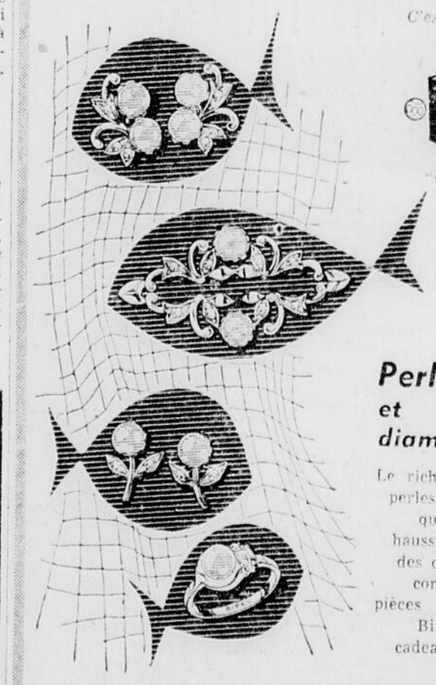
SAINT-REMI D'AMHERST, Qué. — (Spécial) — Mlle Denise Francoeur, institutrice à l'école no 4 de Saint-Faustin, et graduée de l'Ecole normale de Hull, vient de recevoir une gratification de $20 du département de l'Instruction publique pour les succès qu'elle a obtenus dans l'enseignement en 1953-1954. Cette gratification lui a été décernée par l'entremise de M. l'inspecteur Gosselin.

Dr Gaetan GASSE

B.A., D.D.S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
Heures de bureau :
9 h. a.m. à 9 h. p.m.
204, rue PRINCIPALE, HULL
Tél.: PR. 7-1180

Jean Doat

C'est de chez BIRKS



Perles et diamants

Le riche lustré des perles cultivées de qualité est rehaussée par l'éclat des diamants que comportent ces pièces conçues par Birks pour les cadeaux de Noël.

Illustrées de haut en bas:

Boucles d'oreilles, montures en or 14 et 18 carats	110.00
Broche, monture or 18 carats	140.00
Boucles d'oreilles, monture or 14 c.	80.00
Bague ,monture or 14 carats	75.00

BIRKS
BIJOUTIERS

HEURES D'AFFAIRES: 9 h. a.m., à 5 h. 30 p.m.
Ecoutez les bulletins de nouvelles présentés par Birks, tous les soirs, à 11 h., au poste CFRA.

Fête Lacordaire à N.-Dame de Hull

Les membres des cercles Lacordaire et Jeanne-d'Arc de la paroisse Notre-Dame-de-Grâce, de Hull, se réunissaient avec leurs amis, dernièrement afin de fêter la Sainte-Catherine. Le président, M. Emilien Lévesque, souhaita la bienvenue et demanda aux membres de donner un coup d'épaule pour bien terminr l'année. Il invita tous les membres à doubler leurs efforts, à l'approche des fêtes, pour aider les intempérants.

Sur l'invitation du président, M. Jean Dicaire, président régional, expliqua aux membres comment voter pour élire un représentant à l'assemblée spéciale convoquée à Wendover pour l'élection d'un président et d'un vice-président diocésains. Les votes furent comptés par MM. Gérard Lévesque, M. Morin, du cercle Saint-Joseph, de Hull.

Le R.P. Henri Ladrière, O.M.I., fut ensuite invité à prendre la parole. Il expliqua les différents aspects du mouvement Lacordaire et demanda aux membres de lire le livre des constitutions régulièrement une fois le mois.

Tous les membres applaudirent ensuite l'arrivée du R.P. Wilfrid Soucy, O.M.I., curé de Notre-Dame-de-Grâce, et le président, après lui avoir souhaité la bienvenue, remercia le R.P. H. Ladrière, O.M.I., pour ses bonnes paroles.

Le président régional donna ensuite les résultats du vote et annonça que M. Emilien Lévesque et M. Aurèle Majeau, comme remplaçant, étaient élus délégués.

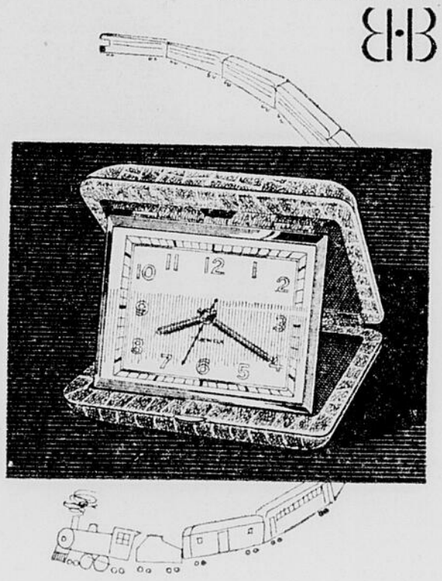
Les membres entendirent ensuite quelques pièces musicales interprétées par M. Loranger, son fils, et M. Charron.

Quatre personnes furent initiées lors de cette réunion, ce sont: M. Robert Guindon, M. Gérard Ranger, Mlle Jacqueline L'Heureux et Mlle Paulette Mercier. Après l'initiation, M. Léandre Paquin, M. Théo Pichette, et Mlle Julienne Charbonneau présentèrent une pièce très comique qui amusa tout le monde.

Invité à prendre la parole, le R.P. curé se déclara très heureux du beau travail accompli par le cercle. Il exprima l'espoir de voir nos efforts se poursivre encore longtemps, car, dit-il: "ce n'est pas, à la fin de cette Année mariale, le temps de se croiser les bras".

M. Emilien Lévesque, délégué, prononça le mot de la fin.

C'EST DE CHEZ BIRKS



aubaine spéciale

Réveille-matin de voyage

- réveille-matin, mouvement fiable de 1 jour
- cadran lumineux
- étui pliant en cuir
- couleurs assorties

Epargnez des dollars à ce prix spécial

8.95

BIRKS
BIJOUTIERS

HEURES D'AFFAIRES: 9h. a.m. à 5h. 30 p.m.
Ecoutez les bulletins de nouvelles présentés par Birks tous les soirs, à 77 h. p.m., au poste CFRA

C'EST DE CHEZ BIRKS

5000 allumages
avec un seul remplissage

Briquet à gaz butane "SILVER MATCH"

Enfin, un briquet qu'il ne faut pas remplir à tous les quelques jours. Le briquet moderne à gaz butane donne au fumeur ordinaire à peu près 6 mois de service sans remplissage. Pas de mèche... inodore... fait en Angleterre.

Un cadeau idéal pour l'homme qui fume.

8.50



Cartouches de remplacement disponibles.

BIRKS
BIJOUTIERS

COMMANDES POSTALES PROMPTEMENT EXECUTEES

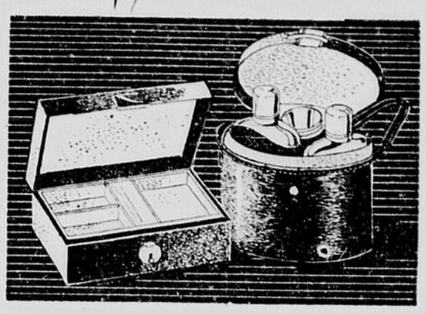
HEURES D'AFFAIRES: 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m.

Ecoutez les nouvelles de Birks tous les soirs à 11 h. p.m.
VOYEZ CBOT A 11 H. 15 TOUS LES MARDIS ET JEUDIS

C'est de chez BIRKS pour Noël

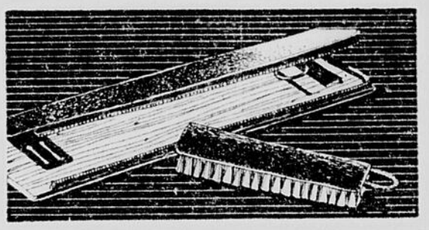
Cadeaux en cuir pour lui





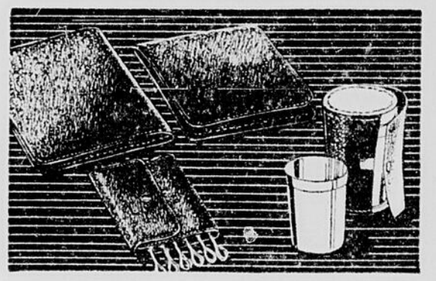
Boite a bijoux pour hommes, 8 x 5 pouces, 22.50

Necessaire à cocktail, 22.00



Etui à cravate et collet, 15 x 6 pouces, 11.50

Brosse à vêtements, 5.00



Maroquin noir ou brun: porte-monnaie, 7.50; portefeuille, 5.00; etui a cles, 2.50.

Quatre verres, hauteur 2¾ pouces, dans etui de cuir, 12.50

Commandes postales promptement exécutées

BIRKS
BIJOUTIERS

Ouvert tous les jours de 9 heures a.m. à 5 heures 30 p.m.
Ecoutez les BULLETINS DE NOUVELLES présentées par BIRKS tous les soirs à 11 heures sur les ondes de CFRA.
VOYEZ CBOT A 11.15 P.M. TOUS LES MARDIS ET JEUDIS

C'EST DE CHEZ BIRKS

5000 allumages
avec un seul remplissage

Briquet à gaz butane "SILVER MATCH"

Enfin, un briquet qu'il ne faut pas remplir à tous les quelques jours. Le briquet moderne à gaz butane donne au fumeur ordinaire à peu près 6 mois de service sans remplissage. Pas de mèche... inodore... fait en Angleterre.

Un cadeau idéal pour l'homme qui fume.

8.50

Cartouches de remplacement disponibles.

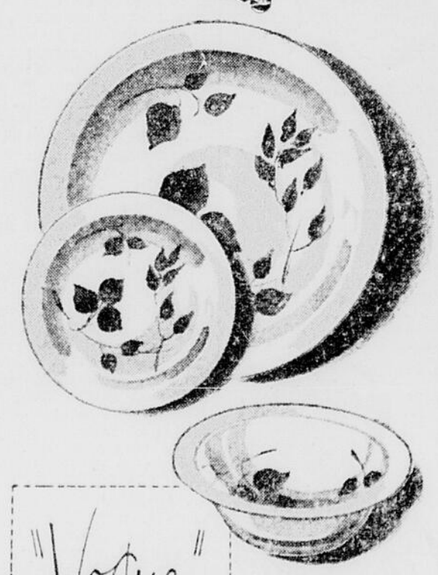
BIRKS
BIJOUTIERS

COMMANDES POSTALES PROMPTEMENT EXECUTEES

HEURES D'AFFAIRES: 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m.

Ecoutez les nouvelles de Birks tous les soirs à 11 h. p.m.
VOYEZ CBOT A 11 H. 15 TOUS LES MARDIS ET JEUDIS

C'est de chez BIRKS pour Noël



"Vogue"

Donnez de la vaisselle comme cadeau ce Noël-ci..... Le dessin Vogue est de conception gracieuse et vous pouvez vous procurer les morceaux séparement comme remplacements.

Service de début de 20 morceaux **8.95**

Le service comprend:
4 assiettes à diner
4 assiettes à pain et beurre
4 bols à céréales et
4 tasses et soucoupes

Verrerie pour assortir

Pot à eau 3.95

Verres, 12 onces: chacun, 75c

Verres à jus, 4 onces: chacun, 50c



BIRKS
BIJOUTIERS

COMMANDES POSTALES PROMPTEMENT EXECUTEES

Ouvert tous les jours de 9 heures a.m. à 5 heures 30 p.m.
Ecoutez les BULLETINS DE NOUVELLES présentées par BIRKS tous les soirs à 11 heures sur les ondes de CFRA.
VOYEZ CBOT A 11.15 P.M. TOUS LES MARDIS ET JEUDIS

IMPORTATION D'EUROPE

La nouvelle administration de Banchini & Fils Enrg., autrefois connue sous le nom de O. Banchini, 65, rue Maisonneuve, Hull, vend tout le stock actuel au prix d'importation, afin de faire place à de nouvelles importations.

PROFITEZ DE CES AUBAINES POUR ACHETER VOS CADEAUX DE NOEL ET DU JOUR DE L'AN

Vous y trouverez des articles en albâtre, des lampes, bibelots, appui-livres, colonnes, etc. — foulards de soie pure importés, nappes et serviettes pur lin, brodées à la main, lampadaires en cristal de Venise, etc.

BANCHINI et FILS Enrg.

65, rue Maisonneuve, HULL PR. 7-5525

(près de la rue Hôtel-de-Ville)

— OUVERT LE SOIR ET LE SAMEDI —

Feuilleton du Droit

La maison des trois trèfles

par Claude Jaunière

Reproduction autorisée par la Société des gens de lettres de France

28 —

Cette fois, ils pénétraient dans une immense salle, éclairée par de larges baies vitrées. Là encore se trouvaient réunis hommes et femmes.

—Ici sont déc[illegible]s les pièces artistiques. Les modèles anciens sont reproduits, mais pour qu'il n'y ait aucune fraude, la date de fabrication accompagne toujours la marque des Trois Trèfles. On exécute aussi les modèles modernes dont le nombre augmente tous les jours, car M. Caruchet tient à ce que sa maison reste au premier plan de l'actualité.

Mis en cause, celui-ci s'inclina modestement, tandis que sans plus s'occuper de lui, Mlle Estradier entraînait Michel jusqu'auprès d'un dessinateur qui ornait une élégante aiguière.

—Il existe quelques poncifs pour indiquer les lignes principales du décor et surtout ses proportions. Chaque pièce est un petit tableau qui doit être peint avec un soin infini, une grande sûreté de main. Vois, ceci représente un paysage dans la manière de Lancret; sa reproduction être être extrêmement soignée pour justifier la qualité qui a toujours été celle de la maison.

Elle avait à peine besoin de braquer son face-à-main sur le travail qu'elle désignait. On sentait qu'elle connaissait chaque forme, chaque détail et que s'était une joie pour elle, non seulement de revenir en ce lieu, mais encore de l'expliquer à son petit-neveu. Résigné à son silence et à son inutilité, Paul Caruchet se contentait de suivre, d'approuver par un signe de tête quand Mlle Estradier daignait le consulter.

Elle semblait décidée à ne lui faire grâce de rien. Pourtant après la visite détaillée de l'atelier des dessinateurs, après l'explication de la seconde cuisson, à un degré moindre, pour l'émaillage et les couleurs et leur fusion intime avec la matière, elle demanda à s'assoir, avant de monter au premier étage visiter les peintres et sculpteurs qui travaillaient à la création des nouveaux modèles.

Tous trois revinrent au bureau et Marie-Aimée observant de son regard aigu son neveu, questionna:

—Est-ce que cela t'intéresse?

—Passionnément, ma tante, fit-il avec enthousiasme. Quel beau et noble métier que celui de faïencier!

Elle devint rose de plaisir et s'exclama:

—Je savais bien que cela te plairait. Regarde maintenant les collections qui sont dans la vitrine du fond. Paul, voulez-vous donner la clé à Michel?

M. Caruchet alla lui-même ouvrir l'armoire. Du fauteuil ou elle était assise, Marie-Aimée commentait et expliquait toutes les pièces sur lesquelles se posait le regard du jeune homme:

—C'était notre trésor, cette armoire. Quand la fabrique fut autorisée à s'intituler Manufacture Royale en 1784 (M. Caruchet te montrera tout à l'heure nos lettres patentes), nous nous spécialisâmes dans les services de table, dont plusieurs furent destinés aux résidences royales ou à celles de Messieurs les Princes.

Elle disait Nous, comme si elle avait été présente alors en s'intégrant dans le passé de cette fabrique à laquelle, malgré les années, tant de liens la rattachaient encore.

—L'habitude fut prise par les Estradier de garder un modèle de chacun des services, ce qui fait que chacune des pièces que tu vois là appartenait à des ensembles qui figurèrent sur les tables des grands de ce monde. Il existe encore à Compiègne des plats qui furent commandés pour l'Empereur et plusieurs musées en Autriche et en Hollande conservent des faïences aux Trois Trèfles.

(à suivre)

Pour la maman

by Helmann & Pearson



Il est facile de convertir une boîte de farine d'avoine en une boîte à ouvrage. Il s'agit de recouvrir d'un beau papier à tapisserie la boîte et le couvercle, faites des perforations dans le haut de la boîte sur les deux morceaux et passez un gros cordon dans les deux ouvertures; faites un noeud aux extrémités de la corde. Voilà un beau sac à tricot que votre fillette pourra offrir à sa tante préférée.



by Anne Adams

Toutes les nouvelles lignes dans un seul patron. Devant croisé en diagonale empiècement rond à l'encolure. Elle fera des merveilles pour vous amincir. Le patron 4562, se vend dans les tailles: 12, 14, 16, 18, 20. La pointure 16, requiert 3⅞ verges de tissu à 39 pouces.

Imprimez vos noms et adresse, le numéro du patron. Veuillez spécifier si vous voulez les instructions en français, adressant le tout a ANN ADAMS, "Le Droit", 60, rue Front ouest, Toronto, Ont.

Pour vous mesdames

A la ménagère

Les spécialistes en textiles recommandent de donner à un vêtement les mêmes soins qu'à la laine, si l'étiquette d'achat vous dit que l'article contient 50 pour cent ou plus de laine. Les lainages lavables sèchent très rapidement, s'ils sont enveloppés au préalable dans une serviette épaisse, pour en faire sortir l'eau.

Vous vous apercevrez que bien des tissus faits de fibres synthétiques peuvent supporter au lavage l'eau la plus chaude. Mais les vêtements qui contiennent de la laine devraient être lavés à la main dans une eau savonneuse modérément chaude. Vous courez le risque de gâcher vos lainages, si vous les mettez dans votre lessiveuse, même si l'eau n'est que tiède.

A la cuisinière

Les fèves au lard se prêtent à plusieurs variations culinaires et elles constituent le plat idéal pour utiliser les restes de certaines viandes. Le bacon, par exemple, s'allie admirablement bien, par son goût fumé et sa texture croustillante, à la saveur veloutée et moelleuse des fèves au lard. Avez-vous déjà essayé de faire cuire les fèves au lard avec un gros oignon et des bouts de saucisses de Francfort ou de saucisses ordinaires? C'est délicieux.

Un entremets de salade, une salade de chou en particulier, est presque du réel pour accompagner les fèves au lard. Des petits pains chauds ajoutent à ce repas un cachet "de chez nous." Un dessert léger, autant que possible des fruits ou un pouding, complète bien le menu.

Au temps des fêtes

L'ensemble des décorations au temps des fêtes doit inviter tout le monde à la joie. C'est pourquoi les Economistes ménagères de la Section des Consommateurs, Ministère de l'Agriculture du Canada nous apportent aujourd'hui des idées et des suggestions susceptibles d'égayer nos maisons. Elles nous disent que, par exemple, un simple faisceau formé d'une branche de sapin, d'une cascade de rubans rouges et d'une grosse boule brillante, accroché à la porte d'entrée, amène déjà le sourire à nos lèvres.

La note tradionnelle est apportée par la bûche énorme et moussue qui accueille les invités dans le hall petit ou grand. Drapée de houx elle étincelle d'ampoules électriques, de boules, d'oiseaux de verre qui, sur leurs nids de mousse, réflètent les feux des ampoules. L'entrée du vivoir est encadrée d'immenses branches de sapin ornées de boules multicolores et de cheveux d'ange accrochés un peu partout. Des branches de sapin mêlées de boules brillantes sont retenues sur les murs, dans les rideaux, autour des glaces, des lampadaires. Un peu partout des chandeliers à bougies rouges, des petits sapins dans des pots de terre complètent la décoration.

Un autre décoration dans laquelle la maîtresse de maison peut mettre une note très personnelle parce qu'entièrement "faite-main" est la suivante: On coupe des branches d'arbrisseau d'une couple de pieds environ; si elles sont encore assez souples pour les plier, on les passe dans une colle épaisse comme pour de la tapisserie; si elles sont trop rigides on étend la colle à l'aide d'un pinceau ou à la cuiller. Après les avoir saupoudrées de neige artificielle on les suspend pour laisser sécher. Après les avoir disposées dans un vase à fleur ou encore accrochées au mur on garnies de minuscules boules de couleurs vives, de petits noeuds d'organdi nichés au coin des branches comme des oiseaux frileux. L'effet est joli et amusant car la neige scintille sous le feu des lumières à la manière du frimas sur des arbres et elle tombe un peu si on remue les bouquets.

Dans beaucoup de familles on ne conçoit par les Fêtes sans arbre de Noël ployant presque sous le poids des décorations accumulées chaque année, parfois pendant un quart de siècle. La joie des adultes s'augmente de celle des petits assis ou agenouillés pêle-mêle parmi leurs cadeaux; ils n'ont pas assez de leurs deux yeux pour tout voir et las de regarder et d'admirer ils sont bien près de se rendormir en regardant et en admirant.

En l'absence de l'arbre de Noël on installe sur une table dans un coin de la pièce un tout petit sapin décoré à profusion de boules de couleurs différentes; du pied de l'arbre partent d'étroites lisières de papier ou de ruban multicolores qui rejoignent les cadeaux poliment empaquetés et déposés ici et là sur le parquet, sur les fauteuils.

On peut tout simplement aussi centrer la décoration autour de la cheminée ou à l'une des extrémités: un chandelier ancien garni de bougies rouges, au cadre de la glace on fixe trois gros motifs de feuillage et pommes de pin (cocottes) et les paquets noués de faveurs sont disposés par terre.

S'il n'y a pas de cheminée dans la pièce et qu'on ne puisse se procurer un arbre de Noël on les remplace bien par un espalier fleuri: ce peut être un séchoir à linge déplié, abondamment garni de houx, de lierre, de boules et de clinquants multicolores, de guirlandes scintillantes, de noeuds d'organdi, de cannes en sucre et de divers petits objets. Les cadeaux légers sont de-ci de-là suspendus; les paquets lords, restant au sol, sont disposés gaiement au pied de l'espalier fleuri.

Les tables ont leurs modes et leurs traditions; suivant les heures de la journée elles s'habillent différemment. Elles ont leurs tenues du soir et leurs tenues de ville: nappes longues de toile blanche, nappes de dentelle, nappes de couleurs, napperons même; couverts en argent, cristaux, porte-bougies, vaisselle fine et classiques, accessoires de fantaisie. Cependant, le souci commun à toutes les tables c'est d'être harmonieuses, élégantes, confortables et adaptées aux ressources de chacun; au temps des fêtes, rappelons-nous surtout d'habiller les tables de gaieté utilisant les plus jolies choses disponibles à la maison.

Le centre de table peut être un bouquet de fleurs de Noël et d'épis d'avoine ou de blé argentés. Il est facile de piquer fleurs et épis dans de la plasticine d'une façon très aérée au centre d'un plat ovale ou rectangulaire. Remplir le plat d'un amoncellement d'oranges et de pommes rouges et vertes. On peut encore orner le centre de la table d'une petite bûche recouverte de sapin et supportant des chandelles ou de petits rameaux de sapin et d'un semis de boules brillantes.

Et voilà pour les quelques suggestions des Economistes ménagères, Section des Consommateurs, Ministère de l'Agriculture du Canada.

POINT DE MEILLEURE FAÇON DE SOUHAITER UN

Joyeux Noël

Accordez-lui ce qu'elle désire à Noël

... en lui offrant un chic manteau de fourrure provenant de chez RENFREW FURS Ltd.!

Nous avons une splendide sélection de fourrure de qualité à de nouveaux bas prix. — Choisissez la fourrure parfaite qui exaucera son désir.

Renfrew Furs Limited

2-4207

156, rue Rideau

Ouvert tous les jours de 9 h. a.m. à 6 h. p.m. samedis compris



Jacques Michel, de Montréal, a fait cette robe du soir en coton exclusivement. Des pois blancs sur fond noir et le corsage est dramatisé par un frison de piqué et de dentelle de coton. Cette création fut présentée mardi à New-York lors de la revue de modes de l'Association des couturiers canadiens. (Photo P.C.)

Le bien-être visuel

— Les yeux de l'enfant —

Nul ne doit perdre de vue une vérité mille fois prouvée, c'est-à-dire que pour grandir, se développer et faire un bon citoyen, un citoyen utile, dont la vie sera fructueuse autant pour la société que pour lui-même, un enfant doit bien voir, nettement, et dans les conditions les plus normales. Les parents doivent reconnaître sans cesse l'importance exceptionnelle des troubles visuels chez leurs enfants. Il y a beaucoup d'enfants qui ont des problèmes visuels, de la difficulté à lire, et qui peuvent avoir besoin que l'on porte une attention immédiate à leur vision. La première chose à faire pour eux est de leur faire subir un examen visuel complet, un examen dont puisse découler pour l'enfant tout ce qui lui est nécessaire pour remplir ses devoirs d'écolier.

Toutes les personnes qui sont au contact continuel des enfants reconnaissent toute l'importance qu'il y a à voir dans chacun d'eux un tout bien coordonné. La vision est l'une des parties les plus importantes de ce tout, parce qu'à moins qu'il ne voit très bien, un enfant ne peut littéralement pas grandir et se développer convenablement.

La vision n'est peut-être pas la seule chose qui soit importante, mais elle est malheureusement l'une des plus sérieusement négligée dans le développement de l'enfant.

Les problèmes visuels se placent réellement cependant au deuxième rang des problèmes de l'enfant, après les dents négligées. Mais alors que l'enfant verra ses dents permanentes remplacer ses petites dents de lait, pourra s'il le faut, malheureusement, porter une ou plusieurs dents artificielles s'il perd une ou plusieurs dents naturelles, mais il ne pourra jamais remplacer ses yeux.

La Ligue du Bien Etre Visuel Incorporée, 1369 rue du Parc Lafontaine, Montréal, P.Q. offre de répondre gratuitement et par lettre personnelle à toutes les questions qui lui seront posées, sur des sujets visuels.

Un baiser est toujours légal

VIENNE, Autriche (P.A.) — "On ne peut pas punir un homme parce qu'il a embrassé une femme, même si cette femme ne voulait pas se laisser embrasser." Telle est la décision que vient de rendre la Cour suprême de l'Autriche.

"Le baiser, ajoutait le décret de la Cour, est devenu une institution dans la vie sociale d'aujourd'hui et on ne peut pas le considérer comme une offense criminelle, même dans les cas où il est utilisé contre toutes les règles du savoir-faire."

La Cour a ainsi acquitté un Autrichien qui avait été traduit devant les tribunaux sous l'accusation d'avoir embrassé "trop violemment" une jeune compatriote âgée de 14 ans.

Carnet mondain

Rideau Hall

Le gouverneur général et son aide de camp le capitaine Adam Butler ont visité le club de la Presse à Ottawa, jeudi matin.

* * *

Son Excellence recevait le chef du protocole, M. D'Arcy McGreer, jeudi après-midi.

* * *

Son Excellence, accompagnée de son aide de camp, le capitaine Adam Butler, a assisté à une représentation du Canadian Repertory Theatre, jeudi soir, lorsque l'on présenta "The Eagle Has Two Heads".

* * *

Réception

Mme Henri Pilon recevait à un cocktail mercredi après-midi, en l'honneur des infirmières jubilaires, de l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull. Parmi les invités, on remarquait Mme Alexis Caron, Mme André Lesage, et le Conseil de la Filiale de la Providence.

* * *

Déplacement

Mme Damien Boisvenu, de Gatineau Mills, est de retour d'un voyage à Timmins.

* * *

Naissance

M. et Mme Roger Trudel (née Pauline Fogarty) sont heureux d'annoncer la naissance d'une fille, le mercredi 8 décembre 1954, à l'hôpital Saint-Louis-Marie de Montfort.

Petits conseils à la ménagère

De beaux planchers bien entretenus ajoutent beaucoup à l'apparence d'une maison. De fréquents cirages sont un des meilleurs moyens conseillés pour leur conserver tout leur brillant et les empêcher de s'égratigner.

La ménagère modèle aura également soin de nettoyer immédiatement les taches de beurre et de graisse faites sur ses planchers d'asphalte ou de tuiles de caoutchouc. Ces taches sont dangereuses, parce qu'elles rendent une surface glissante. Elles sont également cause de désintégration.

La mode des Fêtes

. . . des robes qui ont un air de gaieté pour les fêtes du temps de Noël. Taffetas, bengalines, crystalettes.

à partir de 19.95

4 façons d'acheter

• Comptant, crédit, budget, mise de côté

Ouvert tous les jours de 9 à 6.

Myer's OTTAWA LIMITED

124 Rideau, voisin de Ogilvy

Le Courrier de Jeanne

Q. — Pouvez-vous m'indiquer une école de réforme le plus près d'Ottawa et où pouvons-nous se procurer les revues Sélections?

Ernest G.

R. — L'école de réforme le plus près d'Ottawa est l'Ecole Industrielle à Alfred, Ontario. Mais comme vous habitez la province de Québec, il faut vous adresser aux écoles industrielles suivantes: Mont Saint-Antoine Montréal, P. Québec, ou encore "Huberdeau" Comté de Saint-André d'Argenteuil, il y a aussi le "Boys Farm" à Shawville, Qué. Comme il s'agit d'un cas plutôt complexe je vous recommanderais fortement de vous mettre en communication avec le Service Social de Hull, 76 Montcalm, Hull, Qué. Ils se feront plaisir de vous fournir les renseignements nécessaires pour faire admettre un sujet dans une de ces écoles. Vous pouvez vous abonner à la revue Sélection en écrivant à: "Sélection" du Readers Digest, 1015 Côte du Beaver Hall, Montréal (1) P. Qué. L'abonnement est de 3.00 par année ou 5.00 pour deux ans.

Q. — Je suis très brune et j'ai plusieurs poils follets dans la figure, ce qui paraît mal; pourriez-vous m'enseigner un remède pour les faire disparaître définitivement, sinon au moins les faire pâlir.

Mona.

R. — Il se vend une cire pour enlever les poils follets ou une crème dépilatoire; vous trouverez ces produits dans toutes les pharmacies. Soyez bien certaine de suivre les indications sur la bouteille. Le peroxide et l'ammoniaque dans une solution de deux pour un pâliront ces poils. Pour les faire disparaître permanemment il y a des cliniques de beauté qui se spécialisent dans cette délicate operation à l'électrolyse mais je crois que c'est plutôt dispendieux. Consultez les pages jaunes de votre annuaire de téléphone pour les adresses de ces cliniques.

Soins de beauté

L'application du rouge à lèvres est le soin de beauté qui paraît le plus facile à se donner et que les femmes gâchent pourtant le plus souvent.

Un pinceau est certes l'instrument qui permet de réussir l'application la plus parfaite. Tracez tout d'abord le contour de votre bouche et enduisez-vous ensuite les lèvres d'une bonne quantité de rouge. Laissez la couleur se fixer pendant quelques minutes, puis étampez bien à l'aide d'un mouchoir de papier. Pressez plusieurs fois vos lèvres sur le papier, afin d'enlever tout excès de cosmétique. Et n'oubliez pas d'atteindre également le coin de la bouche.

Quant aux diverses formes à donner à vos lèvres, évitez de grâce les coeurs, les lignes trop allongées, tout ce qui peut donner à votre bouche une forme exagérée. Dans tous les cas où c'est possible, il est de beaucoup préférable de suivre la ligne naturelle des lèvres.

Sirop MELLO POUR BÉBÉ



• TOUX • RHUMES • BRONCHITE

BOUTEILLE 45¢

EN VENTE DANS TOUTES LES PHARMACIES



VOYEZ NOTRE MAGNIFIQUE CHOIX- DE

COFFRES DE CEDRE

• PRIX RAISONNABLES • TERMES FACILES

Cadeau gratuit avec chaque coffre !

SUPERIOR FURNISHINGS

84, rue Eddy. HULL

Les CHAMPIGNONS WATERLOO de Slack

par nature... plus savoureux



CULTIVÉS ET EMPAQUETÉS PAR SLACK BROTHERS, WATERLOO, P.Q.

Rues Rideau, Dalhousie et George

LAROCQUE

Choisissez Vos CADEAUX ICI

PYJAMAS de repos pour dames

LES NOUVEAUX MODELES! VASTES ASSORTIMENT!



Un cadeau de chez Larocque veut dire plus pour Noël!

Parfaitement confectionnés, hauts de satin piqué ou crêpe; bas de satin noir ou veloutine.

Plusieurs genres, plusieurs collets, plusieurs encolures, plusieurs garnitures, plusieurs couleurs. Ils sont chics et confortables, d'une belle apparence pour vous reposer.

Tailles 12 à 18. ..... 15.95 à 19.95

LAROCQUE Ottawa Limited

★ *Rayon de la lingerie, deuxième étage*

Votre grande fille reçoit ou est-ce votre grand garçon ?

Vous attendez quelqu'un ? Les chanceux !...

"Bien sûr que tu peux les inviter à la maison, tes amis! Tu es du reste assez vieux — ou assez vieille — pour t'occuper toi-même des rafraîchissements et... de la vaisselle. Je veux bien prêter mon concours", ajoute la mère comme pour réparer la phrase précédente "mais tu aimes peut-être mieux prendre toutes tes responsabilités."

Et c'est ainsi que vous avez pourvu vos adolescents de recettes de tout repos et les avez laissés se débrouiller seuls. Ces pauvres enfants c'était leur première aventure dans l'art de recevoir. Ils étaient un peu nerveux mais ils s'en tirèrent avec succès. Vous, l'ange gardien qui surveilliez de loin votre salon envahi par cette turbulente jeunesse, vous étiez fière.

Au fait, qu'ont-ils servi à leurs jeunes amis? Du lait, naturellement, et du chocolat chaud avec des biscuits de leur propre confection.

Voici les "Biscuits-Sandwichs au gingembre". Ils sont différents des biscuits au gingembre ordinaires, étant parfumés au citron et rehaussés d'une garniture au citron.

BISCUITS-SANDWICHS AU GINGEMBRE (1½ douzaine)

½ tasse de beurre
⅔ tasse de cassonade
1 oeuf, battu
2 c. à table de jus de citron
1½ c. à table de mélasse
2 tasses de farine à tout usage, tamisée
Pincée de sel
1 c. à thé de poudre à pâte
1 c. à thé de gingembre

Chauffer le four à 350°F. Travailler le beurre et le sucre jusqu'à ce qu'ils soient bien mélangés. Ajouter l'oeuf, le jus de citron et la mélasse. Incorporer les ingrédients secs après les avoir tamisés ensemble. Bien mélanger. Faire refroidir la pâte. Déposer par cuillérées sur une tôle à biscuits préalablement beurrée. Cuire au four modéré (350°F) pendant 10 à 15 minutes. Lorsque les biscuits sont refroidis, les réunir deux à deux par une glace au beurre parfumée au citron.

Dangers de l'émotivité

Selon les psychologues, la sécurité dans la maison dépend, dans une large mesure, du climat émotif qui y règne. En d'autres termes, les personnes qui ont l'esprit en paix sont mieux préparées que les autres à surmonter les risques et périls qu'elles peuvent encourir. Les accidents arrivent beaucoup plus souvent, c'est un fait reconnu, quand les sensibilités sont émoussées.

La fatigue nerveuse est un autre facteur qui peut amener une forte incidence de mésaventures dans la maison. Tenez-vous le donc pour dit, mesdames, et ne prolongez jamais vos heures de travail jusqu'à ce que vous soyez épuisées. Vous risquez de briser ou d'échapper une foule d'objets et vous ne ferez rien de bon dans cet état.

Pour prévenir la fatigue, essayez de vous asseoir ou de vous étendre quand vous en avez l'occasion. Vous pouvez accomplir maintes tâches domestiques sans vous tenir sur vos jambes, comme par exemple, le repassage, la préparation des légumes ou le polissage de l'argenterie. Un changement d'activité ou une courte promenade dehors peuvent aider à vous rafaîchir et à renouveler votre énergie.

Un autre point important, de votre ménage. Faites une analyse de votre travail avant de l'entreprendre. Il vous sera ainsi possible d'éliminer bien des pas et des démarches inutiles. Combien de fois nous arrive-t-il d'être obligée de faire retour arrière dans l'accomplissement d'une tâche et de passer par les mêmes étapes que celles nécessitées par un travail antérieur, à cause d'un simple manque de prévoyance ?

De même, il est des soins domestiques qui ne sont vraiment pas nécessaires ou du moins, dont on se peut dispenser les jours où l'on a trop de "boulot" à abattre. La vaisselle passée à l'eau bouillante séchera rapidement à l'air libre; les serviettes de bain et certains sous-vêtements n'ont pas besoin d'être repassés, s'ils sont bien pliés. Les nappes de matière plastique devraient remplacer les nappes de toile pour les repas de tous les jours.

La fatigue nerveuse est conditionnée par l'attitude mentale de la ménagère vis-à-vis ses occupations. Une enquête récemment menée au Danemark a démontré que la ménagère se sent moins fatiguée, après une journée de travail, lorsqu'elle a confiance en ses capacités. Et si la maîtresse de maison sent peser sur ses épaules le fardeau de soins domestiques particulièrement nombreux, il vaut mieux qu'elle réduise sa tâche à des proportions raisonnables et se fixe des buts immédiats, plutôt que de vouloir tout faire et éprouver un sentiment de mécontentement parce qu'elle n'y a pas réussi.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit", — Tél. 3-4061.

Il n'est jamais trop tard

L'âge n'est pas un obstacle aux projets matrimoniaux d'Omer Erkan. Le vieillard de 113 ans, habitant Antalya, en Turquie, a épousé jeudi dernier une jeune fille de 21 ans après avoir annoncé dans les journaux qu'il était prêt à faire cadeau de sa maison et d'une terre de 25-mille dollars à sa future mariée. Proposition on ne peut plus sage... surtout à son âge.

Les rapports en provenance d'Antalya identifient la jeune épouse comme la belle-soeur de l'un des seize petits-enfants de l'auguste vieillard. La première femme d'Erkan mourut il y a un mois et c'est peu de temps après que celui-ci faisait paraître dans un journal une annonce demandant une nouvelle femme de moins de 29 ans.

Les journaux de cette petite ville de la côte sud de la Méditerranée rapportent qu'Erkan a reçu 44 réponses.

Décidément, les annonces classées sont en train de devenir une agence matrimoniale des plus populaires depuis quelque temps.

La pensée du jour: C'est la femme qui choisit l'homme qui la choisira.

Congrès des célibataire un échec

Le premier congrès international des célibataires, qui a reuni pendant trois jours près de 400 hommes et femmes aspirant au mariage, n'a pas obtenu le succès qu'en espéraient ses organisateurs. En effet, ainsi qu'on le fait remarquer a Capri, les flèches de cupidon n'ont blessé aucun coeur, et aucune promesse da mariage n'a été échangée.

Selon les congressistes, l'insuccès serait dû au fait que les théoriciens du mariage l'ont emporte sur ceux qui dans cette rencontre internationale des célibataires voyaient surtout un moyen de sortir de la monotonie d'une vie sans but sentimental et de se créer finalement une famille. Au lieu de favoriser les rencontres entre hommes et femmes désireux de s'entendre sentimentalement, aidés par l'atmosphère enchanteresse de "l'île d'amour" le congrès semble s'être développé dans les dissertations philosophiques et scientifiques sur le mariage, ses avantages et ses inconvénients, se plaçant ainsi sur un terrain purement théorique et lui faisant perdre de vue les buts pratiques pour lesquels il a été organisé.

Les célibataires n'ont toutefois pas perdu confiance en l'avenir. Ils se promettent de revenir a Capri l'an prochain, lors du deuxième congrès.

M. E.P. Whan, R.O.
OPTOMETRISTE
(Médaille d'or)
ancien gérant du
RAYON D'OPTIQUE DE
PEOPLES CREDIT
JEWELLERS
SUITE 114,
IMMEUBLE BLACKBURN,
85, rue Sparks
Pour rendez-vous,
veuillez signaler 3-1472



De nos jours, la plupart des gens travaillent sous tension, se tourmentent davantage, dorment moins. Cet effort physique et mental fait qu'il est plus facile de perdre ses forces—plus difficile de les retrouver. La vie fatigante d'aujourd'hui, la résistance amoindrie, le surmenage, les ennuis—l'un ou l'autre peut affecter le fonctionnement normal des reins. Quand les reins ne fonctionnent pas, l'excès d'acidité et les déchets restent dans l'organisme. Il s'ensuit souvent un mal de dos, un repos brisé, une sensation d'épuisement et de tête lourde. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les Reins. Les Dodd's stimulent les reins. Vous vous sentez mieux—dormez mieux—travaillez mieux. Demandez les Pilules Dodd's pour les Reins à tout comptoir de produits pharmaceutiques. 53f

Elle dira oui!
SI VOUS LUI PRESENTEZ
UNE BAGUE DE FIANCAILLES A DIAMANTS
Blue River
Sculptées en PALLADIUM
Diamants radieux taillés par des maîtres . . .
Montures conçues pour accentuer subtilement les feux de chaque pierre . . .
Bagues fabriquées de PALLADIUM précieux (ou combiné à de l'or) pour une beauté durable . . .
Et au prix que vous désirez payer!
MARCIL FRERES
307, rue Dalhousie
Tél. 3-6888
Aucune femme ne pourrait résister à tant de beauté!



CF ENREGISTRÉE - GARANTIE - ASSURÉE

Rues Rideau, Dalhousie et George
LAROCQUE (Ottawa) Limited

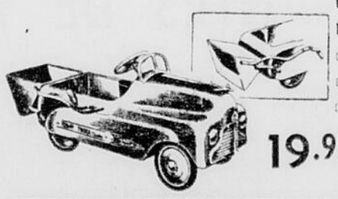


Tout le monde va chez Larocque au réputé royaume des Jouets!

NE MANQUEZ PAS CES AUBAINES SAMEDI ...

Jouets Super "Thistle"

D'un fini brillant... de construction experte... tous les jouets "Thistle" sont conçus pour réjouir tous les garçonnets et fillettes.



CAMION A BASCULE, construction d'acier avec bascule contrôlée du siège du conducteur.
19.95 et 27.95

SPECIAL! TRACTEUR A PEDALES DE 34"
Fini émaillé rouge avec pneus de caoutchouc pour conduite facile. Aussi robustes qu'ils paraissent! 2½ ans à 5 ans 10.95

TRICYCLES A CONDUITE AU DEVANT

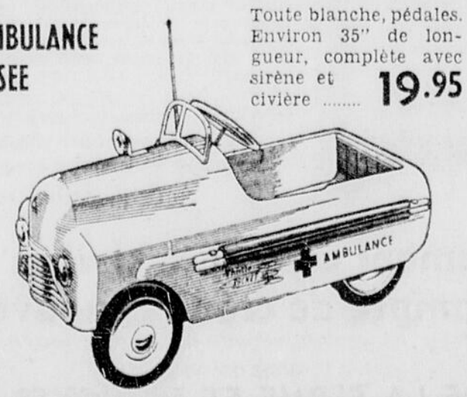


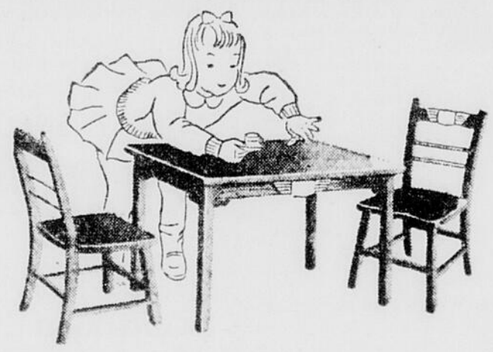
De construction robuste avec pneus de caoutchouc épais, siège coussiné à 1½" pour le confort.
16" 20.95
20" 22.95
24" 24.95



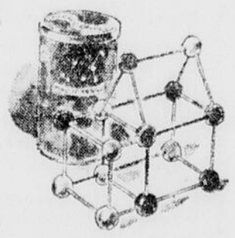
SPECIAL! CARROSSES pour poupées
Construction d'acier avec fini émail cuit de qualité brillante! 17" de longueur.
Pneus de caoutchouc, capuchon et tablier de similicuir. Couleurs assorties. 4.95

AMBULANCE FUSEE
Toute blanche, pédales. Environ 35" de longueur, complète avec sirène et civière 19.95



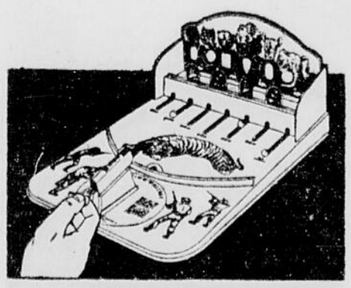


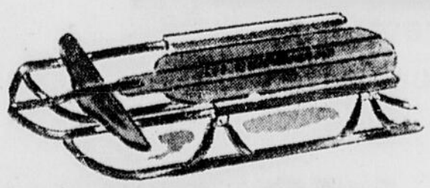
Nécessaire de pouponnière, en bois dur de qualité avec un fini très lustré. ..... 7.95 et 10.95



JOUETS DE CONSTRUCTION TINKER TOY. Un passe-temps délicieux pour toute la famille.
89¢ à 4.29

JEU DE TIR— Tout en acier. Fini lustré, pistolet tournant. Compteur de points automatique. 2.79





"SNO FLEX" TRAINEAUX DIRIGEABLES
Finis d'un beau vernis. Pointures assortis
3.49 à 4.79

BROUETTES pour garçonnets. Tout en acier avec pneus d'épais caoutchouc. Fini émaillé rouge. 2.49

Royaume des jouets, sous-sol. LAROCQUE

LAROCQUE

Rues Rideau, Dalhousie et George

VENTE Avant Noël

Pas de commandes téléphoniques ou postales, s. v. p.!
OUVERT TOUTE LA JOURNEE SAMEDI de 9 h. 30 a.m. à 6 h. 00 p.m.

Cadeaux de vêtements pour enfants!

● **CHANDAILS 100% tout laine à encolure tortue pour fillettes**
Sous-types de 3.49
Idéals pour tout sport d'hiver. Tricot de fantaisie en teintes assorties de blanc, poudre ou écarlate. Tailles 8 à 16.

● **CHANDAILS 100% tout laine pour garçonnets**
Sous-types de 2.98 et 3.49
Modèles à encolures marine ou en V, dans les teintes de gris, poudre, vert et vin. Tricot robuste pour une longue durée. Tailles 26 à 34.

● **ROBES DE CHAMBRE de flanasuède pour garçonnets**
Quadrillés et plaids multicolores assortis. Collet de corde soutachée 2 nuances et ceinture avec glands. Tailles 8 à 16.

1.99 Chacun

Vente! COSTUMES DE SKI "Tiger-Tuff", 3 pièces pour fillettes
TOUS PARFAITS! Rég. 19.95
Veston chaudement doublé de kasha piqué. Slacks downhill. Bonnet assorti. Teintes unies assorties et 2 nuances de vert, rouille, vin et brun. Tailles 7 à 10. **16.95**

★ *Vêtements pour enfants, LAROCQUE, troisième étage*

Vente! PYJAMAS de flanellette pour cadeaux pour dames
Tous de première qualité!
Rég. 2.98
Modèles masculin avec manches longues et liséhé opposition . . . tous "Sanforized". Jaune, rose et bleu en tailles petites, moyennes et fortes. **2.37** chacun

★ *Lingerie, LAROCQUE, deuxième étage*

Vente! Nouvelles modes pour la saison des Fêtes!



Fascinants CHAPEAUX pour les Fêtes
½ PRIX! Solde de fabricant plus une réduction de l'assortiment régulier!
Ordinairement de 5.00 à 10.00 — Maintenant 2.50 à 5.00
Feutres fourrure, velours, et nouveautés. Les plus récentes silhouettes dans les plus nouvelles couleurs de la saison.



Sur demande populaire . . . offre répétée!
VENTE À ½ PRIX!
ROBES des Fêtes pour demoiselles et dames
Ordinairement de 14.95 à 22.50 **7.47 à 11.25**
Robes de circonstances, pour le bureau et cocktail. Silhouettes dernier cri. Worsteds à envers de satin, crêpe, taffetas et plusieurs tissus nouveautés au choix. Jupes amples ou droites . . . collets roulés . . . genres boléro. Plusieurs teintes des Fêtes. Toutes les tailles, demi-tailles comprises.

ACHAT SPECIAL!
MANTEAUX D'HIVER
pour demoiselles et dames
Richement confectionnés de tissus tout laine de qualité en modèles amples et ajustés. Doublure de satin ou millium, entredoublure de chamois. Conçus pour la chaleur, le confort et la belle apparence. Teintes pâles ou foncées. Tailles 10 à 20 et quelques demi-tailles.
28.88



★ *Rayon pour dames, deuxième étage*

LAROCQUE

Chronique de Bridge

Par Noël DUCHESNE
Chroniqueur du Bridge
Adresser toutes communications au sujet du bridge au M. Noel Duchesne, 781, 3e Avenue, Limoilou, Québec.

2141 B-965

Raison de réfléchir.

Si quantités de mains ne demandent aucun effort et n'offrent qu'un jeu de routine, par contre il en est quelques-unes où réellement le joueur a raison de réfléchir.

Donneur: Ouest

Nord-Sud vulnérables

	♠ A-R-10-9-8 ♥ néant ♦ A-R-10-9 ♣ A-R-D	
♠ D-6-3-2 ♥ A-R-D-V-10-4 ♦ D-6-2 ♣ —	O	E ♠ néant ♥ 8-7-5-4 ♦ 8-7-4 ♣ 10-9-8-6-4-2
	♠ V-7-5-4 ♥ 9-6-2 ♦ V-5-3 ♣ V-7-3	

OUEST	NORD	EST	SUD
1-coeur	2-coeurs (1)	3-coeurs	passe (2)
4-coeurs	5-coeurs (3)	6-coeurs	6-piques (4)
passe	passe	passe	

(1) Par un appel à la suite adverse, le plus fort des contres d'appel, Nord devient impératif à la manche.

(2) Sud est tout heureux de passer parole alors qu'il a été dégagé par l'intervention de l'adversaire.

(3) Un simple contre serait certainement interprété par le partenaire comme étant de pénalité et alors que Nord espère toujours en la possibilité d'un chelem il n'est pas intéressé à châtier les adversaires.

(4) Après avoir songé un instant à passer parole, Sud se ravise à temps. "Mon partenaire doit posséder une main formidable pour m'obliger sans condition à parler, même s'il me faut annoncer une suite au palier de six tricks". Est redoute donc bien que j'annonce une suite, pour aller ainsi au devant d'un contrat sacrifice?" Aussi, avec une très anémique suite de quatre cartes et une main ne contenant en tout que trois valets, courageusement, Sud se rend à la demande de son partenaire et annonce 6-piques!

Entame: — roi de coeur

En apercevant la main du Mort, le déclarant se félicite de son courage et se dit que maintenant tout sera facile. Le Mort coupe du huit de pique et alors qu'il en fait suivre le roi et que Est écarte un trèfle, de nouveau Sud a raison de réfléchir. Pour la capture de la dame d'atout, une impasse est nécessaire et même exigera le sacrifice de tous les atouts. Quel prix! Après un tel sacrifice, la réalisation du contrat ne sera aucunement assuré, une levée ne pourra être perdue à la dame de carreau sans que les adversaires menacent d'obtenir une ou plusieurs levées de coeur. Aussi, la distribution n'est-elle pas capricieuse? Ouest possédait quatre piques, six coeurs et peut-être plus. Combien de carreaux et de trèfles? Mystère! Pourquoi ne pas céder une levée d'atout?

Aussi, du Mort le déclarant appelle le neuf de pique que Ouest prend de sa dame. Par le retour d'un coeur, l'adversaire veut reduire le Mort à moins d'atouts que lui et peut-être inciter le déclarant à appeler un trèfle? Le coeur est coupé par l'as d'atout du Mort et le déclarant prend la main en couvrant le dix de pique de son valet. Le sept de pique retire le dernier atout de Ouest. Alors qu'un petit trèfle est joué vers l'un des honneurs du Mort, Ouest ne peut fournir et le déclarant se félicite d'avoir résisté à la tentation de prendre la main par son valet afin de tenter une impasse. Nord encaisse l'un des honneurs de carreau, puis Sud reprend la main par son valet de trèfle. Enfin une impasse heureuse est tentée à carreau et un joli contrat est réalisé.

Noël Duchesne

Le nouveau maire de Sudbury remercie les contribuables

SUDBURY, Ont. (D.N.C.) — Au lendemain de son élection à la mairie de la municipalité de Sudbury, Me Léo-Albert Landreville a déclaré que l'année 1955 devra être une année d'accomplissements de grande envergure qui comportent de graves responsabilités. "Je suis assuré que la Divine Providence me donnera la force, la santé et le courage de mettre à exécution la tâche que j'ai acceptée", a-t-il dit.

Il s'empressa ensuite de remercier les contribuables et tout particulièrement ceux du quartier Fournier, de la victoire remportée "sur mon adversaire, mais quand même mon ami, M. Dan J. Jessup".

Le jeune avocat sera assisté dans ses fonctions de trois commissaires et six échevins qui représentent 46 ans d'expérience dans la gouverne de la municipalité, soit l'ex-maire Beaton, ayant compilé 14 années dont 11 à la mairie; le commissaire G. Monaghan, 5 ans; les échevins A. Thériault, J. Cormack et Mme Grace Hartman, quatre années chacun; les commissaires R. Jessup et H. Waisberg et l'échevin J. Fabbro, trois ans chacun; les échevins V. Whalen et S. Rothschild, deux ans chacun. Trois échevins, P. Guimond, R. Connor et W. Edgar, ont été élus pour la première fois.

Les problèmes des égouts, du drainage et de l'approvisionnement d'eau potable et saine affrontent déjà les élus du peuple, problèmes qui devront être résolus dans un avenir prochain.

Plusieurs records ont été abattus durant les dernières élections.

Le commissaire W. S. Beaton, quoique alité dans un hôpital de Montréal depuis deux semaines, a accumulé 6,875 votes, soit 898 de plus que l'ancien commissaire L. Lamoureux, récemment nommé shérif du district de Sudbury.

Le Conseil de ville comptera cinq nouveaux venus.

Le maire Landreville, en accumulant 5,977 votes, et le perdant, l'ex-maire Jessup, accumulant 5,600 votes constitue le plus grand nombre de votes accordés à un candidat défait à la mairie.

L'échevin J. Cormack a accumulé le plus grand nombre de votes accordés à un échevin du quartier McCormick.

Le commissaire W. S. Beaton devient l'aîné avec 14 ans d'expérience dans l'arène municipale.

FREIMAN LE MAGASIN AVEC LE PLUS

plus, plus, plus de cadeaux



Achat spécial!

Ensemble de verrerie

colorée de 8 morceaux

Ensemble de 8 morceaux genre pincé ou barillet "Old Fashioned". L'ensemble 2.39

Importé de Belgique. 8 morceaux, genre "pincé ou barillet" de 12 onces. Verres Hi-ball. L'ENSEMBLE 2.79

Ensemble de 8 morceaux de genre "Zombie" de 16 onces. L'ENSEMBLE 3.79

Rayon de la porcelaine et de verrerie chez Freiman, troisième étage



Mobiliers sofa-lit Sklar Liner de 2 pièces

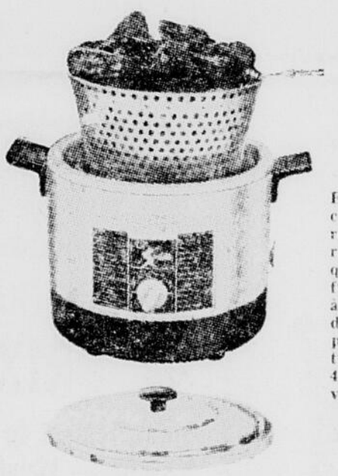
La réponse au problème de la petite chambre — un divan-lit de peu d'encombrement à bras tombants, avec fauteuil en pareil à un étonnant bas prix. Le réputé non Sklar Liner est votre garantie de qualité et confort. — Couvertures de haut ton dans les teintes de rouge, gris, chartreuse, vert, corail.

$199

Rayon des meubles chez Freiman, cinquième étage

ACHAT SPECIAL!

Rôtissoire pour frire et rôtir



Faits pour se vendre 29.95!

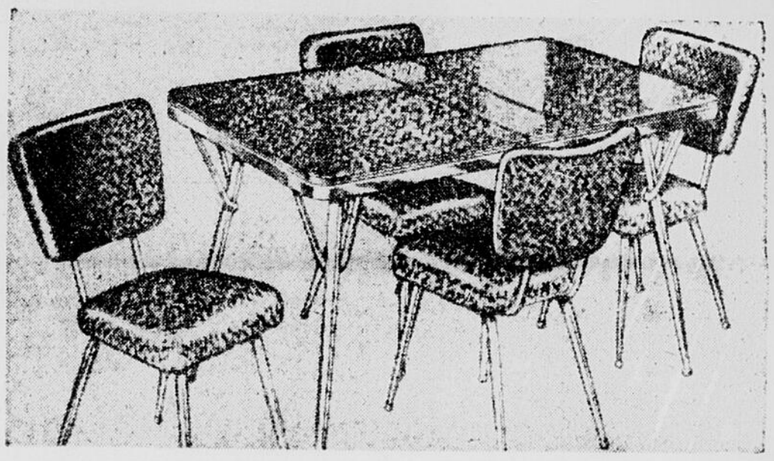
19.95

Epargnez $10 sur l'achat de cette versatile rotissoire pour frire et rôtir, faite d'acier plaqué de chrome. Elle frit, rôti, bout et cuit à la vapeur. Grandeur de famille, une seule poignée pour le contrôle de la chaleur. — 4 2/5 pintes. Approuvée par C.S.A.

Rayon des appareils électriques chez Freiman, 3e étage

Mobiliers dînettes chromés de 5 pièces

89.50



Attrayantes et modernes dinettes chromées avec tables extensibles, avec rabattant. Pieds chromés de 1¼" dans le nouveau dessin effilé avec glissoires automatiques. Le rabattant disparait sous la table. 4 chaises chromées, capitonnées de plastic avec sièges de caoutchouc mousse pour compléter le mobilier. Dessus de table en arborite dans les teintes de rouge, gris, vert, chartreuse, jaune, bleu. Aussi disponibles en tubes plaqués noir.

Rayon des meubles chez Freiman, cinquième étage

UN CADEAU SPECIAL!

Couvertures

de rayonne et nylon bordées de satin



6.98 chacune

Attrayantes couvertures de rayonne et nylon, superbement bordée de satin. Fini à l'épreuve des mites. Un cadeau idéal dans les teintes de rose, bleu, jaune, vert chasseur. 72" x 84".

Rayon de la toile et de la literie chez Freiman, troisième étage

ACHAT SPECIAL!

Nécessaires de serviettes

de 2 pièces



1.49 le nécessaire

Serviettes d'épinglé de coton Velvasorb, dans jolies boites pour cadeaux. Attrayant dessin fleuri sur fond blanc. 18" x 27".

Rayon de la toile et de la literie chez Freiman, troisième étage

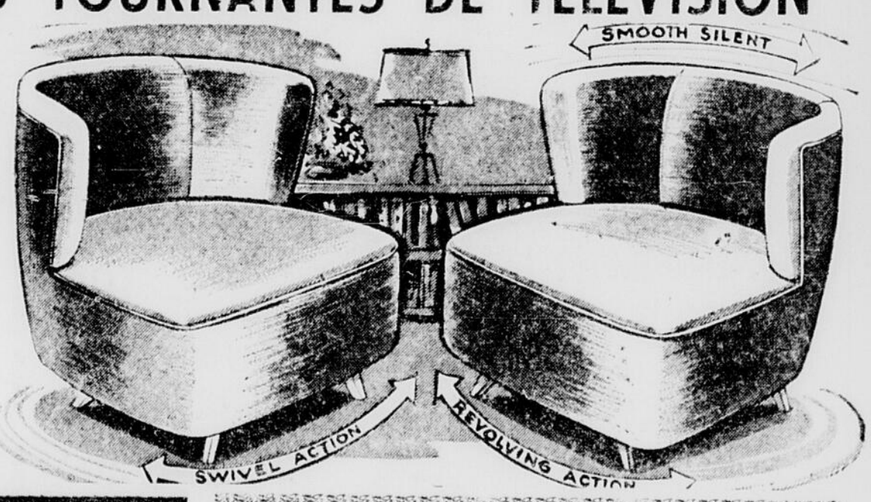
ACHAT SPECIAL!

CHAISES TOURNANTES DE TÉLÉVISION

Faites pour se vendre de 59.50 à 69.50

MAINTENANT!

49.95



Pour une vue parfaite — chaises de TV tournantes pour un confort sans égal. Siège de fabrication à ressorts. Beau choix de couvertures de haut ton.

Rayon des meubles chez Freiman, cinquième étage



TÉLÉVISEURS ADMIRAL MODÈLE CONSOLE DE 21"

Quantité limitée seulement de consoles élégantes tout en bois avec grosse lampe-image de 21" se réglant automatiquement, aluminisée pour une image plus brillante. Verre de sécurité amovible. Chassis cascode révolutionnaire créant un nouveau standard en télévision. Haut-parleur de qualité, assorti acoustiquement au cabinet pour une sonorité impeccable. Acajou ou chêne cérusé. 35" de hauteur. 22¼ de largeur. 20¾ de profondeur.

329.95

GRATIS! Service de 3 mois par des techniciens experts que vous rejoindrez facilement par téléphone. Aussi, garantie complète d'un an sur toutes les lampes y compris la lampe-image géante de 21".

NOUS REPARONS CE QUE NOUS VENDONS

Pas de paiement à compte si vous achetez selon le compte de crédit renouvelable* * Copyright

Rayon des appareils ménagers chez Freiman, quatrième étage

AUSSI EN VENTE AU

CENTRE DE LA FERME ET DU FOYER DE FREIMAN

(McCOY SERVICE LIMITED) — 95, RUE YORK — SIGNALEZ 6-2303

Pas n'est besoin d'attendre . . .

Vous obtenez vos verres au crédit amical Peoples . . .



La vue est importante! Et rappelez-vous que les yeux qui voient bien sont plus jolis. Venez faire examiner vos yeux, choisissez les lunettes les plus nouvelles, les plus captivantes. Payez en petits versements hebdomadaires ou mensuels. Il n'y a pas d'intérêt — pas de frais de crédit quelconques.

Et rappelez-vous—

avec vos verres vous obtenez une ASSURANCE GRATUITE pour 1 an

Venez chez PEOPLES CREDIT JEWELLERS 190 SPARKS

Ce qui signifie que (1) si vous perdez vos lunettes, (2) si vous brisez vos lunettes, (3) si vos verres disparaissent par vol, perte ou tout autre accident,

vous obtenez une nouvelle paire absolument gratuitement!

SIGNALEZ 5-6706 pour rendez-vous

FREIMAN LE MAGASIN AVEC LE PLUS,

PLUS, PLUS, PLUS DE CADEAUX

Dans boîtes pour cadeaux ! 3 genres !

Coupe-vent

pour garçonnets, de gabardine nylon et viscose



9.95

Pour résoudre vos problèmes de cadeaux de Noël, choisissez un attrayant coupe-vent de gabardine nylon et viscose avec doublure de satin lustré, dans un des trois nouveaux modèles . . . "White Christmas", "Switzie", ou "Clubman" (réversibles). Tous dans de belle boite pour cadeaux. Teintes: noir, marine, charbon de bois, brun, rouge, bleu capitaine; tailles 6 à 18 ans.

Rayon des vêtements pour garçonnets chez Freiman, rez-de-chaussée

Achat spécial! A temps pour cadeaux à Noël!

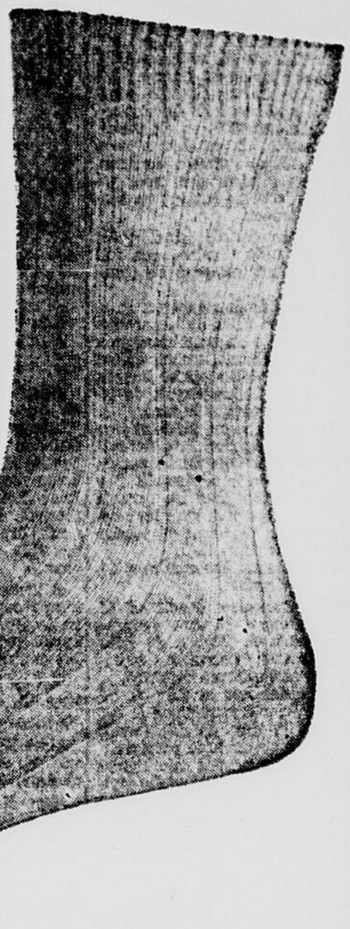
Bas slacks pour hommes

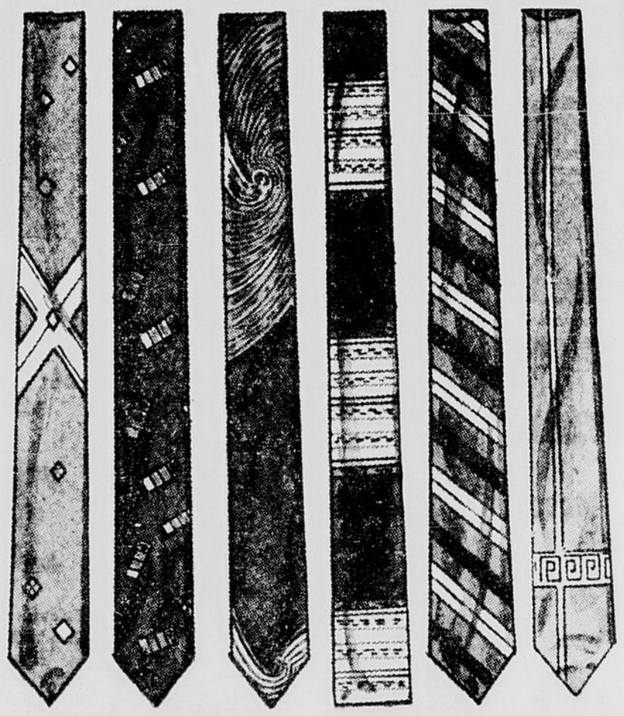
TOUS DE PREMIERE QUALITE

Faits pour se vendre 1.95 la paire

Un assortiment d'un fabricant réputé de luxueux bas slacks de longue durée, achetés à un prix spécial pour vous offrir ces aubaines avant Noël ! D'une riche apparence, 50% de nylon, 30% d'angora, 20% de laine d'Australie en mélange; doux, durable, résistant au refoulement. Attrayantes côtes 8 x 3 avec hauts ajustés élastique doux, confortables, sans plis. Choix de marine, vin, gris, beige, brun, vert. Pointures 10 à 12.

1.35 la paire ou 3 paires pour **4.00**





Solde d'un fabricant!

Cravates pour hommes

Faites pour se vendre 1.50, 2.00, 2.50

Juste à temps pour les acheteurs de cadeaux pour Noël . . . le solde d'un assortiment d'un fabricant réputé . . . cravates de première qualité en plusieurs couleurs, motifs, et tissus, comprenant: rayon, chaine, reps, pure soie. Vous reconnaitrez l'étiquette à un coup d'oeil. Venez de bonne heure pour le meilleur choix !

$1.00

Magasin pour hommes chez Freiman, rez-de-chaussée

CONTINUATION DE LA VENTE DE

1/3 à 1/2

DE RABAIS

SUR LES

MANTEAUX ET ENSEMBLES DE MANTEAUX

POUR FILLETTES ET ENFANTS

Rég. 14.98 et 16.98 Maintenant, chacun **9.99**

Rég. 25.00 Maintenant, ch. **12.50**

Rég. 29.98 Maintenant, ch. **14.97**

Rayon des vêtements pour enfants chez Freiman, troisième étage

PANTOUFLES

CADEAUX POUR ENFANTS

A



Confortables pantoufles de repos, en genres pour plaire aux jeunes !

a. bottines cowboy de feutre avec semelles souples, rouges et bleues, deux teintes; pointures 2 à 8. ..... **2.49**

b. Mocassin de cuir doublé de shearling, semelle rigide. Tan, vin, rouge.

Grandeurs 7 à 10. ..... **3.99**

Grandeurs 11 à 2. ..... **4.79**

D'autres à partir de $1.79

Rayon des chaussures pour enfants chez Freiman, troisième étage

Achat spécial!

PULLOVERS et CARDIGANS pour dames



Pullovers classiques à manches courtes, de nylon 100%, tout laine fini cachemire, et laine de mouton. Sous-types de séries plus coûteuses, avec défauts à peine visibles, teintes: blanc, rose, bleu, jaune, lavande. Tailles 14 à 20 dans l'assortiment. **1.99**

Fini cachemire, 100% de nylon, tout laine et épais tricot de laine, cardigans, sous-types de séries plus coûteuses. Excellente valeur. Teintes: jaune, blanc, bleu, lavande, marine, noir. Tailles 14 à 20 dans le groupe. **2.99**

Rayon des blouses chez Freiman, rez-de-chaussée

Pour dames et jeunes filles

Robes Wondersilk

8.95



Voici un cadeau de Noël qu'elle appréciera . . . robes de Wondersilk faciles à entretenir et à laver, genres se boutonnant en avant, d'un ajustement et pour agrémenter toute personne. Choix de plusieurs jolies imprimés sur fonds pâles. Tailles 12 à 20, 16½ à 24½.

Rayon des robes budgétaires chez Freiman, deuxième étage

UN CADEAU SPECIAL !

Sacs à main pour dames

6.95



Choix dans un assortiment de qualité de sacs à main, en tissu simili-suède gant. En genres boites, manchon ou blagues, d'une si belle apparence avec votre manteau de fourrure. Teintes: noir, vert, brun, rouge, charbon de bois.

Rayon des sacs à main chez Freiman, rez-de-chaussée

POUR CADEAUX A NOEL !

GANTS DE CUIR DOUBLES POUR DAMES

7.50



Exclusifs chez Freiman, gants chauds doublés pour l'hiver, de cuir de haute qualité. Chics genres fourreau, coutures surjetées avec doublure de milium. Noirs et bruns. Pointures 6½ à 7½.

Rayon des gants chez Freiman, rez-de-chaussée

Solde! Robes pour dames, jeunes filles et petites filles

Réduites de séries à prix plus élevés !

- Plaids, taffetas, crêpes, shantungs de soie, worsteds, flanelles, tweeds, bengalines.
- Genres d'une et de deux pièces, quelques robes jumpers et jaquettes. Pour le jour et après cinq heures.
- Teintes: bleu, noir, marine, vert, rouge, brun, gris, rose et plusieurs autres teintes.
- Tailles: 9 à 15, 12 à 20, et 16½ à 24½ dans le groupe.

5.00 et 7.00 CHACUNE

Rayon des robes chez Freiman, deuxième étage

Crysler, Ont.

CRYSLER, Ont. — (D.N.C.) — La partie de cartes, organisée par les "Enfants de Marie" de la paroisse, sous la direction de Mlle Lucile Lafrance, présidente, tenue dernièrement en la salle de l'école du village, a été un franc succès. Un très grand nombre de paroissiens étaient présents ainsi que plusieurs personnes des paroisses environnantes.

Mariages

Récemment, en l'église du Très-Saint-Rosaire de Crysler, a été béni le mariage de Mlle Rhéa Masse, fille de M. et Mme Alderic Masse, et de M. Georges Bédard, tous de Crysler. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. le curé O'Brien, de Finch.

La mariée, au bras de son père, portait sur un fourreau de satin, une longue robe lilas, avec jupe de tulle et un corsage en dentelle d'alençon.

Elle était coiffée d'un voile court, en tulle illusion. Son joli bouquet était composé de zénia jaune.

Au cours de la messe, un groupe de jeunes filles de la paroisse ont interprété un magnifique programme de chants, accompagnées à l'orgue par Mlle Berthe Dubois.

M. Rhéal Leduc servait de témoin à M. Georges Bédard.

Mlle Masse reçut les honneurs de la Congrégation des Enfants de Marie, dont elle faisait partie.

A l'issue de la cérémonie, il y a eu réception chez les parents de la mariée, après quoi les nouveaux époux partirent en voyage dans le Vermont, E.-U.

Les nouveaux époux éliront domicile à Crysler.

Mlle Françoise Benoit et M. Bobby Mugent se sont épousés, récemment, en l'église du Très-Saint-Rosaire de Crysler, décorée pour la circonstance de roses.

La mariée est la fille de M. Rosaire Benoit, tandis que le marié est le fils de M. Orville Mugent, tous de cette paroisse.

La mariée portait une longue robe de tulle et de dentelle style Juliette, bleu pâle. Une tiare retenait son voile court à bordure valentine. Elle tenait un bouquet de roses, genre cascade.

Mlles Aline Lafrance et Yolande Quesnel assistaient comme "Enfants de Marie". M. le curé Guindon bénissait le mariage. M. Orville Mugent servait de témoin à son fils. M. Jean Benoit et M. René Prévost agissaient comme placiers. Mlle Berthe Dubois touchait l'orgue et un groupe de jeunes filles firent les frais du chant.

A l'issue de la cérémonie, il y a eu réception à l'hôtel de Cornwall. Après quoi, les nouveaux époux partirent en voyage vers les chutes Niagara.

A leur retour, M. et Mme Mugent éliront domicile à Cornwall.

Va-et-vient

Mme Elie Huot, de Hull, visitait M. et Mme Aurèle Deschamps, dernièrement.

Mme B. Bédard, d'Alexandria, était à Crysler, récemment, à l'occasion du mariage de son garçon, Georges.



PERTES DE $1,000,000 — Un violent incendie, dont les dommages s'élèvent à $1,000,000, a détruit douze avions et un hangar appartenant à la compagnie Aircraft Industries Limited, à Saint-Jean, Qué. L'incendie a duré trois heures et les flammes ont jailli par moments à plusieurs centaines de pieds dans les airs. Personne n'a cependant été blessé.

(Photo P.C.)

A Minnow Lake

MINNOW LAKE, Ont. — (D.N.C.) — Aux élections municipales du canton de McKim, tenues le 6 décembre, M. Carl Nesbitt, de Minnow Lake, a été réélu préfet du canton pour le prochain terme, en rapportant une écrasante majorité sur son adversaire, M. Cecil Chapman. M. Nesbitt a remporté cette élection haut la main dans les quatre quartiers du canton.

M. William Ellis a été élu par acclamation dans le quartier de Minnow Lake; M. Stephen Willson a été réélu conseiller dans Gatchell; M. Ludger Michel remportait une éclatante victoire sur M. Eklund dans Lockerby, tandis que le quartier de New Sudbury faisait confiance à M. Louis Paquette, sur MM. Lowe, conseiller sortant de charge, et M. Moore.

Service par facteur dès lundi prochain

Les autorités du bureau de poste d'Ottawa nous informent que le service du courrier par facteur se fera, à partir du 13 décembre, dans trois autres rues de la Capitale: Benoit, Donat et Régis.

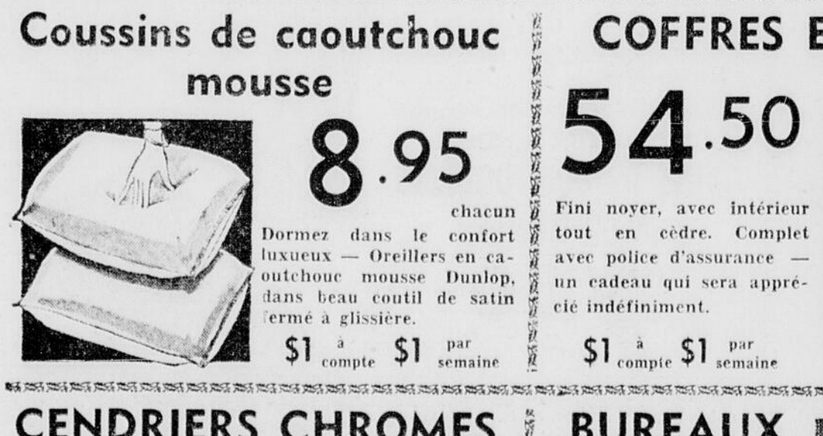
SUPER Kem-Tone
MARQUE DÉPOSÉE
UNE PEINTURE MURALE SUPÉRIEURE, À BASE DE LATEX

Le Centre de la Ferme et du Foyer de Freiman

McCOY SERVICE LTD — 95, RUE YORK

Heures d'affaires: 9 h. a.m. à 6 h. p.m. Ouvert toute la journée mercredi — 6-2303

MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER DE 9 MORCEAUX



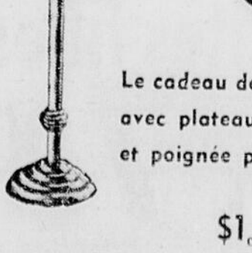
$199

Mobiliers complets de chambres à coucher modernes comprenant bureau double et miroir, commode à tiroirs, lit pleine grandeur à tête bibliothèque, matelas rempli de ressorts, sommier câble, une paire d'oreillers et une de couvertures de flanellette.

PAS DE PAIEMENT A COMPTE
$2.15 par semaine

Commandes postales promptement exécutées. Nous payons les frais d'expédition jusqu'à la gare la plus rapprochée de chez vous.

TABLE A CAFE



8.95 chacun

Tables à café à dessus rond en chics modèles en noyer et fini naturel. Construction robuste.

$1 à compte $1 par semaine

Ensembles de téléphone
DE 2 MORCEAUX

14.95

Achetez maintenant à ce bas prix spécial — un attrayant cadeau de Noël pour le foyer. Table de construction robuste et banc en beau fini noyer doux.

$1 à compte $1 par semaine

Coussins de caoutchouc mousse

8.95 chacun

Dormez dans le confort luxueux — Oreillers en caoutchouc mousse Dunlop, dans beau coutil de satin fermé à glissière.

$1 à compte $1 par semaine

COFFRES EN CEDRE

54.50



Fini noyer, avec intérieur tout en cèdre. Complet avec police d'assurance — un cadeau qui sera apprécié indéfiniment.

$1 à compte $1 par semaine

CENDRIERS CHROMES



8.95

Le cadeau de Noël idéal — cendriers avec plateau amovible. Base solide et poignée pour transporter.

$1 à compte $1 par semaine

BUREAUX DOUBLES

Faits pour se vendre 89.50

59.50



Epargnez $30.00 en achetant cet attrayant bureau double fini noyer maintenant. Grand et spacieux, 6 tiroirs et miroir.

$1 à compte
$1 par semaine

SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL

A.J. FREIMAN LIMITED
SOUS-SOL

Alléchantes occasions en robes



Solde d'un fabricant

REDUITS POUR SOLDER !

Chandails pullovers pour fillettes

Régulier 2.29 à 4.95

Chandails pullovers de pure laine de première qualité pour fillettes, spécialement réduits de séries plus coûteuses. Pour résoudre votre problème des cadeaux, faites votre choix parmi les couleurs de nénuphar bleu, lotus mauve, poudre, bleu marine, jade mousse. Tailles 10 à 12.

1.99

ACHAT SPECIAL !

Slacks à neige pour enfants

Faits pour se vendre 2.98

Frise de laine, slacks genre downhill, chauds et bien taillés. Dos à froncé élastique, bretelles ajustables, ouverture à glissière aux chevilles, et bande élastique au coup de pied. Marine et bruns. Dans les tailles de 4 à 6x.

1.98

ACHAT SPECIAL !

Carrés de pure soie

Faits pour se vendre 59c

Un achat d'avant Noël de carrés de pure soie de 24 po., avec bordures cousues à la main. Motifs fleuris ou géométriques sur teintes unies. Verts, rouges, mais, pourpre, rose pâle, rose, aqua.

39c

Gaines s'étendant en deux directions

Achat spécial de gaines fourreau pour jeunes filles. Elastique nylon pour le confort. Quatre bretelles élastiques. Blanches. Tailles petites, moyennes et fortes.

1.00

ACHAT SPECIAL !

CRAVATES POUR HOMMES

Faites pour se vendre 1.00

Pour cadeaux, un vaste assortiment de cravates, motifs à panneaux, en riches teintes.

59c

Achat spécial !

Paletots Duffle
pour garçonnets

Faits pour se vendre 13.95

Paletots Duffle de molleton de laine, avec doublure piquée. Boutons barillets de bois. Capuchons doublés. Un paletot apprécié, dans les teintes de bleu, gris, royal, aviation, vin, tailles p.m.f.

9.88

ACHAT SPECIAL !

COTON JAUNE

4 verges pour 1.00

Il y a bien des usages pour ce coton jaune de la filature: draps, couvre-matelas, couvertures de planches à repasser, et autres usages domestiques. Pièces de 5 à 20 verges, qualité épaisse, 36 po. de largeur.

SOLDE !

Souliers d'apparat
pour dames

Rég. 5.95 à 7.95

Solde d'un assortiment de souliers d'apparat, en kip et suède. Escarpins à talons cubains ou hauts. — Noirs, bleus, rouges. — Pointures: 4 à 9 dans le groupe.

4.44

Robes
pour jeunes filles et dames

3.94

Velours cordé, bengaline, taffetas, worsteds et crêpes imprimés. Jupes à pans, évasées et plissées, quelques-unes avec collets de bengaline ou angora, remplis cordé. Teintes: rouge, vert, royal, gris, brun, beige, noir. Tailles: 12 à 20 et 18½ à 24½.

Robes
pour jeunes filles, dames et en tailles fortes

8.94

- Soie et worsted, bengaline, crêpe Duco, crêpe uni, taffetas.
- Quelques-unes avec jupes évasées, remplis, broderie et collets blancs amovibles.
- Noires, marine, aqua, grises, rouges, beiges.
- Tailles: 12 à 20, 16½ à 24½, 46 à 52.

Pour le grand apparat
pour fillettes et jeunes filles

Faites pour se vendre 24.95 à 29.95 !

14.88

- Filet nylon, dentelle, tulle
- Corsages baleinés, jupes évasées, broderie . . . quelques-unes avec étoiles ou boléros.
- Poudre, rose, aqua, royal, rouge, mauve. — Tailles: 9 à 15, 10 à 16.

Achat spécial !

Paletots
pour hommes

26.99



Paletots de qualité, confection impeccable, fleeces tout laine et velours. Genre fourreau, avec poches crevées ou plaquées. Teintes pâles et foncées. Tailles 35 à 46 dans le groupe.

ACHAT SPECIAL !

Blouses de Dacron
pour fillettes

Faites pour se vendre 4.94 !



Blouses unies ou garnies de dentelle, manches courtes, faites du merveilleux Dacron, se lavent et sèchent promptement, pas n'est besoin de repasser, ne se froissant pas! Collet Peter Pan, encolures en V ou à bijoux. Teintes: rose, blanc, bleu, mais. Tailles: 12 à 20.

2.88

Solde !

Velours noir

Régulier 3.95 et plus !



Un solde spécial de chapeaux de notre rayon d'en haut, à un rabais draconien pour un prompt écoulement. Plusieurs modèles seyants. — Venez de bonne heure pour profiter du meilleur choix.

1.99

SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL



THE-OFFRANDE DES DAMES DE SAINTE-ANNE — Les Dames de Sainte-Anne de la paroisse Saint-Félix de Valois de Cornwall, tenaient récemment, en la salle de l'école de Saint-Félix de Valois, leur thé-offrande annuel, au profit de leurs oeuvres. Au nombre des invités, l'on remarquait plusieurs personnalités, dont M. l'abbé J.-M. Bougie, curé de la paroisse, le R. P. Elie Charlebois, C.S.V., le R. P. Rodolphe Villeneuve, le Dr Laurier Carrière, et Mme Carrière, M. Albert Paquette, président de la Commission scolaire, et Mme Paquette, M. Aurèle Giroux, secrétaire de la Commission scolaire, et Mme Giroux, ainsi que plusieurs pères du collège classique et religieuses des Soeurs Sainte-Croix. La photo ci-dessus a été prise à cette occasion. L'on aperçoit (de gauche à droite), Mmes Dora Dagenais, Gordon Fisher, W.-R. Séguin, S. Dalbec, L. Benoit et Mlle Marie Bougie.

(Photo Park, Cornwall, D.N.C.)

Fête en l'honneur de l'honorable W. M. Cottingham

LACHUTE, Qué. (D.N.C.) — Une belle marque d'estime et d'appréciation pour l'honneur qu'il fait rejaillir sur le comté a été rendue à l'hon. ministre des Mines du Québec, M. W. M. Cottingham, par les citoyens de la cité de Brownsburg. Un succulent dîner a été préparé et servi aux quelque 100 invités par les Dames auxiliaires de la Légion.



L'hon. W. M. COTTINGHAM

Les discours furent brefs et reflétèrent une note de gaieté. La réunion, présidée par le conseiller municipal, Sam Ros, fut conduite de main de maître et il invita M. Dorius Lépine a présenter le héros de la fête. M. Lépine, un rival de M. Cottingham, en affaires, amusa grandement la foule en rappelant certaines épisodes de la vie du ministre avant son entrée dans le cabinet provincial.

L'allocution de M. Cottingham ne dura que quelques minutes et rappela à son auditoire qu'il avait un faible pour la ville de Brownsburg, son arrière-grand-père ayant été l'un des fondateurs de cette municipalité.

Mme Cottingham, ne pouvant assister à la réunion, s'était faite représenter par Mlle Diane Carrière, fille de M. et Mme Léopold Carrière, de Lachute. L'on remarquait aussi Me Philippe Valois, député d'Argenteuil-Deux-Montagnes aux Communes.

Au nom de la population de Brownsburg, S.H. le maire M. Jim Donaldson, présenta un magnifique paletot de fourrure au héros de la fête et s'est dit heureux d'accomplir un tel geste de reconnaissance envers celui qui représente si dignement notre comté à l'Assemblée législative.

Haakon gagne une dinde à la loterie

OSLO — (A.F.P.) — Ayant gagné à une loterie lors d'une soirée au Cercle militaire d'Oslo, le roi Haakon s'est levé, comme un simple citoyen, pour aller chercher lui-même son lot et, après avoir signé le reçu, c'est avec... une superbe dinde sous le bras qu'il a regagné sa place d'honneur, souriant et d'un pas alerte malgré ses 82 ans. Les membres du Cercle n'ont pas manqué d'apprécier ce trait de bonhomie du souverain norvégien qui fêtera l'année prochaine son demi-siècle de règne.

Funérailles

Mme Wilfrid Bélanger

MATTAWA, Ont. (D.N.C.) — Mme Wilfrid Bélanger, née Angélique Courtemanche, de Mattawa, est décédée le 2 décembre dernier, à l'âge de 87 ans et 3 mois, après une longue maladie.

Le service funèbre a été chanté le 6 décembre à 10h., et l'inhumation a été faite au cimetière paroissial.

A l'église l'office a été célébré par le R.P. Pilon, assisté de M. l'abbé Thomas Klatt, comme diacre, et de M. l'abbé Boivin, comme sous-diacre.

La défunte laisse dans le deuil: quatre fils, Oscar, Valmore et Victor, de Mattawa; Hormidas, de Kenora, Ont.; trois filles, R.S. Bernard de Marie (Aldiana, S.G.C., de Casselman, Mme Alfred Roy (Agnès), de Belleterre; trois belle-filles, Mme Victor Bélanger (Eve), Mme Valmore Bélanger (Florence), Mme Hormidas Bélanger (Yvonne); deux frères, M. Albert Courtemanche, de Sudbury, et M. Alex Courtemanche, de Val-Caron.

Dame de Sainte-Anne, la défunte a reçu les honneurs de la congrégation.

Parmi les parents et amis venus de l'extérieur, l'on remarquait, Mme Angélina Bélanger, de Sault Sainte-Marie, M. et Mme Hormidas Bélanger, de Kenora, Ont., M. et Mme Alfred Roy, de Belleterre, Mlle Claire Bélanger, G.M.G., à l'Hôpital général d'Ottawa, M. et Mme Roméo Gagnon, de Sudbury, M. Albert Courtemanche, de Sudbury, la R.S. Bernard de Marie, de Casselman, ainsi que le R.P. J. R. Windle, de Témascamingue, P.Q.

M. Léo Tremblay

CORNWALL (D.N.C.) — Un long cortège funèbre quittait les salons funéraires Miller, 326, rue Augustus, lundi dernier, pour se rendre en l'église SaintColomban où un service a été chanté à la mémoire de M. Léo Tremblay, barbier bien connu de Cornwall.

M. Tremblay est décédé vendredi dernier, à l'hôpital local de Cornwall, après quelques jours de maladie seulement.

M. Tremblay était propriétaire d'un salon de coiffure pour hommes depuis plusieurs années.

Natif de Cornwall, il est décédé à l'âge de 62 ans et 2 mois. Il était le fils de feu M. et Mme Joseph Tremblay.

De sa première union avec Irène Goulet, décédée en 1918, naquit un fils, M. Rolland Tremblay, qui lui survit. De sa deuxième union avec Gladys Lalonde, lui survit un fils, M. Rodolphe Tremblay, de Cornwall.

Il laisse également une soeur, Mme Napoléon Caron, de Cornwall.

Mgr J.-A. Goulet, P.D., officiait à la grand-messe du Requiem, et récitait les dernières prières au cimetière Saint-Colomban.

Les porteurs étaient MM. Napoléon Caron, Arthur Tessier, Donat Tessier, Albert Lalonde, James Lalonde et Lawrence Currier.

La famille éprouvée reçut de nombreux témoignages de sympathies, bouquets spirituels, télégrammes, mseses et tributs floraux en témoignage d'estime au regretté disparu.

R.S. Sainte-Caroline, S.G.C.

Le mardi 7 décembre, le R.P. Antoni Maillette, O.M.I., aumônier à la maison mère des RR. SS. Grises-de-la-Croix, a chanté le service de la R.S. Sainte-Caroline, S.G.C., née Virginie Brind'Amour. Les RR. PP. Gérard Clou-tier, O.M.I., de l'Université d'Ottawa, et Albert Goyer, O.M.I., assistant-aumônier, remplissaient les fonctions de diacre et de sous-diacre. Le R.P. Louis-Philippe Pelletier, O.M.I., du Juniorat du Sacré-Coeur, était présent au sanctuaire.

Outre le personnel de la maison mère, plusieurs religieuses de l'Hôpital général, de l'hospice Saint-Charles, et d'autres institutions des Soeurs-Grises-de-la-Croix, de Hull et d'Ottawa, ainsi que de nombreux parents et amis, sont venus rendre un dernier hommage à la défunte. Mentionnons la T.R. Mère Sainte-Cécilia, supérieure provinciale du Christ-Roi, plusieurs membres du conseil provincial de la province Notre-Dame, la R.S. Saint-Antonin, S.G.C., soeur de la défunte; les RR. SS. Sainte-Colombe, S.G.C., de l'Hôpital général, et Marie-Françoise, S.G.C., de l'hospice Saint-Charles, nièces; les RR. SS. Agathe-du-Sauveur, S.G.C., de la maison mère, et Cécile-Irène, de Clarence-Creek, arrière-nièces; M. l'abbé Joseph Ethier, aumônier à l'hospice Saint-Charles; les RR. FF. Doré, O.M.I., et V. Plourde, O.M.I.; les RR. SS. Bernadette-de-Lourdes et Bernadette-de-l'Immaculée, des Servantes de Jésus-Marie, de Hull.

L'inhumation a été faite au cimetière Notre-Dame, où le R.P. Albert Goyer, O.M.I., a récité les dernières prières.

Nomination au C.N.R.

MONTREAL (Spécial) — M. Frank Thomas, gérant général du service des immeubles du National Canadien, annonce la nomination de M. Paul-R. Blanchet au poste de gérant du même service pour la région de l'Atlantique. Il succède à M. G.E. Smith qui prend sa retraite.

Funérailles de la R. S. M.-Carmel, religieuse de la Providence

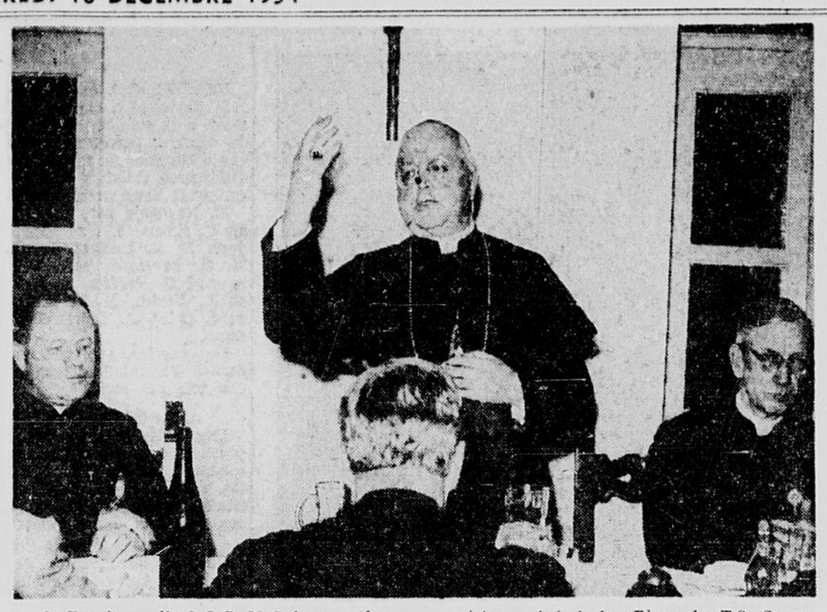
SAINT-EUGENE, Ont. — La Révérende Mère Marie Carmel, née Alice Bissonnette, des Soeurs de la Providence, est décédée le vendredi 26 novembre dernier, à la maison-mère de Holyoke, Mass., à l'âge de 71 ans, après 48 ans de vie religieuse. Née le 26 avril 1883, à Côteau-du-Lac, P.Q., du mariage de Omer Bissonnette et de Amélia Bourque, elle était la quatrième d'une famille de 11 enfants. Elle commença ses études primaires au couvent des Soeurs de la Providence de son village natal et les continua à Saint-Albans, Vermont, sous la direction des Dames de la Congrégation. Revenue dans sa famille, elle enseigna pendant quelques années l'anglais et la musique au couvent du village où elle fut organiste de la paroisse.

En septembre 1906, elle entrait dans la communauté des Soeurs de la Providence de Holyoke, prononçait ses voeux et faisait profession perpétuelle en 1911. Par la suite, elle occupa plusieurs postes de confiance aux différents hôpitaux de Pittsfild, Springfield et Holyoke, Mass. Depuis près de vingt ans elle avait la charge de l'Economat-général de la communauté et au cours des dernières années elle était devenue Conseillère au Chapitre.

Le lundi 29 novembre, à 9 heures, avaient lieu ses funérailles en la chapelle de la chapelle de la maison-mère de Holyoke. Son neveu, M. l'abbé Labrosse, de Saint-Eugène, Ont., du diocèse, d'Ottawa, chantait son service, assisté de M. le curé Authier, et de M. l'abbé O'Brien, comme diacre et sous-diacre. Son Excellence Mgr Weldon, évêque de Springfield, assistait au trône et son secrétaire, M. l'abbé Berthiaume, dirigeait la cérémonie. Une quinzaine de prêtres, chapelains des maisons des Soeurs de la Providence de Holyoke et des environs et amis de la famille ainsi que 200 religieuses qui étaient réunies dans la nef. M. et Mme Lucien Bissonnette, d'Outremont, Mme Raoul Labrosse, de Vankleek Hill, Ont., Mme Bruno Labrosse et Mlle Rita Labrosse, de Saint-Eugène, Ont., Mme Arthur Greenwood, de Pittsfield, avaient également pris place dans la nef.

L'inhumation s'est faite au cimetière de la communauté à Brightside où M. l'abbé Labrosse a récité les dernières prières avec le chapelain de la maison-mère, Mgr Connell, P.D., et les autres prêtres.

La Révérende Mère Marie-Carmel laisse pour pleurer sa perte, un frère, M. Lucien Bissonnette, gérant au rayon de la peinture du magasin Dupuis Frères, Montréal; deux soeurs, Mme Bruno (Blanche) Labrosse, de Saint-Eugène, Ont.; Mme Raoul (Graziella) Labrosse, de Vankleek Hill, Ont.; quatre belles-soeurs, Mme Lucien Bissonnette, Mme Henri Bissonnette, de Saint-Paul, Alberta; Mme Onfroy Bissonnette (Mme Martin) et Mme Arcade Bissonnette, de Montréal; deux beaux-frères, M. le juge Raoul Labrosse, de Vankleek Hill, Ont., et M. Hector Langlois, de Montréal; plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines dont le R.P. Renné Bissonnette, P.B., d'Afrique, M. Romuald Bissonnette, P.S.S., à la Solitude, Montréal; le R.P. Ange-Marie Bissonnette, O.P., de Notre-Dame de Grâce, de Montréal; la R.S. Marie des Neiges, des Soeurs du Bon Pasteur, Montréal, et la R.S. Elizabeth, des Soeurs du Saint-Nom de Jésus et de Marie, à Repentigny.



S. Em. le cardinal J.C. McGuigan, archevêque de Toronto, adressant la parole au Collège international des Pères du T.S. Sacrement à Rome, à l'issue d'un dîner qu'il a pris avec les professeurs et étudiants de l'institution. A sa droite, le T.R.P. G. Spiekman, supérieur général des Pères du T.S. Sacrement; à sa gauche, le T.R.P. R. Saint-Cyr (canadien), assistant-général. Après le repas, le cardinal a visité l'église canadienne présentement en construction à Rome. Cliché C.C.C.)

Production accrue des véhicules automobiles

La production de véhicules automobiles, en novembre, s'est élevée à 17,404 unités, selon les chiffres provisoires publiés par le Bureau fédéral de la statistique. Ces chiffres se comparent aux 12,079 unités du mois précédent et aux 20,428 du mois correspondant de 1953. Durant la période janvier-novembre, la production a été de 324,151 véhicules, soit 28 p. 100 de moins que les 449,111 de la même période de 1953.

La production de voitures particulières en novembre s'est chiffrée par 14,399, contre 8,712 en octobre et 16,101 en novembre 1953. Durant les 11 mois, la production de voitures particulières est tombée à 259,515, contre 315,894. La production d'autobus et de camions, en novembre, a été de 3,005 unités, contre 3,367 le mois précédent et 4,327 un an plus tôt. Jusqu'à date, cette année, la production s'est établie à 64,636 unités, au regard de 113,217.

Sentence jeudi pour vol d'auto

Frank Trottier, âgé de 28 ans et domicilié à 2, rue Champlain, à Deschênes, connaîtra sa sentence jeudi prochain, 16 décembre, pour vol d'auto dont il s'est reconnu coupable en Cour de police aujourd'hui.

L'officier William Lupiano, qui, en compagnie de l'agent Lionel Lefebvre, a appréhendé Trottier vers 2h.40 ce matin, à l'intersection de l'avenue Churchill et de la rue Scott, a déclaré au tribunal que vers 1 heure, Trottier avait pris une automobile d'une valeur de $450, appartenant à Mme Louise Leach.

Sépulture de P. Rebout

MATTAWA, Ont. (D.N.C.) — Peter Rebout, est décédé le 5 décembre dernier à l'âge de quatre mois. Il était le fils de M. et Mme Emile Rebout de Mattawa.

Outre ses parents, il laisse pour pleurer sa perte, quatre frères: Joffre, Robert, Roland et Paul Rebout.

La messe des anges a été célébrée par le R.P. Klatt, et l'inhumation a été faite au cimetière paroissial de Mattawa.

Bureaux déménagés à 329, rue Queen

Tôt en janvier, l'Unité de recrutement du C.A.R.C., qui occupe des bureaux sur la rue Metcalfe, près de la rue Queen, déménagera à 329, rue Queen. En plus de s'occuper des recrues de la ville d'Ottawa proprement dite, cette Unité maintient une Unité mobile de recrutement qui circule dans les villes et villages de la région.

L'Unité d'Ottawa est dirigée par le lieutenant de section Ray Boucher, 36 ans, personnalité bien connue dans le monde du football. Le lieutenant de section Boucher est également président de la ligue junior de football d'Ottawa.

360 avionneries russes au travail

LONDRES (P.A.) — Une publication britannique, reconnue comme une autorité en matière d'aviation internationale, dévoile que les Russes, dans la course à la production engagée avec l'Ouest, s'intéressent principalemnt aux bombardiers lourds à grand rayon d'action. Environ 360 usines soviétiques sont occupées présentement à la construction d'appareils.

Commissaires d'écoles réélus à Pembroke

PEMBROKE, Ont. (D.N.C.) — Tous les commissaires d'écoles, dont le mandat d'office expirait cette année, ont été réélus par acclamation, lors de la dernière assemblée tenue, récemment.

Il s'agit pour les écoles séparées de MM. Ray McCann, représentant du quartier Est, W. Klatt et J.B. Donnelly, représentants du quartier Centre, et Wilfrid J. Ethier, du quartier Ouest. MM. Klatt et Ethier succèdent respectivement au Dr M.J. Mulvihill et M. Léo-P. Lafrance, tous deux démissionnaires.

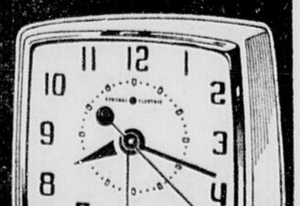
Ont été élus pour les écoles séparées: Mme E. Whitmore, quartier Est, M. G.S. Levoy, quartier Centre, et M. K.E. Hamilton, quartier Ouest.

Le dernier des vrais tories est décédé

LONDRES (P.A.) — Sir Waldron Smithers, député conservateur depuis 30 ans aux Communes, est décédé aujourd'hui à l'âge de 74 ans, après une brève maladie. Sir Waldron était reconnu comme le dernier des "vrais tories bleus".



SUPERTEST
Poussée Puissante

SUR DES AILES L'HEURE S'ENVOLE...
SANS REMONTAGE
$5.95

GE RÉVEILLE-MATIN

Avant d'y mettre les pieds... assurez-vous qu'il s'agit de Wolsey



Renfort de Nylon plus haut au talon pour plus de durée

Fabriquées en Angleterre avec le fil magique — laine et nylon Wolsey — ces socquettes sont sans égales pour le confort, l'élégance, la durée et la résistance au rétrécissement. Elles éliminent pour ainsi dire le raccommodage.

Demandez-les par leur nom quand vous achetez des socquettes. Prenez-en une paire en main. Ressentez-en le toucher moelleux, admirez leurs couleurs nettes et fraîches et rappelez-vous que la qualité en est garantie par la réputation Wolsey, vieille de 200 ans. Ne manquez pas une aussi bonne affaire.

socquettes Cardinal 'N' Wolsey $1.25

Fabrication anglaise distribué par WOLSEY OF CANADA LTD., ST. MALO, QUEBEC, P.Q.

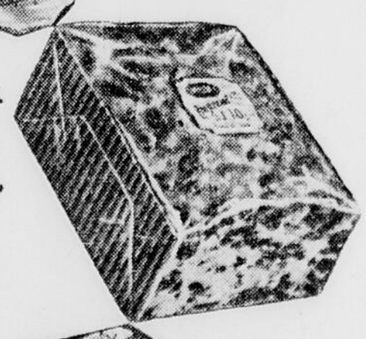
Fêtez Noël à la mode d'autrefois



LE PLUM-PUDDING CHRISTIE'S
Le dessert idéal pour Noël! Christie's vous offre le véritable plum-pudding riche et odorant, comme le faisaient nos grand-mères. Recette de la sauce à l'intérieur de chaque paquet.
Pour 6 ou 8 personnes: 75¢



LE PUDDING AUX FRUITS CHRISTIE'S
Un pudding plus léger, riche en fruits juteux. Il suffit de le réchauffer à la vapeur.
Pour 4 ou 6 personnes: 40¢ chacun.



LE GÂTEAU AUX FRUITS IMPERIAL CHRISTIE'S
Ayez suffisamment de gâteau de Noël pour en offrir aux hôtes inattendus. Ce magnifique gâteau qui regorge de fruits délicats et de noix croquantes est encore plus riche et plus fin mais son prix n'est pas augmenté.
1 lb: 55¢—2 lbs: $1.10



LE GÂTEAU AUX FRUITS ROYAL CHRISTIE'S
Ce gâteau riche et savoureux— préparé avec des soins minutieux et magnifiquement présenté— constitue un merveilleux cadeau de Noël. Environ 4 lbs.
$2.50 chacun.



PAIN CHRISTIE'S BREAD



AU CONCOURS DE CHIENS — Ces deux chiens pure race prendront part au concours qui se tiendra samedi, sous les auspices de l'"Ottawa Kennel Club". Le concours a pour but de recueillir des fonds pour venir en aide aux victimes de l'ouragan Hazel dans la région de Toronto. Les inscriptions se termineront à 1 h. 45, au manège du carré Cartier.

Verner, Ont.

VERNER, Ont. (D.N.C.) — M. J.-P. Raymond a été élu, récemment, à la présidence du comité du courrier paroissial, fondé en vue d'informer la population des différentes activités qui se dérouleront dans notre localité.

M. Raymond sera assisté de M. C. Rousseau, élu vice-président, M. G. Demers, secrétaire, M. C. Raymond, rédacteur, M. le curé O. Racette, M. le vicaire L. Fortin, le Dr J.-V. Ménard, et M. A. Lafrenière, censeurs.

Ce courrier, approuvé par le comité d'orientation, sera publié une fois par mois.

Partie de cartes

Une partie de cartes qui a rapporté $230, a été organisée, récemment, par les Enfants de Marie, au profit de l'église. De nombreux prix ont été distribués aux gagnants des parties.

Journée d'étude

Quelque 35 gérants et employés des Caisses populaires de la région ont assisté, récemment, à une journée d'étude tenue en la salle de la Coopérative.

La journée a été clôturée par un grand banquet servi à l'hôtel Commercial. Les invités d'honneur étaient le R. P. Cholette, curé de la paroisse de la Résurrection de Sturgeon Falls, MM. J.-A. Landry, membre du Conseil de surveillance de la Caisse régionale, J.-O. Legault, organisateur, Antoine Saint-Louis, de Sturgeon Falls, Laurent Marcoux, Joseph Parent, de Sturgeon Falls, R. Champagne, de Sturgeon Falls, Léonard Giroux, de River Valley, Alain Major, d'Alban, Mlle Jeannine Poirier, de Verner, Florentine Séguin, de Noëlville, Thérèse Lafrenière, de Lavigne, Raymond Arbour, de Lavigne, Mme Fernande LaBranche, de Sudbury, Arthur Parand, de Sudbury, Mlle Yvette Majotte, de Field, Arsidas Serré, de Field, Mme G. Rochon, de Corbeil, etc.

Va-et-vient

M. André Demers nous a quittés, récemment, pour aller étudier à la Trappe d'Oka, Qué.

M. F. Castonguay, principal de l'école Sainte-Marie, M. et Mme Auguste Paulin et leurs enfants, Gisèle et Richard, et M. Alphonse Legendre, d'Azilda, étaient de passage, récemment, chez Mme Marie-Louis Legault, et M. et Mme Marius Poitras.

M. Ernest Beaudry est de retour d'un voyage d'affaires à Cochrane, Timmins et Val Gagné.

Le R. P. Antonin Toupin, O.M.I., du Centre catholique d'Ottawa, était de passage ici, récemment.

M. et Mme H. Miron, M. et Mme Octave Beaudry, M. M. Miron, ont fait un voyage récemment, à Blind River où ils ont rendu visite à M. et Mme Edmond Miron.

A l'hôpital avec une oreille dans la main

VENISE (P.A.) — Un cocher de fiacre de 72 ans, Arturo Cecchinato, est arrivé mardi à l'hôpital avec l'oreille gauche dans la main. Il avait été mordu par son cheval qui lui avait complètement sectionné l'oreille. Les chirurgiens ont recousu l'oreille et disent que son propriétaire guérira.

Réunion du cercle pédagogique de Hearst, Ontario

HEARST, Ont. (D.N.C.) — Le cercle pédagogique de Hearst tenait, récemment, une réunion sous la présidence de M. J. Bidal. Un grand nombre d'instituteurs et d'institutrices assistaient à cette réunion que S. Exc. Mgr Louis Lévesque, évêque du diocèse de Hearst, et M. B. Michaud, inspecteur d'écoles, rehaussaient de leur présence.

L'assemblée a été ouverte par M. Bidal qui souhaita la bienvenue à tous. M. Bidal invita subséquemment M. Michaud à donner quelques directives aux membres.

Dans son allocution, M. Michaud a encouragé les instituteurs et institutrices à suivre fidèlement le programme déjà exposé dans la circulaire "47" et leur demande de continuer à s'intéresser à l'écriture des élèves.

Le président présenta ensuite S. Exc. Mgr Lévesque qui parla de son récent voyage "ad lumina". Son Excellence a dit toute sa joie de se retrouver parmi ses ouailles, puis a assuré les membres du corps enseignant qu'il avait pensé à eux lors de son séjour à Rome.

Après avoir brièvement décrit les beautés des cérémonies qui se sont déroulées à Rome, le premier novembre, à l'occasion de la proclamation de la royauté de Marie ainsi que des cérémonies du 7 novembre, lors de la béatification de sainte Marie Assumpta, il termina son allocution en annonçant la nomination de M. l'inspecteur Michaud comme commandeur de l'Ordre de Saint-Grégoire-le-Grand.

L'éminent prélat a été remercié par le président, M. Bidal.

Soirée récréative

Une grande soirée récréative au cours de laquelle de nombreuses dindes ont été distribuées, a été organisée, récemment, par les Chevaliers de Colomb, au profit de leurs oeuvres.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit", — Tél. 3-4061.

Troisième anniversaire de fondation du cercle Lacordaire d'Embrun, Ont.

EMBRUN, Ont. — (D.N.C.) — Les cercles Lacordaire et Sainte-Jeanne d'Arc d'Embrun célébraient, dimanche dernier, le troisième anniversaire de sa fondation, par une journée anti-alcoolique.

Précédée par une semaine de campagne intense dans tous les foyers de la paroisse, cette journée d'études fut suivie avec beaucoup d'intérêt par tous les paroissiens et par de nombreux sympathisants des paroisses environnantes.

Le R. P. Roy, C.S.S.R., fut le prédicateur aux différentes messes. Après avoir exposé le sérieux du problème actuel, causé par les méfaits de l'alcool dans tous les milieux et tous les rangs de la société, celui-ci démontra que la lutte antialcoolique devenait un devoir pour tous et chacun.

Environ 300 personnes assistaient au cours de l'après-midi, à un intéressant forum sur la mystique Lacordaire, dirigé par M. l'abbé G. Touchet, aumônier du cercle local.

M. Philippe Legault, de Bourget, président régional, et le Dr Louis Charbonneau, vice-président général, transmirent ensuite aux membres du cercle, les nouvelles directives venant de l'exécutif diocésain et du Centre canadien.

Un souper familial réunissait ensuite au Centre paroissial, les membres locaux, les visiteurs et les sympathisants. Une franche gaieté régnait et une fois de plus l'on appréciait la cordialité, et, l'esprit de famille que l'on trouve toujours dans les réunion Lacordaire.

A 7 h. 30, les membres et leurs visiteurs se réunissaient aux pieds du Saint-Sacrement, afin d'offrir à Jésus-Hostie, leurs sacrifices, leurs prières et tout leur apostolat pour le succès de la lutte antialcoolique.

La soirée instructive et récréative qui suivit, en la salle municipale, réunissait au delà de 500 personnes.

Le conférencier, le Dr Louis Charbonneau, vice-président général, expliqua le développement des Cercles Lacordaire et Sainte-Jeanne d'Arc, dans notre pays, puis, après avoir indiqué les méfaits de l'alcool, il encouragea fortement les auditeurs à se joindre à nos cercles.

"Le Cercle Lacordaire, dit-il, ouvre ses bras à toutes les classes de la société, à tous les membres de la famille, unissant toutes les forces et toutes les énergies pour un bien commun. Si, ajouta le conférencier, le Docteur Alexis Carrel, disait de la France "L'alcool diminue la valeur intellectuelle d'un peuple, au point de faire perdre à la France, la place dominatrice qu'elle avait" — il est grandement temps qu'à la demande de nos évêques, nous unissions nos efforts, pour combattre ce mal, qui, si nous n'y prenons garde, causera la ruine de notre race canadienne-française.

Mgr P.-E. Brunet, curé, en remerciant le conférencier, nous dit sa satisfaction de voir progresser notre cercle dans la paroisse, et, nous dit son espérance de voir se former au sein de notre cercle des apôtres ardents, dont tous les groupements d'action catholique ont tant besoin.

Au cours de la soirée, Mlles Jeannine et Juliette Bissonnette, Pierrette Blanchard, Fleurette Cousineau, de Marionville, Denyse Laplante, de Vars, et M. Rémi Matte, de Saint-Albert, reçurent leurs insignes d'abstinents, tandis que Mlles Françoise Blanchard et Pierrette Ménard, ainsi que M. Jean-Paul Brisson recevaient leurs deuxièmes décorations, Mme Aimé Bourdeau et Mlle Lorraine Burelle, leurs insignes du troisième degré, et MM. Ovila Dignard et Robert Doyle recevaient leurs insignes attestant cinq années d'abstinence totale.

M. Rock Hayes, de Buckingham, M. P.-E. Durivage, de Casselman, et M. Martin, de Crysler, agissaient comme officiers initiateurs.

La partie récréative donnée au cours de cette journée par la famille Hayes de Buckingham, fut fort appréciée ainsi que le numéro de folklore, interprétés par des fillettes de l'Ecole Saint-Jean. En plus, la nouvelle chorale d'Embrun, dans trois numéros de chants, fort bien exécutés, nous a fourni l'occasion d'apprécier le beau travail qui se fait dans ce nouveau mouvement que dirige M. l'abbé Touchet.

Avant le goûter, servi par nos dévouées Jeanne d'Arc, pour clôturer cette magnifique journée, nous avons eu le plaisir de voir 50 nouveaux aspirants, signer leurs cartes d'abstinence totale.

Contrat accordé

MONTREAL (Spécial) — M. E.A. Bromley, vice-président du service des achats et des magasins du National-Canadien, annonce que le contrat d'achat et d'installation des ascenseurs de l'Hôtel Reine Elisabeth vient d'être accordé à la compagnie Otis Fenson Elevator de Hamilton, Ont.

Le contrat comprend huit ascenseurs, quatre élévateurs, un monte-plats, deux monte-charges et deux escalateurs.

Aucun autre réfrigérateur n'est plus avantageux!

ENTIÈREMENT NOUVEAUX, DE QUALITÉ INSURPASSABLE

les réfrigérateurs International Harvester

SONT MAINTENANT

AU PLUS BAS PRIX!



7 modèles . . . 7 formats . . . 7 prix, à partir d'aussi peu que

$219.00 pour le Super Space-Saver M75

Si vous vous proposez d'acheter un réfrigérateur, ne manquez pas de vous renseigner d'abord sur les prix des nouveaux modèles International Harvester. A tout point de vue . . . prix . . . style . . . construction et commodité, vous obtiendrez ce qu'il y a de mieux et vous économiserez avec IH!

Les plus avantageux dans toute l'histoire de IH INTERNATIONAL HARVESTER

—vous attendent chez n'importe lequel de ces marchands IH

A. L. ACHBAR LTD. 85, rue Principale, Hull, Qué.	JACK LORIE FURNITURE LIMITED 285 ch. Richmond, Ottawa, Ont.	HODGINS BROS. REG'D. 940, ave Gladstone, Ottawa, Ont.	J. O. GOUR Casselman, Ont.	H. GASCON & FILS Hawkesbury, Ont.
COLONIAL FURNITURE CO. (Ottawa) Ltd. 403, rue Bank, Ottawa, Ont.	SASLOVE FURNITURE & APPLIANCES 1189, Wellington, Ottawa, Ont.	ST-DENIS SERVICE STATION 1, rue Maisonneuve, Hull, Qué.	JOSEPH ROBERT Thurso, P.Q.	GENDRON & MARTEL Reg'd. Fassett, P.Q.
GLEBE ELECTRIC CO. LTD. 1160, rue Bank, Ottawa, Ont.	H. R. PAQUIN 80, rue Eddy, Hull, Qué.	GARAGE LEGAULT Papineauville, P.Q.	BEAULIEU & L'ECUYER EQUIPMENT Fort Coulonge, P.Q.	LACOSTE & FILS ENRG. St-André Avellin, P.Q.
RAOUL LANDRIAULT Eastview, Ont.	GENERAL REFRIGERATION SERVICE CO. 738 ave Gladstone, Ottawa, Ont.	HECTOR BERTRAND Ste-Cécile de Masham, P.Q.	E. BELISLE & CIE Clarence Creek, Ont.	HERVE LALONDE Rockland, Ont.
GREEN'S FURNITURE CO. 250, rue Rideau, Ottawa, Ont.	MODERN FARM SUPPLIES LIMITED 23, rue Murray, Ottawa, Ont.	BELEC BROS. REG'D. East Templeton, P.Q.	CONWAY BROS. Chute-à-Blondeau, Ont.	J. H. LALONDE Fournier, Ont.
SWEDLOVE FURNITURE CO. 374, Dalhousie, Ottawa, Ont.				H. LATOURELLE Messines, P.Q.

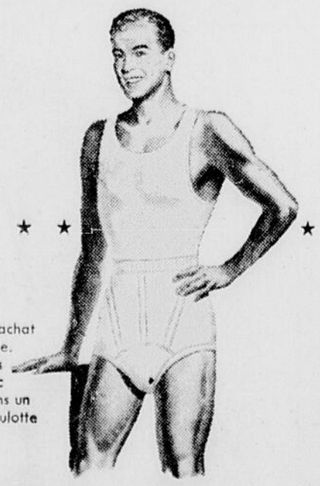
Watson's

SOUS-VÊTEMENTS pour toute la famille



Caractéristique Exclusive!

PLUS DE CONFORT, MOINS D'USURE, voilà ce qu'assurent les petites pièces rondes et cousues—une exclusivité Watson's—sur lesquelles on épingle les couches. Elles répartissent les points de tension et empêchent la chemise de bébé d'être tirée et trouée. Modèles à nouer sur le côté ou à boutons, en tricot de laine, coton ou mixte des plus doux, qui se lavent en un clin d'oeil, deviennent doux et duveteux au séchage, sans repassage.





La Valeur Exceptionnelle

est ce qui guide Maman dans l'achat des sous-vêtements de toute la famille. C'est pourquoi elle exige toujours des Watson's. Elle peut choisir, avec confiance, pour elle-même, dans un grand choix de modèles de culotte et chemises en viscose, coton et tricot mixte.

Le Support Athlétique

des caleçons courts Watson's S'port (372) assure au chef de famille un confort sans égal. Leur poche support athlétique et leur triple support abdominal ajoutent encore à la satisfaction que seule l'étiquette Watson's assure. Et Maman aime la façon dont ils se lavent—sèchent et restent souples sans qu'il soit nécessaire de les repasser.

Aussi

Vêtements de Nuit Watson's—Culottes de Laine Watson's pour Femmes

W16-54F

En vente dans tous les Bons Magasins d'un littoral à l'autre

LE DROIT PRESENTE

le nouveau curé de la paroisse Saint-Vincent de Paul d'Ottawa

Comme nous l'avons annoncé samedi dernier, les RR. PP. Franciscains desserviront la paroisse Saint-Vincent-de-Paul. Le choix du R.P. Frédéric Bélanger comme curé est des plus heureux. C'est un religieux expérimenté, un prêtre zélé, un éducateur et un esprit cultivé, dont la carrière a été des plus fructueuse. Né à Louiseville, P.Q., le 8 décembre 1902, son père, Adélard Bélanger était cultivateur, et sa mère était la soeur de feu le sénateur A. Lesage. Il fit ses études classiques et théologiques chez les Pères Franciscains. Il compte 25 années de sacerdoce et d'experience variée dans le ministère des âmes au pays et à l'étranger.

Expérience des âmes

Le P. Bélanger débuta dans l'enseignement, après quoi il devint vicaire à la paroisse franciscaine de Notre-Dame-des-Sept-Allégresses aux Trois-Rivières. Il s'adonna ensuite à la prédication des retraites paroissiales et religieuses. Tour à tour supérieur de maison de retraites fermées et recteur de collège, il remplissait en même temps les fonctions de vicaire dominical dans diverses paroisses.



Le R. P. Bélanger, O.F.M.

Educateur

L'enseignement a été la principale occupation du nouveau curé. Il y a appris à connaître les jeunes et à les former. Professeur de langues, d'histoire, de dessin, directeur de chant et au besoin chef d'orchestre, vice-recteur de collège classique, voilà autant de champs où il a excellé.

Conscient des responsabilités d'un éducateur, il n'a pas hésité à se remettre à l'étude. Il suivit des cours au Boston College et obtint la maîtrise es arts de l'université franciscaine Saint-Bonaventure, dans l'Etat de New-York. Il se préparait au doctorat en pédagogie. Il a été l'élève du fameux ténor Rodolphe Plamondon et a suivi des cours par correspondance d'une école d'arts de Paris. Ses élèves, dont plusieurs sont devenus prêtres et religieux, n'ont que des louanges à son adresse. Il parle couramment le français, l'anglais et l'italien.

Administrateur

Le Père Bélanger a fait un séjour de deux ans à Rome, à la maison générale de son Ordre, qui l'a familiarisé avec les rouages administratifs. Les postes de supérieur de maison de retraites fermées, et de recteur et président du collège Saint-François de Biddeford, Maine, lui ont fourni l'occasion de montrer son habileté dans ce domaine, puisque ces deux administrations ont été couronnées de succès.

Organisateur

C'est un rôle de tout premier plan que le Père Frédéric a joué dans l'organisation et le développement du collège Saint-François de Biddeford. Lors de son retour de Rome, durant les années difficiles de la guerre, il a su par son travail et son initiative, conduire à bonne fin cette tâche difficile, si bien qu'il laisse maintenant, en Nouvelle-Angleterre, un collège classique complètement organisé. Il a su gagner à sa cause les sympathies nécessaires qui ont permis la construction d'un collège de plus d'un million de dollars qui fait l'admiration du clergé et des laïques tant protestants que catholiques.

Retour au pays

D'accord avec ses supérieurs majeurs, le R. Père a jugé le temps venu de rentrer au pays et de laisser aux Franco-Américains la direction d'une oeuvre qui leur était destinée, et à laquelle il s'est dévoué avec tant de renoncement et de succès.

Le nouveau curé est le bienvenu à Ottawa où il compte déjà de nombreux amis, et même quelques parents, notamment le R.P. Germain Lesage, G.M.G., professeur de droit canon au Séminaire universitaire, l'honorable Jean Lesage, ministre dans le Cabinet Saint-Laurent, de même que le notaire André Lesage et Me Louis Lesage, de Hull.

Les paroissiens de Saint-Vincent-de-Paul lui souhaitent avec joie la plus cordiale bienvenue. Ajoutons-y nos plus sincères félicitations et nos meilleurs voeux de succès.

Autres avantages aux anciens combattants

L'hon. Robert Winters, ministre des Travaux, a annoncé que les dispositions de la Partie IV de la Loi nationale sur l'habitation qui traitent des prêts pour l'amélioration de maisons seront élargies, à partir du 1er janvier 1955, pour inclure les anciens combattants qui ont des contrats encore existants avec le directeur de la Loi sur les terres destinées aux anciens combattants, comme administrateurs de petits lopins de terre ou comme pêcheurs commerciaux. Les prêts pour l'amélioration de maisons étaient auparavant limités au district municipal de Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest. 20,000 anciens combattants pourront bénéficier des nouveaux règlements.



PROPRIETAIRE D'UN LEONARD?—Un ancien collectionneur d'art Yougoslave, a en consigne, dans la voute d'une banque de Toronto, une peinture qui vaudrait plus d'un million de dollars. Ce collectionneur, ci-dessus, (Toronto Telegram copyright) est le Dr Joseph Glaug, qui vint au Canada comme émigrant en 1948 afin d'échapper, successivement, aux nazis et aux communistes. Agé de 48 ans, le Dr Glaug travaille pour la compagnie Eaton à Toronto.

(Photo P. C.)

Service spécial aux bureaux de poste des rues Besserer et Elgin

Le service à être donné par le Bureau de poste central de la rue Besserer et de la succursale postale "B" angle des rues Elgin et Sparks, durant la période qui précède la saison de Noël sera comme suit:

Les guichets du Bureau de poste de la rue Besserer seront ouverts pour la vente de timbres poste et la mise à la poste des dépêches, de 8 h. du matin à 10 h. du soir, à commencer du 13 jusqu'au 22 décembre inclusivement, excepté le dimanche.

Les guichets de la succursale postale "B" à l'angle des rues Elgin et Sparks seront ouverts pour la vente de timbres poste et la mise à la poste des dépêches, de 8 h. du matin à 8 h. 30 du soir.

Ce service est inauguré pour la convenance du public.



LE "FAMEUX RANDI" vient de réaliser un des plus difficiles exploits du métier de magicien. En présence de quelques centaines de personnes, il a réussi à ouvrir par l'intérieur la lourde porte d'acier d'un coffre-fort au magasin Charles Ogilvy, rue Rideau. On l'avait enfermé dans le coffre, les mains liées derrière le dos. Ce n'est que 15 minutes plus tard que Randi réapparut à la porte entr'ouverte. "Il faisait chaud là dedans, a-t-il dit, et je n'avais pas prévu qu'il m'aurait pris tant de temps à en sortir..." Randi est photographié en compagnie du trésorier du magasin, M. O. H. Liberty.

(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

Funérailles

M. Emile Gascon

Les funérailles de M. Emile Gascon, époux d'Alma Sanscartier, 355, rue Maisonneuve, à Hull, qui est décédé dans un hôpital local, le vendredi 3 décembre, à l'âge de 62 ans et 7 mois, ont eu lieu à l'église du Sacré-Coeur de Hull, lundi matin.

Le cortège funèbre a quitté les salons funéraires Gauthier, 101, rue Notre-Dame, à 7 h. 45, pour un service à 8 heures. Le R. P. Yvon Isabelle, O.M.I., curé, a fait la levée du corps et a chanté le service, assisté des RR. PP. S. Sauvageau et F. Lalumière, O.M.I., comme diacre et sous-diacre.

L'inhumation a eu lieu au cimetière Notre-Dame de Hull, où le R. P. Isabelle a récité les dernières prières.

M. Arthur Tremblay

Les funérailles de M. Arthur Tremblay, époux de Blanche Montreuil, décédé à sa résidence, le samedi 4 décembre dernier, à l'âge de 63 ans, ont eu lieu le mardi 7 décembre. M. Tremblay était domicilié à 53, rue Charlevoix.

La dépouille mortelle a quitté les salons funéraires Beauchamp, 171, rue Saint-Laurent, à 7 h. 20, mardi, pour l'église du Très-Saint-Rédempteur, où le service fut chanté à 7 h. 30. La levée du corps a été faite par le vicaire-coadjuteur, l'abbé Rodolphe Couture, qui a aussi chanté le service, assisté de M. l'abbé André Farmer et de M. l'abbé G. Chartrand.

L'inhumation a eu lieu au cimetière du Très-Saint-Rédempteur et M. l'abbé F. Séguin a récité les dernières prières. Un landau de fleurs précédait le cortège.

M. Delphis Tremblay

Les funérailles de M. Delphis Tremblay, époux de Rose-Alba Despatie, décédé le samedi 4 décembre dernier, à sa résidence, 84, rue Saint-Hyacinthe, à l'âge de 75 ans, ont eu lieu mardi dernier. Le cortège funèbre a quitté la résidence du défunt à 8 h. 10 pour l'église du Très-Saint-Rédempteur, où le service a été chanté à 8 h. 30.

La levée du corps a été faite par le vicaire-coadjuteur, l'abbé Rodolphe Couture. Le service a été chanté par M. l'abbé A. Farmer, assisté de M. l'abbé G. Chartrand et de M. l'abbé R. Couture. L'inhumation a eu lieu au cimetière du Très-Saint-Rédempteur. Les funérailles étaient sous la direction de la maison Beauchamp.

M. Elzéar Tremblay

Les funérailles de M. Elzéar Tremblay, époux de Eglephire Poulin, décédé dimanche dernier à l'âge de 75 ans, ont eu lieu mardi. Le cortège funèbre a quitté les salons funéraires Beauchamp, 171, rue Saint-Laurent, à 9 h. 20 pour l'église du Très-Saint-Rédempteur, où le service a été chanté à 9 h. 30.

La levée du corps a été faite par le vicaire-coadjuteur, l'abbé R. Couture. Le service a été chanté par M. le chanoine J.-A. Carrière, assisté de M. l'abbé Couture et de M. l'abbé A. Farmer.

Linhumation a eu lieu au cimetière Notre-Dame de Hull, et M. l'abbé Rodolphe Couture a récité le sdernières prières.

Mme Francis Sabourin

Les funérailles de Mme Francis Sabourin, née Hermeline Plouffe, décédée dimanche dernier, à l'âge de 74 ans, ont eu lieu ce matin. Le cortège funèbre a quitté les salons funéraires Beauchamp, 44, boulevard Gréber, à Pointe-Gatineau, à 7 h. 40, pour l'église Saint-François de Sales, où le service a été chanté à 8 heures.

La levée du corps a été faite par le curé A. Lalonde, qui a aussi chanté le service, assisté de M. l'abbé Yvan Robitaille et de M. l'abbé J.-M. Bélanger.

L'inhumation s'est faite au cimetière paroissial de Pointe-Gatineau.

Léo Ouellette

Une imposante cérémonie a eu lieu le mercredi 8 décembre, à 3 h. p.m., en l'église du Christ-Roi, à la mémoire de Léo Ouellette, décédé le mardi 7 décembre, à l'âge de 8 mois. L'enfant était le fils de M. et Mme Léo Ouellette, née Lucille Bédard.

La cérémonie des Anges a été célébrée par M. l'abbé Calixte Landry.

Au départ de la maison mortuaire le deuil était conduit par les père et mère du défunt, sa soeur, Lucille Ouellette, ses grands-parents maternels, M. et Mme Napoléon Bédard, d'Ottawa, et ses grands-parents paternels, M. et Mme Lionel Ouellette, de Hull.

L'inhumation de la dépouille mortelle a été faite au cimetière Notre-Dame de Hull.

La direction des funérailles avait été confiée à la maison Gauthier, 259, rue Saint-Patrice.

MUCUS de L'ASTHME
se Degage Pendant Votre Sommeil

Ne laissez pas la toux, l'éternuement, la suffocation, les crises fréquentes d'asthme ou de bronchite vous ravir votre sommeil et votre énergie un jour ou une nuit de plus sans essayer MENDACO. Cette fameuse medecine ne s'administre ni par inhalation, injection ou aspersion, mais opère dans le sang, atteignant ainsi les poumons et les tubes bronchiaux. En général, l'effet de la première dose se fait sentir immédiatement... de 3 façons: 1. en contribuant a dégager et éliminer ce mucus épais qui vous étrangle; 2. en favorisant ainsi une respiration plus libre et plus profonde, un sommeil plus reposant; 3. en soulageant toux, éternuement et respiration embarrassée. Vous trouverez MENDACO chez votre pharmacien. Satisfaction ou argent remis.

Les exercices à St-Vincent-de-Paul

Le R. P. Frédéric Bélanger, O.F.M., nommé tout récemment curé de la paroisse Saint-Vincent de Paul, nous informe ce matin que les exercices religieux se poursuivront comme par le passé au sous-sol de l'école Saint-Aloysius en attendant la construction prochaine d'une église à la mesure de l'importance sans cesse croissante de cette jeune paroisse.

Les élections municipales

A Chapleau

CHAPLEAU, Ont. (D.N.C.) — Les contribuables de la municipalité de Chapleau ont réélu par acclamation pour un nouveau mandat le maire sortant de charge, M. B. W. Zufelt, lors de la mise en nomination du 25 novembre dernier. Fait à remarquer, cette élection ramène M. Zufelt à la mairie pour un septième terme consécutif et un onzième terme à la table du conseil. Il a, en effet, servi quatre années comme conseiller avant d'accéder à la mairie.

Il y aura, toutefois, des élections aux différentes charges de conseillers. En effet, cinq candidats ont accepté de briguer les suffrages. Il s'agit de M. Jos. Ladouceur, un nouveau venu dans l'arène municipale, M. Ernest Lépine, M. Alfred Leclerc, M. L. A. McMillan et M. J. Shoup, tous quatre conseillers sortant de charge.

A Chelmsford

CHELMSFORD, Ont. (D.N.C.) — Les contribuables de la municipalité de Chelmsford ont renouvelé leur confiance au maire sortant de charge, M. Léo Vaillancourt, en le réélisant par acclamation, lors de l'appel nominal.

S.H. le maire Vaillancourt sera assisté dans ses fonctions de MM. Philémon Trottier, Maurice Leclair, Liguori Gaudette qui ont été élus conseillers.

Le bureau des commissaires d'école comprendra, cette année, MM. Norbert Mainville, Auguste Robinait et Honoré Thibault.

A Verner

VERNER, Ont. (D.N.C.) — M. Albert Gingras, ancien maire de Verner, a été élu maire du canton de Caldwell, lors des élections municipales de lundi dernier. Il a défait son adversaire, M. Lionel Demers, par une majorité de 4 voix.

Les élections ont également donné les résultats suivants pour les différents postes de conseillers: M. Lionel Côté (298); M. Sylva Primeau (279), M. Camille Cazabon (245), et M. Emile Beaudry (212). Ces derniers ont défait MM. J. Arbour (131), Aldéric Saint-Amant (199) et Wilfrid Gareau (884).

Ont été élus commissaires de la police du village: MM. Eugène Piette (187) et Dieudonné Trahan (180). Un troisième candidat a été défait. Il s'agit de M. Armand Lecompte qui n'a obtenu que 54 voix.

A Crysler

CRYSLER, Ont. (D.N.C.) — MM. Bert Begg, Aurel Deschamps et Fernand-Guy Bourdeau ont été élus conseillers de la municipalité de Crysler, Ont., lors des élections municipales tenues, lundi dernier.

Frank Boyce
REELU ECHEVIN
AU QUARTIER No 9



désire remercier tous ceux qui ont voté pour lui. Il se fera un plaisir de continuer à vous bien servir comme dans le passé!

Joyeux Noël et Bonne et Heureuse Année!

assurez-vous

que

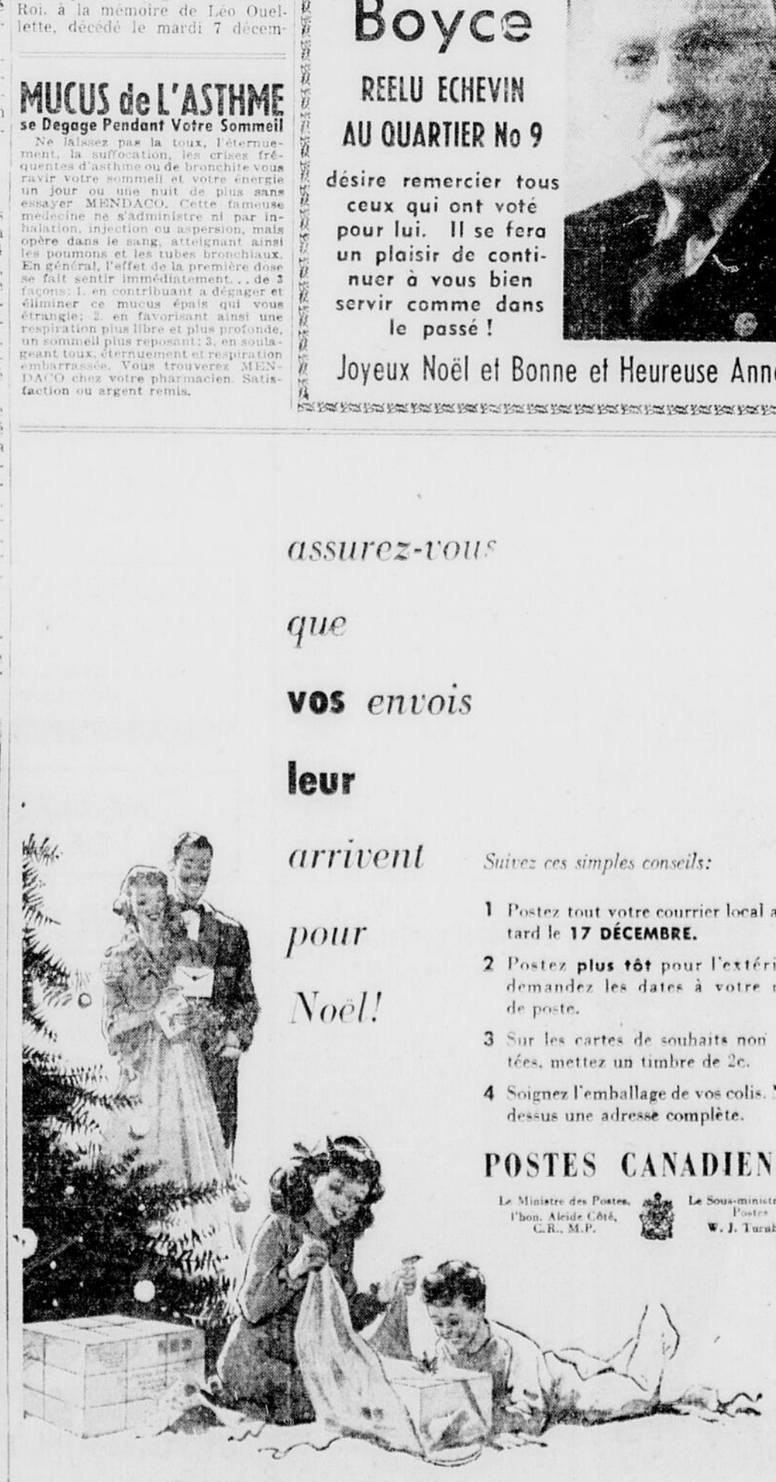
VOS *envois*

leur

arrivent

pour

Noël!



Suivez ces simples conseils:

1 Postez tout votre courrier local au plus tard le **17 DÉCEMBRE.**

2 Postez **plus tôt** pour l'extérieur—demandez les dates à votre maitre de poste.

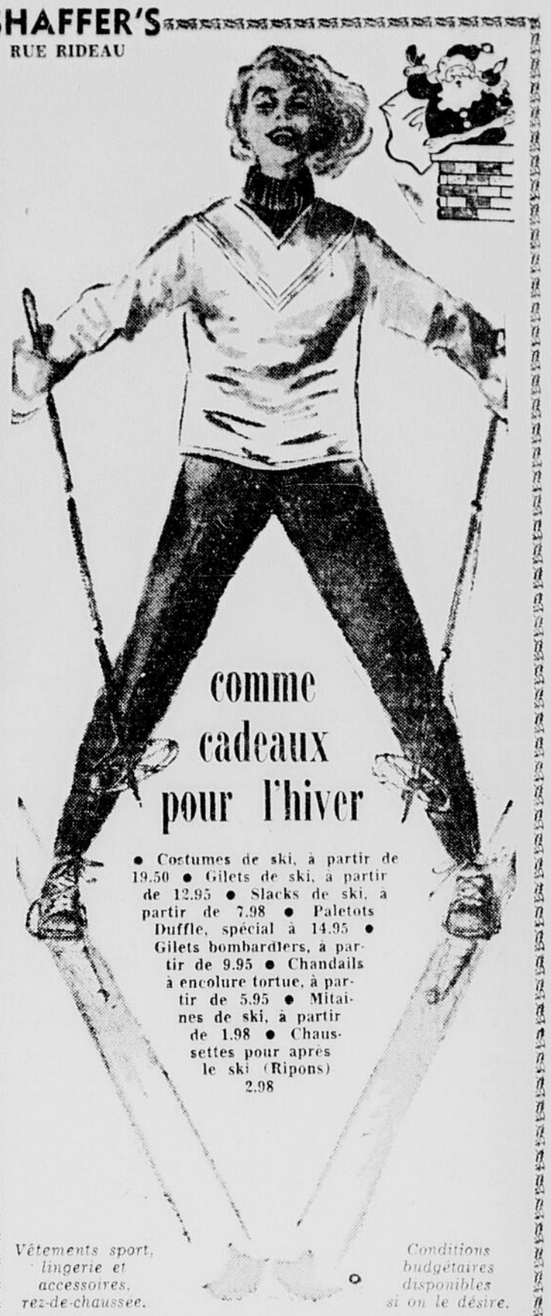
3 Sur les cartes de souhaits non cachetées, mettez un timbre de 2c.

4 Soignez l'emballage de vos colis. Mettez dessus une adresse complète.

POSTES CANADIENNES

Le Ministre des Postes, l'hon. Alcide Côté, C.R., M.P. — Le Sous-ministre des Postes W. J. Turnbull

SHAFFER'S
RUE RIDEAU



comme cadeaux pour l'hiver

● Costumes de ski, à partir de 19.50 ● Gilets de ski, à partir de 12.95 ● Slacks de ski, à partir de 7.98 ● Paletots Duffle, spécial à 14.95 ● Gilets bombardiers, à partir de 9.95 ● Chandails à encolure tortue, à partir de 5.95 ● Mitaines de ski, à partir de 1.98 ● Chaussettes pour après le ski (Ripons) 2.98

Vêtements sport, lingerie et accessoires, rez-de-chaussee.

Conditions budgétaires disponibles si on le désire.

AU RAYON DES ARTICLES POUR JUNIORS



PYJAMAS
"TV" pour petites filles

En imprimés de coton de qualité exceptionnelle, avec pantalon à cordelette et haut de teinte opposition. Elles en raffoleront; et vous aussi. Tailles 4 à 6x.

5.98

... et pour rehausser l'apparence de ces ravissants pyjamas, voici une robe de chambre piquée avec pantoufles. Grandeurs 4 à 6x.

6.98

BLOUSES

Blouses de délicat nylon et orlon dans un grand choix de chics modèles et couleurs attrayantes. — Grandeurs 2 à 6x et 7 à 14. A partir de

2.98

CHEMISES
POUR GARÇONNETS

Chemises broadcloth de qualité et chemises tout en nylon en dessins quadrillés menus, dans jolies boîtes à cadeau; boucles et poignets pour assortir. Grandeurs 4 à 6x

2.98

Tous les cadeaux de Noël en boites.

Pullovers à encolure en "V" pour garçonnets

Chandails pullover tout laine du genre à encolure en "V"; dessin losangé à deux teintes, et à l'épreuve des mites selon "Mitten". Grandeurs 26 à 34

4.95



Le plus grand
ROYAUME des JOUETS
jamais vu chez SHAFFER'S

Venez! Visitez l'éblouissant pays des merveilles en jouets de Shaffer . . . directement de l'atelier du Père Noël. Faites votre choix pendant que l'assortiment est au complet.

POUPEE "BOBBY" SPECIALE

Tout le corps est en caoutchouc, tête amovible. Elle pleure lorsqu'on la serre, 17" de hauteur. Vêtue de salopettes, chemise "T", bas et bottines. Une poupée "Reliable". — P.S. "Bobby" est rousselée. Spécial à seulement **3.98**

Nécessaire de cuisson Campbell pour enfants

Un article vraiment amusant pour le temps des repas. Le nécessaire comprend ceci: boites formats pour enfants de Soupe Campbell (6); 2 aux tomates, 2 aux légumes, 1 au boeuf, 1 au céleri, tous les ustensiles nécessaires, tablier et bonnet de cuisinier, aussi lit de cuisson Jr. avec recettes. Un splendide cadeau pour la petite fille. Seulement **7.50**

Jeux de Hockey Munro

La monture et la surface de jeu de fabrication solide tout en bois; jouets massifs en fil de fer, le tout avec série de "rondelles". Pour tous les âges. Modèles de luxe **10.95**

Modèles "Club", 14.95

"Express" de grandes routes Trans Canada

Pour garçonnets. — "Express" de grande route Trans Canada tout en acier, de fabrication solide; avec compartiment et fourgon détachable; roues jumelées à bande de caoutchouc. 24 po. de longueur. Seulement **4.50**

Ne manquer pas de voir le rayon des jouets chez Shaffer, au sous-sol. Faites votre choix maintenant et évitez le désappointement.

Shaffer's LTD.
"Le magasin amical"

RUE RIDEAU. SIGNALEZ 5-1886



Ci-haut apparait le personnel de l'Institut de psychologie de l'Université d'Ottawa. L'on peut reconnaitre, de gauche à droite, première rangée, Mme Eva Lalande, M.A., le R. P. R. H. Shevenell, D.Ph., Mme A. Sidlauskas, D. Ph., M. M. Chagnon, D. Ph.; seconde rangée, MM. A. Paplauskas-Ramunas, D.Ph., L. T. Deyhaiw, D.Ph., Victor Szyrynski, M.D., D.Ph., et Raymond Vaillancourt, B.A., B.Ed., B.Sc.

(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)



CENTRE RECREATIF BENIT A CORNWALL — Son Exc. Mgr Rosario Brodeur, évêque d'Alexandria, a présidé, ces jours derniers, aux cérémonies qui ont marqué l'inauguration et la bénédiction du nouveau centre récréatif de la paroisse de la Nativité, érigé au coût de $300,000. L'on voit ici Son Excellence, entourée de quelques dignitaires ecclésiastiques, au moment où elle procédait à la bénédiction du centre. La cérémonie religieuse a été suivie d'une soirée récréative, organisée par les membres des cercles Lacordaire et Sainte-Jeanne d'Arc de la paroisse.

(Photo Park, Cornwall, D.N.C.)

Nouveau centre récréatif bénit par S. Exc. Mgr R. Brodeur à Cornwall

CORNWALL, Ont. (D.N.C.) — De belles cérémonies ont marqué, ces jours derniers, l'inauguration et la bénédiction du nouveau centre récréatif de la paroisse de la Nativité, érigé au coût de $300,000. La cérémonie de bénédiction s'est déroulée sous la présidence de S. Exc. Mgr Rosario Brodeur, évêque d'Alexandria, et en présence d'un grand nombre de personnalités religieuses et civiles.

Son Excellence était assistée de Mgr J.-A. Brunelle, P.D., curé de la paroisse de la Nativité, de Mgr J.-A. Goulet, P.D., curé de la paroisse Saint-François de Sales, de Mgr R. J. MacDonald, P.D., curé de la paroisse Saint-Colomban, et de son secrétaire, M. l'abbé Rhéal Gagnon.

Au cours de la soirée qui a suivi la bénédiction, la fanfare de l'école secondaire Saint-Laurent, sous la direction de M. Robert Hughes, a interprété plusieurs pièces de musique.

Le maître de cérémonies, M. Joseph Riel, dans une brève allocution de bienvenue, a souligné à l'assistance la part que les membres des cercles Lacordaire et Sainte-Jeanne d'Arc de même que leur aumônier, M. l'abbé Lionel Bourque, avaient jouée dans l'organisation de la soirée. Il invita subséquemment Mgr J.-A. Brunelle à souhaiter la bienvenue, au nom de tous, à Son Excellence et à tous les invités d'honneur.

Mgr Brunelle, après avoir rendu hommage à S. Exc. Mgr Brodeur, s'est dit enchanté de cette nouvelle acquisition "qui servira à notre jeunesse", a-t-il dit. Il remercia également Son Excellence d'avoir bien voulu donner son consentement ainsi que tous les paroissiens pour leur précieuse collaboration.

Après la bénédiction du centre, Son Excellence adressa brièvement la parole, offrant ses plus sincères félicitations à tous et ses meilleurs voeux de succès pour l'avenir.

Le programme de la soirée comprenait également une conférence sur le mouvement Lacordaire, prononcée par le Dr Jim Lafleur, de Montréal, et des allocutions de M. l'abbé Jean-Paul Patenaude, aumônier diocésain, de Valleyfield, du Dr Lionel Desjardins et de M. Ubald Rouleau, gérant du centre.

Un magnifique menuet a aussi été rendu par un groupe de filles de l'école de la Nativité, ainsi qu'un chant mimé par Mlle Fleurette Drouin et M. Raymond Besner, un chant par la chorale de l'école secondaire Saint-Laurent; une pièce de piano, exécutée par Mlle Mariette Roberge; une comédie interprétée par un groupe d'élèves de l'école secondaire Saint-Laurent; un chant mimé rendu par Mlle Claudette Lalonde et M. Donald Ouellette, ainsi que plusieurs chants de notre folklore, interprétés par le cercle Sainte-Cécile.

Au nombre des invités d'honneur, l'on remarquait, outre les personnes déjà nommées, M. Albert Lavigne, député de Stormont, le Dr Laurier Carrière et Mme Carrière, M. Rémi Lalonde, principal de l'école secondaire Saint-Laurent, et Mme Lalonde, M. Alfred Lefebvre, M. l'abbé Evangéliste Brunelle, aumônier de l'Académie Saint-Michel, M. l'abbé H.-A. Poirier, curé de la paroisse Saint-Jean-Bosco, ainsi que plusieurs pères du collège classique et religieuses de la congrégation Notre-Dame, des Frères du Sacré-Coeur et plusieurs autres.

Assemblée générale du club Richelieu de Cornwall, Ont.

CORNWALL, Ont. (D.N.C.) — Les membres du club Richelieu de Cornwall ont tenu, ces jours derniers, à l'hôtel Royal, leur assemblée générale annuelle, au cours de laquelle ils ont procédé à l'élection de leurs officiers pour 1954-1955.

Les élections qui se sont déroulées sous la présidence de M. Donat Villeneuve, président démissionnaire, ont donné les résultats suivants: Le Dr Laurier Carrière, Me Alphonse Charron, M. Gérard Dalbec, M. Paul Denis, M. Onésime Desrosiers, M. Florian Labelle, M. Léopold Lacroix, M. Rémi Lalonde, M. Alfred Lefebvre, M. Emile Léger, M. Alphonse Leroux, M. Lucien Levac, M. Gérard Marleau, M. Conrad Poirier et M. Nelson Brunet.

Les huit membres de l'exécutif seront choisis parmi ces derniers, au cours d'une réunion qui aura lieu, lundi prochain.

Avant la tenue des élections, le président sortant, M. Villeneuve, a présenté un intéressant rapport des réalisations du club durant l'année écoulée. Il a profité de l'occasion pour remercier tous ceux qui ont prêté leur concours pour venir en aide à l'enfance malheureuse. "Cette année, a-t-il révélé, grâce à la collaboration des membres, du comité des bingos et de l'aide obtenu des citoyens de Cornwall, nous avons dépenser pour l'enfance malheureuse une somme de $3,500.

Il termina son allocution en rendant hommage à tous les membres de l'exécutif sortant de charge qui se sont dévoués sans compter pour le plus grand bien général.

Crimes et procès

REGINA — (P.C.) — La police de Regina a terminé son enquête sur les déclarations d'André Lacroix, 23 ans, de Chicoutimi, un déserteur de l'armée qui a avoué mardi soir avoir tué Marion McDowell, une jeune secrétaire de Toronto, enlevée il y a un an et disparue sans laisser de traces. Lacroix s'est rétracté mercredi. Il est encore détenu sous une accusation d'ivresse. Il comparaîtra en Cour mercredi prochain. Le chef de police de Regina a déclaré hier qu'aucune décision n'a encore été prise sur le point de savoir si une accusation plus grave sera portée contre lui.

LOS ANGELES — (P.A.) — La police a fait savoir hier soir que Bruce Teetzel, un ancien bagnard âgé de 34 ans, avait été arrêté en rapport avec un vol de banque commis à Vancouver. Teetzel aurait dit au détective Marty Wynn qu'il avait volé $3,400 et réalisé un gain de 4 p. 100 par la conversion de ces dollars en devises américaines.

MONTREAL — (P.C.) — Onze personnes ont été sommées hier de se présenter à la Cour, le 16 décembre prochain, en vue d'y subir leur enquête préliminaire sous diverses accusations de vol, de conspiration et de fraude, en marge d'un vol de $150,000 en marchandises de la compagnie Fry-Cadbury.

KINGSTON, Ont. — (P.C.) — Mme George Buckley, qui se trouve actuellement à l'hôpital, a déclaré hier que son mari, âge de 52 ans, a dû disparaître la semaine dernière à Montréal après lui avoir téléphoné qu'il rentrait à Kingston par le premier train. M. Buckley travaillait sur un bateau, le Cedarton, qui a terminé le 30 novembre sa saison de navigation.

MONTREAL — (P.C.) — La police était hier convaincue que Mlle Dolores Provencher, 21 ans, de Rosemont, dont le corps a été retrouvé dans un fossé près de chez elle, a été victime d'un chauffard. Les détectives de l'escouade des homicides disaient que la jeune fille, dont le sac à main a été projeté à 200 pieds dans un champ, a probablement été heurtée par derrière. Une enquête du coroner s'est ouverte hier pour identification du cadavre, puis a été ajournée jusqu'à ce que la police ait fini ses investigations.

SAN PABLO, Californie. — (P.A.) — Un chauffeur de taxi et un commis d'une station d'essence ont été forcés, sous la menace du revolver, de boire une pinte de whisky, par deux bandits qui les avaient volés au préalable. Les deux victimes ont dû ingurgiter la boisson en moins de six minutes et il leur a fallu plusieurs heures avant de pouvoir relater à la police ce qui leur était arrivé.

Il y a 25 ans

L'avion succédait au traîneau à chiens pour le courrier

EDMONTON (P.C.) — Le service postal aérien du grand Nord, qui a donné l'exemple des premières et des plus dangereuses envolées au-dessus de la steppe canadienne, existe depuis maintenant 25 ans.

Il y avait exactement 25 ans hier que les anciens traîneaux à chiens ont été remplacés par des avions monomoteurs qui décollaient de Fort-McMurray pour aller livrer le courrier dans les régions sous-arctiques du soleil de minuit.



ANDRE MATHIEU, virtuose du piano, âgé de 25 ans, reçoit quelques mots de réconfort de sa soeur, son père, sa garde-malade et d'un ami, pendant qu'il joue le piano sans interruption pour établir un record mondial. Mathieu, prodige des 88 et auteur de plusieurs compositions, a joué pendant plus de 21 heures, n'arrêtant que quelques secondes pour manger et griller une cigarette.

(Photo P.C.)



M. J.-E.-ARMAND TALBOT, qui a reçu son baccalauréat en pharmacologie à l'Université de Toronto lors de la dernière collation des grades. M. Talbot est le fils de M. et Mme J.-Lionel Talbot, 165, avenue Cluny, Ottawa.

M. F. Desrochers au club Richelieu de Sturgeon Falls

STURGEON FALLS, Ont. — (D.N.C.) — M. Félix Desrochers, bibliothécaire à la bibliothèque d'Ottawa, a prononcé une intéressante conférence, lors de la soirée-mixte organisée, récemment, par le club Richelieu de Sturgeon-Falls, à l'occasion de son 6e anniversaire de fondation.

Cette soirée était rehaussée par la présence de M. Léo Landreville, gouverneur adjoint des Richelieu, S. H. le maire de Sturgeon Falls, M. Albert Bourgault, et de plusieurs autres invités d'honneur.

M. Sylvio Régimbald, président du club local, souhaita la bienvenue à tous. Il annonça également la tenue d'un grand festival de musique pour enfants qui aura lieu incessamment, en la salle du Sacré-Coeur, et invita tous les membres à y assister.

Le conférencier, M. Desrochers, avait choisi comme sujet de sa causerie: "Le parler français". Il a su intéresser vivement son auditoire en faisant l'historique de la langue et en rappelant aux Canadiens français de l'Ontario la nécessité de la bien parler.

M. Desrochers a été présenté par M. Albert Lévesque et remercié par le Dr Rene Cholette.

Au cours de cette soirée, l'on procéda également à l'élection d'un nouvel exécutif pour 1954-1955. Les officiers élus sont: MM. Lucien Charron, René Cholette, Jean Commandeur, T. Gagné, Alcide Lepage, Albert Lévesque, Gérard Ouellette et Rémi Thibault.

Avaient pris place à la table d'honneur, outre les personnes sus-mentionnées, Mme Sylvio Regimbald, M. Albert Bourgault, Mme Léo Landreville, M. Guy Angers, chef de tirage au journal Le Droit et président de l'Association canadienne-française des chefs de tirage, M. Joseph Beaulieu, M. et Mme Albert Lévesque, M. L. Vannier, M. et Mme A. Marleau, M. et Mme Laurent Roy, de Sudbury, M. et Mme Maurice Dubé, M., A. Desautels, de Sudbury, M. et Mme A. Landry, M. et Mme R. Bigras, M. et Mme H. Tremblay, M. et Mme Victor Charbonneau, Mme H. Courchesne, Mme H. Tremblay, et plusieurs autres.

Dernières sentences de la cour martiale

QUEBEC (P.C.) — La Cour martiale disciplinaire, formée le 27 octobre dernier, pour juger 22 militaires accusés de faux et de fraude dans une affaire de déménagements fictifs au camp de Valcartier, près de Québec, a prononcé hier ses quatre dernières sentences.

Les soldats Maurice Lacoste, âgé de 27 ans, de Montréal; Normand Lacoste, âgé de 22 ans, de Montréal, et Julien Richard, âgé de 25 ans, de Chambly-Bassin, ont tous été condamnés à deux jours de détention sous la double accusation de faux et de fraude, tandis que le soldat Georges Vaillancourt, âgé de 29 ans, de Lachute, a été condamné à un jour de détention sous une accusation de faux.

La combine des déménagements fictifs a été révélée, le 23 juillet dernier, par les autorités de l'Armée après une enquête au camp de Valcartier.

Vankleek Hill, Ont.

VANKLEEK HILL, Ont. — (D.N.C.) — Les fidèles de Vankleek Hill ont clôturé, récemment, l'Année mariale, en assistant en grand nombre à un triduum que prêcha le R.P. Proulx, C.S.S.R., d'Ottawa. Pour la circonstance, l'on avait magnifiquement décoré l'autel de la Madone et M. le chanoine A. Kemp, curé de la paroisse, a célébré une grand-messe solennelle à la fin de ces trois jours de prières.

Mariage

Récemment, en l'église paroissiale, M. le curé A. Kemp bénissait le mariage de M. Emile Saint-Jean, fils de M. et Mme Alphonse Saint-Jean, à Mlle Camille Perreault, fille de M. et Mme Isidore Perreault.

MM. Saint-Jean et Perreault, pères des mariés, servaient de témoins à leurs enfants.

A l'issue de la cérémonie religieuse, un vin d'honneur a été servi chez les parents de la mariée.

A leur retour de voyage, M. et Mme Saint-Jean éliront domicile à Vankleek Hill.

Va-et-vient

M. et Mme Rosaire Lapointe ont fait, récemment, un voyage à Bury, P.Q., où ils ont rendu visite à M. et Mme Adjutor Lapointe.

M. et Mme Lorenzo Secours ainsi que M. Roger Secours de Massena, N.-Y., étaient de passage, récemment chez MM. Hervé et Louis Secours ainsi que chez Mlle Alice Secours.

M. Joseph Thériault, de Rigaud, était de passage à Vankleek Hill, récemment.

Mystérieux objet aperçu en Espagne

URAGOSSE, Espagne. — (A.F.P.) — Trois paysans ont vu avec surprise un objet qui évoluait à une dizaine de mètres au-dessus d'eux. Il semblait être en matière plastique et avait une forme pyramidale. L'un d'entre eux lui ayant jeté une pierre, l'appareil à l'intérieur duquel on voyait des ailettes en mouvement — s'éleva et disparut sans faire de bruit. On suppose, comme pour le mystérieux objet de Granja de Torre Hermosa, province de Badajoz qu'il s'agit là d'un ballon-sonde.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit", — Tél. 3-4061.

Ste-Anne de Prescott

SAINTE-ANNE-DE-PRESCOTT, Ont. (D.N.C.) — M. et Mme Donat Sabourin étaient de passage, récemment, chez M. et Mme Charles Perrier, de Longueuil, à l'occasion du baptême du fils de ces dernier.

Mlle Claire Perrier, d'Ottawa, MM. Antoine et Raymond Perrier, de Moose-Creek, étaient de passage, récemment, à Longueuil et à Sainte-Anne-de-Prescott.

M. et Mme Ernest Ranger, M. et Mme Georges-F. Lavigne et leur jeune fille, Marie, ont visité M. et Mme Joséphine Ranger, de Montréal, dernièrement.

Mlle Bibiane Corbeil, de Montréal, est en convalescence chez son père, M. et Mme Aldéric Corbeil.

Malik . . .

(Suite de la première page)

fait de l'espionnage n'ont pas le droit de bénéficier du traitement accordé aux prisonniers de guerre", a-t-il ajouté.

M. Lodge a répondu que les Russes cherchaient à fausser les faits en confondant les cas des 11 aviateurs militaires et celui des deux civils. D'après lui, M. Malik chercherait à maintenir qu'il importe peu que les 11 aviateurs aient été en uniforme.

"C'est pourtant là ce qui importe, a dit M. Lodge. Car leur uniforme prouve que c'étaient des militaires et que par conséquent ils devraient être immédiatement libérés."

L'épicerie . . .

(Suite de la première page)

tériels de l'an dernier et de cette année ont été déposés hier.

M. Bélanger a déclaré que la loi oblige le ministre à déposer les arrêtés ministériels deux semaines après l'ouverture de chaque session.

M. Duplessis a qualifié les accusations de M. Bélanger comme provenant, non de la mauvaise foi, mais de l'ignorance. Le député dit être membre de la profession légale, mais ne semble même pas être capable de comprendre les statuts provinciaux.

L'habitation

L'Assemblée a aussi entamé la discussion sur un projet de loi du gouvernement pour porter de $55,000,000 à $65,000,000 les fonds créés en 1948 en vertu de la loi de l'aide à l'habitation.

En vertu de ce programme, le gouvernement autorise les Caisses populaires et les compagnies à prêter de l'argent à ceux qui désirent se construire une maison à un intérêt de six pour cent. L'aide du gouvernement provincial consiste à payer trois pour cent du taux de l'intérêt.

M. Duplessis a déclaré que le plan provincial d'aide à l'habitation était considéré comme le meilleur du genre parce qu'il encourage l'initiative individuelle plutôt que d'en confier le fardeau à l'Etat.

Un prix obtenu par la ville de Sudbury

SUDBURY, Ont. — (P.C.) — Sudbury est la seule ville canadienne sur les rangs pour le prix de sécurité du Conseil national américain de la sécurité. En 415 jours, cette ville de 56,000 habitants n'a pas connu un seul accident mortel survenu à un piéton. Elle a un programme de sécurité qui fait largement appel à l'éducation du public adulte et aux enfants.

30% DE RABAIS

SUR MEUBLES ET APPAREILS MENAGERS

C'est notre vente de janvier en décembre

Nous présentons une vente solde spéciale de mobiliers chesterfield, mobiliers dinettes, mobiliers de chambres à coucher, refrigerateurs, televiseurs, radios combinés.

Un bloc de ville complet de produits de marques reputées par tout le pays. Rabais allant jusqu'a 30%. Les réductions de prix de Johnson sont véritables. Nous donnerons gratuitement atout client toute marchandise sur laquelle il peut prouver que le prix a été hausse avant d'être mise en vente. Conditions de 10% à compte dans la plupart des cas, solde en 24 paiements mensuels. Vos vieux meubles ou appareils menagers acceptes comme paiement a compte sur des neufs.

G. H. JOHNSON

FURNITURE LTD.

111, rue Murray (juste à l'ouest de Dalhousie près du marché By) Signalez 5-5147

Epargnez de l'argent chez Johnson où les frais d'administration sont bas

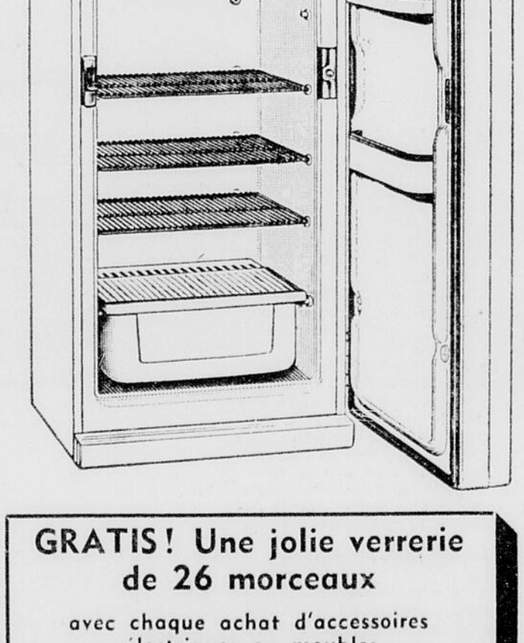
ÉCONOMISEZ $100.00 sur un RÉFRIGÉRATEUR INTERNATIONAL HARVESTER

8.2 pieds cubes

Prix régulier $319

SPECIAL

$219



Un splendide nouveau réfrigérateur International Harvester avec d'appréciables caractéristiques, d'un modèle moderne exceptionnel pour tout réfrigérateur à ce bas prix.

- congélateur pleine largeur
- Tablettes dans la porte
- Compartiment à beurre
- Hydrateur de 16 pintes
- Aussi disponible avec porte s'ouvrant à gauche.

GRATIS! Une jolie verrerie de 26 morceaux

avec chaque achat d'accessoires électriques ou meubles

MEILLEURS TERMES DE PAIEMENTS

OUVERT TOUS LES SOIRS SUR RENDEZ-VOUS!

Transport gratuit EN TOUT TEMPS

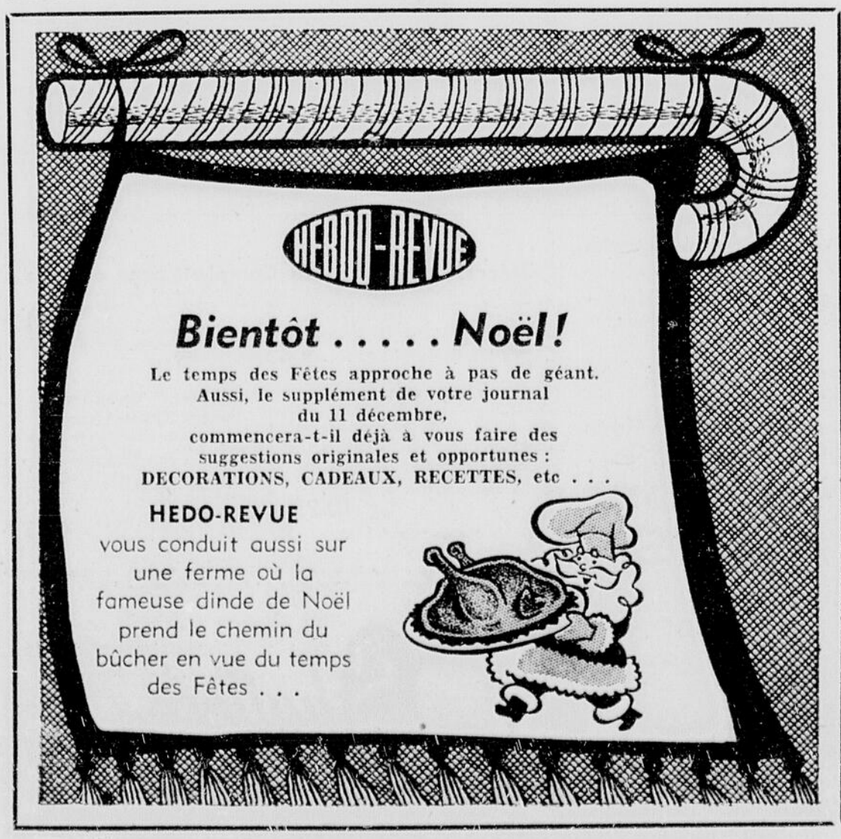
Une automobile est à votre disposition en tout temps pour aller vous chercher et retourner chez vous.

TELEPHONE: 5-2124 — 3-9766 — PR 7-9873 — SH 6-1472 — 4-1094 — 6-4371

Raoul Landriault

MEUBLES — QUINCAILLERIES — ACCESSOIRES ELECTRIQUES — TELEVISEURS

81, CHEMIN DE MONTREAL, EASTVIEW TEL. 5-4316



CKCH

Le Droît

Page 15

OTTAWA, VENDREDI 10 DECEMBRE 1954

Nous sommes fatigués de nous faire tromper - Mgr McKeffry

AUCKLAND, Nouvelle-Zélande (P.C.) — Une controverse vient de s'élever en Nouvelle-Zélande au sujet des écoles catholiques. Devant le refus obstiné du gouvernement à venir en aide aux écoles catholiques, l'archevêque Peter McKeffry a dit que si les Néo-Zélandais ont à combattre outre-mer dans une autre guerre, il sera porté à demander aux catholiques de rester chez eux et de laisser se battre ceux qui leur refusent justice.

L'archevêque McKeffry dit que les catholiques peuvent être fiers de leur service outre-mer; près de 25 p.c. du corps expéditionnaire néo-zélandais de la dernière guerre étaient formés de catholiques. Mais "nous sommes fatigués de nous faire tromper", dit l'archevêque. Les catholiques réclament la justice la plus élémentaire, ajouta-t-il.

Un peu plus tard, l'archevêque a modifié sa déclaration, disant qu'elle était purement personnelle et ne s'applique pas au service territorial advenant une attaque. De plus, ce serait tout à fait différent s'il s'agissait d'une guerre contre le communisme.

Les catholiques forment environ 14 p.c. de la population en Nouvelle-Zélande. Ils ont leurs propres écoles mais ne reçoivent aucune aide de l'Etat. Pourtant, ça fait des années que l'on fait valoir l'argument que les parents catholiques ne devraient pas être taxés pour l'instruction publique en général et avoir à défrayer, en même temps, le coût de l'instruction de leurs propres enfants aux écoles confessionnelles.

Les catholiques disent que la Nouvelle-Zélande viole la déclaration des droits de l'homme des Nations Unies en refusant aux parents le droit de choisir l'instruction qui convient à leurs enfants. Par contre, les tenants de l'école neutre disent que c'est l'Eglise catholique qui prive les parents de leur liberté de choix en les obligeant à envoyer leurs enfants aux seules écoles catholiques.

Pour sa part, l'archevêque McKeffry dit que la liberté d'enseignement, accordée par la déclaration des droits de l'homme, est mieux sauvegardée ailleurs. Il a cité d'autres pays britanniques et plus particulièrement des provinces canadiennes.

"Si le gouvernement veut voir comment ce droit est protégé dans l'Empire, là où les catholiques sont en minorité, dit-il, qu'il examine les lois de l'instruction publique en Angleterre, au pays de Galles, en Ecosse, en Irlande du Nord et dans la province de l'Ontario.

"S'il veut voir comment ce droit est protégé et reconnu dans des pays de l'Empire où les catholiques sont en majorité, qu'il examine les lois de l'instruction publique de l'Eire et de la province de Québec."

La CAHA aurait rejeté une offre des Russes - Hind

WINNIPEG — (P.C.) — M. Terry Hind, gérant des Maroons de Winnipeg, finalistes du hockey senior de l'Ouest, le printemps dernier, révèle aujourd'hui que son club avait été nommé comme devant répondre à la requête russe d'une série de parties d'exhibition en Russie par un club canadien, mais que l'Association canadiene de hockey amateur (C.A.H.A.) avait rejeté l'offre des Soviets.

M. Hind dit que "le plus beau de l'affaire, c'est que les Russes avaient offert pas moins de $20,000 pour les frais du voyage". Il ajoute que le refus de la C.A.H.A. "m'ébahit. Je ne puis pas comprendre pourquoi on a rejeté cette offre."

C'est grâce aux efforts de M. Jimmy Dunn, de Winnipeg, premier vice-président de la C.A.H.A., que les Maroons avaient été choisis, mais il était le seul personnage officiel de l'Association à appuyer le projet de la tournée.

Cette tournée prévoyait des joutes en Angleterre et à Stockholm, avant ou après les joutes d'exhibition en Russie, les 13 et 15 janvier.

M. Hind dit que ses Maroons, laissés en plan cette année par l'absence d'une ligue, répondaient parfaitement à la situation et que la tournée leur aurait fourni une occasion de se maintenir en forme, en attendant les éliminatoires de la coupe Allan, le printemps prochain. Les Maroons sont actuellement le seul club de calibre senior en activité au Manitoba.

Comme nous n'avons pu rejoindre le président "Baldy" George, de la C.A.H.A., à Kemptville (Ont.), au moment de mettre sous presse, un porte-parole de l'Association canadienne de hockey amateur nous apprend que le voyage en Russie des Maroons de Winnipeg a été contremandé pour "des motifs que je ne suis pas en mesure de commenter".

Pour sa part, Tommy Gorman, propriétaire des Sénateurs et de l'Auditorium, espère que les Dynamos de Moscou, champions mondiaux du hockey "amateur", accepteront l'invitation qu'il avait faite l'hiver drnier à l'ambassadeur soviétique et qu'ils joueront une couple de parties hors-concours à Ottawa.

Les bandits demeurent en liberté

Les trois bandits armés, qui ont réussi à voler le montant d'au-delà de $30,000 dans une succursale de la Banque Royale du Canada, à North Gower, mercredi après-midi, sont encore au large. Des recherches intenses se poursuivent dans toute la région.

Depuis hier, les policiers concentrent surtout leurs efforts dans la région immédiate d'Ottawa. On sait d'ailleurs que l'automobile qui a servi au vol a été trouvée, hier midi, angle des rues Lorne et Albert. On est donc d'avis que les malfaiteurs pourraient être cachés dans la ville même.

Le sergent Jack Hinchliffe, qui dirige le détachement d'Ottawa de la Sûreté provinciale, n'a pas voulu mépriser cette prétention. Il a même déclaré qu'il ne serait pas étonné d'apprendre que les bandits soient encore à Ottawa.

Il a précisé toutefois qu'on n'abandonnait pas les recherches ailleurs dans le district. Toutes les routes sortant d'Ottawa sont attentivement surveillées. On a aussi alerté les policiers des municipalités avoisinantes.

Léo Dandurand, l'homme le plus affairé au monde

Spécial au DROIT

MONTREAL — Léo Dandurand, le plus grand impresario dans les annales athlétiques du Canada, est probablement l'homme le plus affairé au monde depuis qu'il s'est porté acquéreur (pour $250,000) du club de football "Les Alouettes", champion de l'Est du Canada.

Ce matin, il faisait une tournée des hôpitaux à titre de bienfaiteur. Indirectement, cela lui a permis de dépister une meute de journalistes américains et canadiens qui espèrent connaitre ses plus récents projets.

Diplômé du collège Sainte-Marie de Montréal, M. Dandurand, originaire de Kankakee (Ill.), personnifie en quelque sorte sa ville adoptive Montréal et le sport canadien. En 1951, il s'était retiré de la direction des Alouettes à cause de divergences d'opinion avec le fabuleux Lew Hayman, alors directeur-gérant et instructeur. Hier, M. Hayman résignait ses fonctions.

Avec ses deux fils, Gérard et Paul, et ses jeunes associés MM. Ted Workman et David McConnell, le "Napoléon" du sport espère non seulement conserver le championnat de l'Interprovinciale de l'Est mais s'emparer de la coupe Grey qu'il avait gagnée en 1949 et que ses successeurs ont perdu 26-25 le mois dernier à Toronto contre les Esquimaux d'Edmonton.

"M. Dandurand est débordé de travail depuis quelques jours, nous dit un porte-parole des entreprises nombreuses et fructueuses du magnat canadien-français. Il y aura séance des nouveaux propriétaires dans quelques jours et ils feront alors connaître leur programme. En son absence, personne n'a le droit de faire de déclaration."

Le rapport sur la circulation sera présenté le 16

La firme Wilbur Smith and Associates, qui a fait un relevé sur le problème de la circulation et du stationnement à Ottawa, présentera son rapport final et ses recommandations, le jeudi 16 décembre prochain.

Le rapport qui a d'importantes dimensions sera lu en entier, par l'ingenieur Wilbur Smith lui-même et pourra être discuté sur place.

Après sa présentation, il sera soumis au Bureau des commissaires et au Conseil de ville pour approbation finale et surtout pour le point le plus important, l'application des recommandations qui y sont incluses.

Deux blessés ce matin à Ottawa accidentellement

Une fillette et un jeune homme ont été blessés dans des accidents survenus à Ottawa ce matin. Ces blessés sont:

Grace Marcella, 9 ans, 14, avenue Westmount, qui a reçu une coupure à la jambe et au genou gauche;

Paul Latreille, 22 ans, 227, avenue King Edward, qui a reçu une coupure au cuir chevelu et une brûlure sous le menton.

Tous deux ont pu réintégrer leurs domiciles après avoir fait panser leurs blessures à l'Hôpital municipal.

La jeune Marcella a été blessée près du domicile de ses parents, lorsqu'une voiture la renversa.

C'est par contre un accident très spectaculaire qui a entraîné des blessures à M. Latreille. En compagnie de six personnes, il voyageait dans une voiture filant vers l'ouest, chemin Russell, lorsqu'à un quart de mille de Kelly's Corner, le chauffeur, Wilfrid Latreille, 29 ans, de Limoges, Ont., perdit la maîtrise du volant. La voiture glissa sur le pavé glacé, quitta la voie et donna contre un poteau. Le blessé tenta de sauter de la voiture, et c'est alors qu'il fut coupé à la tête.

Le choc contre le poteau fut si violent qu'un transformateur perché plus haut tomba sur le toit de l'auto. Un des fils toucha Latreille qui fut brûlé légèrement au menton. Le poteau tomba aussi sur l'auto. C'est par miracle que les cinq autres occupants s'en sont tirés indemnes.

Par suite de la chute du transformateur, tout l'arrondissement voisin fut privé d'électricité pendant plus d'une heure.

L'officier Gérard Lefebvre, de la Sûreté municipale, fit enquête sur les lieux de l'accident qui se produisit à 7 h. 45.

Nos relations avec les Etats-Unis risquent de devenir exclusives

ANN-HARBOR, Michigan. — (P.C.) — Le ministre de la Santé, l'hon. Paul Martin, a déclaré hier soir que les relations commerciales entre le Canada et les Etats-Unis risquent de devenir exclusives.

"En nous efforçant d'améliorer les relations commerciales entre nos deux pays", a-t-il dit, "nous devons prendre garde de ne pas le faire aux dépens des autres pays avec lesquels nous devons faire des échanges."

M. Martin s'adressait aux délégués à la conférence des banquiers du Michigan. "Nous ne devons pas oublier les intérêts des pays qui sont nos alliés, a-t-il ajouté, car aucun pays ne peut demeurer prospère dans un monde en proie à la banqueroute.

"A l'heure actuelle, où tous les pays dépendent les uns des autres, si les Etats-Unis ou le Canada suivaient une ligne de conduite qui porte atteinte aux intérêts des autres pays libres, nos intérêts communs seraient du fait même en danger eux aussi."

Abordant la question des échanges commerciaux entre le Canada et les Etats-Unis, le ministre a déclaré: "Pour chaque joueur de football qui traverse la frontière pour venir au Canada, nous vous envoyons deux joueurs de hockey qui apportent un surcroît de vie à la ligue Nationale. Nous voudrions simplement maintenir une balance commerciale aussi favorable dans le cas des autres marchandises."

M. Martin a ajouté que les relations commerciales entre les deux pays ont toujours été satisfaisantes, mais qu'en écoulant ses produits sur les autres marchés également, le Canada évitait les répercussions de troubles économiques qui pourraient se produire aux Etats-Unis.

Cadavre transporté dans un bloc de glace

STURGEON FALLS, Ont. — (P.C.) — Un cortège funèbre de traîneaux tirés par des chevaux s'est amené dans Sturgeon Falls à 3 heures 30 la nuit dernière, au terme d'un pénible voyage de 67 milles depuis la réserve indienne Dokis. Le premier traîneau portait le cadavre d'un père de six enfants, encore prisonnier du bloc de glace que l'on a retiré de la rivière French où la victime s'est noyée. Sa femme et trois de ses enfants suivaient dans le second traîneau, le plus jeune n'a que quatre mois. Le cortège a traversé des rivières gelées, des lacs, de grands espaces de brousse au cours d'une aveuglante tempête de neige. Cet Indien Dokis s'est noyé samedi dernier en tombant de son esquif dans les eaux glacées de la French.

"Le 8e art et la manière" présenté au Rotary de Hull

Qu'est-ce qui se passe dans un poste de radio? L'auditeur entend de la musique et des voix, mais d'où viennent-elles? L'idée que le radiophile se fait de son annonceur favori ou de son chanteur de charme correspond-elle à la réalité? Quels sont les principaux responsables des émissions que l'on entend sur les ondes à la journée longue?

Les membres du club Rotary de Hull ont reçu une réponse pour le moins originale à toutes ces questions, hier midi, alors qu'ils ont eu la chance de voir un film intitulé "Le 8e art et la manière", à l'occasion de leur déjeuner hebdomadaire, à l'hôtel Saint-Louis. Ce film est une satire très amusante des annonceurs de radio.

Le club a obtenu ce film par l'entremise du lieutenant Paul Bernier, officier de relations intérieures au Régiment de Hull et chef-annonceur au poste CKCH. Ce dernier a annoncé personnellement le film par quelques remarques en français et en anglais. Il a été présenté par M. Léo Lanctôt et remercié par Me Roy Fournier.

Au cours du déjeuner, M. Armand Bourgon, président, a transmis aux membres les remerciements du Service social de Hull pour le don récent d'une automobile et ceux du sanatorium Saint-Laurent pour le don d'un appareil de télévision aux patients. Il a communiqué également qu'on était à construire la magnifique glissoire, pouvant servir l'hiver et l'été, que le club a donnée à l'orphelinat Sainte-Thérèse, de Hull.

Le lieutenant-colonel Marcel Grison a souhaité la bienvenue aux invités. M. Noël Charbonneau a dirigé le chant en choeur, accompagné au piano par M. Aurèle Groulx, directeur musical à CKCH.



DIGNITAIRES DES FEMMES DE MENAGE du gouvernement fédéral, photographiées hier soir à la fin de l'assemblée annuelle de leur Association, au Colisée, parc Lansdowne. Assise, en avant, Madame D. A. Purcell, présidente élue pour 1955 et vice-présidente réélue de l'A.S.C.O. En arrière, de gauche à droite, Madame Louise Legault, trésorière; Madame Margaret Schultz, secrétaire adjointe; Madame Blanche Leclair, secrétaire, et Madame Régina Boucher, vice-présidente.
(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

Mme D. A. Purcell, présidente des femmes de ménage du gouvernement

Madame D. A. Purcell, une des âmes dirigeantes de l'Association des femmes de ménage à l'emploi du gouvernement fédéral, a été élue à la présidence de cet influent organisme hier soir au cours de l'assemblée annuelle tenue au Colisée, parc Lansdowne, en présence de l'honorable Robert H. Winters, ministre, du général Young, sous-ministre et de M. Maurice Bourget, député de Lévis et adjoint parlementaire du ministre des Travaux publics du Canada, du député Jean Richard d'Ottawa-Est et de l'échevin Charles Saint-Germain.

Vice-présiente de l'Association du Service civil d'Ottawa, Mme Purcell a eu le plaisir d'entendre le président Laurence (Larry) Day, les anciens présidents Victor Johnston et Henri Rhéaume, le surintendant G.-O. Biagouette du service d'entretien, le capitaine J. W. Mercer, en plus des personnages ci-haut mentionnés, rendre hommage à l'esprit d'équipe et de collaboration des quelque 2,000 femmes de ménage du gouvernement fédéral.

M. Winters, pour sa part, a assuré les dames de son cordial appui. Non seulement les a-t-il félicitées de leur efficacité et de leur compétence, mais surtout du bel exemple qu'elles donnent à tous les fonctionnaires en se groupant de façon aussi solide sous l'étendard de l'A.S.C.O. Le général H. A. Young, MM. Bourget, Richard, Saint-Germain, Réhaume et autres ont abondé dans le même sens.

Les divers orateurs ont exprimé le voeu que les femmes de ménage puissent jouir d'une heure et demie de plus de sommeil au cours des années à venir. L'échevin Saint-Germain, accompagné de son épouse, a fait une entrée sensationnelle, vêtu comme le Père Noël. Il arrivait d'une fête à l'hôpital des incurables. En plus de diriger le chant en choeur, le populaire édile a distribué des suçons aux nombreux convives du banquet annuel.

M. Day, au nom de l'A.S.C.O., a rendu un vibrant hommage à la filiale des femmes de ménage, qui ont sauvé l'Association au cours des années turbulentes de la lutte au communisme et plus tard des longs pourparlers en matière de juridiction pour le recrutement des fonctionnaires dans Ottawa-Hull.

Madame Elizabeth Burns, présidente sortant de charge, occupait le fauteuil. M. Johnston a présidé le comité des élections.

En plus de Madame Purcell, les autres officières élues hier soir étaient: Madame Régina Boucher, vice-présidente; Madame Blanche Leclair, secrétaire; Madame Louise Legault, trésorière; Madame Ellen Maloney, trésorière adjointe, et Madame Margaret Schultz, secrétaire adjointe.

Parmi les invités spéciaux, on remarquait Mesdames Winters, George Jackson, Mercer, Richard, MM. Robert Elliott, secrétaire de M. Winters, Paul Dumas, vice-président de l'A.S.C.O., Clifford Sly, directeur, et Mlle Carolyn Archer, vice-présidente et rédactrice du "C.S. News", et autres.

Importantes resolutions

Au nombre des voeux adoptés à l'unanimité des voix, mentionnons: les congés statutaires ou civiques dont jouissent les autres fonctionnaires; l'opposition à l'introduction du travail durant l'après-midi ou la soirée; que le salaire payé au personnel du service de nettoyage soit changé de base horaire à mensuelle ou annuelle; qu'une lite de remplaçantes en nombre suffisant soit établie pour pourvoir à tous les besoins; que les présents règlements concernant les femmes de ménage soient étudiés en portant une attention particulière à l'administration, à la discipline, aux congés et aux salaires.

N'achetez pas ces montres!

Le Better Business Bureau d'Ottawa et Hull a lancé aujourd'hui un avertissement à toute la population, la mettant en garde contre un réseau de contrebande de montres de peu de valeur vendues illégalement sous des marques de commerce internationalement reconnues.

Ce sont surtout des colporteurs qui pressent la vente des bijoux falsifiés qui, en réalité, ne valent qu'environ deux dollars. Ils approchent leurs victimes sur les places publiques, dans les endroits de rassemblement, et même dans les foyers des hôtels.

Les montres ont une apparence luxueuse, et portent le nom de produits reconnus. Elles se vendent jusqu'à $100 pièce. On rapporte qu'aux Etats-Unis, le réseau a rapporté des millions de dollars à ses chefs.

En certains cas, on se présente à une personne et lui offre la montre en essai. On lui fait signer un reçu, mais en réalité, ce document est un contrat. Le B.B.B. demande à tous de se méfier et invite la population à acheter ses montres dans les magasins de bonne réputation.

La semaine de 40 heures pour ces fonctionnaires

Les "Amalgamated Civil Servants of Canada", dont le président national est M. J.H. Downs, de Lethbridge (Alberta), ont fait d'énergiques représentations cet après-midi auprès de l'hon. Walter Harris, ministre fédéral des Finances, en vue d'obtenir la semaine de cinq jours et de quarante heures pour les employés des pénitenciers fédéraux.

Accompagné de M. Gérard Piché, son adjoint, M. Trevor Gough, secrétaire-trésorier national, a soumis le mémoire des employés de pénitenciers de Saint-Vincent de Paul (P.Q.), Dorchester (N.-B.), Kingston, (Ont.), Collins Bay, (Ont.), Stony Mountain, (Man.), Prince-Albert, (Sask.) et New Westminster, (C.-B.).

La délégation des "Amalgamated" prie le gouvernement de corriger l'anomalie au plus tôt.

"Nous tenons à faire savoir au gouvernement, déclare M. Gough, que les employés des pénitenciers sont irrités et pleins d'amertume à cause de la présente politique du gouvernement."

Le travail des employés de pénitencier est excessivement délicat et utile. Ne doivent-ils pas contribuer à la réhabilitation des prisonniers? On exige des candidats de calibre pour postuler aux nombreuses vacances causées par les longues heures de travail. Les meilleurs artisans hésitent à accepter des situations d'instructeurs à cause de la semaine de 44 heures. Une réforme s'impose et au plus tôt.

Son auto frappe un pilier sur le pont Cummings

Un jeune homme de Sarsfield, Ont., l'a échappé belle, ce matin, lorsqu'il a soudain perdu la maîtrise du volant de sa voiture, qui a donné avec violence contre un pilier de ciment au milieu du pont Cummings.

M. Paul-Emile Cloutier conduisait son automobile vers l'est sur le pont Cummings lorsqu'il en perdit la maîtrise sur la chaussée glissante du pont.

Sa voiture s'écrasa avec fracas contre un gros pilier de ciment en bordure du pont. Sous le choc de la collision, une parcelle du pilier se détacha et tomba dans la rivière Rideau, à quelques 60 pieds plus bas.

M. Cloutier s'en tira indemne, mais sa voiture fut endommagée au montant d'au delà de $250.

C'est l'agent Oscar Bussière, de la Sûreté municipale d'Eastview, qui a mené l'enquête sur les lieux de l'accident.

Cédés aux Black Hawks

MONTREAL (P.C.) — Harry Watson, des Maple Leafs de Toronto, et Eddie Litzenberger, des Canadiens de Montréal, ont été cédés aux Black Hawks de Chicago au cours de transactions conclues au cours de la réunion de la Ligue nationale de hockey à Toronto, a annoncé aujourd'hui l'administration des Canadiens. Paul Masnick, récemment cédé au Chicago par les Canadiens, revient avec l'équipe de Montréal.

M. Barbeau parle des Le Vasseur, maîtres-sculpteurs

"Les habitudes d'une nation et l'hérédité sont des traits culturels qui s'observent partout dans les études d'anthropologie et de folklore. On lit des contes, des légendes, on chante des chansons, on danse des rondes, on fait du tissage et on travaille comme l'ont fait les autres avant soi dans la paroisse, dans la famille. C'est ainsi qu'on se transmet de l'un à l'autre toute une civilisation."

Ainsi parlait, M. Marius Barbeau, au cours d'une captivante causerie intitulée "Les Le Vasseur, maîtres-sculpteurs", prononcée à la Société généalogique canadienne-française, section Ottawa-Hull.

M. Barbeau poursuit: "L'entraînement dans les métiers et les arts, autrefois, se pratiquait à l'intérieur de la famille. Chaque art de vie était organisé au début du pays: maîtres, apprentis, compagnons, et, c'est une erreur de croire à l'inspiration accidentelle. Les Canadiens ont quelque chose de particulier et c'est ce qui les distingue de leurs voisins de langue anglaise".

M. Barbeau déclare que les Le Vasseur ont été le grand rameau de sculpteurs et de menuisiers de la province d Québec où devaient éclore les Baillargés, les Berlinguet, et les Jourdain.

Le président de la Société, M. E. Duplessis, présenta le conférencier et M. Louis Richard, directeur, le remercia.

Nécrologie

M. Venance Landreville

M. Venance Landreville est décédé subitement à sa résidence, 321 Waverley, Ottawa, le vendredi 10 décembre, à l'âge de 41 ans.

Né à Ottawa, fils de feu Médéric Landreville et de feu Margaret Durant, il épousa à Ottawa en 1945, Carmel Jones, qui lui survit. Pendant plusieurs années, il travailla en collaboration avec son père, propriétaire d'un poste de taxis et depuis trois ans il exerçait le métier d'entrepreneur d'aménagement paysagiste.

Outre son épouse, il laisse pour pleurer sa perte: une fille, Marlyn; trois frères, Médéric, Chester et Douglas, tous d'Ottawa; trois soeurs, Mme C. W. O'Brien (Diane), de Montréal; et Mlles May et Margaret, G.M.G. d'Ottawa.

La dépouille mortelle repose au salon funéraire Landreville, 578, rue Somerset-ouest, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre, le lundi 13 décembre, à 7 h. 30, pour se rendre à l'église Sainte-Thérèse, où un service sera chanté à 7 h. 45. L'inhumation sera faite au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

Hausse du revenu de la main-d'oeuvre

Le revenu de la main-d'oeuvre canadienne durant les neuf premiers mois de 1954 s'est élevé à 8,821 millions de dollars, soit 156 millions ou 1.8 p. 100 de plus que les 8,665 millions du revenu estimé un an plus tôt. Le total de septembre s'est élevé à 1,030 millions, excédant le milliard pour le quatrième mois consécutif, au regard de 1,014 millions le mois précédent et en septembre 1953.

L'Année mariale à Eastview s'est terminée avec éclat

La clôture solennelle de l'Année mariale s'est déroulée avec éclat le 8 décembre dernier au sanctuaire Notre-Dame de Lourdes d'Eastview.

Il y eut d'abord à 10 h. p.m., une messe solennelle chantée par le T. R. P. Rémi Décarie, S.M.M., Supérieur provincial des Pères Montfortains. Le célébrant était assisté des RR. PP. Joseph Brais et Leon Saint-Amand, S.M.M., agissant respectivement comme diacre et sous-diacre. Le maître de cérémonie était le R. F. Mario Poulin, S.M.M., et le thuriféraire, le R. F. Yvon Boulanger, S.M.M. Accolytes: les RR. FF. Guy Racine et Roger Dubuc. Pour cette cérémonie, l'église était remplie à capacité. Précisons que les membres des ligues du Sacré-Coeur d'Ottawa, Hull et Eastview, spécialement invités pour l'occasion, étaient venus au nombre d'environ 400. Le sermon pendant le Saint-Office fut prononcé par le R. P. X. Lauzon, S.M.M., directeur du sanctuaire, qui parla de "la Royauté de Marie".

La chorale du scolasticat Saint-Jean interpréta une messe en parties de Pérosi.

Immédiatement après la messe, il y eut une procession aux flambeaux de l'église à la grotte. Le groupe, essentiellement composé des membres des ligues du Sacré-Coeur, était sous la direction du R. P. Joseph Fabien, S.M.M., qui leur fit réciter le chapelet et chanter divers cantiques.

A la grotte, le T. R. P. Rémi Décarie, S.M.M., récita avec les fidèles la prière de l'Année mariale composée par le Pape et fit également la consécration à la Sainte-Vierge selon la formule de Saint-Louis Marie de Montfort.

On chanta enfin un magnificat solennel.

Cette cérémonie de clôture de l'Année mariale se termina à minuit moins cinq.

Le matin du même jour, une autre cérémonie d'un genre différent s'était déroulée à l'église Notre-Dame de Lourdes d'Eastview.

Il s'agissait de l'ordination sacerdotale du R. F. Armand Fournier, S.M.M., lequel est le neveu du T. R. P. Léo Fournier, premier-assistant général des Pères Montfortains.

L'Ordination fut faite par S. Exc. Mgr Martin Lajeunesse, O.M.I., assisté des RR. PP. Joseph Brais, S.M.M. et Maurice-Marie Bonin, S.M.M. Le R. P. Mario Poulin, S.M.M., agissait comme maître de cérémonie.

On notait en outre la présence des RR. FF. Desgroseillers (cousin de l'ordinant), Decarie, Savard et Michaud, S.M.M. La chorale interpréta le Veni Creator et les litanies des saints.

Etaient aussi présents: le T. R. P. Rémi Décarie, S.M.M., Supérieur provincial des Pères Montfortains; le R. P. Robert Lemire, Supérieur du Scolasticat Saint-Jean et le R. P. Maurice-M. Cadieux, curé de la paroisse; le corps professoral du scolasticat; les RR. PP. Bernard Dupuis et Henri Nadeau, du Petit Séminaire des Montfortains à Papineauville; le R. F. Antel, F.I.C., qui enseigne à Papineauville; le R. F. Rosaire, F.S.C., parent de l'Ordinant; les rhétoriciens du Séminaire des Pères Montfortains à Papineauville; M. et Mme Fournier, parents de l'ordinant et nombre de ses amis.

Le lendemain, 9 décembre, le R. P. Armand Fournier, S.M.M., chanta sa première messe en la chapelle Marie-Reine des Coeurs du Scolasticat Saint-Jean. Le T. R. P. Rémi Décarie, Supérieur provincial, agissait comme prêtre-assistant. Le diacre était le R. P. Robert Lemire, Supérieur du scolasticat Saint-Jean et le sous-diacre, le R. P. Albert Hamelin, Supérieur du Petit-Séminaire des Pères Montfortains à Papineauville. Les fonctions de maître de cérémonie incombaient au R. F. Rosaire, F.S.C.

La chorale du Scolasticat chantait la messe de Sainte-Mathilde.

Réseau de voleurs de bécanes mis à jour à Ottawa

Le détective Gordon Hicks, de la Sûreté municipale, a mis à jour aujourd'hui, par l'arrestation de trois garçonnets âgés respectivement de 12, 14 et 15 ans, un important réseau de vols de bicyclettes dont l'activité remonte à septembre dernier. L'arrestation des trois jeunes, qui comparaîtront mercredi prochain en Cour juvénile, amène la solution à huit vols connus, et on croit même que le nombre de véhicules volés par le trio en herbe s'élèverait à quinze au maximum.

Un des jeunes avait même un atelier dans la cave du domicile de ses parents, et les trois emmagasinaient toutes les pièces de bicyclettes à cet endroit, pour ensuite les vendre à des marchands locaux.

Le détective Hicks a déclaré que les trois prenaient des bicyclettes, une par une, à travers la ville, les amenaient sur les rives du canal Rideau, et les démontaient par morceaux. Ils transportaient ensuite les pièces dans leur atelier, d'où se faisait la vente. Les pièces recouvrées par le limier Gordon Hicks atteignent une valeur totale de $400.

Supprimera-t-on la taxe d'accise sur les autos?

(P.C.) — L'Association canadienne des automobilistes (500,000 membres) a exhorté aujourd'hui le ministre des Finances, M. W. Harris, à supprimer la taxe d'accise de 15 p. 100 sur les automobiles neuves. Cette taxe a fourni un revenu de $82,000,000 au gouvernement cette année.

L'Association, qui affirme être le porte-parole des 3,400,000 propriétaires d'autos au Canada, a présenté un mémoire disant que les automobilistes se plaignent amèrement d'être taxés au delà d'une limite raisonnable. Le mémoire ajoute que si la taxe n'est pas bientôt abolie, il se peut fort bien que la population courroucée exige des administrateurs un geste positif.

L'abolition de la taxe, dit l'Association, serait susceptible de prévenir d'autres congédiements dans l'industrie de l'auto.

Alors que l'Association soumettait son mémoire, le Bureau fédéral de la statistique a annoncé que les ventes des véhicules neufs a été de 20,751 en octobre à comparer à 32,781, il y a un an. Durant les neuf premiers mois de 1954, les ventes ont fléchi à 338,078 comparativement à 409,311 pour la même période, en 1953.

Dame accusée de voies de fait

Mme Evelyn Weston, 41 ans, 68, rue Florence, a vu sa cause remise à huitaine sans plaider, ce matin, en Cour de police. Le magistrat Glenn Strike a d'abord fixé son cautionnement à $100, pour ensuite en diminuer le montant à $50. Mme Weston est accusée de voies de faits graves, dans l'intention de blesser, contre Daniel Tanner, 40 ans, de la même adresse.

Les officiers Stu Storey et Willis Hull, de la Sûreté locale, ont appréhendé Mme Weston tôt hier soir, après une querelle à sa maison. Elle aurait enfoncé un couteau dans l'estomac de Tanner, qui a dû se faire traiter à l'Hôpital municipal.

Mise au point

On nous communique ce matin les précisions suivantes relatives aux célébrations qui se sont tout récemment déroulées à l'Université: il s'agissait des **50 ans de profession religieuse** des RR. PP. François-Xavier Marcotte, Raoul Sénécal et Alphonse Pelletier, O.M.I.; des **25 ans d'ordination sacerdotale** des RR. PP. Jules Martel et André Guay, O.M.I.; des **25 ans de profession religieuse** des RR. PP. Marcel Bélanger, Gérard Cloutier, Robert Houle, Gontran Laviolette, Raymond Schevenell, O.M.I. et du R. F. Philibert Poutin, O.M.I.

Nécrologie

Mme Joseph-Angelo Binda

On apprendra avec regret **la mort de Mme Joseph-Angelo** Binda, née Rose-Anna Goyette, domiciliée au 127, rue Bruyère, à Ottawa, survenue le jeudi 9 décembre, dans un hôpital local, à l'âge de 73 ans, à la suite d'une courte maladie.

La défunte était originaire de Pointe-Gatineau, Qué., et habitait Ottawa depuis 1933. Paroissienne de la Basilique, elle était la fille de feu Joseph Goyette et de feu dame Flavie Vaive.

La défunte laisse dans le deuil, outre son époux, ses fils: Lucien et Albert Binda, d'Ottawa; ses filles: Mmes Gerry Mongeon, née Louise, et Gerry Nadon, née Alexandrine, d'Ottawa; ses frères: MM. Isidore et Albert Goyette, d'Ottawa; sa soeur, Mlle Malvina Goyette, d'Ottawa, ainsi que 15 petits-enfants et trois arrière-petits-enfants.

Les funérailles auront lieu le lundi 13 décembre à 7 h. 30, en la Basilique et l'inhumation sera faite au cimetière de Pointe-Gatineau, Qué., où un libera sera achanté en l'église paroissiale.

D'ici là, la dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires de la maison Gauthier, 259, rue Saint-Patrice.

Lundi prochain . . .

(Suite de la première page)

Travaux publics devrait assumer 25 p. 100 du coût, soit une somme de $2,250,000.

—La province d'Ontario devrait alors payer un montant égal de 25 p. 100 du coût, soit une somme de $2,250,000.

Il est entendu que cette division du coût est basée sur un montant total de $14,500,000. Si le coût s'avérait moindre que celui prévu, les parties intéressées verraient leur contribution respective diminuée proportionnellement.

Si le coût final s'élevait à plus de $14,500,000 les parties intéressées devraient se rencontrer pour en arriver à une autre entente au sujet des déboursés.

Décision finale

Dans le temps, en fin d'octobre, l'hon. George Dunbar, ministre suppléant des Travaux publics, avait suggéré qu'il serait peut-être utile de laisser le ministère ontarien des Travaux publics s'occuper de la construction du projet.

Ce sont tous ces points qui seront discutés à la réunion que l'hon. Leslie Frost a convoquée pour lundi matin.

Dans une conversation téléphonique de Toronto, la mairesse Charlotte Whitton a souligné qu'elle était d'avis que cette réunion résulterait en une décision finale au sujet de l'autoroute, et qu'il était possible de penser que la construction en commencerait tôt en 1955.

Le russe à l'UNESCO

MONTEVIDEO (A.F.P.)—Par 25 voix contre 16 et 14 abstentions, la conférence de l'UNESCO a adopté un projet présenté par la délégation de l'Inde pour l'emploi de la langue russe, au cours des travaux du Conseil exécutif.



L'honorable LIONEL CHEVRIER, C.P., président de l'Administration de la voie maritime du Saint-Laurent, a accepté de demeurer colonel honoraire du Stormont, Dundas and Glengarry Highlanders (Milice), de Cornwall, Ont. M. Chevrier est l'ancien député du comté électoral de Stormont et ex-ministre des Transports. Il a abandonné son siège aux Communes pour assumer la direction de l'Administration de la voie maritime du Saint-Laurent.

Il obtint sa commission d'officier dans le Stormont, Dundas and Glengarry Highlanders au grade de sous-lieut., en 1939. Peu de temps après avoir quitté le régiment en février 1948, il a été nommé colonel honoraire de l'unité.

En guettant les ours...

JASPER, Alta (Spécial) — Serait-ce que les ours se civilisent? Des événements survenus ces jours-ci au parc de Jasper portent à le croire.

Huit d'entre eux, en effet, et parmi les plus beaux specimens de notre faune, ont élu domicile au-dessous d'une plate-forme attenante à l'édifice des magasins du National-Canadien. Les employés du service, mystifiés par le va-et-vient de ces voisins inaccoutumés, ont fait enquête. La découverte qu'ils firent est renversante: les cours ont le plus simplement du monde enlevé l'isolation qui recouvre les tuyaux à chauffage de l'édifice et se sont installés confortablement pour l'hiver.

Jusqu'ici la température à Jasper a été plutôt clémente, de sorte que les ours sortent tous les après-midis humer l'air pur, mais ils n'oublient pas pour autant de réintégrer leurs quartiers désormais pourvus du chauffage central.

Consulté à ce sujet, le gardien de Jasper Park Lodge s'est catégoriquement opposé à toute mesure d'éviction. Il a fait remarquer que les ours sont plutôt irascibles durant l'hivernement, ajoutant cependant que les locataires improvisés quitteraient paisiblement les lieux le printemps venu.

Amitié solide entre les E.-U. et le Canada

PARIS (P.C.)—M. Jean Désy, ambassadeur du Canada en France, a déclaré hier dans une allocution prononcée au déjeuner de l'American Club de Paris que les petits conflits qui peuvent surgir entre le Canada et les Etats-Unis ne peuvent affaiblir leur solide amitié. Il a dit que le Canada est sorti de l'isolationisme et que sa politique atlantique a l'appui le plus large de la population.

SUPER Kem-Tone
UNIQUE BRUSH
UNE PEINTURE MURALE SUPÉRIEURE, À BASE DE LATEX

Nouvelles de Pembroke

Soirée mariale

PEMBROKE, Ont. (D.N.C.) — Quelque 400 personnes assistaient en la salle de l'école Saint-Jean-Baptiste, dimanche soir, à une séance, tenue à l'occasion de la clôture de l'Année mariale, par les élèves de l'académie Sainte-Croix, sous la direction des RR. SS. de Sainte-Croix.

L'auditoire a beaucoup apprécié les différends numéros qui ont été si bien exécutés. Le programme comprenait: un duo, "Il Corricolo", rendu par Mlles E. Béland et E. Carmichael; Mot de bienvenue par Mlle R. Dolighan, présidente des Enfants de Marie; consécration à la Sainte Vierge; solo de piano: "Young at Heart", par M. Thomas Cuillerier; forum marial; solo de piano: "Showers", par Mlle E. Carmichael; pot-pourri, "Jonas"; un mot de S. E. le cardinal P.-E. Léger, sur disque; danses de folklore; sketch marial et une saynète: "Divorce à l'eau, par les membres du cercle Lacordaire.

La soirée se termina par "Bonsoir".

Parmi l'assistance, on remarquait: Mgr J. Kimpton, M. l'abbé Marc Gauthier, tous deux de la paroisse Saint-Jean-Baptiste; le capitaine-abbé J. Landry et le major-abbé Cyrille Beaudry, C.S.V., tous deux du centre d'entraînement de Petawawa; les religieuses, ainsi que les représentants des organisations de la paroisse.

Mgr J. Kimpton a dit le mot de la fin.

Arrivée du Père Noël

Sous les auspices du club Rotary de Pembroke, s'est déroulée samedi dernier, une parade marquant l'arrivée du "Père Noël", à la gare du National-Canadien. Dans le défilé, on y remarquait plusieurs chars allégoriques, la fanfare du camp d'entraînement de Petawaa, et des écoliers vêtus de couleurs multicolores.

Trois prix ont été donnés aux maisons qui avaient le plus beau char allégorique. Ont gagné les prix: "Noël dans les bois", du département des Terres et Forêts; "l'atelier du Père Noël", du magasin Cockburn & Archer et "Jack dans la boîte", du magasin Doran Ladies Wear.

A la fin de la parade, parents et enfants se sont rendus au centre récréatif, où le maire J. J. Carmody, a souhaitée la bienvenue au "Père Noël".

A cette occasion, le club Rotary a fait don d'un chèque de $2,000, pour l'achat d'une clôture pour le Parc Rotary.

Les enfant ont ensuite rencontré le Père Noël, qui leur distribua des sacs de friandises.

Réunion de la F.F.C.F.

Une réunion de la Fédération des femmes canadiennes-françaises, a eu lieu, récemment. Plusieurs résolutions relatives aux cadeaux de Noël, au tirage de prix, pour le 22 décembre et à la vente du calendrier de la Survivance française, ont été adoptées par l'assemblée, au cours de cette réunion.

Les membres serviront le goûter, lors de la soirée de famille, qui aura lieu au début de janvier, a-t-on annoncé.

Au cours du mois dernier, 183 articles de couture ont été faits pour l'hôpital, et 117 visites aux malades par les membres.

M. l'abbé Marc Gauthier qui était présent, a parlé en faveur du journal catholique, "Le Droit", pour chaque foyer, puis à la fin de la réunion, il y a eu échange de cadeaux.

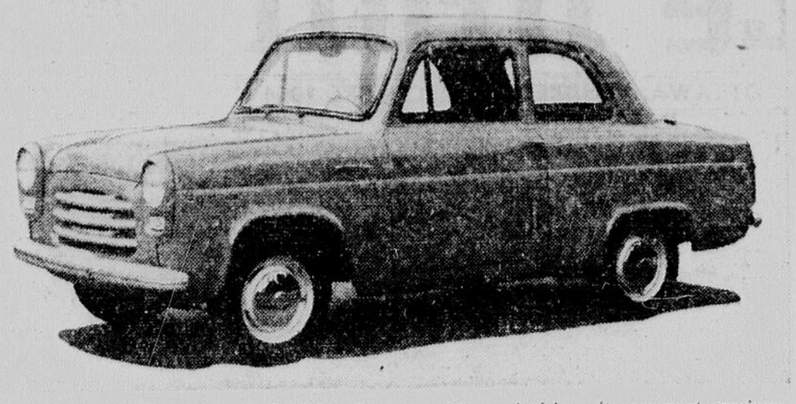
Le prix de présence a été gagné par Mme Arthur Allard.

Baptême

Récemment, a été baptisée, Marie-Yvonne-Jocelyne, enfant de M. et Mme Jacques Schryer, née Laurette Martel. Parrain et marraine, M. et Mme René Martel.

Charles-E. Roy nommé chef du secrétariat

MONTREAL (P.C.) — Le comité exécutif a nommé hier, M. Charles E. Roy, 51 ans, chef de nouvelles du soir à "La Presse", chef du secrétariat du maire Jean Drapeau.



Les automobiles anglaises Ford 1955, qui seront présentées ce mois-ci sur le marché canadien, offrent des carrosseries aux lignes sobres et élégantes ainsi que de nombreuses caractéristiques modernes que l'on trouve généralement dans les grosses automobiles américaines. En plus des modèles Zephyr, Consul et Prefect, ce sedan Anglia à deux portières possède un intérieur étonnamment spacieux, avec amplement d'espace pour la tête et pour les jambes. Les sièges, où quatre adultes peuvent confortablement s'asseoir, sont larges et profonds. Des amortisseurs hydrauliques améliorés et des ressorts à spirale assurent un roulement doux sur n'importe quelle route.

Les experts ne sont pas d'accord sur la valeur du tableau de Claug

TORONTO (P.C.) — Des iconologues et des artistes canadiens diffèrent d'opinion quant à l'authenticité d'un tableau qui serait dû au célèbre peintre italien de Vinci, mais tous sont d'avis que l'oeuvre en question a été brossée de main de maître.

Il s'agit d'un tableau de 12 pouces par 16 exécuté sur une plaque de céramique et représentant une esquisse à l'huile d'un visage d'ange.

L'oeuvre dont on discute l'authenticité a été apportée à Toronto par le Dr Joseph Claug. Cet immigrant yougoslave a révélé qu'il avait apporté le chef-d'oeuvre au Canada, lorsqu'il s'était enfui de son pays en 1948. Le tableau avait été gardé depuis dans une voûte de sûreté et le Dr Claug affirme l'avoir acheté pour la modique somme de $1,600.

Il l'a montré hier, pendant quatre heures, à des artistes et des restaurateurs d'art canadiens. Le Dr Claug a en outre affirmé qu'il s'agit d'un authentique tableau que le célèbre Léonard aurait peint, il y a près de 500 ans. Le tableau a été classé comme tel par un expert en iconographie de Vienne, le professeur Leo Bokh.

Le célèbre paysagiste canadien A. Y. Jackson a examiné le tableau pendant 20 minutes, puis il a déclaré: "Il n'y a pas de doute qu'il s'agit d'un chef-d'oeuvre. Je ne suis pas un expert et je ne puis affirmer s'il s'agit ou non d'une oeuvre du grand Léonard de Vinci, mais je puis dire que c'est une oeuvre captivante et qui date à tout le moins de l'époque du grand peintre de la Renaissance italienne."

Un autre peintre ontarien, le professeur Carl Shaffer, du Collège des Beaux-Arts de l'Ontario, a déclaré: "Je ne sais pas de qui l'oeuvre pourrait être si elle n'est pas de Vinci." Il a ajouté comme alternative que l'esquisse était d'un contemporain de Vinci ou d'un de ses disciples si elle n'est pas vraiment due au grand maître italien.

D'autres invités à cette exposition privée diffèrent néanmoins d'opinion. Plusieurs d'entre eux ont fait remarquer que de Vinci peignait d'ordinaire sur des plaquettes de bois, et non sur de la céramique.

Un restaurateur d'oeuvres d'art, M. Frank Worrall, soutient de son côté "qu'il n'y a pas une chance sur un million que le tableau soit authentique", c'est-à-dire, qu'il soit dû à Léonard de Vinci.

Enfants sauvés d'une cuisine en flammes

MONTREAL (P.C.) — M. Frank Henrico, 40 ans, propriétaire d'une fabrique de balais à Ville-Emard, a sauvé hier la vie de trois enfants enfermés dans une cuisine en flammes. M. Henrico, voyant des flammes sortir de l'arrière de la maison, se précipita sur les lieux et réussit à évacuer les trois enfants. L'un d'eux, âgé de neuf mois, était hier soir à l'hôpital avec des brûlures du troisième degré. Les deux autres s'en sont tirés indemnes. Le feu a pris naissance pendant que leur mère, Mme Albert Perreault, était allée chercher du bois dans un hangar.

Saint-Eugène, Ont.

SAINT-EUGENE, Ont. — (D.N.C.) — M. et Mme Albani Pilon recevaient, ces jours derniers, M. et Mme Roland Pilon, de Rigaud, ainsi que Mlles Micheline et Pierrette Pilon, étudiantes gardes-malades à Montréal.

M. le curé Percy McGuire, de Chute-à-Blondeau, et le R. P. Fabien, O.M.Cap., rendaient visite, la semaine dernière, à M. le chanoine Duprat.

Mme Ubald Pilon et son enfant, Michel, de Gatineau, passait quelques jours, récemment, chez ses parents, M. et Mme Albani Pilon.

M. et Mme Oscar Allard, de Rockland, visitaient, dimanche dernier, Mlle Sarah Lafleur.

Mlle Simone Meilleur, institutrice à Ottawa, passait la fin de semaine chez ses parents, M. et Mme Roméo Meilleur.

Mlle Nicole Lortie, de l'Ecole Normale d'Ottawa, et M. Gilles Lortie, d'Ottawa, étaient chez leurs parents, M. et Mme Arthur Lortie, en fin de semaine.

M. et Mme Raymond Labrosse recevaient, en fin de semaine, Mlle Carmen Labrosse, de l'Ecole Secondaire Saint-Laurent, de Cornwall, et le Dr Léo Daigneault, de Cornwall.

Mlle Berthe Asselin, du Service civil d'Ottawa, était chez ses parents, M. et Mme Arthur Asselin, en fin de semaine.

Mlle Pauline Allison, d'Ottawa, visitait, en fin de semaine, ses parents, M. et Mme Andrew Allison.

Le Tiers-Ordre de Saint-François suivait les exercices spirituels de quelques jours de prières, dirigés par le R. P. Fabien, O.M.Cap., d'Ottawa, et voyait 16 nouveaux membres joindre ses rangs.

M. et Mme Lucien Faubert et leurs enfants, de Rigaud, étaient chez M. et Mme Roméo Meilleur, dimanche dernier.

M. le chanoine Duprat se rendait, à Ottawa, dernièrement.

M. et Mme Arthur Bertrand recevaient, en fin de semaine, M. et Mme Ubald Clément; M. Lucien Mainville, de Hull; Mlle Simone Cadieux, d'Ottawa; M. et Mme Joseph Bertrand, M. et Mme Réal Bertrand et leurs deux enfants, de Montréal.

M. Calixte Séguin, d'Alexandria, et M. Joseph Delorme, de Cornwall, étaient de passage à Saint-Eugène, récemment.



M. Lionel Leroux, notaire de Montréal, qui vient d'être nommé président honoraire de la Fédération des Chambres de Commerce des Jeunes de la province de Québec. En plus de ce nouveau titre, M. Leroux est aussi directeur de l'Association du Notariat canadien du district de Montréal, président du conseil de la Chambre de Commerce de Montréal, vice-président de la Caisse Nationale d'Economie, vice-président de l'hôpital Saint-Luc et membre directeur de plusieurs autres corporations.

La vie universitaire

Le rôle du juriste dans Québec

Les étudiants de l'Université Laval de Québec peuvent être fiers du succès qu'ont connu les "Journées Mignault", un genre de congrès juridique qu'ils ont organisé de longue main pour commémorer le centenaire de l'hon. Pierre-Basile Mignault, ancien juge en chef de la Cour suprême du Canada, une des autorités juridiques les plus brillantes qu'ait produit le Canada, auteur de nombreux volumes de droit devenus d'un usage courant dans toutes les facultés de droit du Québec et du pays comme dans tous les bureaux d'avocats ou les cours de justice.

Son oeuvre principale est son Traité du droit civil canadien, qui renferme neuf volumes et qui constitue une vaste étude de notre code civil québécois.

Le congrès a duré deux jours. Plusieurs personnalités juridiques ont tenu à collaborer étroitement avec les étudiants de Laval pour assurer le succès du congrès. Parmi les conférenciers qu'ont pu entendre les congressistes (dont quatre étudiants en droit d'Ottawa), le plus substantiel fut peut-être celui de Me Noël Dorion, bâtonnier général du Québec. Il a traité du rôle du juriste dans le Québec.

Il a déploré le fait que trop souvent nos tribunaux apportent à l'interprétation de notre droit la méthode anglo-saxonne. Il parlait alors des changements profonds qui s'opèrent dans les moeurs et les coutumes et de leur influence sur notre droit qui est l'expression même de notre caractère national. Si notre droit n'est pas vivifié, s'il reste "matière morte", c'est à d'autres sources que recourront nos tribunaux.

"Déjà l'évolution est telle, a-t-il dit, que parfois, en notre jurisprudence on ne retrouve plus le beau et noble visage de nos lois civiles".

D'où la mission, pour nos juristes, de coopérer avec le législateur pour les retouches à notre code civil.

"Si nous tenons tant à nos institutions, a-t-il dit, ce n'est ni par caprice, ni par fétichisme, mais c'est uniquement parce qu'elles correspondent aux besoins profonds de notre groupe humain et au génie même de la race dont nous sommes issus."

Ces institutions, dont notre droit civil, il faut non seulement les défendre mais aussi les nourrir. Il faut constamment lui insuffler l'esprit qui nous est propre.

"Contre la pénétration des règles de droit et des méthodes d'interprétations étrangères aux nôtres, a-t-il continué, il faut lutter en développant nos propres méthodes, en nourrissant de notre philosophie notre propre patrimoine juridique". C'est là le rôle du juriste.

Environ vingt accidents causés par la giboulée

Les services policiers de la région attribuent à la giboulée une vingtaine d'accidents, survenus hier soir et la nuit dernière à Hull, à Ottawa et dans les banlieues. Toutefois, aucun accident n'a été très grave.

On ne compte qu'un blessé, M. James Grant, 54 ans, 119, York, Ottawa.

M. Grant traversait la rue Dalhousie (entre York et Clarence), vers 5h.30 hier soir, quand une auto que conduisait M. Ernesta Caruso, 90, Balsam, l'a heurté.

Le chauffeur a raconté à la police qu'il a brusquement appliqué les freins en apercevant le piéton, mais que l'état glissant de la chaussée a rendu l'accident inévitable.

M. Grant a perdu connaissance. L'agent Fagan, de la Sûreté municipale, l'a conduit en vitesse à l'Hôpital général. Il souffre de contusions à la tête et d'un violent choc nerveux.

Son état n'est quand même pas sérieux, d'après le Dr Singh.

A la Presse associée

NEW-YORK (P.A.)—M. Frank J. Starzel, gérant général de la Presse Associée, a annoncé hier la nomination de MM. Wes Gallagher et Harry T. Montgomery aux postes de gérants généraux adjoints. M. Gallagher, qui est directeur des services généraux depuis 1951, continuera à s'occuper du service du personnel, des chroniques et de Wide World Photo, filiale de l'A.P. M. Montgomery, directeur des transmissions depuis 1951, est chargé des relations avec les journaux membres, des communications et des questions commerciales.

ken

Field, Ont.

Va-et-vient

FIELD, Ont. (D.N.C.) — M. et Mme Aimé Fortier, M. et Mme Laurent Fortier, ainsi que M. André Fortier, de Field, ont fait un voyage à Montréal, récemment.

Mme R. Ramsay et Mme L. Lafontaine, de Kapuskasing, ont visité les familles Hérard, de Field.

Mme Télesphore Pilon, d'Espanola visitait, récemment, sa mère, Mme Lydia Leblanc.

M. et Mme Hector Portelance, de Cochrane, visitaient les familles de M. François Filion et Mme Lydia Leblanc, ces jours derniers.

Mme Antonio Goupil et sa fillette, de Toronto, ont passé quelques jours chez M. et Mme Edmond Robidas, récemment.

Mlle Pierrette Quenneville, étudiante garde-malade à Montréal, a passé une fin de semaine dans sa famille, récemment.

Mlle Annette Murphy, de l'Université d'Ottawa, a rendu visite à ses parents, M. et Mme Alfred Murphy, récemment.

Mlle Monique Morin, institutrice à Field, a visité ses parents à Folyet, récemment.

M. et Mme François Collins, d'Espanola, ont passé quelques jours, récemment, chez M. et Mme Walter Collins.

Mme Eugène Bernard, M. Raymond Bernard et sa fillette, Suzanne, M. Raymond Thibaudeau, de Rockland, Ont., ont visité les familles Raymond Roy, Omer Trépanier, Cléophas et Elzéar Taillefer, récemment.

Nouvelle école

La construction de l'école Ste-Marie est maintenant terminée et les élèves de 7e, 8e, 9e et 10e années y sont déjà déménagés.

En effet, le 29 novembre, jour de l'inauguration, ce fut une joie générale pour tous nos enfants du village. Ceux qui fréquentent l'école Saint-Joseph ont eu l'occasion de circuler dans toutes les classes. Le personnel enseignant de ces classes intermédiaires se compose de la R.S. Denis-de-Jésus, directrice, de la R.S. Marie-Hervé, de Mlle Jacqueline Giroux et de M. Raymond Roy.

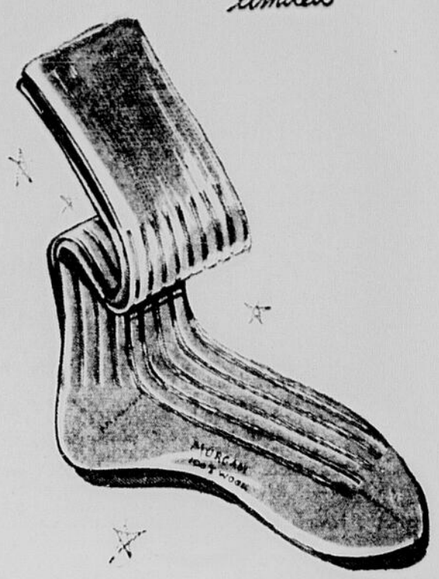
Service téléphonique

Le service téléphonique régulier débutera à Field, le mercredi 15 décembre, à 2 heures de l'après-midi, au moment où le premier central téléphonique de cette localité commencera à fonctionner, selon M. Kenneth S. Brown, gérant régional de la compagnie de téléphone Bell du Canada.

Les préparatifs de l'inauguration du nouveau central, qui servira également Desaulniers, seront bientôt terminés.

L'installation de quelque 150 appareils de téléphone chez les premiers abonnés de Field va bon train, et le réseau de fils et de câbles requis pour relier chaque téléphone au central est presque entièrement monté. Les employés de la compagnie Bell terminent la mise en place des fils du tableau de distribution à deux positions que comporte le central, situé rue Principale. Ils entreprendront bientôt les dernières épreuves devant déterminer que tout sera prêt pour le 15 décembre.

MURPHY-GAMBLE limited



Aubaine pour hommes

Chaussettes Murgam

3 paires pour 2.75

$1 la paire

Faites en Angleterre expressément pour Murphy-Gamble. Ce sont des chaussettes laine pure, renforcies de nylon, pour plus de durée et pour résister au rétrécissement. Tricot à côtes 6 x 3 dans les teintes de gris, marron, bleu, brun, vert. .... $1.; 3 paires $2.75

Etage de la rue Sparks

M. Jean-Paul Carrière

annonce l'ouverture

d'un nouveau magasin à

HAWKESBURY

à 67, rue MAIN — Tél.: MElrose 2-3241

Carriere Electrical Appliances & Furniture

Vendeur autorisé FRIGIDAIRE de General Motors

Autre magasin à

HAMMOND, ONT. TEL. BOURGET 507

ADMIRAL

TELEVISEURS - RADIOS - APPAREILS MENAGERS

ROBERTSON, PINGLE & TILLEY LTD.

58, rue Sparks - Tél. 2-1581

"Le magasin amical édifié par le service"

Sirop DESCHIENS à l'HÉMOGLOBINE



Pâle?... Sans forces?... Sans appétit?... — Votre sang manque d'hémoglobine. Vous souffrez d'anémie, une maladie des globules rouges du sang. Le SIROP DESCHIENS est un puissant ferrugineux; il rend la vie au tissu sanguin, redonne des forces, stimule l'appétit et accroît l'énergie. Recommandé par le corps médical depuis plus de 50 ans.

contre L'ANÉMIE

PORTONS UN TOAST À NOËL



Un toast toujours à votre goût

GRILLE-PAIN

Offrez-lui, aux Fêtes, un de ces cadeaux Gillette



• Les "merci" pleuvront de tous côtés, si vous offrez aux messieurs des cadeaux Gillette. Chaque cadeau est pratique, superbement emballé et plaira à coup sûr.

CADEAU DE 50 LAMES BLEUES GILLETTE EN PORTE-LAMES



• Voici un cadeau vraiment utile, une provision abondante de lames Bleues Gillette. Carton de fantaisie. Contient 50 lames en 5 porte-lames de 10 lames. $2.50

ENSEMBLE ROCKET GILLETTE



• Qui n'aimerait ce splendide cadeau? Contient un rasoir monopièce Rocket avec porte-lames de 10 lames Bleues Gillette dans un coffret. Tube de crème à barbe Gillette et porte-lames supplémentaire de 10 lames. Emballage fantaisie. $2.20



ENSEMBLE GILLETTE No 58

• Cadeau incomparable Rasoir monopièce, poids-plume, plaqué nickel et aluminium. Porte-lames de 10 lames, le tout dans un coffret. $3.79

ENSEMBLE ARISTOCRATE No 66

• Rasoir monopièce, plaqué rhodium, dure une vie entière! L'ensemble comprend porte-lames de 10 lames et splendide coffret. $5.00

CARTON DE 100 LAMES BLEUES GILLETTE EN PORTE-LAMES



$5.00 • Assurez-lui des mois de confort, en lui offrant ce beau carton de 5 porte-lames de 20 lames chacun—soit 100 lames en tout.



Même le Père Noël dit...

Jamais encore vous n'avez vu une image

SI GRANDE

Jamais encore vous n'avez vu une image

SI BELLE

Voilà la promesse du Père Noël aux familles qui auront le bonheur d'avoir une nouvelle TV Admiral 1955 pour les Fêtes. Le Père Noël sait que le tube-image Admiral format Super-Géant de 21" est le plus grand au monde . . . 20% plus grand (270 po. car.) que celui d'une TV 21" ordinaire.

Et le Père Noël sait aussi que chaque tube-image Admiral format Super-Géant de 21" est Aluminisé afin de vous donner une image deux fois plus lumineuse et plus claire.

Pas surprenant donc que même le Père Noël dise: Jamais encore vous n'avez vu une image SI GRANDE! . . . Jamais encore vous n'avez vu une image SI BELLE!



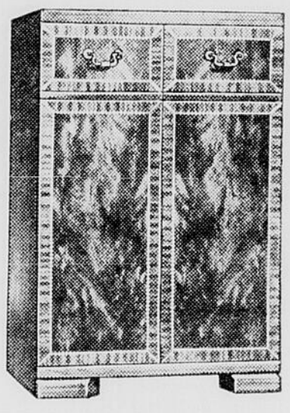
Le TRAVELLER—Modèle T1802X, 17". Tout nouveau châssis Robot "Imprimé." Equipement de lampes au complet. L'image occupe *tout* le devant. Cabinet ton marron pourpré A partir de **$199.95**



Le CONQUEST—Modèle T2302XZ Super-Géant, 21". Image de 270 po. car. Châssis Robot "Imprimé." Cabinet ton marron pourpré qui ménage l'espace. Base assortie sur demande. A partir de **$229.95**



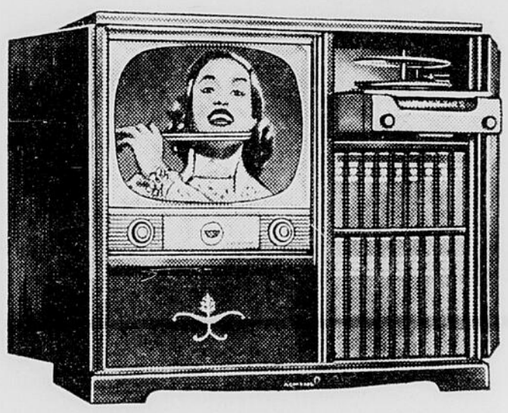
L'ALBANY—Modèle C2306XZ Super-Géant, 21". Superbe console avec tout nouveau Châssis Cascode Perfectionné. Image de 270 po. car . . . Aluminisé et muni du Filtre Optique. Noyer, acajou ou bois blondi. A partir de **$329.95**



Le SEVERN—Modèle F2326XZ Super-Géant, 21". Console avec portes pleine hauteur—noyer, acajou ou chêne cérusé façon "suédoise moderne." Image de 270 po. car . . . Aluminisé et muni du Filtre Optique. A partir de **$469.95**



L'ASSINIBOINE—Modèle K2256X, 21". Téléviseur, Radio et Phonographe combinés. Noyer acajou ou bois blondi. Contrôle de tonalité. Pavillon acoustique incliné, à Haute Fidélité. A partir de **$469.95**



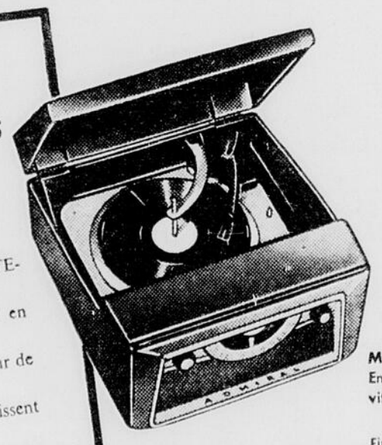
Le LAIRD—Modèle L2326XZ Super-Géant, 21". Superbe TV, Radio et Phonographe combinés. Image de 270 po. car. Aluminisé et muni du Filtre Optique. Noyer classique, acajou ou chêne cérusé. A partir de **$679.95**

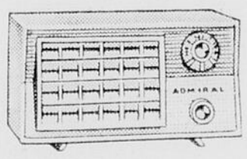
De Bons Compagnons dans votre Cuisine

Consultez votre marchand Admiral sur les:

- RÉFRIGÉRATEURS Admiral Dual-Temp, "TÊTE-EN-BAS" et ORDINAIRES.
- Congélateurs de Ménage Admiral avec Froid en circulation.
- Poêles Electriques Admiral à "Cadran Régulateur de Chaleur."
- Climatisateurs d'Air Admiral . . . ils Rafraichissent ou Réchauffent, et sont escamotables.

Vous ne connaitrez jamais la vraie joie de faire la cuisine tant que vous n'aurez pas les Bons Compagnons Admiral dans votre cuisine.





Modèle 5R37X. Valeur sensationnelle; beauté et performance remarquables! Nouveau Radio Admiral CA-CC, à 5 lampes; circuit "imprimé" perfectionné. 6 couleurs au choix. **$24.95**
Fini acajou. Légèrement plus cher dans les autres couleurs



Modèle 5L33X. Radio-réveil Admiral battant la marche. Sa douce musique vous endort; sa voix vous réveille! Commutateur vigile, pendulette électrique précise. Se fait en cinq couleurs. **$44.95**
Fini ébène. Légèrement plus cher dans les autres couleurs

Modèle 5D32X. Radio-phonographe Admiral à 3 vitesses. Entièrement automatique. Joue tous les disques, à toutes les vitesses. Radio surpuissant. Antenne Ferroscope à même. **$109.95**
Fini acajou. Légèrement plus cher avec fini ivoire.

Prix et spécifications sujets à changement sans préavis

Admiral

TÉLÉVISEURS • RADIOS • APPAREILS MÉNAGERS

DISTRIBUTEUR POUR L'EST DE L'ONTARIO ET L'OUEST DU QUEBEC

McMULLEN SUPPLIES LIMITED

433, ave Laurier-O.
Ottawa

Il y a un vendeur Admiral près de chez vous.

Centre de télévision ROTHMAN

432, rue Rideau — 2 magasins — 809, rue Bank

4-9567 4-4285

Tous les modèles en montre à nos deux magasins — Pas de paiement à compte avant 1955

CONDITIONS FACILES DE CREDIT

J. Hector POITRAS et Fils

130, rue Hôtel de Ville — HULL Tél.: PR. 7-3576

FAMEUX APPAREILS

ADMIRAL

- Poêles électriques
- Télévisions
- Radios
- Réfrigérateurs

CONDITIONS DE PAIEMENT SI DESIREES

Ouvert de 9 h. à 6 h. — Vendredi soir jusqu'à 10 heures

Nouveau dessin de TV qui rend possible le plus bas prix en appareil de 21"

ADMIRAL TV super géant 21" 270" carrés. Seulement **249.95**

CABINET TOUT DE BOIS

PAIEMENTS FACILES POUR CONVENIR A VOTRE BUDGET

Jusqu'à 24 mois pour payer ou pas de paiement à compte avant 1955.

LUMO ELECTRIC CO.

491, rue Somerset O., Ottawa, Ont. 5-4333

Ventes – Service – Pièces

Admiral

pour tous les téléviseurs

Fournier Frères

Quincaillerie

60, Lyndale. Tél: 8-0814

CAPLAN'S

RUE RIDEAU 5-3381

BOOTH

RADIO & TELEVISION LTD.

VENTE – SERVICE – PIECES

ADMIRAL

392, CHEMIN RICHMOND PA. 8-1781
(en face de Loblaw dans Westboro)

129, RUE QUEEN 6-3743
(edifice Hardy Arcade)

Votre

TV ADMIRAL

est en vente chez

LAROCQUE

(Ottawa) Limited

"Votre magasin de Noël"

APPAREILS ELECTRIQUES AU SOUS-SOL

Programmes à la Radio

CE SOIR

CKCH-OTTAWA-HULL
960 Kilocycles
6.00—Le journal Dow
6.15—Menu musical
6.45—Un homme et son péché
7.00—Récitation du chapelet
7.15—Musical
7.30—Hors-série
7.45—Le Survenant
8.00—Radio-collège (nature du sol — Visage de l'homme)
8.30—Leçon de français
9.00—Nouvelles
9.05—Aventures musicales
9.30—Les idées en marche
10.00—Radio-journal
10.15—Les affaires de l'Etat — Libéral
10.30—Moment musical
11.00—Résultats sportifs et nouvelles
11.50—Nouvelles
12.00—Musique
12.30—Nouvelles

CKOY-OTTAWA
1310 Kilocycles
6.00—Informations
6.05—Tous les sports
6.10—Maire Believe Ballroom
7.00—Nouvelles
7.10—Cross Talk
7.15—Dick Haymes
7.30—Calling on Melody
7.35—Turntable Terrace
7.45—P.M. Show
8.00—Fibber McGee & Molly
8.15—Great Gildersleeve
8.30—Montovani
9.00—T. B. A.
9.30—Let's Hear It Again
10.00—Combats...
10.30—Pot O'Gold
10.35—Mellow Moods
10.45—
10.55—Sports
11.00—Midnite Matinee
11.30—Sports
11.35—Midnite Matinee
12.00—Informations
12.05—Midnite...
1.00—Nouvelles
1.05—All Might House Party

CFRA-OTTAWA
560 Kilocycles
6.00—Tous les sports
6.15—Club Time
6.30—Informations
6.35—Club Time
7.00—Informations
7.10—Club Time
7.30—Hopalong Casaiday
8.00—T. B. A.
8.30—Football Roundup
9.00—Informations
9.05—Capers
9.15—Tommy Martin
9.30—Musical Scoreboard
10.00—Guy Lombardo
10.30—Lean Back & Listen
11.00—Nouvelles
12.00—Informations
12.05—Long Johns' Open House

CBO-OTTAWA
910 Kilocycles
6.00—Informations
6.15—Programme des émissions
6.30—T. B. A.
7.00—Rawhide
7.15—Roving Reporter
7.30—L. Fisher
7.45—Speaker's Choice
8.00—Curtain Melodies
8.30—Pop Concert
9.30—Song of My People
10.00—Nouvelles
10.30—Sports Page
11.00—Vancouver Orchestra
11.30—T.B.A.
12.00—Informations

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles
6.00—Radio-journal
6.10—Chronique sportive
6.15—Carrefour
6.30—Le Survenant
6.45—Un homme et son péché
7.00—La revue de l'actualité
7.15—Les Plouffe
7.30—Hors-série
7.45—Boîte à chansons
8.00—Nature du sol
8.30—Concert populaire
9.30—Les idées en marche
10.00—Radio-journal
10.15—Les affaires de l'Etat — Libéral
10.30—Récital
11.00—Adagio
11.30—La fin du jour
11.57—Radio-journal
12.00—Hors des ondes

SAMEDI

CKCH-OTTAWA-HULL
960 Kilocycles
6.00—Radio - Sacré-Coeur
6.15—Réveil au chant du Coq
6.30—Nouvelles
6.35—Réveil au chant du coq (suite)
7.00—Nouvelles
7.05—Réveil au chant du coq (suite)
7.30—Nouvelles
7.35—L'horloge musicale
7.55—Bulletin du voyageur
8.00—Nouvelles
8.05—Chronique sportive
8.10—Musique militaire
8.15—Elévations matutinales
8.30—Prog. Ass. forestière
8.35—Bal-chansonnettes
8.55—Nouvelles
9.00—Chansons...
9.35—Nouvelles
10.00—Comédie musicale
10.30—Disques pour enfants
11.00—Musique sur demande
12.00—Nouvelles
12.05—Album de la chansonnette
12.20—Intermède
12.30—Réveil rural
12.59—Signal-horaire
1.00—Richard Maltby et orchestre
1.15—Radio-journal
1.25—Intermède
1.30—Metropolitan Opera: "Les Maîtres chanteurs", de Wagner
5.30—Radio-étudiante
5.45—Chansonnettes

CKOY-OTTAWA
1310 Kilocycles
7.00—Informations
7.05—Musical Clock
7.30—Informations
7.35—Musical Clock
7.45—Special
7.50—Musical Clock
8.00—Nouvelles
8.10—Tous les sports
8.15—Musical Clock
8.25—Météo
8.30—Nouvelles
9.00—Tubby Time
10.00—Nouvelles
10.05—Make Believe
11.00—Informations
11.05—Make Believe
12.00—Informations
12.05—Church News
12.15—Music Box
12.25—Sports
1.00—Corliss Archer
1.30—Nouvelles
1.35—Tops in Pops
2.00—Informations
2.05—Songs of Our Times
2.15—Football
3.30—Al Chrysler
5.00—Informations
5.05—Studio Party
5.30—Make Believe Ballroom

CFRA-OTTAWA
560 Kilocycles
7.00—Informations
7.05—Coffee with Corrigan
7.30—Nouvelles
7.35—Weathervane
7.40—Coffee with Corrigan
8.00—Informations
8.10—Sportsreel
8.15—Coffee with Corrigan
8.30—Informations
8.35—Coffee with Corrigan
9.00—Informations
9.05—Casino
10.00—Informations
10.05—Children's Club
10.45—Teen Age Book Review
11.00—Informations
11.05—Coffee with Corrigan
11.55—Informations
12.00—Eddy Arnold Show
12.15—Farmers Notebook
12.30—Informations
12.35—The Plainsmen
12.55—Bird Clinic
1.00—Actualités
1.10—Casino
1.30—Football
3.55—Nouvelles
4.00—Record Review
4.30—Campus Corner
5.00—Record Review
5.55—Nouvelles

CBO-OTTAWA
910 Kilocycles
7.00—Wake Up to Music
7.30—Informations
7.35—Wake Up to Music
8.00—Nouvelles
8.15—Devotional Period
8.30—Musical March Post
9.00—Informations
9.05—Music in the Morning
10.00—Herb Gott
10.30—Hits and Encores
11.00—Musical Program
11.30—Prelude to Afternoon
12.00—Informations
12.15—Junior Farm Club
12.30—CHC Stamp Club
12.45—Sounds Fun
12.59—Signal-horaire
1.00—Nouvelles
1.15—This Week
1.30—Church News
1.45—Mainly About Books
2.00—Opera
3.30—A Touch of Grease Paint
4.00—Portraits in Sound
4.30—Ballet Club
5.30—Animal Fare

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles
7.00—Radio-journal
7.05—L'opéra de quat'sous
7.30—Radio-journal
7.35—L'opéra de quat'sous
8.00—Radio-journal
8.10—Chronique sportive
8.15—Elévations matutinales
8.30—Rythmes et mélodies
9.00—Radio-journal
9.05—Fantaisie
9.45—Tante Lucille
10.00—Les ondes enfantines
10.30—Disques pour enfants
11.00—Les plus belles mélodies
11.30—Musique de ballet
12.00—Musique légère
12.30—Le réveil rural
12.59—Signal-horaire
1.00—Piano
1.15—Radio-journal
1.25—Intermède
1.30—Metropolitan Opera: "Les Maîtres chanteurs", de Wagner
5.00—Rythmes et chansons
5.45—Pot pourri

A la Télévision

Cet horaire est sujet à changements de dernière minute

CBOT — CANAL 4
LE VENDREDI 10 DECEMBRE 1954
4.30—Mr. Wizard
5.00—Roy Rogers
5.30—Grenier aux images
6.00—Ruggles Family
6.30—Tabloid
6.50—CBC TV nouvelles
7.00—Window on Canada
7.30—Living
8.00—La science en pantoufles
8.30—Press Conference
9.00—Frigidaire Entertains
9.30—Dear Phoebe
10.00—Gillette Cavalcade of Sports
10.45—Sports Magazine
11.00—CBC TV nouvelles
11.15—Film anglais: "The Sicilian"
LE SAMEDI 11 DECEMBRE 1954
3.30—Cowboy Corner
4.30—Mickey Rooney
5.00—Wild Bill Hickock
5.30—Programme français pour enfants: "Noel en brousse", épisode 3
6.00—14, rue de Galais
6.30—Tabloid
6.50—CBC TV nouvelles
7.00—Life is Worth Living
7.30—Holiday Ranch
8.00—Jackie Gleason
9.00—On Camera
9.30—N. H. L. Hockey
10.45—The Fraynes
11.00—CBC TV nouvelles
11.10—Billy O'Connor Show
11.25—Lutte
LE DIMANCHE 12 DECEMBRE 1954
11.00—Church Service — Chalmers United
12.30—This is the Life
1.00—Country Calendar
1.30—Churchill Documentary
2.30—Ray Bolger Show
3.00—Your Are There
3.30—Burns & Allen
4.00—The Playhouse
4.30—Buried Treasure
5.00—Small Fry
5.30—Pépinot
6.00—Exploring Minds
6.30—My Favourite Husband
7.00—Our Miss Brooks
7.30—News Magazine
8.00—Toast of the Town
9.00—Four Star Theatre
9.30—Télé-théâtre
11.00—CBC TV nouvelles
11.05—This Week
11.30—U. N. Newsreel
11.45—Film anglais
LE LUNDI 13 DECEMBRE 1954
4.30—Youth Takes a Stand
5.00—Hidden Pages
5.30—Les récits du Père Ambroise
6.00—A l'auberge
6.30—Tabloid
6.50—CBC TV nouvelles
7.00—Vic Obeck
7.30—Living
8.00—C. G. E. Showtime
8.30—Les quat' fers en l'air
9.00—Porte ouverte
10.00—Studio One
11.00—CBC TV nouvelles
11.15—Dragnet
11.45—On The Spot
LE MARDI 14 DECEMBRE 1954
4.30—Programme français pour enfants: "Le lièvre et le Hérisson"
5.00—Let's Go to the Museum
5.30—La boutique fantastique
6.00—Film français: "Reflets"
6.30—Tabloid
6.50—CBC TV nouvelles
7.00—Jimmy Durante
7.30—Dinah Shore
7.45—Vous êtes témoin
8.00—Milton Berle
9.00—Pick the Stars
9.30—G. M. Theatre
10.30—What's My Line
11.00—CBC TV nouvelles
11.15—Film français

CBFT — CANAL 2
LE VENDREDI 10 DECEMBRE 1954
3.00—Musique
5.30—Le grenier aux images
6.00—Musique
7.00—Ce soir à CBFT
7.15—Télé-journal
7.30—Le sport en revue
8.00—La science en pantoufles
8.30—Anne-Marie
9.00—A l'auberge
9.30—Croisade en Europe
9.50—Film
10.00—30 secondes
10.30—Conférence de presse
11.00—Dernières nouvelles
11.02—A l'affiche demain
LE SAMEDI 11 DECEMBRE 1954
10.00—Musique
11.00—Concert pour la Jeunesse
12.00—Mire
1.00—Musique
5.30—Tic Tac Toe
6.00—Musique
7.00—Ce soir à CBFT
7.15—Télé-journal
7.30—Quiz
7.45—Film
8.00—Aux quatre coins du monde
8.30—Regards sur le Canada
9.00—Chacun son métier
9.30—Soirée du hockey: Boston-Canadiens
10.30—Film
11.00—Dernières nouvelles
11.02—A l'affiche demain
LE DIMANCHE 12 DECEMBRE 1954
1.30—Musique
2.30—Eaux vives
3.00—Hockey du Québec
4.45—Le habillard
5.30—Pépinot
6.00—L'actualité
6.30—Nations Unies
6.45—Sur le vif
7.00—Le manteau d'Arlequin
7.30—Fantaisie canadiennes
8.30—Opérette: "Chauve-Souris", de Johann Strauss
9.00—Le nez de Cleopâtre
9.30—Télé-théâtre: "Les jours heureux", de Claude-André Puzet
11.00—Dernières nouvelles
11.02—A l'affiche demain
LE LUNDI 13 DECEMBRE 1954
3.00—Musique
5.30—Les récits du Père Ambroise
6.00—Musique
7.00—Ce soir à CBFT
7.15—Télé-journal
7.30—Weston présente
7.45—Rollande et Robert
8.00—14, rue de Galais
8.30—Quat' fers en l'air
9.00—Porte ouverte
9.30—Fête au village
10.00—Boxe
11.00—Dernières nouvelles
11.02—A l'affiche demain

CBMT — CANAL 6
LE VENDREDI 10 DECEMBRE 1954
3.00—Music
3.55—Today on CBMT
4.00—Children's Film
4.30—Mr. Wizard
5.00—Children's Corner
5.30—Howdy Doody
6.00—Travel Unlimited
6.15—Candid Camera
6.30—Tabloid
6.50—CBC TV nouvelles
7.00—Window on Canada
7.30—Living
8.00—Red Buttons
8.30—Press Conference
9.00—Frigidaire Entertains
9.30—Dear Phoebe
10.00—Gillette Cavalcade of Sports
10.45—Buckingham Sports Magazine
11.00—CBC nouvelles
11.15—A. C. A. Theatre
LE SAMEDI 11 DECEMBRE 1954
3.00—Music
4.25—Today on CBMT
4.30—Mickey Rooney
5.00—Children's Corner
5.30—Disneyland
6.30—Tabloid
6.50—CBC TV nouvelles
7.00—Life is worth living
7.30—Holiday Ranch
8.00—The Jackie Gleason Show
9.00—On Camera
9.30—Hockey: Boston-Canadiens
10.45—Rex Fraynes
11.00—CBC nouvelles
11.10—The Billy O'Connor Show
11.25—Lutte de Chicago
LE DIMANCHE 12 DECEMBRE 1954
10.00—Music
11.00—Religious Service: Chalmers United Church, Ottawa
12.00—Music
12.25—Today on CBMT
12.30—This is the Life
1.00—Country Calendar
1.30—Film
2.00—Frankie Land
2.30—Ray Bolger
3.00—You are there
3.30—Burns and Allen
4.00—The Playhouse
4.30—Buried Treasure
5.00—Small Fry Frolics
5.30—Pépinot
6.00—Exploring Minds
6.30—My Favourite Husband
7.00—Our Miss Brooks
7.30—CBC News Magazine
8.00—Toast of the Town
9.00—Four Star Playhouse: "Meet a lonely Man", with David Niven and Martha Hyer
9.30—Showtime
10.00—On the Spot
10.30—Musicale
11.00—CBC News
11.05—This Week
11.30—U. N. Newsreel
LE LUNDI 13 DECEMBRE 1954
3.00—Music
3.55—Today on CBMT
4.00—Looking at Animals
4.15—Junior Science
4.30—Youth takes a Stand
5.00—Hidden Pages
5.30—Howdy Doody
6.00—Ourtown
6.15—Bill Corum
6.30—Tabloid
6.50—CBC TV News
7.00—My Hero
7.30—Living
8.00—NBC Spectacular
9.30—Mr. Showbusiness
10.00—Studio One
11.00—CBC News
11.15—Film

Radio-Cinéma-Musique

CONCERTS POUR ENFANTS

"Haensel et Gretel", conte de Noël

Commentaires en français — samedi après-midi à 3 heures à l'Ecole Technique

Samedi le 11 novembre les Concerts pour enfants d'Ottawa présenteront comme concert spécial de Noël l'opéra bien connu de Engelbert Humperdinck "Haensel et Gretel". Cet opéra est basé sur le conte de fée bien connu des Frères Grimm.

La soeur du compositeur avait arrangé le conte pour ses enfants et elle avait demandé à son frère de composer quelques mélodies simples afin que les enfants puissent le chanter pendant la représentation. Humperdinck était très content de le faire, mais après avoir lu le texte décida d'élargir la partition et d'en faire un opéra pour les enfants. Humperdinck était un élève et un grand admirateur de Richard Wagner et ses critiques lui ont reproché d'avoir fait une orchestration trop à la Wagner. Le fameux critique viennois Hanslick déclara, lorsqu'il assista à la première que ça pourrait se comparer à quelqu'un qui tirerait avec un canon sur les moineaux. Siegfried Wagner par contre, fils du compositeur, déclara que Haensel et Gretel était le plus grand opéra depuis Parsifal. Quoi qu'il en soit, depuis sa première, l'oeuvre jouit de la plus grande popularité parmi les enfants ainsi que les adultes.

Samedi prochain il n'y aura qu'une représentation dans l'après-midi à trois heures, à l'Ecole technique. Paul Pelletier fera encore une fois un commentaire en français afin de faciliter la tâche à son jeune auditoire. Le texte a été abrégé et réédité par Monsieur Peter L. Dwyer.

Voici les personnages:

La mère	Enid Pritchard
Le père	Robert Van Dine
Haensel	Freda Lyons
Gretel	Norma Derrick
Sandman	Gertrude Gerlach
Dew Fairy	Gertrude Gerlach
Sorciere	Moira Dunbar

Le ballet du dernier acte sera donné par les membres du Classical Ballet Studio, Mme Toumine, directrice.

La metteuse en scène est Mlle Moira Dunbar, bien connue pour son travail avec le Littre Theatre.

METROPOLITAN OPERA

"Les Maitres Chanteurs"

CKCH — samedi après-midi, à 1h.30

L'opéra "Die Mejstersinger" ou Maitres Chanteurs de Wagner sera diffusé du Metropolitan Opera samedi après-midi, le 11 décembre. Vu la longueur de cette oeuvre, l'audition commencera à 1h.30 p.m. (H.S.E.) au lieu de 2h.00 p.m. Cet opéra sera diffusé directement du Metropolitan Opera House de New-York sur les réseaux français et anglais de Radio-Canada, par les soins de McColl-Frontenac Oil Company Limited.

Le rôle-titre, celui de Hans Sachs, sera chanté par le baryton Otto Edelmann. La basse Kurt Boehme interprétera Pogner; le soprano Lisa Della Casa, Eve et le mezzo-soprano Gerta Glaz, Madeleine. La distribution comprendra, entre autres: la basse Gerhard Pechner, le baryton John Browniee, le ténor Charles Anthony, le baryton Calvin Marsh. Fritz Stiedry sera au pupitre et Kurt Adler dirigera le choeur.

"Die Meistersinger" sera joué en trois actes. Pendant les deux entractes, les auditeurs de langue française entendront M. Roger Daveluy et ses invités. Précisons que M. Daveluy se rendra à Québec toutes les trois semaines pour s'entretenir avec les mélomanes de la région pendant ces émissions.

Dans "Die Meistersinger", une de ses principales oeuvres, Wagner met en scène les concours de chants qui avaient lieu en Allemagne au moyen âge entre les différents corps de métier. Plusieurs des rôles empruntent les noms de maitres chanteurs qui vivaient à Nuremberg et dans la région au début du 16e siècle.

Le président de la République se rend à la Comédie Française

... pour la 1ère fois — Pièce de Montherlant

PARIS, (A.F.P.) — Pour la première fois depuis l'ouverture de son septennat, le président de la République, accompagné de madame René Coty, s'est rendu hier soir à la Comédie française (salle Luxembourg) pour assister à la première de "Port Royal", pièce en un acte d'Henri de Montherlant.

Servie par une interprétation remarquable où se distinguaient en particulier Mme Annie Ducaux, Renée Faure, Andrée de Chauveron, et Line Noro ainsi que M. Jean Debucourt, la pièce, qui dure plus de deux heures, a connu un très vif succès.

On remarquait dans l'assistance, particulièrement brillante, MM. Edgar Faure, ministre des Finances, Jean Berthoin, ministre de l'Education nationale, André Dubois, préfet de Police, ainsi que MM. André Maurois, Fernand Gregh, et Me Maurice Garçon, de l'Académie française, Gérard Bauer et Philippe Heriat, de l'Académie Goncourt.

Après la représentation M. René Coty s'est rendu auprès de l'auteur, Henri de Montherlant, pour le féliciter et s'est longuement entretenu avec lui.

CJBR-TV, le plus puissant transmetteur du Québec

RIMOUSKI (P.C.) — L'hon. Jules Brillant, président de la Compagnie de pouvoir du Bas Saint-Laurent, a officiellement inauguré hier le plus puissant transmetteur de télévision de la province de Québec.

Le transmetteur de 60,000 watts du poste CJBR-TV, dit-il, desservira quelque 300,000 personnes dans un rayon de 80 milles de cette ville du Bas Saint-Laurent.

Le poste, opérant sur le canal 3, a été bénit par Mgr Charles-Eugène Parent, évêque de Rimouski. Il fonctionnait à titre d'essai depuis le 21 novembre.

Les signaux sont transmis d'une tour s'élevant à 1,257 pieds au-dessus du niveau de la mer, sur le pic Champlain, une montagne située à 15 milles à l'ouest de Rimouski.

Le Dr Adrien Pouliot, doyen de la faculté des sciences de l'université Laval et membre du bureau des gouverneurs de Radio-Canada, et M. Gérard Légaré, député libéral fédéral de Rimouski, assistaient à la cérémonie.

M. Brillant représente la région du golfe Saint-Laurent au Conseil législatif.

Du théâtre à l'hôtel de ville

MONTREAL (P.C.) — M. le maire Jean Drapeau a annoncé mercredi qu'il songe à la possibilité de permettre des représentations théâtrales dans la salle de réception de l'hôtel de ville, à tous les deux dimanches.

Sibelius célèbre son 89e anniversaire

HELSINKI, Finlande (P.A.) — Jan Sibelius, grand compositeur finlandais, a célébré son 89e anniversaire, mercredi, en compagnie de ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants à sa villa dans la banlieue d'Helsinki. Des télégrammes et des appels téléphoniques lui sont parvenus de tous les coins de l'univers.

La tournée italienne du "Wiener Kammerorchester".

VIENNE. — L'"Orchestre de musique de chambre" de la société du Konzerthaus de Vienne entreprendra au début de novembre une tournée à travers l'Italie. Le célèbre celliste Enrico Mainardi se produira pour la première fois comme chef d'orchestre de ce groupe de musiciens. S.I.A.

Ottawa Choral Union

"Le Messie" de Handel

Le Ottawa Choral Union faisait encore salle comble hier soir au théâtre Capitol lors de sa présentation annuelle du "Messie" de Handel. Les mélomanes ne se fatiguent pas de cette oeuvre extraordinaire qui comme on le sait fut composée d'un seul jet, en l'espace de 21 jours, alors que Handel relevait d'une maladie. Il n'y a pas à douter que la foi puisse transporter une montagne si l'on considère cette immense fresque car seule la foi peut inspirer et animer d'un bout à l'autre semblable réalisation.

Au moins deux des solistes de l'an dernier nous revenaient: Maureen Forrester, contralto, et James Milligan, basse; en compagnie de Audrey Farnell, soprano, et Jon Vickers, tenor. En plus, le Ottawa Choral Union invitait M. Wilfrid Charrette, organiste à la basilique d'Ottawa, à toucher l'orgue, ce dont il s'acquitta avec la compétence qu'on lui connait.

Il y a sans doute certains avantages à ajouter un orgue qui renforcit ainsi le choeur et seconde bien les solistes, mais la sonorité de l'orgue électrique encoure quelques désavantages surtout pour les notes répétées à la basse.

Le choeur même, à prépondérance de plus en plus féminine il me semble, eut de bons moments mais accuse des faiblesses surtout dans le registre aigu des soprani. Les vocalises à plusieurs voix lui donnent aussi du fil à retordre mais par contre il est capable de beaux effets de masse. L'orchestre, sous la direction de Joseph B. Herdman, (en collaboration avec le Orpheus Operatic Society), souffrirait bien quelques répétitions de plus.

Chez les solistes, on fit du bon travail à commencer par Jon Vickers, à la voix résonnante et bien contrôlée. Maureen Forrester est toujours aussi musicienne quoique la voix manque d'ampleur par moments. Audrey Farnell, soprano, possède un joli timbre et M. Milligan après avoir eu maille à partir, au début, avec quelques vocalises d'intonation douteuse, se raplomba.

Dans l'ensemble, une soirée assez bien réussie.

P. R.

Cinéma

CAPITOL — "The Adventures of Hajji Baba" (3).

CARTIER — "The High and the Mighty" (2). 1.07-5.05-9.05. "Killers from Space" (2). 12.30-3.39-7.37.

CENTRE — "The Rainbow Jacket" (7). "Monte Carlo Baby" (7).

CINEMA DE PARIS — "Pas de vacances pour M. le maire" (2). 5.00-8.25. "Les compagnes de la nuit" (2). 6.32-9.57.

EASTVIEW — "Abbott and Costello Meet Dr. Jekill" (2). 6.51-9.46. "War Arrow" (1). 8.12.

ELMDALE — "Lucky Me" (1). 1.00-4.00-7.00-10.10. "Pride of the Bluegrass" (1). 2.45-6.45-8.55.

MAIN ELGIN — "Three Hours To Kill" (7).

LITTLE ELGIN — "8 O'Clock Walk" (7). 1.20-3.25-5.30-7.35-9.45.

FRANÇAIS — "Yankee Pasha" (2). 1.00-4.00-6.50-10.05. "Francis Covers the Big Town" (1). 2.30-5.25-8.35.

GLEBE — "Curtain Up" (2). 1.35-3.40-5.45-7.50-10.00. Cinq dessins animés 1.00-3.00-5.00-7.10-9.20.

IMPERIAL — "Black Dakotas (2). "Lucky Losers" (2).

LAURIER — "I Am A Stranger" (3). 1.59-4.23-8.22. "Monsoon" (3). 2.39-5.23-7.07-9.46.

MAYFAIR — "The River of No Return" (3). 3.25-6.40-9.50. "Sun Valley Serenade" (1). 1.55-5.05-8.20.

MONTCALM — "China Venture" (2). 6.36-9.42. "Riot in Cell Block" (3). 8.09

NELSON — "Susan Slept Here" (3). 6.30-10.20. "Duel in the Sun" (3). 8.10.

ODEON — "Bengal Brigade" (1). 12.50-3.05-5.20-7.35-9.45.

REGENT — "White Christmas" (1). 1.44-4.17-6.50-9.23.

RIALTO — "Francis Covers the Big Town" (1). 1.00-3.40-6.45-9.50. "Yankee Pasha" (2). 2.10-5.15-8.20.

RIDEAU — "Fire Over Africa" (1). 1.10-4.15-7.20-10.30. "The Gambler from Natchez" (3). 2.35-5.40-8.50.

SOMERSET — "Clash By Night" (3). 1.00-4.25-8.20. "French Line" (3). 2.30-6.20-10.15.

CINE TOWNE — "Two Loves Hath Barbie" (7). 7.00-9.30. "Dark Secret" (7). 8.20.

WESTBORO — "Battle of Rogue River" (1). 6.46-9.48. "Sword and the Rose" (1). 8.00.

Théâtre

ACADEMIE DE L'ASALLE: Le C.R.T. présente "The Eagle has two heads", de Jean Cocteau, tous les soirs jusqu'à samedi inclusivement à 8h. 30.

Cote morale du cinéma

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
3 A déconseiller, parce que dangereux.
4 A proscrire, absolument à rejeter par tous.
2R Film qui présente quelque danger.
* Film recommandé pour sa valeur artistique.
) Film dont nous n'avons pas encore la cotation.

SOCIETE SAINT-JEAN-BAPTISTE

Se servir du français dans les magasins...

Leçon de français — CKCH, ce soir à 8 h. 30

La septième émission de "Leçon de français", qui passera ce soir sur les ondes de CKCH, mettra aux prises deux équipes représentant les sections Saint-Jean-Baptiste et Saint-Charles de la Société Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa. Mlle Jeannette Pelletier et M. Réjean Vanasse seront les porte-couleurs de la section Saint-Jean-Baptiste, tandis que Mlle Claire Larocque et M. Jean-Marie Leduc s'efforceront de remporter la palme pour la section Saint-Charles.

La joute de la semaine dernière s'est terminée par une victoire en faveur de la section Saint-Joseph d'Orléans. En effet, cette équipe, composée de Mlle Claudette Brault et de M. Jean Trépanier a obtenu 31 points, tandis que leurs adversaires de Notre-Dame de Lourdes de Cyrville, Mlle Suzanne Labelle et M. Bernard Labelle, n'ont mérité que 25 points. La première ronde éliminatoire de cette série d'émissions se terminera avant Noël; après ce soir, il ne restera plus en effet que deux équipes à opposer l'une à l'autre, pour déterminer laquelle pourra continuer à prendre part au concours. Le 7 janvier, les émissions "Leçon de français", interrompues à cause des fêtes de Noël et du Nouvel An, reprendront, et cette fois, entre les vainqueurs de la première ronde éliminatoire.

Nous répétons que les auditeurs peuvent participer à ces émissions en adressant des questions sur la langue française à l'animateur du concours, M. Grégoire Farrell, aux soins du poste CKCH, Hull. Les questions soumises seront posées aux concurrents lors d'une prochaine émission. La Société Saint-Jean-Baptiste, dont "Leçon de français" est une nouvelle initiative, a beaucoup à coeur de faire respecter et d'aider à répandre l'usage de la langue française; aussi, à l'approche de la fête de Noël et du jour de l'An, ou il est d'usage d'offrir des étrennes qu'il faut d'abord acheter, la Société engage fortement tous les Canadiens d'origine française à ne pas avoir peur de se servir du français dans les magasins, au téléphone ou dans leur correspondance, pour demander ce qu'ils veulent.

Le poste CKCH fournit gracieusement le temps et le personnel technique pour l'émission "Leçon de français" qui est réalisée par Paul Bernier.

Démenti d'Armas

GUATEMALA CITY, (A.F.P.)

— Le président Carlos Castillo Armas a démenti aujourd'hui que son gouvernement ait l'intention d'expurger certaines oeuvres des bibliothèques publiques. "Tant que je serai à la tête de la nation, a-t-il déclaré, une telle mesure ne sera pas appliquée au Guatemala".

Après avoir déclaré à la presse qu'une telle mesure serait à la fois absurde et anti-démocratique, le président Castillo Armas a précisé que le bruit de son application avait été répandu par des éléments désirant porter atteinte au prestige des autorités guatemaltèques.

On sait que l'annonce de l'intention du gouvernement du Guatemala d'expurger les bibliothèques publiques avait été faite ces jours derniers par un membre du Comité national de défense contre le communisme, et qu'elle avait soulevé de vives critiques dans tout le pays.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit", — Tél. 3-4061.

Jean Doal

CE SOIR ET SAMEDI
EN TECHNICOLOR
"MONSOON"
George Nader — Diane Douglas
— DEUXIEME ATTRACTION —
"I'M A STRANGER"
Hector Ross — Patsy Doane
GRATUIT AUX DAMES
VAISSELLE "PRINCESS ROSE"
LAURIER

CARTIER
"THE HIGH AND THE MIGHTY"
Production CinemaScope — Couleur
John Wayne — Claire Trevor
AUSSI
"KILLERS FROM SPACE"
Peter Graves — Barbara Bestar

Cinéma de Paris
COMMENCANT DEMAIN
A L'AFFICHE
"Geneviève de Brabant"
ANNE VERNON • ROSSANO BRAZZI
AU MEME PROGRAMME
Aldo Fabrizi
Aldo Fabrizi — Rosanna Podesta
dans
"GENDARMES et VOLEURS"
DERNIERE SOIREE
"LES COMPAGNES DE LA NUIT"
"PAS DE VACANCES POUR M. LE MAIRE"
OUVERTURE DES PORTES
Samedi et mercredi, à 1h.
Dimanche, midi. Autres jours, 4h. 45.

Montcalm
"CHINA VENTURE"
Kirk Douglas — Dany Robin
2e SUCCES
"RIOT IN CELL BLOCK 11"
Neville Brand — Leo Gordon

CONCERT POUR ENFANTS
D'OTTAWA
Eugène Kash, directeur
HANSEL et GRETEL
à
L'ECOLE TECHNIQUE D'OTTAWA
Samedi, le 11 décembre, à 3 heures, p.m.
ENFANTS 50c — ADULTES $1.00
Billets en vente à la porte

Spécial de Noël!
chez HEWITSON
RADIOS-HORLOGES
de marques réputées
Prix réguliers 69.95!
avec achat d'une nouvelle
4.95 Quantité limitée
TV MOTOROLA
• PAS DE PAIEMENT A COMPTE
• PAS DE PAIEMENT AVANT 1955
716, rue Somerset ouest. Tél. 2-1224

REPRESENTATION SPECIALE
SAMEDI MATIN
à 9h. 30
"LE GROS BILL"
DINETTE LETONDAL
JULIETTE BELIVEAU
MAURICE GAUVIN
et YVES HENRY
Film canadien-français
Programme pour les enfants chaque SAMEDI MATIN à 9 h. 30
Samedi prochain
"Le Rossignol et les Cloches"
Français

MARGARET BRAIDWOOD CHARLES JARROTT
"L'Aigle a Deux Têtes"
"THE EAGLE HAS TWO HEADS"
EN ANGLAIS
JEAN COCTEAU
The Playhouse à Sussex et Guigues
MATINEE samedi 2:30 p.m.
Etudiants 35c
Retenues: 2-0633 — après 7 h. p.m.: 5-1180

BENGAL BRIGADE
Technicolor
ROCK HUDSON • ARLENE DAHL
ODEON
OTTAWA

OPEN DAILY AT 12:00
CENTRE
2-3785
Pour la première fois une histoire qui revèle l'esprit des courses fut filmée sur les pistes de renommée mondiale.
AUDREY HEPBURN
RAY VENTURA AND HIS ORCHESTRA
the TECHNICOLOR Rainbow Jacket
KAY WALSH
ROBERT MORLEY
MONTE CARLO BABY
JULES MUNSHIN

HAJJI HAD A WAY WITH WOMEN-
WALTER WANGER'S
The Adventures of HAJJI BABA
color by DeLuxe
CINEMASCOPE
JOHN DEREK • ELAINE STEWART
CAPITOL
A FAMOUS PLAYERS THEATRE
PRICES FOR THIS ENGAGEMENT:
SUJETS COURTS ET NOUVELLES

YANKEE PASHA
TECHNICOLOR
JEFF CHANDLER
RHONDA FLEMING
2 OUTSTANDING HITS
DONALD O'CONNOR
YVETTE DUGAY • GENE LOCKHART
Francis COVERS THE BIG TOWN
FRANCAIS
4-3129 DAILY 12:30 SAT. 9:30
RIALTO
CONTINUOUS DAILY - PH 2-0456

IMPERIAL
"BLACK DAKOTAS"
En couleurs avec GARY MERRIL
"THE LUCKY LOSERS"
avec LES BOWERY BOYS
NELSON
Programme tout en couleur
"SUSAN SLEPT HERE"
Debbie Reynolds — Dick Powell
"DUEL IN THE SUN"
Gregory Peck — Jennifer Jones
RIDEAU
Programme tout en couleur
2 films en couleurs.
"FIRE OVER AFRICA"
Maureen O'Hara — MacDonald Carey
"THE GAMBLER FROM NATCHEZ"



RIEN COMME LA PRATIQUE — C'est bien l'opinion de la 3e compagnie du Corps royal canadien des Magasins militaires (milice) d'Ottawa, qui a eu récemment une fin de semaine d'entraînement du dépôt des magasins militaires à Kingston, où ses membres se sont appliqués à la routine normale. On voit ici trois d'entre eux examinant des articles des magasins du RCEME, à Barriefield. Ce sont les soldats E.-W. Boucher, et G. Ouellette, ainsi que le sergent W. Bélanger, tous d'Ottawa.

(Photo de la Défense nationale)

Crysler, Ont.

CRYSLER, Ont. — (D.N.C.) — M. et Mme Jean Lefebvre (Doreen Perras) sont heureux de faire part à leurs parents et amis de la naissance de leur fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Suzanne-Lucie. Parrain et marraine, M. et Mme Henri Perras. Porteuse, Mme Jeannine Perras, oncle et tante de l'enfant.

M. et Mme Roland Patenaude sont heureux de faire part à leurs parents et amis de la naissance de leur fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Pierre-Hubert. Parrain et marraine, M. et Mme Gérard Desnoyers, oncle et tante de l'enfant.

Va-et-vient

M. Léo Champagne, de Saint Zotique, était parmi nous, en fin de semaine.

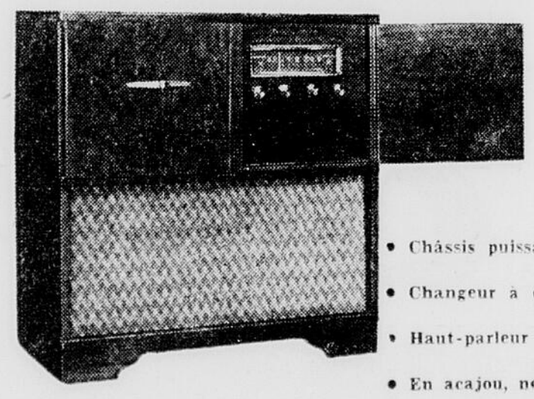
M. et Mme Roland Lebrun, de Cornwall, visitaient M. et Mme Eusèbe Champagne, en fin de semaine.

DELROY Sales LTD

Voyez... le nouveau modèle 1955

ANNONCÉ NATIONALEMENT DE

RADIO-PHONOGRAPHE COMBINÉ



- Châssis puissant à 6 lampes
- Changeur à disques 3 vitesses
- Haut-parleur de 12"
- En acajou, noyer, chêne pâle

REGULIEREMENT $269.95

$179

GRATIS ! DISQUES pour une valeur de $10.00

GRATIS ! Garantie de service de 3 mois

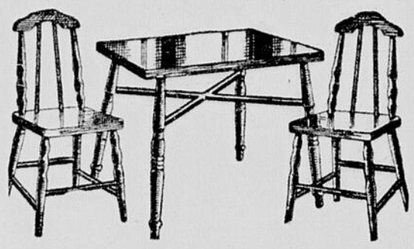
DELROY Sales LTD.

199, RUE RIDEAU TELEPHONE 6-7191

Suggestions de cadeaux pratiques CHEZ WOODHOUSE

Les plus grands fournisseurs de meubles au Canada

Ouvert du lundi au samedi jusqu'à 6 p.m.



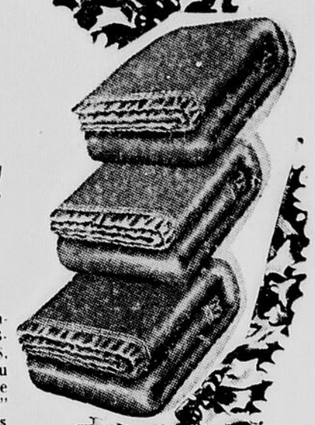
ENSEMBLE D'ENFANT
3 PIECES

Solidement construit, joli fini érable. Table et deux chaises, exactement comme l'illustration. Vos enfants s'amuseront sans fin avec cet ensemble!

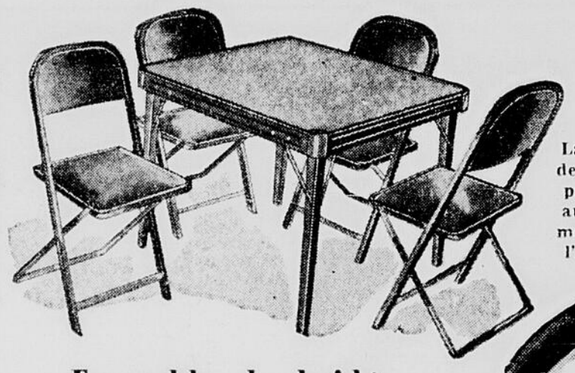
$7.95

AUCUN DEPOT — AJOUTEZ A VOTRE COMPTE

Notre cadeau de Noël pour vous ! 3 jolies couvertures



Couvertures confortablement chaudes, ABSOLUMENT GRATIS, avec achat de $250 ou plus effectué dans le magasin. Grandeur: 66" x 80". Choix de nuances pastelles. Profitez-en !



La taxe de vente payable au moment de l'achat.

Ensemble de bridge

$24.95

Attrayante table pour les parties de bridge, les goûters ou toute autre réception familiale. La table et les chaises se plient et se rangent dans peu d'espace. Dessus de la table et sièges de chaises en "Fabrikoid". Solide cadre en métal.

AUCUN DEPOT — 25c PAR SEMAINE, 30 MOIS POUR PAYER

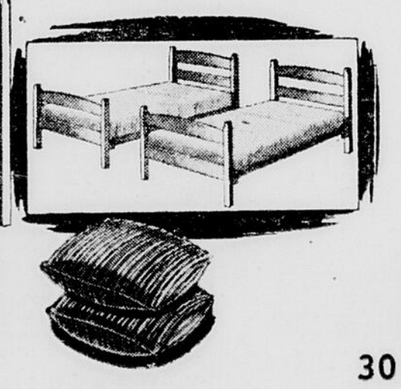
AUCUN DEPOT 30 MOIS POUR PAYER

Ensemble de lits superposés 10 pièces

- Lits superposés
- 2 sommiers à lames
- 2 matelas à ressorts
- 2 oreillers • Echelle • Barre protectrice



Lits superposés, attrayants et pratiques, riche fini érable. S'utilisent comme lits séparés ou superposés, selon votre désir. Les articles ci-haut mentionnés complètent cet ensemble. Parfaits pour les pièces restreintes !



$109

Rég. $129

AUCUN DEPOT

$1.10 PAR SEMAINE

30 MOIS POUR PAYER

MOBILIER DE DÎNETTE CHROMÉ

GRANDE TABLE EXTENSIBLE et 4 CHAISES CONFORTABLES

Faites acquisition de ce beau mobilier de dinette, à la fois pratique et très décoratif. Modèle de toute dernière conception, avec pattes effilées. Grande table extensible, à dessus de plastique. Chaises appareillantes, recouvertes de plastique, facilement lavable. Couleurs variées.

Rég. $79.50

$54.95



Aucun acompte 55¢ PAR SEMAINE 30 mois pour payer

WOODHOUSE

194, RUE RIDEAU

TELEPHONE: 5-5137

Bourse de Montréal

Cours fournis par la Presse Canadienne

Ventes	Titres	Haut	Bas	11 h. 30
345	Abti	26½	26½	26½
500	Do P	25½	25½	25½
25	Acadia A P	22	22	22
45	Algoma	45	45	45
780	Aluminium	69¾	69	69¾
40	Aluminum P 5¼ Pc	107	107	107
100	Argus	19	19	19
500	Asbestos	32	32	32
45	Bathurst A	59¼	59¼	59¼
319	Bell	40¾	40¾	40¾
100	Brazil	7⅞	7⅞	7⅞
200	BA Oil	29⅞	29⅞	29⅞
75	BC Elec P 4½ Pc	50½	50½	50½
225	BC Forest	8⅞	8⅞	8⅞
40	BC Pow	25¼	25¼	25¼
25	BC Tel	44	44	44
20	Bulolo	7.00	7.00	7.00
1	Can Cement P	30	30	30
50	C Iron	23	23	23
30	C Safeway P 1st	105½	105½	105½
40	C Steamship	23	23	23
200	Do P 5 Pc	13¼	13¼	13¼
75	C Brew	25⅞	25⅞	25⅞
25	C Bronze	27	27	27
60	C Cel	22½	22⅝	22½
50	C Cott	16½	16½	16½
29	C Ind	23¼	23¼	23¼
4786	Do Rts	.93	.91	.91
100	C Oil	16½	16½	16½
350	CPR	29	29	29
403	Smellers	29¼	29⅛	29¼
300	Cons Tex	8	8	8
50	Cons Glass	27	27	27
200	Corby A	16¾	16¾	16¾
25	Do B	16	16	16
225	Dom Bridge	19¼	19¼	19¼
10	D Corset	13¼	13¼	13¼
15	D Fdries	18¼	18¼	18¼
10	D Glass	38	38	38
400	D Steel	16⅝	16⅝	16⅝
185	D Tar	9¾	9¾	9¾
225	D Tex	7¼	7¼	7¼
100	Dupont	28	28	28
125	Fam Play	28	28	28
30	Foundation	18¼	18¼	18¼
600	Fraser	23¾	23¾	23¾
275	Gatineau	28	27⅞	28
200	Gen Bak	7¼	7¼	7¼
25	Gypsum	51	51	51
450	Great Lakes	30	30	30
225	How Smth	27¼	27	27
25	Hud Bay M	52¼	52¼	52¼
100	Husky	7.25	7.25	7.25
303	Imp Oil	38⅝	38½	38½
550	Imp Tob	10	10	10
100	Do P P Pc	67⅝	67⅝	67⅝
345	Ind Accep	51	51	51
1393	Int Nickel	55¼	55	55⅛
180	Int Pete	28¼	28¼	28¼
25	Int Util	26½	26½	26½
25	Interpr Pipe	28	28	28
5	Laura Secord	17¾	17¾	17¾
200	Laurentide A	12⅞	12⅞	12⅞
25	Lewis	8½	8½	8½
25	Lwr St Law Pow	16½	16½	16½
2175	Massey	9⅛	9	9⅛
100	Mitchell Robt	21	21	21
100	Mtl Loco	17¾	17¾	17¾
50	Nat Drug P	14¼	14¼	14¼
125	Nat Stl Car	26¾	26⅝	26¾
125	Noranda	82¾	82½	82½
19	Ogilvie	35½	35½	35½
50	Ont Steel	24	24	24
110	Powell Riv	40¼	40¼	40¼
311	Price	44	44	44
100	Que Pow	26	26	26
4952	Do Rts	.55	.52	.52
20	Royalite	12	12	12
175	St Law Corp	65	65	65
450	Shwngn	52¼	52½	52½
205	Steel	41⅞	41⅞	41⅞
5	Thrift	34½	34½	34½
3400	Triad Oil	4.25	4.20	4.25
5	Tuckett P	142	142	142
175	Walker	69⅛	69	69
100	Zellers	26	26	26
	BANQUES			
175	Mtl	42⅝	42⅝	42⅝
10	N Scotia	53	53	53
130	C Natle	36	36	36
125	Com	40	40	40
730	Royal	47½	47½	47½

Bourse canadienne

Cours fournis par la Presse Canadienne

Ventes	Titres	Haut	Bas	11 h. 30
	BOURSE CANADIENNE			
105	Anglo Cdn Pulp	37¼	37¼	37¼
5	Anglo Nfld	11⅛	11⅛	11⅛
60	Can Sug	21	21	21
80	Cdn Gen Invest	29	29	29
775	Cons Pap	59¾	59¾	59¾
75	Ford	107½	107½	107½
300	Gdyear	175	175	175
2100	Hydro Elec Sec	6¾	6¾	6¾
100	Mica	1.50	1.50	1.50
770	Minn - Ont	48¼	47½	48¼
50	Nor Que Pow	52	52	52
5	Paul	5	5	5
20	Pow Corp 1st P 4½ Pc	52½	52½	52½
250	Que Tel	36½	36	36
610	Trans Mt Oil Pipe	29½	29	29½
25	Union Gas	41	41	41
75	Westeel	22½	22½	22½
	MINES			
3000	Ameranium	.20	.20	.20
200	Anacon	3.15	3.15	3.15
2000	Arnora	.08½	.08	.08
5000	Ascot	.49	.48	.48
3500	Atlas Sulph	.12	.12	.12
1000	Bayvallee	.07	.07	.07
1300	Boreal	2.30	2.30	2.30
3500	Carnegie	.25	.25	.25
1000	Cassiar	6.10	6.10	6.10
3000	Chem Resea	3.70	3.70	3.70
800	Con Denison	1.75	1.75	1.75
500	Coulec	.32	.32	.32
2800	FAB	.42	.40	.42
1500	Fenimore	.40	.40	.40
600	Frobisher	4.00	4.00	4.00
3000	Gui Por	.56	.55	.56
950	Inspirat Rts	.07½	.07½	.07½
2600	Iso	.42	.40	.42
6700	Lorado	3.75	3.60	3.75
265	McIntyre	73	72	73
1000	Mogador	.25	.25	.25
100	Molybd	.47	.47	.47
200	New Larder	.95	.95	.95
1000	N Pacific	.74	.74	.74
1000	Noranda	.12	.12	.12
500	Obaliski	.13	.13	.13
500	Opemiska	2.15	2.15	2.15
500	Orchan	.16½	.16½	.16
1500	Que Chib	.20	.20	.20
1000	Que Nickel	1.25	1.25	1.25
7500	Que Smelt	.10	.09	.09
1450	Rix Athaba	1.35	1.35	1.35
900	Sherritt	4.80	4.80	4.80
400	Sullivan	5.10	5.05	5.10
2500	Tain	.13	.12	.12
3800	Virginia	.72	.70	.72
500	Wendell	.06½	.06¼	.06½
46500	West Tungst	.15	.12	.12½
	HUILES			
1000	Altex	.35	.35	.35
10000	Antone	.37	.35	.37
2000	Calvan	6.40	6.40	6.40
500	Gaspe	.25	.25	.25
2400	Gr Sweet Grass	2.17	2.10	2.17
100	Home	7.25	7.25	7.25
200	Jasper	1.60	1.60	1.60
500	Que Oil	.10	.10	.10
6450	Tri Tor	.68	.68	.68
500	Westburne	.69	.69	.69

Volumes des ventes: 22,400 industrielles et 140,400 minieres.

Bourse de Toronto

Cours fournis par la Presse Canadienne

Ventes	Titres	Haut	Bas	11h. 30 a. m.
25	Abitibi	26½	26½	26½
75	Abitibi P	25½	25½	25½
50	Acad-Atl A	22½	22½	22½
15	Alta Dist	1.75	1.75	1.75
200	Algom	12⅝	12⅝	12⅝
375	Aluminium	70	69⅛	69⅛
6300	Am Leduc	1.00	1.00	1.00
400	Anacon	3.10	3.10	3.10
200	Anglo Cdn	4.90	4.90	4.90
4000	Aquarius	.20½	.20	.20
500	Area	.37	.37	.37
100	Argus	19	19	19
2000	Ascot	.50	.50	.50
3000	Athona	.12	.12	.12
4000	Aumaque	.12½	.12	.12½
175	Auto Elec	9¼	9¼	9¼
1100	Bailey Sel A	5.95	5.90	5.90
150	Bank Mont	42¾	42⅝	42¾
1000	Barnat	1.07	1.07	1.07
800	Barvue	1.48	1.45	1.45
1000	Barv Warr	.42	.42	.42
600	Barymin	2.25	2.25	2.25
16000	Baska	.40½	.39	.40
1500	Bata	.14½	.14	.14
1500	Bath Mining	.78	.77	.78
100	Bath Pow A	59¼	59¼	59¼
1000	B-Duq	.28	.28	.28
200	Beaucage	3.60	3.60	3.60
1000	Belcher	.40	.40	.40
344	Bell	40¾	40¾	40¾
1000	Beta Gam	.26	.26	.26
200	Bevcourt	.18	.18	.18
1500	Bobjo	.28	.27	.27
11000	Bonville	.18	.17	.17
500	Bordulac	.06¾	.06¾	.06¾
1166	Boymar	.09	.09	.09
275	Bralorne	2.75	2.75	2.75
66	Brazil	7⅝	7⅝	7⅝
1800	Brilund	1.35	1.35	1.35
200	Britalta	2.65	2.65	2.65
485	BA Oil	29½	29½	29½
100	BC El 4½ pc p	50½	50½	50
250	BC Forest	8⅞	8⅞	8⅞
25	BC Phone	44	44	44
1100	Broul Reef	1.45	1.42	1.42
500	Brunsman	.15	.15	.15
1500	Brunston	.35¼	.35	.35¼
1500	Buff Cdn	.15	.14½	.15
1100	Buckles	1.15	1.12	1.12
2500	Calder	.23	.22½	.22½
5000	Callinan	.15½	.15½	.15½
1100	Calvan Con	6.35	6.35	6.35
1200	Camp Chib	4.50	3.95	3.95
50	Can Cem	138	138	138
200	C Gr & C Stone	7⅝	7½	7⅝
340	C Bank Com	35¾	35¾	35¾
340	C Hk Cm Rts	3.05	3.05	3.05
50	Cdn Can	28¾	28¾	28¾
5	Cdn Car	24	24	24
100	Cdn Car A	24	24	24
80	Cdn Celan	22½	22½	22½
70	C Chem Cell	8⅝	8⅝	8⅝
4600	C Dev Pete	1.85	1.82	1.85
100	C Dredge	15½	15½	15½
162	C Homestd	1.80	1.80	1.80
25	Cdn Loc o	21	21	21
50	Cdn Oil	16¼	16¼	16¼
2500	C O & G Res	.55	.50	.50
25	CPR	29	29	29
2683	C P L Prod	1.53	1.50	1.50
25	Cdn Wall B	12½	12½	12½
100	C Williston	3.80	3.80	3.80
500	Canso Pete	2.25	2.25	2.25
500	Cariboo	.80	.80	.80
500	Cassiar	6.15	6.15	6.15
100	Cent Expl	4.85	4.85	4.85
500	Centre Lake	.78	.78	.78
447	Chart Trust	46	45	46
1200	Chem Res	3.70	3.65	3.70
800	Chimo	1.45	1.44	1.45
4000	Cit-Lar	.13¼	.13	.13
9200	Cobalt	1.17	1.14	1.15
15	Cockshutt	7½	7½	7½
1000	Con Astoria	.15	.15	.15
66200	C Denison	1.75	1.65	1.75
2850	C Discovery	2.83	2.80	2.80
2000	Con Gillies	.11½	.11½	11½
12500	C Mic Mac	2.47	2.40	2.45
740	Con Smelt	29¼	29¼	29¼
500	Con Nichol	.19	.19	.19
7500	Con Orlac	.14	.13	.13¼
11200	C Northland	1.07	.90	.90
500	C Ranwick	.40	.40	.40
1175	Con Gas	23¾	90¾	23¾
1100	Conwest	3.00	3.00	3.00
140	Corliv A	17	16¾	16¾
1500	D'Eldona	.21	.20½	.21
2100	Del Rio	1.03	1.00	1.03
1000	Detta	.15	.15	.15
250	Dist Seag	33¼	33¼	33¼
2700	D Asbestos	.18	.18	.18
15	Dom Bank	42½	42¼	42½
850	D Marnes	13¾	12½	13½
20	D Seot P	50	50	50
275	D Steel Ord	16½	16½	16½
160	Dom Stores	31¾	31	31
40	Dom Tar	9⅞	9⅞	9⅞
100	Dom Text	7¾	7¾	7¾
1000	Donalda	.88½	.88	.88
8100	Dyno	1.12	1.08	1.07
3200	East Malart	2.93	2.90	2.80
300	East Sull	5.05	5.00	5.05
7600	East Metals	.69	.67	.69
50	Eddy	31¼	31¼	31¼
1000	El Sol	.11	.11	.11
300	Falconbdge	20¾	20¾	20¾
70	Fam Play	28¼	28¼	28¼
25	Fanny F	27	27	27
46700	Faraday Ur	1.90	1.71	1.85
175	Fed Grain	28½	28½	28½
200	Fed Grain P	98¾	98¾	98¾
1100	Fed Pete	3.50	3.45	3.50
8760	Fenimore	.40	.36	.37
26	Ford	108	108	108
2150	Frobisher	4.00	3.95	3.95
2400	Gaitwin	.66	.65	.65
2200	Gas Expl	.62	.62	.62
50	Gatineau	27¾	27¾	27¾
25	Gen Pete A	4.75	4.75	4.75
11500	Geneva	.17	.16	.16
1000	Glenora	.09½	.09½	.09½
7100	Gods L	.76	.74	.75
1000	Grah Bousq	.32	.32	.32
1500	Grandines	.16½	.16	.16½
80	G L Paper	80¼	80¼	80¼
23800	Gr Sweet Gr	2.20	2.05	2.15
1000	Gunnar	.10½	.10¾	.10½
14000	Gwillim	.12	.11	.11
25	Gypsum	51¼	51¼	51¼
1800	Har-Hib	.07	.07	.07
500	Headway	.21	.21	.21
1500	Heath	.08½	.08½	.08½
70	H & Dauch	52¾	52¾	52½
300	Hollinger	15¼	15¼	15¼
100	H Smith	27¼	27¼	27¼
145	Hud Bay	52¾	52	52
11300	Hy-Charg	.11	.10¼	.10¼
5	Imp Oil	38⅝	38⅝	38⅝
600	Imp Tob	9⅞	9⅞	9⅞
155	Ind Accep	51¼	50¾	50¾
200	Inglis	7⅞	7½	7½
3873	Inglis Rts	.21	.20	.20
350	Inspiration	1.85	1.80	1.80
1000	Inspirat Rts	.08½	.08	.08½
25	I Met A	34	34	34
779	Int Nickel	55⅛	54⅞	55
6	Int Nickel P	133⅞	133⅞	133⅞
650	Int Pete	26½	26¾	26½
355	Interprov P L	28	27¾	28
2000	Jack Waite	.09	.09	.09
7000	Jonsmith	.21	.21	.21
1000	Kayrand	.07½	.07½	.07½
10	Kelvinator	21½	21½	21½
500	Kirk Hud	.46	.46	.46
40	Kirk Lake	.33	.33	.33
500	Kristina	.17	.17	.17
100	Kroy Oil	1.09	1.09	1.09
55	Labatt	21	21	21
10	Labrador	8.05	8.05	8.05
2000	Lake Ling	.16	.15	.16
900	L Shore	5.40	5.35	5.35
200	Lamaque	4.05	4.00	4.00
8500	Lapa Cad	.09	.09	.09
16400	Lapaska	.15	.14½	.14½
110	Laura Sec	17½	17½	17½
2000	Lexindin	.11	.11	.11
1700	Liberal Pete	2.70	2.68	2.70
25	Loblaw A	45¼	45¼	45½
5000	Lomega	.04¼	.04¼	.08¼
77600	Lorado	3.80	3.40	3.70
2600	Lydhurst	.48	.48	.48
600	Mackeno	.49	.49	.49
200	MacLeod	1.62	1.60	1.62
5500	Magnet	.12	.12	.12
1100	Malartic	1.85	1.85	1.85
14000	Maralgo	.18	.17	.17
2500	Marlenor	.10	.10	.10
500	Marigold	.39	.39	.39
2000	Maritime	.76	.85	.85
2200	Massey	9⅛	9	9
85	McCabe B	35	35	35
200	McIntyre	72½	70	72½
9500	McMarmac	.14	.14	.14
4800	Meta Uran	.67	.64	.64
100	Milt Brick	3.10	3.10	3.10
500	Mindamar	1.25	1.25	1.25
55	M Cont A	18	18	18
1000	Moneta	.50	.50	.50
490	Moore	33¾	33¾	33¾
200	Multi Min	1.64	1.64	1.64
135	Nat Drug	13	12¾	12¾
10	Nat Drug P	14½	14¼	14¼
12600	Nat Explor	.70	.66	.66
25	Nat Groc	12¼	12¼	12¼
75	N St Car	27	27	27
3500	Negus	.11	.11	.11
1400	Nes Labine	1.96	1.92	1.92
2500	New Bid	.33	.33	.33
1500	N Bristol	1.25	1.25	1.25
2000	New B Dom	2.53	2.50	2.50
1000	New Cal	.56½	.56	.56
900	N Continent	.45	.45	.45
100	New Delhi	1.02	1.02	1.02
6300	N Devon	.09¼	.09	.09¼
2200	New Dicken	2.85	2.80	2.80
7500	N Hugh Mal	.07¼	.08	.08
500	New Jason	.05¼	.05¼	.05¼
3200	N Kelore	.21	.19	.19
700	New Lard U	.96	.96	.96
1500	N Marlon	.09	.09	.09
3500	N Mylamaqu	.37	.35	.35½
600	N Senator	.14	.14	.14
1599	N Superior	2.25	2.15	2.15
2100	New Thurb	.17	.16½	.17
1000	Nislo	.08	.08	.08
100	Noranda	82¾	82⅝	82¾
150	Nickel Rim	1.32	1.32	1.32
1000	Normetal	3.35	3.30	3.35
7500	Norpax	.15½	.15	.15½
1000	N Inca	.09	.09	.09
223	North Star	10⅜	10¼	10⅜
100	N Star Wts	3.80	3.80	3.80
25	N W Util P	90	90	90
1900	O'Brien	.68	.65	.68
3063	Ogama	.12	.12	.12
2000	Oil Select	.05	.05	.05
225	Okalta	1.32	1.32	1.32
500	O'Leary	.23	.23	.23
4200	Ont Pyrites	.95	.93	.95
1700	Opemiska	2.10	2.10	2.10
2600	Osisko	.49	.47	.47
2500	Pac East	.13	.13	.13
25	Page Hers	63½	63½	63½
600	Pamour	.71	.71	.71
1900	Pathfinder	.88	.88	.88
100	Peace Riv	8.00	8.00	8.00
4500	Pershcourt	.08¼	.08¼	.08¼
2300	Peruv Oils	1.52	1.50	1.50
1000	Petrol	.37	.37	.37
1000	Pick Crow	1.17	1.17	1.17
4500	Pitch Ore	.18	.17½	.18
2000	Ponder	.68	.68	.68
1500	Poplar Oils	.28	.28	.28
115	Pow Riv	40½	40¼	40¼
100	Prairie Oil	1.80	1.80	1.80
5000	Preston	4.90	4.80	4.90
2370	Pronto Ur	5.85	5.80	5.80
30800	Que Nickel	1.30	1.20	1.30
100	Quemont	20¼	20¼	20¼
900	Radiore	.95	.95	.95
1000	Red Poplar	.17½	.17½	.17½
300	Renabie	2.70	2.70	2.70
1100	Rexspar	.72	.70	.70
1300	Ray Rock	.82	.82	.82
1000	Rig Prado	.36	.36	.36
500	Rix Athab	1.38	1.33	1.33
45	R Little	9¾	9¾	9¾
50300	Roche	.34	.31	.34
24000	Roy Silv	.06	.05½	.05½
100	Royal Bk	47½	47½	47½
5000	San Ant	1.80	1.80	1.80
3000	Sand Riv	.22½	.22	.22
12100	Sapphire	3.90	3.80	3.85
600	Secur Free	1.80	1.79	1.79
2000	Sherritt	4.85	4.80	4.80
75	Sicks V T	27¼	27¼	27¼
1200	Sil Miller	1.07	1.05	1.05
110	Simpsons	20¾	20¾	20¾
600	Siscoe	.38	.36	.36
175	Steel Can	41¾	41⅜	41⅜
1000	Steeloy	.06½	.06½	.06½
210	Steep Rock	1.70	1.70	1.70
73	Stuart Oil	14	13½	14
16500	Sud Cont	.45	.42	.45
1610	Sullivan	5.10	5.00	5.10
50	Super Profane	6⅞	6⅞	6⅞
25	Sup Profan P	24⅞	24⅞	24⅞
400	Switson	3.60	3.55	3.55
10225	Sylvanite	1.56	1.53	1.56
2750	Teck Hugh	3.55	3.50	3.50
80	T Fin A	42¾	42¾	42¾
1030	Trans Era	.31	.30	.31
2875	Trans MT	29½	28¾	28½
900	Trans Res	.33	.33	.33
1350	Triad Oil	4.25	4.20	4.25
500	Tungsten	.22	.22	.22
5	Union Acc	14	14	14
100	Un Gas	41	41	41
2175	U Asbestos	4.05	4.00	4.00
100	U Cor B	17⅝	17⅝	17⅝
75	U Fuel B	28	28	28
2600	Un Oils	1.03	1.03	1.03
600	Upp Can	1.16	1.16	1.16
200	Ventures	18¼	18	18¼
25	Vileroy A	9	9	9
2800	Vieour	.07½	.07½	.07½
25	Waite Am	12	12	12
260	Walker	69¼	68¾	69¼
85	Westeel	22¼	22¼	22¼
2000	West Ashley	.11½	.11½	.11½
300	West C Brew	23	23	23
13700	W Tungst	.13	.12	.12
5800	Willroy	2.26	2.20	2.21
500	Winchester	.07	.07	.07
190	Wpg & Cent G	16¼	16¼	16¼
1300	Wr Harg	1.90	1.85	1.90
500	Yale Lead	.40	.40	.40
300	YK Bear	1.70	1.70	1.70
6000	Yukeno	.10½	.10	.10
3000	Zenmac	20¾	.20	.20
	CURB			
25	Anglo-Nfld	10⅞	10⅞	10⅞
200	Bulolo	7.10	7.00	7.10
75	C D Sug	21	21	21
50	C Indust	23½	23½	23½
1710	CIL Rts	.91	.91	.91
300	Dupont	28	28	28
25	Int Util	36¾	36¾	36¾
125	M & O Paper	48	47¾	48
181	Pato	6.20	6.20	6.20
600	Pend Oer	4.40	4.30	4.30

Ventes totales: 1,256,000 actions

Le monde financier

NOUVEAUX DIRECTEURS A LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA



M. Roland Bock



L'hon. Gérald Martineau, C.L.



M. Benoit Benoit

Monsieur J.-Edouard Labelle, O.B.E., C.R., président de la Banque Provinciale du Canada, est heureux d'annoncer l'élection de trois nouveaux directeurs lors de la 54e assemblée annuelle des actionnaires tenue à Montréal le 9 décembre dernier. Ce sont: M. Benoit Benoit, directeur et gérant général de la Mutuelle du Commerce contre l'Incendie, de la Canadian Mercantile Insurance Co. et directeur de la Super Knitting Mills Co., Ltd.; M. Roland Bock, directeur de Bock & Tétreau Ltée, vice-président de Eagle Lumber Co., Ltd. et de L. Villeneuve & Cie Ltée; l'hon. Gérald Martineau, C.L., directeur de l'Alliance Nationale et de Dominion Stores Ltd.

Fléchissement de l'activité économique du Canada enrayé

MONTREAL — Le Canada se relève lentement du fléchissement de l'activité économique qu'il a subi au cours de l'année, a déclaré M. Gordon R. Ball, président de la Banque de Montréal, aux actionnaires, à la 137e assemblée annuelle de cette institution tenue ici, lundi. Il y a pour le Canada, dans les développements mouvementés d'outre-mer, a-t-il dit, des implications qui font réfléchir, notamment la nécessité d'accroître le rendement et d'abaisser les prix de revient unitaires.

"Ce qu'il y a de remarquable dans le fléchissement des affaires au cours de l'année passée, a dit M. Ball, ce n'est pas qu'il ait eu lieu, mais qu'il ait eu si peu d'ampleur. Nous avons eu une longue suite d'années dans l'après-guerre durant lesquelles, en se combinant, les besoins nouveaux et les besoins restés en souffrance ont excédé même la rapide expansion de la capacité productive de notre pays. On ne pouvait manquer de prévoir que la balance pencherait un jour de l'autre côté et qu'il surviendrait un processus d'adaptation d'ensemble de la production et de l'emploi à la baisse".

M. Ball a dit pour quelles raisons cette tendance adverse a été enrayée. En premier lieu, a-t-il expliqué, le caractère de l'expansion du capital au Canada, même s'il est moins prononcé que les dernières années, est toujours manifeste.

"En deuxième lieu, le taux élevé d'accroissement de la population qui persiste et la répartition plus large du revenu personnel, qui ont amené sans bruit des changements économiques et sociaux profonds durant la dernière décade, ont probablement servi à étayer la demande et à en limiter les récentes tendances à fléchir.

"Troisièmement, devant le ralentissement de la demande de crédit, les autorités ont suivi une politique appropriée de facilité de l'argent. Il en est résulté une baisse des taux d'intérêt sur le marché".

Outre ces facteurs à l'effet amortisseur, le président de la B de M en a mentionné un quatrième, qui, soutient-il, n'est pas moins puissant et pénétrant.

"C'a été la confiance réfléchie chez les hommes d'affaires que le déclin de l'activité économique ne serait qu'une phase passagère"

Grand développement à l'étranger

En regard de la production décroissante de ce côté-ci de l'Atlantique, a affirmé M. Ball, la production industrielle de la plupart des pays de l'Europe occidentale a continué de s'élever à de nouveaux sommets. "La puissance de concurrence plus vive des produits d'outre-mer entame nos marchés d'exportation et notre marché intérieur. Quelque vivement que certaines industries ressentent cette concurrence, elle constitue, à la considérer avec objectivité, un autre aspect de l'expansion du commerce mondial qui à longue échéance, est dans l'intérêt du Canada.

"Le coût élevé de la main-d'oeuvre n'éliminera pas nécessairement un produit du marché par suite de son haut prix, si le coût de production unitaire peut être maintenu bas. Mais la situation pose un problème pratique. La nécessité d'accroître le rendement et d'abaisser les prix de revient est une question qui intéresse certainement les ouvriers tout autant que la direction".

Nouveaux sommets pour la B de M

M. Arthur C. Jensen, gérant-général, en présentant le 137e rapport annuel de la banque, a fait connaître de nouveaux records pour l'actif, les prêts et les dépôts.

L'exercice s'est fait remarquer par l'émission de 900,000 nouvelles actions du capital. "Lorsque le financement de ces nouvelles actions sera terminé, notre capital payé s'établira à $45,000,000, et notre réserve, à $90,000,000, ce qui fait une somme globale de capital de $135,000,000, à rapprocher du chiffre correspondant de $96,000,000, il y a un an". Le nouveau chiffre de la part des actionnaires est le plus considérable de toute l'histoire des banques au Canada.

Passant en revue la situation économique, M. Jensen a déclaré que le principal facteur défavorable de l'année avait été le fléchissement du commerce d'exportation att

Le docteur Roger Bannister se retire de la compétition internationale

LONDRES — (P.A.) — Le Dr Roger Bannister, le premier humain à courir le mille en moins de quatre minutes, a annoncé hier soir qu'il se retire de la compétition internationale.

Le Dr Bannister, âgé de 25 ans, a annoncé la nouvelle au cours du dîner annuel de Noël de l'Association des rédacteurs sportifs britanniques.

La dernière course du jeune médecin fut sa victoire dans le 1,500 mètres à Berne, Suisse, le 29 août, lors des Jeux européens. Il avait alors déclaré qu'il diminuerait de façon draconienne sa participation aux courses. On avait alors conjecturé qu'il abandonnerait ce sport.

Hier soir, le Dr Bannister a dit: "Depuis les Jeux européens, j'ai eu de plus en plus de difficultés à m'entraîner et, maintenant que je deviendrai médecin résident dans un hôpital, je crains qu'il soit impossible de combiner l'athlétisme compétitif à mon travail comme j'ai essayé de le faire dans le passé.

"Je suis sûr que chacun comprendra que je ne saurais me satisfaire maintenant de performances de second ordre et j'aurais tort de fournir un rendement de deuxième ordre en représentant mon pays."

Le jeune athlète aux cheveux blonds a indiqué qu'il n'a aucun projet en vue de courir en Angleterre ou à l'étranger. Il semble donc hors de question qu'il reprenne son entraînement pour courir contre John Landy, en Australie, lors des Jeux olympiques de 1956 à Melbourne.

En mai dernier, le Dr Bannister a fourni l'un des moments les plus mémorables de l'athlétisme quand il courut le mille en 3:59.4, brisant ainsi le record mondial.

Durant les Jeux de l'Empire britannique à Vancouver en juillet, Bannister et Landy se firent face pour la première fois. On sait que Landy avait précédemment vaincu le record de Bannister en courant le mille en 3:58.0.

A Vancouver, Landy prit l'avance et la conserva presque jusqu'à la fin, pour se voir dépasser un peu avant le fil d'arrivée. Bannister gagna "le mille du siècle" en 3:58.8. Le temps de Landy fut de 3:59.6.

Les Australiens Hoad et Rosewall intéressés au tennis professionnel

MELBOURNE (P.A.) — Les "jumeaux" du tennis australien, Lewis Hoad et Ken Rosewall, ont déclaré hier soir qu'ils sont intéressés à l'idée de jouer du tennis professionel sous la bannière du promoteur américain Jack Kramer.

Kramer, qui a engagé Frank Sedgman et Ken McGregor après qu'ils eurent remporté la coupe Davis pour l'Australie, recherche du sang nouveau. Il est en route pour l'Australie et il semble certain qu'il cherchera à obtenir les services de Hoad et Rosewall, ainsi que de Tony Trabert et Vic Seixas, des Etats-Unis.

Rosewall a dit: "Je ne resterai pas un amateur toute ma vie, mais cela dépendra des offres de Kramer."

Hoad, de son côté, a dit: "Je devrai étudier toute offre que me ferait Kramer. Elle devra cependant être très solide. Mais je ne deviendrai certainement pas professionnel avant la fin des éliminatoires de la coupe Davis."

A Sydney, le père de Hoad a dit que son fils ne deviendrait pas professionnel pour moins de $67,500.

"Je n'aimerais pas que Lewis quitte les rangs amateurs actuellement, a dit M. Alan Hoad. La coupe Davis est son principal souci pour le moment et nous verrons ce qu'il en pensera après cela."

Les parents de Rosewall n'ont fait aucun commentaire.

Quant à Seixas et Trabert, qui sont à Brisbane pour participer aux matches interzones avec la Suède, ils ont dit n'avoir pas été approchés par Kramer, mais ont ajouté qu'ils n'étaient pas prêts à devenir professionnels.

Les journaux australiens ont publié une nouvelle voulant que Kramer, ayant un besoin pressant de joueurs de talent, s'en vient en Australie avec "un plan qui ruinerait le tennis amateur".

Un personnage éminent du monde du tennis, qui a exigé de taire son nom, a dit que Kramer, n'ayant aucun amateur d'envergure en vue, pourrait bien tenter de former un groupe de "globe-trotters du tennis". Il signerait des as comme Seixas, Trabert, Hoad, Rosewall et Hartwig et les alignerait avec les professionnels actuels Pancho Gonzales et Pancho Segura et présenterait des matches dans les capitales du monde, a dit cet informateur.

Les recettes seraient très bonnes et chacun des joueurs retirerait une bourse alléchante.

Quilles

LES DIABLOTINS

Résultats des joutes de samedi, le 27 novembre 1954

R. Denommé a gagné 3 joutes sur J. P. Blouin; G. Leblanc a gagné 3 joutes sur L. Bériault; R. Jolicoeur a gagné 2 joutes sur L. Blouin.

Le classement à date

Equipe	G.	P.	Pts
1—R. Jolicoeur	20	7	27
2—G. Leblanc	17	10	25
3—J. P. Blouin	13	14	16
4—R. Denomme	12	15	15
5—L. Blouin	9	18	13
6—L. Bériault	10	17	12

Les meilleurs de la soirée

Hommes

Nom	Série	Corde
R. Roy	644	227
R. Duhamel	637	298
R. Cousineau	603	227
J. Forest	604	246
J. P. Duhamel	598	215

Dames

Nom	Série	Corde
Mme R. Roy	663	230
Mme J. P. Duhamel	612	228
Mlle F. McHale	609	213
Mme A. Martel	557	225
Mlle E. Beauchamp	532	184

Les hautes moyennes

Hommes

R. Denommé	206
Roly Jolicoeur	202
J. E. Leblanc	198
J. P. Blouin	195
R. Cousineau	195

Dames

Mme G. Hupé	182
Mme L. Bériault	171
Mme R. Jolicoeur	171
Mme A. Martel	168
Mlle E. Beauchamp	168

ERIE, Pa. — Emil Brtko, Pittsburgh, a vaincu aux points Joe Tuvelle, Buffalo, N.-Y., 8, (deux boxeurs poids-lourds).

LES MALAISES DU RHUME

SOULAGES EN QUELQUES HEURES !

Buckley's peut soulager, en quelques minutes, tous les malaises du rhume et aider l'organisme à le vaincre en quelques heures. Procurez-vous les CAPSULES à la cannelle BUCKLEY'S, fabriquées par des spécialistes dans le traitement du rhume. Ce médicament complet contre le rhume soulage les malaises, relève le moral et aide à se rétablir RAPIDEMENT. 12 capsules, 35c. Format de famille, 79c.

LES CAPSULES À LA CANNELLE de BUCKLEY

SOULAGEMENT PLUS RAPIDE OU DOUBLE REMBOURSEMENT N-137

L'assistance a augmenté aux joutes du baseball majeur

NEW-YORK (P.A.) — Les deux ligues majeures de baseball ont attiré la saison dernière un total de 15,935,881 personnes, soit une augmentation de 9.7 pour cent par rapport à la saison 1953. Les Braves de Milwaukee ont encore été la grande attraction de la ligue Nationale, et même des majeures, en attirant, à domicile, un total de 2,131,386 personnes.

Les chiffres officiels ont été émis hier par les autorités des deux circuits. La ligue Nationale, avec des assistances totales de 8,013,517, accuse une augmentation de 8 pour cent par rapport à la saison précédente. La ligue Américaine, avec 7,922,364, accuse une augmentation de 14 pour cent.

Les succès obtenus aux guichets par les Orioles de Baltimore sont le grand facteur dans l'augmentation enregistrée dans la ligue Américaine. Les Orioles ont attiré 1,060,910 personnes en comparaison de 297,238 personnes qu'ils avaient attirées l'année précédente, alors qu'ils jouaient à St-Louis sous le nom des Browns. C'est là une augmentation de plus de 250 pour cent. Huit clubs ont enregistré des gains d'assistance, huit clubs ont enregistré des baisses. Quatre clubs dans chaque ligue ont enregistré des hausses et des baisses. Milwaukee, New-York, St-Louis et Cincinnati ont enregistré des augmentations d'Assistance dans la ligue Nationale. Dans la ligue Américaine, des augmentations ont été enregistrées à Cleveland, à Détroit, à Chicago et à Baltimore.

Les Braves de Milwaukee ont établi un nouveau record d'assistance dans la ligue Nationale en attirant 2,131,386 spectateurs. Les Yankees de New-York viennent encore en avant des autres clubs de la ligue Américaine avec 1,475,171 personnes, même si ce total est de 62,640 inférieur à celui de l'année précédente.

La plus piètre assistance dans les majeures a été enregistrée à Philadelphie où les Athlétiques, maintenant transférés à Kansas City, n'ont attiré que 304,666 personnes.

LONDON, Ontario — Allan McFater, 142, Toronto, a vaincu aux points Wesley Lowry, 143, Saginaw, Mich., 10.

Il n'y aura pas d'arbitre neutre pour le match Olson-Langlois

SAN-FRANCISCO — (P.C.) — Un porte-parole du champion poids-moyen Bobo Olson a déclaré hier qu'à son avis il sera impossible de se rendre à une requête soumise au nom de Pierre Langlois en vue d'obtenir un arbitre canadien-français lorsque les deux boxeurs se rencontreront pour le titre mercredi soir prochain à San-Francisco.

Mercredi, M. George Kanter, le représentant américain du gérant du boxeur français, a dit avoir transmis une plainte, au sujet des arrangements concernant l'arbitre du combat, à Robert Christenberry, président de la World Boxing Federation et de la Commission athlétique de New-York.

Dans sa lettre, Kanter se plaignait du fait que la Commission de boxe de San-Francisco refusait d'engager des officiels de l'extérieur. Langlois désire un arbitre canadien-français.

Le porte-parole du camp Olson a dit que Joe Phillips, président de la Commission de boxe de San-Francisco, affirme avoir entière confiance dans ses officiels et refusera une telle requête.

LA CHRONIQUE AUTOMOBILE DE K. A. BRYAN

"Je viens de faire une découverte..."



Keith A. Bryan

Hier, j'ai eu l'occasion de voir et de faire l'essai des voitures Ford anglaises 1955 . . . et j'ai découvert pourquoi tant de voitures fabriquées par Ford en Angleterre circulent sur les routes canadiennes.

Plus spacieuse qu'on pense!

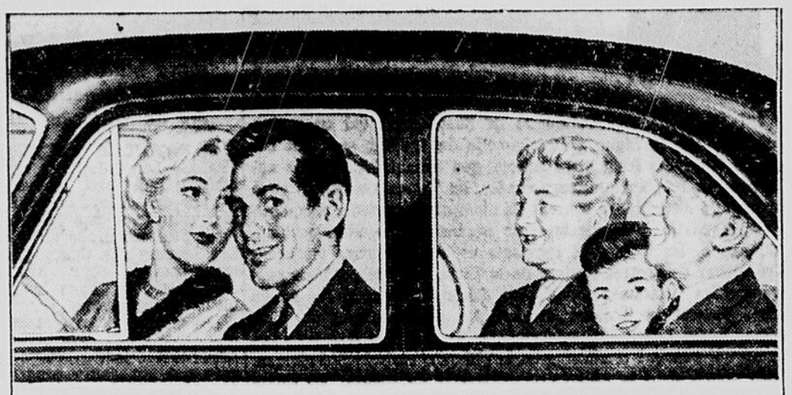
Ma première surprise fut, en m'asseyant au volant de l'élégante Consul, de constater comme elle est spacieuse! On ne le croirait jamais, à la voir du dehors. Quatre adultes peuvent y prendre tous leurs aises, mais elle est encore tout à fait confortable pour six! Plus tard, j'ai découvert la raison de ce phénomène: il n'y a pas un pouce d'espace perdu!

Une puissance vraiment surprenante!

Soulevant le capot de la toute nouvelle Anglia, j'ai fait connaissance avec le moteur qui est devenu le symbole même de l'économie. Par la suite, au cours d'essais sur route, je me suis vite aperçu que les ingénieurs britanniques de Ford savent tirer de tels petits moteurs plus de puissance que quiconque au monde! Grâce à son rapport poids-puissance savamment étudié, l'Anglia donne l'impression d'être équipée d'un moteur beaucoup plus puissant.

Une Ford anglaise pour vous?

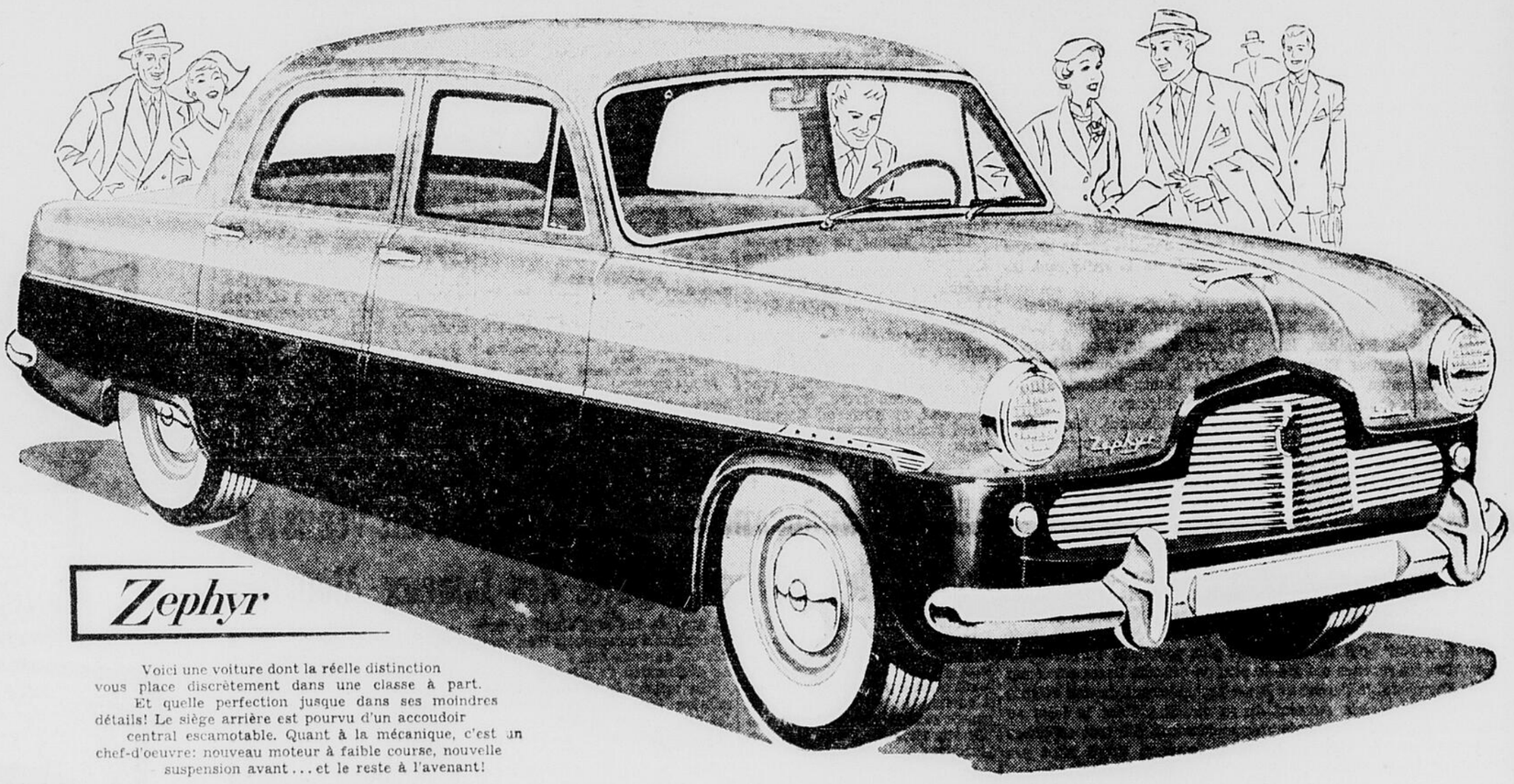
Je ne sais pas, vraiment, ce que vous cherchez. Mais ces Ford offrent de nombreux avantages . . . outre leur caractère économique et leur facilité de manoeuvre. Il faut voir et essayer les six modèles de voitures fabriquées par Ford en Angleterre: la Zephyr, la Consul, la Prefect, l'Anglia et les deux modèles Consul et Zephyr décapotables, d'allure si sportive. Pourquoi ne pas visiter immédiatement le plus proche vendeur Ford qui vous renseignera davantage sur ces merveilleuses "petites" voitures. Vous ne le regretterez sûrement pas!



"Toute la famille y tient à l'aise", dit cet automobiliste à notre reporter, en montrant avec orgueil sa Consul fabriquée par Ford en Angleterre. C'est surprenant comme je trouve aisément un espace pour stationner . . . et j'apprécie tout particulièrement sa faible consommation d'essence. Avec une Consul, c'est de l'économie avec un grand E!

ZEPHYR·CONSUL·PREFECT·ANGLIA

Ces voitures "55" fabriquées par Ford en Angleterre font déjà sensation au Canada

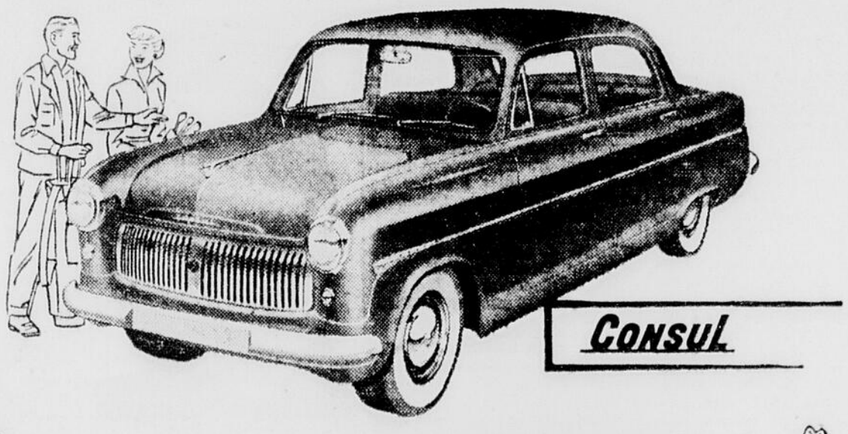


Zephyr

Voici une voiture dont la réelle distinction vous place discrètement dans une classe à part. Et quelle perfection jusque dans ses moindres détails! Le siège arrière est pourvu d'un accoudoir central escamotable. Quant à la mécanique, c'est un chef-d'oeuvre: nouveau moteur à faible course, nouvelle suspension avant . . . et le reste à l'avenant!

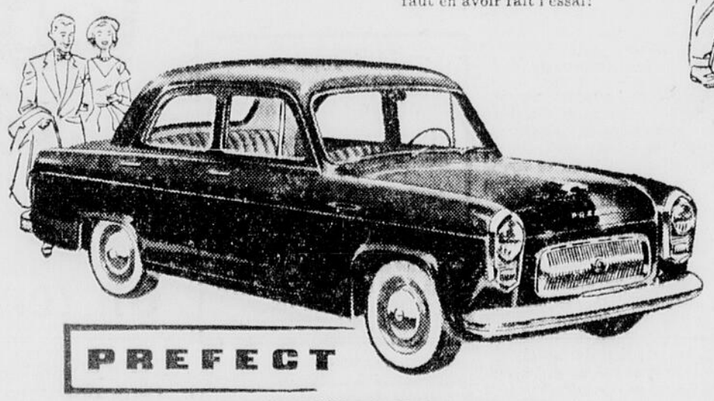
De "petites" voitures plus spacieuses que bien des grosses! Elégantes, fougueuses, elles se manoeuvrent merveilleusement!

Entièrement nouvelles en 1955, ces voitures fabriquées par Ford en Angleterre restent exceptionnellement économiques. Elles sont plus spacieuses et plus fougueuses que vous ne l'imaginez — et comportent quantité de détails qui ajoutent énormément au plaisir de conduire.



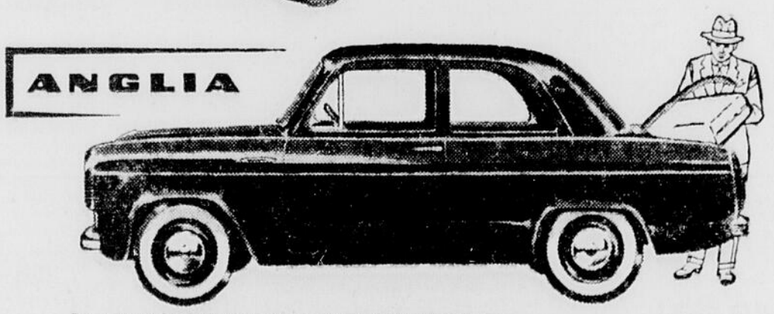
CONSUL

Elle est aussi belle qu'elle est spacieuse. Vous serez surpris de ses brillantes performances, de la façon dont elle prend les virages. Pour le croire, il faut en avoir fait l'essai!



PREFECT

Dans l'élégante Prefect, vous serez assis comme dans une grosse voiture . . . confortablement, entre les essieux. Il y a 10 pieds cubes d'espace pour les bagages et elle peut faire jusqu'à 42 milles au gallon.



ANGLIA

La voiture la plus économique au Canada! Malgré son faible prix, l'Anglia 1955 possède plusieurs des caractéristiques d'une grosse voiture . . . notamment des sièges avant *et* arrière rembourrés d'épais caoutchouc mousse. Et pourquoi ne posséderiez-vous pas une Anglia comme *seconde* voiture?

Pneus à paroi blanche facultatifs, moyennant un léger supplément.

VOITURES ANGLAISES FORD

FORD MOTOR COMPANY OF CANADA, LTD.

Ford MONARCH

VOTRE VENDEUR FORD-MONARCH VOUS INVITE À EN FAIRE L'ESSAI

CAMPBELL MOTORS

(OTTAWA) LIMITED

Dépositaire de Ford et Monarch

265, AVE LAURIER-OUEST — TELEPHONE 2-9446

DE L'ARGENT

● *quand vous en avez besoin*

de $50 à $1000 contre votre seule signature

Service rapide, le jour même. Conditions faciles à remplir. Jusqu'à 24 mois pour rembourser. Empruntez en toute confiance à la maison de prêts domestiques la plus importante et la mieux recommandée du Canada. Appelez HFC dès aujourd'hui!

HOUSEHOLD FINANCE

175, rue Principale, 2e étage, téléphone PR 7-3824
HULL, P.Q.

SUCCURSALES d'OTTAWA:

1193, rue Wellington . . . . . Tél. 8-3027
106½, rue Rideau . . . . . Tél. 2-1758
56, rue Sparks . . . . . Tél. 2-7318
148, rue Bank . . . . . Tél. 3-8452
130, rue Sparks . . . . . Tél. 3-8425



Coup d'oeil des gradins

par MARCEL FORTIN
(Rédacteur sportif)

ICI ET LA... Les Cataractes de Shawinigan, qui en sont à un retour dans la Ligue professionnelle du Québec, semblent déterminés à effacer les piètres saisons que connut l'équipe les années passées. Pendant plusieurs années, les Cataractes ont éprouvé beaucoup de difficulté et souvent ils aidaient les premières équipes du circuit Slater à augmenter leur avance en première position. Cette saison, les rôles sont renversés et les Cataractes menacent de se sauver des autres équipes de la Ligue du Québec. Mais pendant que les Cataractes connaissent d'éclatants succès, les As de Québec demeurent toujours derrière les porte-couleurs de l'instructeur Roger Léger. Présentement, les As semblent être les seuls joueurs qui peuvent rivaliser avec le puissant club de Shawinigan. A leur retour dans la Ligue professionnelle du Québec, les directeurs de hockey de Shawinigan savaient qu'il fallait se procurer une puissante équipe et pour cette raison, ils se procurèrent les services de Kenny Reardon, qui est reconnu comme un vrai connaisseur de joueurs de hockey. Jusqu'à présent, les directeurs du club de hockey de Shawinigan ne regrettent certainement pas l'embauchage de Reardon, puisque ce dernier n'a rien ménagé pour se procurer les services de jeunes et prometteurs joueurs. Ce groupe de jeunes athlètes ajoutés à de rusés vétérans donnent une puissante équipe à Shawinigan. Certaines équipes qui éprouvent aujourd'hui beaucoup de difficultés dans la Ligue professionnelle du Québec devraient imiter les Cataractes et se procurer les services de jeunes joueurs en oubliant des vétérans qui ne peuvent plus présenter le jeu qui leur a permis d'être considérés comme des étoiles de la Ligue du Québec.

La saison de football est terminée depuis plusieurs semaines, mais encore l'on est à discuter du choix de certaines équipes d'étoiles. La dernière équipe du rêve à être mentionnée a été choisie par le magazine Liberty. Chose à remarquer, pendant que les joueurs des puissants Alouettes de Montréal ont récemment dominé l'équipe d'étoiles de l'Est, ce sont des joueurs de la Ligue de l'Ouest qui dominent l'équipe d'étoiles du Canada et qui est soumise par ce magazine Liberty. Un total de quatorze joueurs de l'Ouest ont été placés sur les équipes offensive et défensive. Mais les Alouettes de Montréal n'ont pas été ignorés et individuellement, cette équipe a placé sept joueurs sur les clubs d'étoiles. En plus de cela, les Alouettes ont placé le joueur de l'année sur l'équipe d'étoiles, dans la personne de Sam "The Rifle" Etcheverry. Ni les Argonauts de Toronto, ni les Rough Riders d'Ottawa n'ont réussi à placer un joueur sur ces équipes d'étoiles. Pour le Toronto, qui pendant plusieurs années, domina les équipes d'étoiles, c'était la deuxième année consécutive qu'aucun joueur de cette équipe était mentionné. Les équipes du magazine Liberty, qui furent choisies par un groupe de 36 rédacteurs sportifs et commentateurs de la radio sont les suivantes:

OFFENSIVE — O'Quinn, Montréal, et Mac Speedie, Régina, extérieurs; Coulter, Montréal, Huffman, Winnipeg, intérieurs; Bevan, Hamilton, Ruby, Régina, milieux; John Brown, Vancouver, centre; Etcheverry, Montréal, arrière-quart; Rolly Miles, Edmonton, et Webster, Montréal, demis; Marlow, Régina, fullback; et Rupe Andrews, Calgary, voltigeur.

DEFENSIVE — Brito, Calgary, et McNichol, Montréal, extérieurs; Mazza, Hamilton, et Huffman, Winnipeg, intérieurs; Sheridan, Montréal, et DeMarco, Régina, milieux; Tulley, Edmonton, Hugo, Montréal, Ed Henke, Calgary, "Line backers"; Willsey, Edmonton, et Brown, Hamilton, demis; et Tom Casey, Winnipeg, sûreté.

Argentina Rocca est certainement le plus populaire lutteur à l'oeuvre aujourd'hui dans le monde de la lutte. Partout il émerveille de nombreuses foules et cela par la rapidité de ses jambes. Rocca a connu d'éclatants succès dans de nombreuses villes, mais c'est à New-York qu'il semble être le plus populaire, puisqu'à quatre reprises les recettes ont été de plus de $50,000. Rocca est connu comme l'acrobate de l'arène et il est probablement devenu célèbre parce qu'à un certain moment de sa vie, il préféra la lutte au ballet, un moyen de s'enrichir plus rapidement. S'il faut en croire les déclarations de certains excellents lutteurs, Rocca n'est pas humain et il faut toujours se méfier lorsqu'on l'affronte.

Le couvre-feu met fin à l'enlevant combat entre Kowalski et Rocca

Le grand et rude Wladek Kowalski est encore champion mondial poids-lourd et il peut tout probablement aujourd'hui remercier la fameuse loi du couvre-feu. En effet, Kowalski éprouvait beaucoup de difficultés contre l'agile Argentina Rocca, lorsque l'arbitre Sammy McConnell mit fin à ce combat pour le titre à cause du couvre-feu. Avant cette chute decisive, Kowalski et Rocca avaient enregistré chacun une victoire dans un important combat de deux chutes de trois. Une foule d'environ 6,000 amateurs de lutte vit Kowalski et Rocca se livrer une chaude lutte.

Kowalski s'assura de la première chute, lorsqu'il disposa de Rocca avec son fameux "knee-drop" après 15 minutes et 21 secondes d'activités. Mais, Rocca, qui est maintenant considéré comme l'un des plus rusés et plus habiles lutteurs à l'oeuvre aujourd'hui, ne tarda pas à égaliser les chances et à l'aide d'un "back-breaker", il disposa de Kowalski après seulement neuf minutes d'activités. Ce combat, qui semblait alors des plus intéressants pour les nombreux partisans présents, ne se termina tout de même pas, puisque le couvre-feu vint mettre fin à toutes les activités. Rocca, à ce moment du match, était à disposer de son adversaire.

Un autre match, qui souleva l'attention de la foule, fut certainement le deuxième combat de la soirée, alors que Manuel Cortez et Herb Trawick formèrent équipe et qu'ils triomphèrent de Cowboy Len Hughes et Frank Valois. Ces derniers perdirent le combat par disqualification, mais pas avant d'avoir éprouvé beaucoup de difficultés à éviter les attaques répétées de Cortez et Trawick.

Mickey Gold n'éprouva aucune difficulté à remporter les honneurs du premier combat de la soirée en disposant de Ted Germanie après 18 minutes et 28 secondes.

LIGUE "SCOTT—WOOLLENS"

L'équipe du capitaine Rhéal Lesage a augmenté son avance en tête de la ligue mixte Scott-Woollens, en gagnant trois parties contre l'équipe Wilfrid Delorme, tandis que l'équipe de Jerry Séguin qui occupe la deuxième place, gagnait deux parties contre l'équipe Raymond Glazer. Dans les autres joutes, l'équipe Paul Renaud a pris deux parties contre l'équipe de Gérard Fortin. Les équipes Ray Marcil et Lucien Richard se sont partagé les honneurs, en gagnant chacune deux points. C'est Mlle Murielle Marcil qui a pris les honneurs de la soirée du 3 décembre en roulant une haute série de 759, dont une corde de 297. Chez les hommes, Gérard Paquette tapait une série de 742 et son co-équipier Gilles Whissell, y allait avec une série de 725, dont une corde simple de 311.

Les quatre meilleurs de la soirée

Hommes	H.S.	H.C.
G. Paquette	742	267
G. Whissell	725	311
R. Lesage	661	253
B. Boudreault	660	268
Dames	**H.S.**	**H.C.**
Mlle M. Marcil	759	297
Mme J. Séguin	667	282

Les meilleures moyennes

Hommes	P.J.	Moy.
W. Delorme	36	203
R. Lesage	33	199
R. Glazer	33	191
Dames	**P.J.**	**Moy.**
Mlle C. Lavergneux	6	196

Classement le 3 décembre

Equipes	G.	P.	Points
1—R. Lesage	18	9	25
2—J. Séguin	15	12	21
3—R. Marcil	16	11	19
4—L. Richard	13	14	19
5—W. Delorme	12	15	17

Commerce défait l'Université, 35-27

Le Commerce a remporté une victoire de 35-27 sur les Carabins de l'Université d'Ottawa, lors d'une joute régulière de ballon au panier disputée hier après-midi, au gymnase de l'Université d'Ottawa.

Smylie a été le meilleur compteur des gagnants avec 8 points, tandis que Claude Houde compta à dix reprises pour le Grenat et Gris.

Voici le sommaire de la joute:

Commerce — Smylie, 8; Hodgins, 14; Steinberg, 4; Pollock, 1; Cairon, 4; Armstrong, Poile, 2; Sullivan, 2; Said et Weiner. Total: 35.

Université—Houde, 10; Match, 4; Gordon, Benoit, 4; Desmarais, 4; Tisdell, 4; Mailloux, Ducharme, Quenneville et Noël. Total, 27.

Les Cataractes déclassent les Braves, 9-0

Denis compte trois buts; Groleau mène le Québec à un gain de 4-3

Le cerbère Bob Perreault enregistre son septième blanchissage de la saison — Les Cataractes demeurent cinq points en avant des As de Québec

SHAWINIGAN FALLS, Que. (P.C.) — Les Cataractes de Shawinigan-Falls ont écrasé les Braves de Valleyfield par 9-0, hier soir, dans une joute de la ligue professionnelle du Québec. Les joueurs des Cataractes en ont profité pour améliorer leurs positions dans le classement des compteurs.

Les Cataractes ont compté une fois dans la première période et ont accentué leur avantage à mesure que la joute progressait. Ils ont ajouté deux buts dans la deuxième reprise et six dans le dernier engagement. C'était leur deuxième victoire en deux jours contre les Braves, détenteurs de la dernière position.

Johnny Denis a conduit l'attaque des vainqueurs avec trois buts. Les autres ont été réussis par Claude Provost, Connie Borden, George Faulkner, Steve Kachur, Fernand Perreault et Ted Hodges.

Par cette victoire, les Cataractes sont demeurés cinq points en avant des As de Québec, qui occupent la deuxième position et qui ont défait Chicoutimi, 4-3, hier soir.

Chicoutimi défait

QUEBEC (P.C.)—Marius Groleau, autrefois des Saguenéens de Chicoutimi, a enregistré hier soir le but qui a donné aux As de Québec une victoire de 4-3 contre le Chicoutimi, dans une joute de la ligue professionnelle du Québec.

Une foule de près de 8,000 personnes, dont environ 2,500 soldats du camp de Valcartier qui étaient les invités du club, a été témoin de la première apparition de Camille Henry dans l'uniforme des As. Le jeune Québecois a été désigné la meilleure recrue de la ligue Nationale de hockey, la saison dernière alors qu'il jouait pour les Rangers de New-York.

Henry, jouant en compagnie de Michel Labadie et Ludger Tremblay, a compté un but et a mérité un assist. La veille, à Chicoutimi, il avait obtenu deux assists.

Tremblay et Jim Hay ont marqué les autres buts des As.

Lou Smrke a enregistré deux buts pour les Saguenéens, avec l'aide de son frère, Stan, les deux fois, et Normand Dussault a été l'autre compteur des perdants.

L'arbitre a imposé huit punitions, dont quatre à chaque club et sept dans la première période seulement.

ALIGNEMENTS:
VALLEYFIELD:— Gardien: Payette; défenses: Collins, Deslauriers, Ernst, Needham; avants: Bougie, Joannette, Bisaillon, Cline, Haworth, Kwong, Debois, Gagnon.
SHAWINIGAN FALLS:— Gardien: R. Perreault; défenses: Léger, Hodgson, Turner, Lamirande, Talbot; avants: Desaulnier, Denis, F. Perreault, Wray, Grosse, Kachur, Broden, Faulkner, Provost.
ARBITRE: Charlie Déziel; JUGES DES LIGNES: Aurèle Turgeon, Roger Landry.

SOMMAIRE:

Première période

1—Shawinigan Falls: Denis (Lamirande) ... 1m., 52s.
Punitions: Provost, 1m., 1s.; Ernst, 5m., 23s.; Lamirande, 15m., 12s.

Deuxième période

2—Shawinigan Falls: Provost (Broden, Faulkner) ... 59s.
3—Shawinigan Falls: Faulkner (Provost, Lamirande) ... 1m., 56s.
Punitions: Deslauriers, 2m., 22s.; F. Perreault, 2m., 48s.; Wray, 6m., 48s.; Turner, 9m., 5s.; Gagnon, 15m., 12s.

Troisième période

4—Shawinigan Falls: Broden (Faulkner, Lamirande) ... 56s.
5—Shawinigan Falls: Denis (Talbot, Desaulniers) ... 6m., 1s.
6—Shawinigan Falls: Kachur (Grosse, Wray) ... 7m., 38s.
7—Shawinigan Falls: F. Perreault (Denis, Desaulniers) ... 10m., 40s.
8—Shawinigan Falls: Hodgson (F. Perreault, Desaulniers) ... 13m., 7s.
9—Shawinigan Falls: Denis (Hodgson) ... 15m., 40s.
Punitions: Provost, 2m., 20s.; Lamirande, 16m., 38s.

ALIGNEMENTS:
CHICOUTIMI:— Gardien: Hughes; défense: Claude, Taillefer, Roy, McNab; avants: Locas, Dubé, Dussault, L. Smrke, S. Smrke, Topoll, Bartlett, Power.
QUEBEC:— Gardien: Marois; défenses: Hay, Houle, Crozier, Cushman; avants: Powell, Uniac, Regan, Tremblay, Labadie, Henry, Buchanan, Groleau, Thibault, Ehnan.
ARBITRE: Eric Milford; JUGES DES LIGNES: René Simard, René Langevin.

SOMMAIRE:

Première période

1—Québec: Tremblay (Henry, Labadie) ... 10m., 6s.
2—Chicoutimi: L. Smrke (S. Smrke, Claude) ... 12m., 43s.
Punitions: Bartlett, 52s.; Ehnan, 4m., 34s., 14m., 32s.; Houle, 8m., 38s.; Locas, 6m., 28s.; Hay, 6m., 28s.; Claude, 14m., 32s.

Deuxième période

3—Québec: Hay ... 4m., 44s.
4—Chicoutimi: L. Smrke (Powell, S. Smrke) ... 5m., 23s.
5—Québec: Henry (Labadie) ... 12m., 57s.
6—Chicoutimi: Dussault (Topoll, Locas) ... 16m., 32s.
7—Québec: Groleau (Ehna, Buchanan) ... 17m., 8s.
Aucune punition.

Troisième période

Aucun point.
Punition: McNab, 7m., 47s.

Arrêts

Hughes	5	10	9—24
Marois	6	9	6—21



LE CLUB DE RAME D'OTTAWA choisissait tout dernièrement son comité exécutif pour la saison 1955. Keith Ferguson fut alors nommé à la présidence pour la prochaine année. Voici donc le nouvel exécutif du club de rame d'Ottawa, première rangée, de gauche à droite, A. A. Dunn, deuxième vice-président, Keith Ferguson, président, R. G. Gorley, premier vice-président. Deuxième rangée, même ordre, Hec Mullinard, Bill Velly, Clem Beauchamp, secrétaire et Tony Biernacki.
(Photo "Le Droit", par Champlain Marcil)

Le hockey junior du Bas-Outaouais

Il est fort probable que les équipes seniors de hockey ne seront pas à l'oeuvre, cette saison, dans la ligue de hockey du Bas-Outaouais, mais les directeurs de ce sport espèrent tout de même former un circuit de calibre junior.

Pour cette raison, une importante assemblée aura lieu le dimanche 12 décembre, à l'aréna de Buckingham, à 2 h. 30. Des représentants de Buckingham, Thurso, Gatineau et Pointe-Gatineau ainsi que d'autres centres intéressés, sont cordialement invités. Une invitation toute spéciale est lancée à M. Louis Laflamme pour représenter une équipe de Hull.

McCord avec Richmond

RICHMOND, Va. (P.A.)—Les Virginiens de Richmond, de la Ligue internationale de baseball ont annoncé, hier, qu'ils avaient embauché un joueur de couleur. Il s'agit de Clint McCord, un puissant cogneur et un joueur de premier but. Il jouait avec le Denver, de l'Association américaine.

McCord, qui est âgé de 26 ans, est le premier joueur de couleur à être embauché par les Virginiens. Il participa à 85 joutes la saison dernière, et conserva une moyenne de .358 et fit compter 61 points.

La boxe hier soir

Par la Presse associée

SAN FRANCISCO — Jimmy Bryne, 224, Portland, Ore., et J. B. Reed, 192, Vallejo, Calif. combat nul, 10.

WEST PALM BEACH, Floride — Johnny O'Brien, 118, Boston, a vaincu au points Henry (Pappy) Gault, 117¾, Spartanburg, S.C., 15

La déclaration de Thomas est diricule, selon Schmeling

NEW-YORK — (P.A.) — Max Schmeling, ancien champion mondial poids-lourd, a déclaré hier soir qu'une certaine déclaration faite dans un magazine sportif était ridicule. Il s'agissait alors d'un combat entre Schmeling et Harry Thomas, qui avait eu lieu à New-York le 14 décembre 1937. L'on a tout récemment déclaré que l'issue du combat avait été déterminé à l'avance.

Cette accusation a été portée par Thomas, dans la revue Sports Illustrated, qui a également déclaré que James D. Norris, fils, présentement président de "l'International Boxing Club" et Joe Jacobs, gérant américain de Schmeling, avaient travaillé à fausser ce combat. Thomas dévoila que Norris était alors son gérant silencieux. Son reel gérant était alors Nate Lewis. Lewis et Jacobs sont aujourd'hui décédés.

Schmeling a fait cette déclaration de sa ferme de visons, près de Hamburg, Allemagne, et il a ajouté que les accusations de Thomas étaient ridicules et loin d'être logiques.

"N'oublie pas que ce combat eut lieu en 1937, à une époque où personne aux Etats-Unis était intéressé à m'apporter plus de gloire après avoir triomphé de Joe Louis par mise hors de combat."

Le combat précédent celui de Thomas avait été disputé contre Joe Louis et Schmeling avait remporté la victoire en triomphant de Joe Louis en douze rounds.

Norris qui a dévoile que cette déclaration n'était pas fondée, a ajouté que ses avocats s'occupaient de Thomas.

MM. L. Dandurand et L. Hayman en sont venus à la croisée des routes au sujet des fameux Alouettes

MONTREAL (P.C.) — Lew Hayman, l'homme qui a transformé le football en un sport majeur à Montréal, a démissionné jeudi comme directeur-gérant des Alouettes du "Big Four" plutôt que de subir la perte de son prestige aux mains des nouveaux propriétaires.

Hayman, un des grands personnages du football canadien depuis son arrivée de l'Université de Syracuse en 1932, a fait connaître sa démission après une conversation avec Ted Workman, qui plus tôt cette semaine s'était allié à Léo Dandurand pour acquérir le contrôle de l'équipe.



LEO DANDURAND

"Je n'aurais continué qu'à la condition de jouir de la même autorité et de la même responsabilité, qui furent les miennes depuis que j'ai aidé à donner naissance au club en 1946, affirme Hayman. M. Workman veut que je demeure actif dans l'organisation mais en coupant ma responsabilité et mon autorité."

Léo et Ted sont désolés

MM. Workman et Dandurand sont désolés de l'attitude de M. Hayman.

"Nous aurions voulu conserver Lew, déclare M. Workman. Nous avions toutefois quelques nouvelles idées à implanter à Montréal mais Hayman désirait tout mener."

Le contrat de Hayman expire le 31 décembre comme celui de l'instructeur Douglas (Peahead) Walker. M. Dandurand déclare que M. Workman et lui-même espèrent conserver M. Walker à son poste.

"Le programme de réorganisation sera publié sous peu, précise Léo. Il embrassera la formation d'un nouveau directorat de même qu'un nouveau contrat pour l'instructeur Walker."

M. Workman fait savoir qu'on abolira le poste de directeur-gérant. "On remaniera tout le personnel en vue de combler la vacance," dit-il.

"J'ai eu deux entrevues avec Lew (Hayman) cette semaine, ajoute le riche Workman, âgé de 28 ans. Je lui ai d'abord offert un contrat d'un an, mais il en voulait un de trois ans.

La déclaration de Hayman

"La principale raison de la démission (de Hayman) toutefois fut son entêtement à vouloir mener le bal. Nous ne le voulions point."

Pour sa part Hayman affirme qu'il n'a pas de projets d'avenir. "J'ai vendu toutes mes parts dans le club, sauf une. Il me fallait au moins une part pour conserver le poste de directeur-gérant.

"Je regrette d'avoir à quitter les Alouettes. C'est comme abandonner son propre bébé. Mais dans les conditions présentes, je crois qu'il y va du meilleur intérêt de tous. Je crois que les fervents auront meilleure voix au chapitre. Peu importe mes propres sentiments."

Hayman a été instructeur de cinq équipes qui ont conquis la coupe Grey, soit un record incomparable, avant de se retirer pour administrer les finances du club au début de la saison de 1952. Il avait gagné le titre suprême en 1933, 1937 et 1938 comme mentor des Argonauts de Toronto, en 1942 comme pilote des Ouragans du C.A.R.C. (R.C en 1949 avec les Alouettes.

Il n'a jamais conduit de perdant dans la classique de l'automne. Cette année, c'était la première fois qu'un club auquel il était associé a perdu la coupe Grey. Les Alouettes ont perdu 26-25 à Edmonton.

En 1932, Hayman vint au Canada à l'invitation de Warren Stevens, maintenant directeur athlétique à l'Université de Toronto. Hayman fut l'adjoint de Stevens comme instructeur du Toronto Varsity au football jusqu'à la démission de Buck McKenna des Argos à la mi-saison. Hayman assuma sa succession.

En 1933, Hayman pilotait le club à la coupe Grey. Il n'a cessé de maintenir es Argos au premier rang de la ligue au cours de son long stage à Toronto. En 1941, le club cessait son activité à cause de la guerre. Hayman devint directeur de l'aptitude physique dans le C.A.R.C.

En 1946, Hayman s'associa à Dandurand et Eric Cradock, richard de Toronto et Montréal, pour fonder les Alouettes. A ce moment, Montréal ne s'intéressait guère au football professionnel représenté par les défunts "Hornets".

Hayman réveilla l'intérêt des fervents et demeura instructeur et gérant général jusqu'en 1951 alors que le club fut vendu au



LEW HAYMAN

triumvirat montréalais de Roy Robertson, Fred Skelcher et Charlie Stone. On embaucha Walker à titre d'instructeur et Hayman devint directeur-gérant.

SAGINAW, Michigan — Alan Kennedy, 147, Bay City, Mich., a vaincu aux points Young Chico, 153, Détroit, 6.

DANBURY, Conn. — Johnny Scalero, 136, Stamford, a vaincu aux points Irish Stanley Smith, 138, New Haven, 6.

Tout pour le constructeur ou propriétaire de maison

Bois de construction, usinage, nécessaires de construction, portes.

Huile combustible, charbon ou brûleurs à l'huile.

INDEPENDENT
COAL & LUMBER CO. LTD.
1950, rue Scott, Ottawa
Tél. PA. 2-3481

HOCKEY

SAMEDI, 8 h. 30 p.m.

Shawinigan
vs
Sénateurs
d'OTTAWA

SIEGES RESERVES
$1.50 — $1.25 — $1.00
(taxe des hôpitaux d'Ontario incluse)

AUDITORIUM



Un conseil pour Noël

Ne manquez pas d'être du nombre de ceux qui font leurs achats de Noël de bonne heure. Faites votre liste dès maintenant . . . parce qu'en magasinant tôt, vous profiterez d'un meilleur choix de cadeaux et vous éviterez la foule dans les magasins, sur la rue et dans les autobus et tramways. Et n'oubliez pas de vous procurer plusieurs décorations et faveurs des Fêtes pour ne pas être pris de court lorsque vos invités se présenteront.

O'Keefe's
O'KEEFE'S BREWING COMPANY LIMITED

Les Canadiens blanchissent les Maple Leafs, 2-0

...et le spectacle continue

par CHARLIE DAOUST

Lew et Léo se disent "au revoir"

Maintenant que Lew Hayman et Léo Dandurand ont réglé leurs affaires, d'aucuns espèrent à Ottawa que les Riders sauront obtenir les services de l'ex-gérant des Alouettes. Comme instructeur de football, Hayman est presque synonyme de coupe Grey. Nous irons plus loins et affirmerons que si Lew avait dirigé les Alouettes au lieu de "Peahead" Walker, la coupe Grey serait aujourd'hui à Montréal. Car Hayman a toujours préconisé l'avantage du "foot" dans football, chose que MM. Walker et Etcheverry ont oubliée l'autre samedi à Toronto alors que Montréal menait 25-20. Mais passons.

Quiconque a lu le livre de Rosaire Barrette intitulé "Léo Dandurand, Sportsman" pouvait vous prédire la tournure des événements de jeudi à Montréal.

Tout cela à cause de Frank Filchock et autres questions.

Lew, après avoir conduit nombre d'équipes de football de Toronto à la coupe Grey et perdu une petite fortune dans le vain espoir d'implanter le basketball professionnel au Canada, a tenté fortune à Montréal à l'hiver 1945-1946 avec Eric Cradock, Joe Ryan et Léo.

On connait le reste de la fabuleuse histoire.

La naissance des Alouettes en 1946, la coupe Grey en 1949 et le championnat de l'Est du Canada cette année. Mais il y a davantage.

Le succès financier de la première équipe professionnelle de football au Canada a prouvé une fois de plus le flair de MM. Dandurand et Hayman et l'esprit sportif des Montréalais.

On attend le nom du successeur de l'homme de Syracuse. Dans une conversation interurbaine avec Léo ce matin, "Monsieur Montréal" nous laisse entendre qu'il conçoit une saison prospère et heureuse en 1955.

Nous n'avons pu atteindre M. Hayman mais le gérant général des Alouettes a confié au copain Dink Carroll (Playing The Field) de la Gazette: "Je n'ai aucun projet pour l'avenir puisque j'ai perdu ma situation il y a une heure à peine. Evidemment, je suis désolé de quitter les Alouettes. On n'aime pas à abandonner quelque chose que l'on a commencé soi-même et mis à exécution. Au cours des années, dans ce rude métier, il faut savoir prendre les coups. On les accepte et soudain, on est rendu au bout du sentier.

"Je suis fier de mon association avec les Alouettes et la ville de Montréal. Ces noms pour moi sont synonymes."

Et Carroll rapporte que M'sieu Walker, par interurbain, semblait bouleversé par la tournure dramatique des événements.

Mais l'homme qui n'avait pas craint de risquer le gros lot lorsqu'il laissa partir le Maurice Richard de l'époque (Newsy Lalonde) aux Sheiks de Saskatoon en échange d'un inconnu qui s'appelait Aurèle Joliat, connait "son tabac".

Léo Dandurand reprend son auréole. Lew Hayman fera parler de lui ailleurs.

* * *

LA VISITE TRIOMPHALE D'ARGENTINA ROCCA, hier soir, à Ottawa, prouve une fois de plus le génie sportif de l'impresario Edouard Quinn du Forum de Montréal. Et le courrier de Noël nous apporte ses souhaits bilingues avec une galerie des gloires du "catch". Merci, merci, Eddie.

* * *

WILL GRIMSLEY câble de Brisbane que les promoteurs de tennis professionnel Jack Kramer et John Brennan se disputent les étoiles des courts dans l'espoir de monter un spectacle digne des Harlem Globetrotters du basket . . . Brennan dirige la randonnée Frank Sedgman-Pancho Gonzales en Australie . . . il a averti Kramer de se mêler de ses affaires . . . convoitant Tony Trabert des Etats-Unis, Brennan a été désolé d'apprendre que Kramer avait offert $25,000 à Lew Hoad mais papa Alan Hoad exige $67,700 . . . pour sa part Ken Rosewall, autre jeune as australien, connait la valeur des devises monétaires . . . Trabert et Seixas prétendent qu'ils n'ont pas reçu d'offre . . . les dollars possèdent toujours un grand attrait.

* * *

A CE PROPOS, Tommy Gorman, espère que ses bons concitoyens oublieront Jack Gleason, les Alouettes et les récentes élections municipales pour s'intéresser à une chose beaucoup plus sérieuse, soit l'avenir des Sénateurs et du hockey de grande qualité dans nos parages.

Les gars de Georges Boucher attendent demain soir la visite des meneurs du circuit Slater, les puissants Cataractes de Shawinigan. N'oublions pas que dimanche dernier à Chicoutimi, les Sénateurs l'ont emporté malgré la fatigue de la veille contre les Braves et la longue et cruelle randonnée par rail et autobus via le boulevard Talbot.

* * *

EDDIE LEBARON, 24 ans, un des meilleurs quarts du T écrasé avec les Stampeders de Calgary, est rentré dans le giron du football professionnel des Etats-Unis. Lebaron jouera pour les Redskins de Washington en 1955. Le Californien prétend que notre genre de football n'est pas aussi rude qu'au sud de la frontière. Il a brillé dans l'intercollégiale et avec Washington (1952, 1953) avant de garnir son gousset à Calgary.

* * *

DANS LA BOUILLABAISSE DU VENDREDI—La manifestation d'hier soir en l'honneur de Gene Roy et de sa bonne épouse, au Régiment de Hull, passera à l'histoire . . . nos hommages et meilleurs voeux aux jubilaires . . . Madame Purcell et ses compagnes méritent cinq étoiles pour la façon dont elles savent faire les choses chaque année au parc Lansdowne . . . Bob Winters, Jean Richard, le général Young, Charles (Père Noël) Desjardins, Larry Day, Vic Johnston et autres en ont été merveillés . . . déposons une prière sur la tombe de Bill McGowan, 53 ans, arbitre de baseball dans l'Américaine depuis 1925 . . . il a arbitré 2,451 parties consécutives, soit 400 de plus que le record de l'immortel Lou Gehrig des Yankees . . . Claff Lecompte et René Fortier sont inconsolables.

Moore et Curry comptent chacun un but; Leclair est blessé à la gorge

Charlie Hodge enregistre son premier blanchissage — Ted Lindsay permet aux Red Wings de vaincre les Rangers, 3-2 — Jim Henry brille à son retour dans les filets des Bruins

MONTREAL (P.C.) — Dickie Moore et Floyd Curry ont compté les deux seuls buts d'une rude joute, hier soir, alors que les Canadiens de Montréal ont blanchi les Maple Leafs de Toronto.

Cette victoire a porté l'avance des Canadiens en tête du classement de la Ligue nationale à quatre points en avant de Toronto, mais les Montréalais ont vu s'allonger leur liste de blessés.

La recrue Jackie Leclair s'est fait couper deux artères de la gorge par le patin de Larry Cahan, dans la première période, et il a été transporté à l'hôpital. On a rapporté qu'il ne pourra jouer durant au moins deux semaines. Leclair saignait abondamment quand on le transporta hors de la patinoire.

Les Canadiens étaient privés des services de Jim MacPherson, joueur de défense qui a subi une blessure à un genou à Toronto mercredi soir, alors que les Leafs avaient vaincu les Canadiens par 3-1.

La partie fut disputée à vive allure et la mise en échec fut serrée et passablement rude. Les deux cerbères ont effectué des arrêts remarquables.

C'était le premier blanchissage du jeune Charlie Hodge en 12 joutes. Il remplace Jacques Plante dans la cage des Canadiens.

Les Canadiens ont eu un léger avantage sur les Leafs dans les lancers, soit 32 contre 26. Plusieurs batailles faillirent éclater, mais l'ordre fut rétabli promptement. L'arbitre Red Storey a imposé 12 punitions, soit six à chaque club.

Maurice Richard, qui est à la recherche du 400e but de sa carrière, a joué brillamment en dépit de la surveillance étroite dont il a été l'objet. Il eut plusieurs occasions de compter, mais il ne put déjouer Harry Lumley.

Moore jouait avec une épaule pansée, mais il réussit le premier but de la partie à 6:57 de la première période. Curry confirma la victoire des Montréalais en comptant sur le retour d'un lancer de Tom Johnson à 13:36 dans la deuxième période.

Les Leafs furent tenus en respect jusqu'à la fin par une solide mise en échec et le beau travail de Hodge.

L'assistance était de 14,013.

ALIGNEMENTS:

TORONTO:— Gardien: Lumley; défenses: Thomson, Bolton, Morrison, Horton, Cahan; avants: Kennedy, Nesterenko, Smith, Armstrong, Stewart, Migay, Sloan, Klukay, MacDonald, Marshall.

MONTREAL:— Gardien: Hodge; défenses: Harvey, Saint-Laurent, Bouchard, Johnson; avants: Leclair, Richard, Olmstead, Béliveau, Geoffrion, Mazur, Moadell, Litzenberger, Moore, Curry, Tessier.

ARBITRE: Red Storey; JUGES DES LIGNES: Doug Davies et Bill Roberts.

SOMMAIRE:

Première période

1—Montréal: Moore (Johnson) 6m., 57s.
Punitions: Sloan, 7m., 8s.; Thomson, 8m., 20s.; Horton, 9m., 32s.; Litzenberger, 12m., 12s.; Mazur, 17m., 1s.; MacDonald, 19m., 19s.

Deuxième période

2—Montréal: Curry (Johnson, Bouchard) ..... 13m., 36s.
Punitions: Moadell, 14m., 54s.

Troisième période

Aucun point.
Punitions: Bouchard, 9m., 27s.; Richard, 18m., 13s.; Nesterenko, 18m., 13s.

Arrêts

Lumley	10	13	7—30
Hodge	9	7	10—26

But de Lindsay

DETROIT (P.A.) — Le capitaine Ted Lindsay a fait dévier dans le filet un lancer de la ligne bleue de Gordie Howe, alors qu'il restait moins de deux minutes de jeu, pour conduire hier soir les Red Wings de Détroit à une victoire de 3-2 contre les Rangers de New-York. Les Rangers avaient égalé le compte quelques minutes plus tôt grâce à un but chanceux de Wally Hergesheimer.

Le but chanceux de Hergesheimer fut l'un des plus étranges encore vus sur la glace de l'Olympia depuis plusieurs saisons et il semblait devoir conduire les Rangers à une partie nulle.

L'avant du New-York patina vers la cage du Détroit, mais fut mis en échec. La rondelle roula paresseusement vers le filet et pénétr adans la cage, tandis que Terry Sawchuk était en déséquilibre.

Il y avait alors plus de 13 minutes écoulées dans la troisième période. Mais les Red Wings, apparemment irrités, contre-attaquèrent et au cours d'un jeu de puissance Howe décrocha un lancer de 60 pieds. Lindsay, patinant en face des buts, fit dévier la rondelle dans la cage pour marquer son huitième but de la saison.

Marty Pavelich et Alex Delvecchio ont réussi les autres buts du Détroit pour lui donner une avance de 2-1 avant la troisième période. Danny Lewicki avait enregistré son 15e but pour les Rangers.

Cette défaite a fait tomber les Rangers en cinquième position du classement.

ALIGNEMENTS:

NEW-YORK:— Gardien: Worsley; défenses: Irwin, Howell, Gadsby, Chrystal, Evans; avants: Popein, Bathgate, Murphy, Raleigh, Ronty, Laprade.

DETROIT:— Gardien: Sawchuk; défenses: Goldham, Kelly, Pronovost, Woit; avants: Delvecchio, Howe, Lindsay, Skov, Leswick, Pavelich, Reibel, Stasiuk, Wilson, D'neen, Davis, Bonin.

ARBITRE: Frank Udvari; JUGES DES LIGNES: George Hayes et Bill Morrison.

SOMMAIRE:

Première période

1—Détroit: Pavelich (Leswick) 2m., 15s.
Punitions: Skov, 2m., 2s.; Stasiuk, 6m., 2s.; Evans, 11m., 39s.; Gadsby, 17m., 30s.; Lindsay, 18m., 31s.

Deuxième période

2—New-York: Lewicki (Raleigh) ..... 8m., 48s.
3—Détroit: Delvecchio (Howe, Lindsay) ..... 16m., 22s.
Punitions: Prentice, 1m., 44s.; Wilson et Bathgate, 8m., 20.

Troisième période

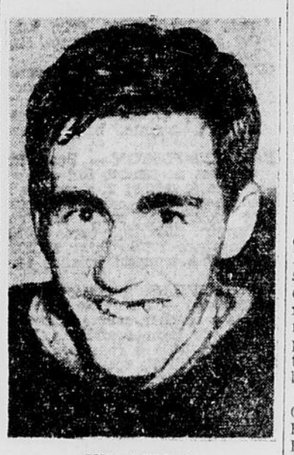
4—New-York: Hergesheimer (Conacher, Ronty) ..... 15m., 52s.
5—Détroit: Lindsay (Howe, Woit) ..... 18m., 10s.
Punitions: Delvecchio, 2m., 23s.; Guidolin, 4m., 30s.

Arrêts

Worsley	12	13	10—35
Sawchuk	4	10	10—24

Henry de retour

BOSTON (P.A.) — Sugar Jim Henry, de retour dans les filets du Boston après un repos de 11 semaines pour calmer ses nerfs, a contribué hier soir à la défaite des Black Hawks de Chicago par 2-1, avec l'aide de deux buts rapides de Cal Gardner et Doug Mohns dans la deuxième période.



JIM HENRY

Cette victoire, la 15e du Boston dans ses 18 dernières joutes avec les Hawks, combinée à la victoire du Détroit contre les Rangers a permis aux Bruins de prendre possession exclusive de la quatrième position, avec une avance de deux points sur les Rangers.

Nick Mickoski, du Chicago, a privé Henry de son premier blanchissage de la saison en comptant dans la dernière période, au moment où Réal Chèvrefils sortait du pénitencier.

Les buts du Boston furent enregistrés en l'espace de trois minutes et 18 secondes. Gardner déjoua Al Rollins au cours d'une mêlée devant les filets du Chicago. Murray Costello et Lorne Ferguson obtinrent des assistances sur ce but.

Mohns compta au moment où Gus Mortson revenait sur la glace après avoir purgé une punition de deux minutes pour avoir fait trébucher.

Les Bruins commencèrent la joute avec trois joueurs de centre seulement, Milt Schmidt et Fleming Mackell étant blessés. A la fin de la première période, ils perdirent le centre Gus Bodnar, qui se força un muscle de la jambe et Hal Laycoe termina la joute au centre.

ALIGNEMENTS:

CHICAGO:— Gardien: Rollins; défenses: Martin, Stanley, Hollingsworth, Mortson, Masnick; avants: Creighton, Sullivan, Prystai, McIntyre, Wilson, Mosienko, Jankowski, Toppazzini, McCormack, Mickoski.

BOSTON:— Gardien: Henry; défenses: Flaman, Godfrey, Quackenbush, Boivin, Laycoe, Armstrong; avants: McKenney, Labine, Chevrefils, Sandford, Mohns, Gardner, Bodnar, Costello, Ferguson.

ARBITRE: Bill Chadwick; JUGES DES LIGNES: Sam Babcock, Jim Edgeworth.

SOMMAIRE:

Première période

Aucun point.
Punitons Boivin, 6m., 58s.; McIntyre, 11m., 51s.

Deuxième période

1—Boston: Gardner (Costello, Ferguson) ..... 5m., 11s.
2—Boston: Mohns (Laycoe, Sandford) ..... 8m., 29s.
Punitions Mortson, 6m., 27s.; Sandford, 14m., 13s.

Troisième période

3—Chicago: Mickoski (Stanley, Sullivan) ..... 8m., 14s.
Punitions: Chevrefils, 6m., 11s.; Boivin et Masnick, 10m., 33s.; Mortson, 13m., 14s.; Mohns, 14m., 58s.; Ferguson, 18m., 36s.

Arrêts

Rollins	13	12	3—28
Henry	10	7	7—24

Les étoiles d'hier

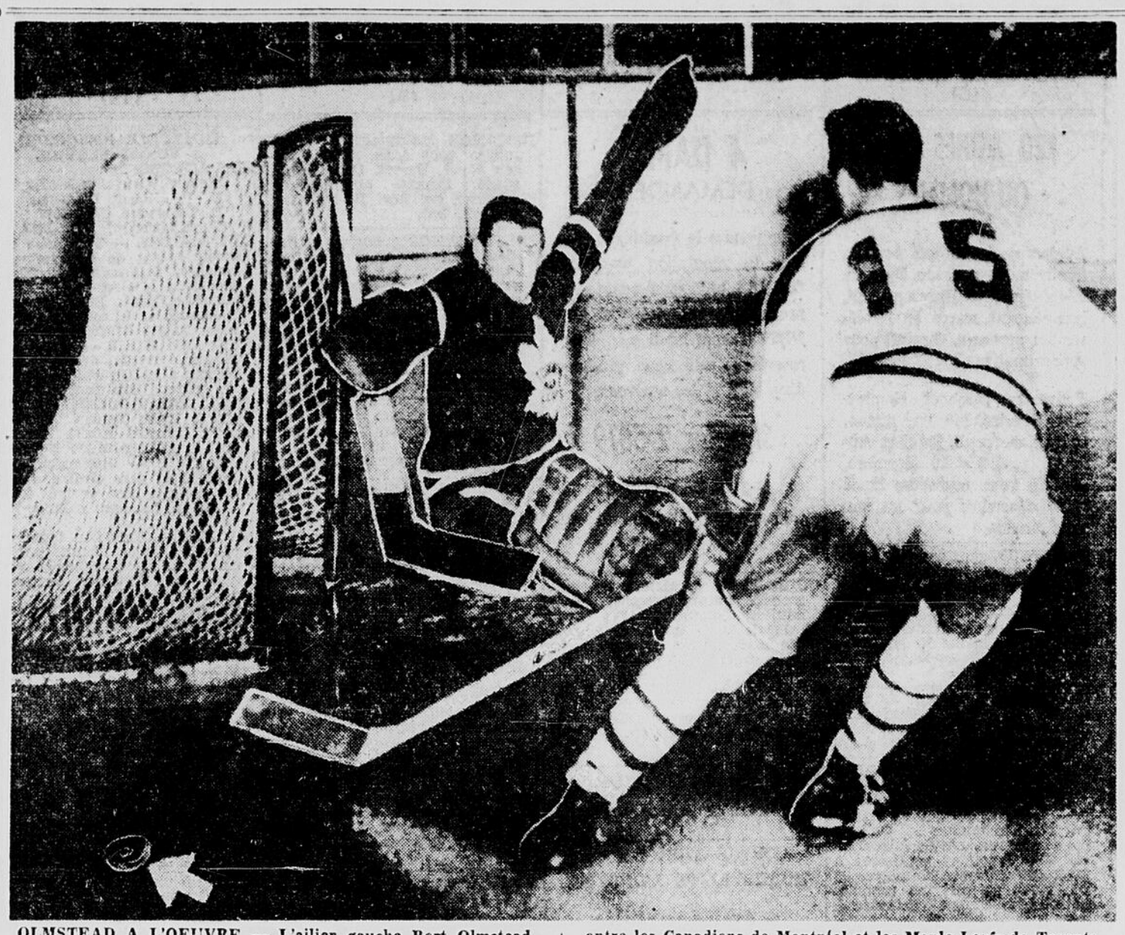
Par la Presse canadienne

Charlie Hodge, des Canadiens de Montréal, arrêta 26 lancers lorsque les Habitants blanchirent les Maple Leafs de Toronto, 2-0.

Ted Lindsay, des Red Wings de Détroit, compta le point victorieux et compléta une assistance lorsque les Red Wings triomphèrent des Rangers de New-York, 3-2.

Jim Henry, des Bruins de Boston, qui revenait à l'oeuvre avec les Bruins pour permettre à son équipe de remporter un gain de 2-1 sur les Eperviers de Chicago. Henry était de retour après une absence de onze parties.

NEW-YORK — Isaac Logart, 145, de La Havane, par KOT sur Calvin Davis, 146½, New-York, 2.



OLMSTEAD A L'OEUVRE — L'ailier gauche Bert Olmstead, des Canadiens de Montréal, se dirige vers Harry Lumley, cerbère des Maple Leafs de Toronto, lors de la joute d'hier soir entre les Canadiens de Montréal et les Maple Leafs de Toronto. Les Canadiens remportèrent une victoire de 2-0. (Téléphoto "Le Droit" de la P.C.)

Le hockey

HIER

LIGUE NATIONALE
Montréal, 2; Toronto, 0.
Détroit, 3; New-York, 2.
Boston, 2; Chicago, 1.

ONTARIO SENIOR B
Saint-Thomas, 1; Sarnia, 7.
Dundas, 6; Stamford, 3.

ONTARIO JUNIOR B
London, 6; Seaforth, 10.
Woodbridge, 20; Toronto-Est, 1.
Lakeshore, 4; Leaside, 3.

LIGUE QUEBEC
Québec, 4; Chicoutimi, 3.
Valleyfield, 0; Shawinigan, 9.

LIGUE DE L'OUEST
Saskatoon, 5; New-Westminster, 5.

LIGUE INTERNATIONALE
Cincinnati, 1; Fort Wayne, 0.

A.H.A.O. SENIOR
North Bay, 5; Sault Indians, 2.

TETE DES LACS JUNIOR
Port Arthur West Ends, 4; Fort William Hurricanes, 2.

BAIE DU TONNERRE - ARROWHEAD SENIOR
Fort Frances, 4; Eveleth-Virginia, 6.

SASKATCHEWAN JUNIOR
Humboldt, 3; Prince Albert, 4.

OUEST JUNIOR
Edmonton, 6; Medicine Hat, 5.

OKANAGAN SENIOR
Kamloops, 3; Kelowna, 4.

OUEST INTERNATIONAL
Spokane, 8; Kimberley, 3.

AUJOURD'HUI

LIGUE AMERICAINE
Hershey à Cleveland.

CLASSEMENT

LIGUE NATIONALE

	J.	G.	P.	N.	P.p.	P.c.	Pts
Canadiens	29	17	8	4	90	65	38
Toronto	27	14	7	6	61	41	34
Détroit	26	15	10	1	69	49	31
Boston	25	9	11	5	60	64	23
New-York	26	8	13	5	69	85	21
Chicago	26	4	17	5	49	84	13

LIGUE AMERICAINE

	J.	G.	P.	N.	P.p.	P.c.	Pts
Springfield	25	12	10	3	81	79	27
Pittsburgh	22	10	6	6	64	58	26
Hershey	25	11	11	3	81	82	25
Cleveland	22	10	10	2	84	82	22
Buffalo	26	9	14	3	87	91	21
Providence	24	8	12	4	67	91	20

LIGUE QUEBEC JUNIOR

	J.	G.	P.	N.	P.p.	P.c.	Pts
Québec	8	6	2	0	23	19	12
Trois-Rivières	9	4	5	0	29	28	8
Canadiens	6	1	5	0	12	19	2

LIGUE QUEBEC

	J.	G.	P.	N.	P.p.	P.c.	Pts
Shawinigan	22	16	6	0	80	42	32
Québec	24	13	10	1	95	86	27
Royal	24	12	11	1	92	91	25
Chicoutimi	21	9	12	0	72	82	18
Ottawa	22	9	13	0	83	66	18
Valleyfield	23	8	15	0	87	82	16

Progrès de Raleigh et de Danny Lewicki

Par la Presse canadienne

Toutes les équipes étaient à l'oeuvre, hier soir, dans la Ligue nationale de hockey, mais seulement deux des meilleurs compteurs — Danny Lewicki et Don Raleigh, des Rangers de New-York — accumulèrent des points.

Les quatre premiers compteurs, qui sont tous des Canadiens de Montréal, demeurèrent impuissants, lorsque les Habitants blanchirent les Maple Leafs de Toronto, 2-0. Bernard Geoffrion demeure tout de même en première position des compteurs avec un total de 32 points, grâce à 19 buts et 13 assistances.

	B	A	Pts.
Geoffrion, Montréal ..	19	13	32
Richard, Montréal	14	12	26
Béliveau, Montréal ...	11	15	26
Mosdell, Montréal	14	10	24
Raleigh, New-York ..	4	18	22
Lewicki, New-York ..	15	5	20
Mackell, Boston	6	14	20

Le receveur Yogi Berra est nommé le joueur le plus utile à son équipe

NEW-YORK — Larry (Yogi) Berra, le brillant receveur des Yankees de New-York, est devenu hier le sixième joueur à mériter deux fois le titre de joueur le plus utile de la ligue Américaine de baseball.

Dans un vote serré par un comité de 24 membres de l'Association des chroniqueurs de baseball, Berra l'a emporté sur deux joueurs des Indiens de Cleveland, le voltigeur Larry Doby et le 2e but Bobby Avila.

Berra avait été désigné le joueur le plus utile de la ligue Américaine en 1951. Il est le premier à remporter cet honneur deux fois depuis que Ted Williams fut choisi en 1946 et 1949. Berra est arrivé deuxième, derrière Al Rosen, du Cleveland, en 1953.



YOGI BERRA

Après avoir exprimé son étonnement, Berra a déclaré: "Je suis réellement heureux et surpris. Je savais que mon nom était mentionné, mais je ne croyais pas que je serais choisi cette fois."

Berra a obtenu le premier choix sur sept des 24 bulletins et a reçu un total de 230 points. Aucun des 24 chroniqueurs, dont trois pour chaque ville de la ligue Américaine, ne l'a placé plus que sixième sur la liste. Chaque voteur mentionnait 10 choix dans l'ordre et les points étaient répartis comme suit: 14 points pour un vote de première place, neuf pour un vote de deuxième place et ensuite 8-7-6-5-4-3-2-1.

Doby, qui dominait pour les coups de circuit, s'est classé deuxième avec 210 points, suivi de Bobby Avila avec 203. Orestes Minoso, des White Sox de Chicago, venait en quatrième place avec 186 et Bob Lemon, du Cleveland, était cinquième avec 179.

Bien que les Yankees n'aient pu remporter le championnat, Berra excella au bâton et derrière le marbre. Le receveur de 29 ans a conservé une moyenne de plus de .300 pour la troisième saison depuis qu'il se joignit aux Yanks en 1946. Il avait une moyenne non officielle de .319, a réussi 22 coups de circuit et a fait compter 126 points, un de moins que Doby.

De nombreuses personnalités sportives assisteront à la soirée sportive amateur

L'Association des Voyageurs de Commerce (district d'Ottawa) se prépare toujours activement pour son prochain banquet annuel alors que le meilleur athlète de la région sera à l'honneur. Le meilleur athlète, qui sera alors désigné par les rédacteurs sportifs et les commentateurs de la radio, se méritera le fameux trophée Carling et une bourse de $100. La saison dernière, ce trophée fut accordé à Mlle Shirley Thomas. Tous les athlètes, qui seront désignés dans les autres différents sports recevront également une plaque souvenir de la brasserie Carling.

Le banquet, cette saison, aura lieu le 17 décembre prochain au Château Laurier. Les organisateurs de cette soirée sont alors assurés de connaitre un éclatant succès, si l'on considère que de nombreuses personnalités sportives seront présentes. L'orateur invité sera alors M. Gus Ryder, instructeur de natation qui aida considérablement la fameuse Marilyn Bell à accomplir son exploit de la traverse du lac Ontario. En plus de M. Gus Ryder, des sportifs comme Elmer Lach, ancienne étoile de hockey avec les Canadiens de Montréal et maintenant instructeur des Canadiens de la Ligue junior de hockey; Bob Simpson, qui fut choisi sur la deuxième équipe d'étoiles de l'Est du pays et qui a brillé avec les Rough Riders d'Ottawa, seront également du nombre des invités. Il est également aussi probable que Joey Pal, des Alouettes de Montréal, et un autre brillant joueur canadien de football, soit présente.

Toutes les recettes de cette soirée seront versées à "l'Ottawa Boys Club" et aideront à terminer la construction du nouveau local de cette organisation.

Andrews croit qu'il peut vaincre Martinez

NEW-YORK (P.A.) — Al Andrews se moque aujourd'hui des cotes de 2-1 qui favorisent Vince Martinez et il a prédit qu'il mettrait fin à la série de victoires de ce pugiliste poids mi-moyen, dès ce soir, alors que les deux boxeurs en viendront aux prises au Madison Square Garden.

Ces deux adversaires en viennent aux prises dans un combat de dix rounds, qui sera radiodiffusé et télévisé par la NBC.

"Martinez possède un style qui me plait considérablement, de déclarer Andrews. En forçant Martinez au combat, je devrais facilement remporter la victoire. Martinez aime se reposer à certains moments du combat, mais ce soir, il n'aura aucune chance de repos; il devra se battre durant tout l'engagement."

Martinez, qui préfère se battre à distance a tout récemment enregistré 12 victoires consécutives et il possède un record de 39-3. Il est classé en cinquième position chez les aspirants logiques. Ce boxeur de Patterson, N.J., a remporté sept victoires, cette saison, dont quatre par mise hors de combat.

Branca à Minneapolis

NEW-YORK — (P.A.) — Les Giants de New-York ont annoncé, hier soir, qu'ils s'étaient procuré les services du lanceur Ralph Branca et que ce dernier jouera avec l'équipe de Minneapolis, de l'Association américaine.

"Branca recevra tuotes les chances pour prouver qu'il peut effectuer un retour dans les majeures," a ajouté un directeur des Giants.

"Branca recevra toutes les des Dodgers de Brooklyn, célébrera son 29e anniversaire de naissance le mois prochain. Avec le Détroit, il conserva un record de 3-3 et ensuite avec les Yankees de New-York, il remporta une victoire et ne subit aucun revers. Il fut renvoyé sans condition à la fin de la saison régulière.

Les meneurs

Par la P. C.

Classement: Montréal, 17 gagnées; 8 perdues; 4 nulles; 38 points.
Points: Geoffrion, Montréal, 32.
Buts: Geoffrion, Montréal, 19.
Assistances: Raleigh, New-York, 18.
Blanchissages: Sawchuk, Détroit, 6.
Punitions: Lindsay, Détroit, 67 minutes.

HOCKEY
JUNIOR
CE SOIR
DEUX JOUTES
8 h. p.m.
Sièges: hommes, 50c
Dames et étudiants, 25c
AUDITORIUM

QUI SERA PROCLAME L'ATHLETE AMATEUR DE L'ANNEE!
Voyez-les tous au
Dîner des sportmen
LE 17 DECEMBRE AU
CHATEAU LAURIER
Billets: $10 chacun
chez
RITCHIE — 98, rue Bank
HEGGTVEIT — 69, rue O'Connor
AL HERN'S HOUSE OF CHAMPIONS — Auditorium
BOURNE — 151, rue Rideau
T. B. IRVIN — 173 Holland, tél. 8-2997

Cirages à l'Epreuve de l'Eau
avec


10 TEINTES POPULAIRES



Voici quelques suggestions de cadeaux pour papa ou le jeune homme
Il y a du choix chez Parisien Boyer

ROBES DE CHAMBRE

En soie, laine, à partir de
$9.95 à $24.95

PALETOTS D'HIVER
ALPACAMA $55.00
CACHEMIRE $59.95
ALASKAN $69.50

PYJAMAS
Broadcloth - Rayonne - Uni
A partir de $3.95

FAÇONS D'ACHETER
• COMPTANT
• MISE DE COTE
• PLAN BUDGETAIRE

COMPLETS

WORSTED
Devant simple ou croisé.
$49.50 à $69.50

CHEMISES
100% nylon
B. V. D.
9.95

FOULARDS
Blanc - Couleur
Laine - Soie - Rayonne
$2.95 à $5.95

PARISIEN BOYER
PATRICK BOYER, prop.
Magasin pour hommes et clergé
370-372, rue Dalhousie (près Rideau) Ottawa

Pour économiser, lisez nos petites annonces

Naissances (1)

TRUDEL — M. et Mme Roger Trudel, née Pauline Fogarty, sont heureux d'annoncer à leurs parents et amis, la naissance de leur fille, le mercredi 8 décembre 1954, à l'hôpital Saint-Louis-de-Montfort. La mère et l'enfant se portent bien. 1-286

Perdu-Trouvé (4)

MONTRE bracelet "Bulova", dame, Aylmer, samedi. Retourner 64 Principale, Aylmer. Récompense. 4-286

PORTE-MONNAIE perdu entre rues Hôtel de Ville, Principale, Eddy. Papiers importants. Antonio Paradis, Saint-Etienne de Lauzon, co. Lévis. Tél: PR 7-6237. 4-287

PETIT chien jaune, mercredi dernier, rue Nicolet, Hull. Retourner 24 Nicolet, PR 7-5180. Récompense. 4-286

PORTE-MONNAIE brun avec fermeture-éclair avec somme d'argent perdu rue Dollard, Hull. Récompense. PR 1-1216. 4-286

PLUME réservoir Waterman grise avec douille en argent, perdue au Cinéma de Paris le 4 décembre. PR 7-9365. 4-288

TOILE de camion perdue entre rue Sussex et pont Interprovincial. Récompense. Regal Beverage. PR 7-2644. 4-286

On demande (agents) (5)

FAITES $100.00 PAR SEMAINE

Etes-vous intéressé à gagner $2.50 de l'heure tout en étant votre propre maître, en distribuant 250 produits domestiques garantis tels que: Thé, café, épices, essences, remèdes, cosmétiques de luxe, bijoux, cartes de Noël, etc., etc. Avons un système de primes irrésistible. Membre du concours "Vive la Canadienne", distribuant plus de $4,500.00 par mois aux clients. Expérience non requise. Demandez notre proposition sans engagement aujourd'hui-même. La Cie Paula Limitée, 21, rue St-Paul est, Montréal. 5-

DEVENEZ vendeurs sans plus tarder pour une compagnie dont la réputation n'est plus à faire. Demandez immédiatement notre catalogue gratis. Si la vente vous intéresse vous réussirez avec notre agence. Territoires disponibles dans Ottawa et la banlieue. Téléphonez pour détails à M. Joanisse, Ottawa. — SH 6-6213. 5-288

On demande (hommes) (6)

COMMIS DE CHAUSSURES

COMMIS supplementaires avec expérience dans la vente de chaussures au détial, pour les après-midi et fins de semaine. S'adresser immédiatement à 297 Dalhousie. 6-287

GARÇON pour livraison; bicyclette fournie. 69 Saint-Hyacinthe, Hull. 6-288

ATTENTION

Position — Projets du Saint-Laurent au Canada — Etats-Unis, Amérique du Sud, Europe. (Informations gratuites (textes français). Ecrivez immédiatement, Agence Internationale du Recrutement, B.P. 1313, Cornwall, Ont. 6-287

Annonces Classées Rubriques

A vendre (propriétés)	(14)
Agents d'immeubles	(14A)
A vendre (commerce)	(15)
A vendre (hôtel)	(15A)
A vendre (fermes)	(16)
A vendre (automobiles)	(17)
A vendre (divers)	(18)
A vendre (ou à échanger)	(19)
A vendre (ou à louer)	(20)
A louer (bureaux)	(21)
A louer (logements)	(22)
A louer (chambres)	(23)
A louer (divers)	(24)
A louer (commerce)	(24A)
A louer (ou à échanger)	(25)
A echanger	(25A)
Animaux	(65A)
Avis divers	(66)
Assurances	(36)
Argent à prêter	(37)
Argent demandé	(37A)
Amusements	(29)
Automobiles et accessoires	(29)
Auvents	(38)
Briqueteurs	(39)
Brûleurs à l'huile	(33)
Chambre et pension	(26)
Combustible	(35)
Cours privées	(40)
Cartes d'affaires	(41)
Coiffeurs	(42)
Cordonniers	(50)
Couvreurs	(62)
Chiens Animaux choyés	(65B)
Cartes professionnelles	(70)
Dactylotypes	(41A)
Direction de funérailles	(67)
Décès	(70)
Dentistes	(78)
Electriciens	(55)
Enseignes	(57A)
Entrepreneurs	(61)
Ferblantiers	(62)
Fourrures	(34)
Ferblantiers	(56)
Fleuristes	(68)
Graveurs	(44)
In Memoriam	(70)
Inventions	(66A)
Imprimeurs	(43)
Mariages	(3)
Motocyclettes	(29A)
Matériaux de construction	(35)
Menuisiers	(54)
Machinistes	(60)
Monuments	(69)
Messes anniversaires	(72)
Naissances	(1)
Naturopathes	(48)
Nettoyeurs	(52)
On demande (agents)	(5)
On demande (hommes)	(6)
On demande (homme ou femme)	(6A)
On demande (homme et femme)	(6B)
On demande (femme)	(7)
On demande (servantes)	(8)
On demande (instituteurs)	(9)
On demande (fosses)	(9A)
On demande (commerces)	(9B)
On demande (logements)	(10)
On demande (logement à échanger)	(10A)
On demande (emplois)	(11)
On demande (chantres)	(12)
On demande (autos)	(13)
On demande (divers)	(13A)
On demande (maison)	(13B)
On demande (ferme)	(13C)
Occasions d'affaires	(27)
Orthopédistes	(46)
Ostéopathes Chiropraticiens	(47)
Perdu-Trouvé	(4)
Personnel	(39)
Photographes	(42)
Philatélistes	(45)
Peintres décorateurs	(51)
Plombiers	(57)
Plâtriers	(58)
Puisatiers	(65)
Radios et accessoires	(31)
Renseignements	(74)
Réparations	(63)
Serruriers	(53)
Services anniversaires	(71)
Taxi	(4A)
Transfert camionnage	(30)
Tue Vermine	(64)
Villégiature	(26A)

On demande (hommes) (6)

120 JEUNES GENS OU HOMMES

Au-dessus de 16 ans pour la livraison du nouveau livre de téléphone dans Ottawa et Hull, commençant mardi le 14 décembre prochain. Travail pour approximativement 4 jours.

S'adresser National Employment Service, 140, rue Queen, Ottawa, mercredi, jeudi et vendredi, les 8, 9 et 10 décembre, afin de vous rapporter lundi le 13 décembre pour instructions finales. 6

CHAUFFEUR avec camion à bascule (dump truck) demandé pour travaux d'hiver. SH 9-2768. 6-286

EXPERT dans ferblanterie (ventilation) au moins 10 ans d'expérience. 68 Notre-Dame, Hull. 6-287

JEUNE homme désirant se faire de l'argent pour les Fêtes. S'adresser entre 6-9 h. soir, à Jano, 38 Jogues, Hull. 6-286

ASSISTANTS de LABORATOIRE

Il y a trois vacances actuellement dans les laboratoires d'huile et de lubrifiant du Conseil national des Recherches à Ottawa, pour des assistants de laboratoire. Les fonctions consistent à faire des analyses chimiques et physiques de certains produits pétrolifères comme l'essence à avions, à réactés et les lubrifiants. On demande comme minimum, l'immatriculation sénior mais les postulants qui auront un entrainement universitaire en chimie ou quelques autres expériences dans le même domaine auront la préférence. Salaire jusqu'à $3,300 par année selon les qualifications. S'adresser par lettre à l'officier d'embauchage, Conseil national des Recherches, Ottawa, Ontario, ou téléphoner à 9-0343 pour rendez-vous. Mentionner le dossier ME-373.

6-3, 4, 10, 11 déc.

CORPORATION DE LA VILLE D'OTTAWA

MACHINISTES 1ère classe

La position permanente précitée offre une bonne chance d'avancement et tous les bénéfices ordinaires aux employés. Salaire selon l'expérience et les aptitudes. Expérience sur tour, façonneuse et machine à usiner nécessaire.

S'adresser:

Bureau d'embauchage et du travail, département de la trésorerie, chambre 118, immeuble Transportation, 48, rue Rideau, Ottawa, Ont.

EMPLOIS A L'ETRANGER

Liste complète hommes dans métiers de construction, commis, camionneurs, jusqu'à $1,000 par mois aux E.-U. et au Canada. 40 pays. Envoyez 2.50 pour droits d'auteurs pour la liste de ces emplois. Adressez seulement à: Preston Services, 530, Ave Laurier O., Ottawa, Ont. 6-286

UNE COMPAGNIE progressive dispose de bons territoires vacants. Réalisez de $50 à $75 par semaine en vendant nos 225 produits connus, garantis, aimés du public; toilettes, remèdes, articles culinaires, domestiques, thé, café, etc. Magnifique assortiment de boites à cadeaux. Spéciaux gratis chaque mois. $18 requis. Détails: JITO, 5130 Saint-Hubert, Montréal. 6-4, 10, 16 déc.

On demande (hommes ou femmes) (6A)

COMMIS DACTYLOGRAPHES HOMMES OU FEMMES

LE CONSEIL national des Recherches a plusieurs vacances pour commis dactylographes compétents, pour travail intéressant aux laboratoires du chemin de Montréal. La préférence sera accordée aux candidats gradués de high school, avec quelque expérience pratique. — Salaire jusqu'à $2,760 par année, selon qualifications. S'adresser par lettre, en donnant détails complets à l'Officier d'embauchage, Conseil national des Recherches, rue Sussex, Ottawa, ou téléphoner 9-0343 pour rendez-vous. Mentionner le dossier G-2. 6A-288

On demande (femmes) (7)

COIFFEUSE d'expérience demandée immédiatement. 207 Murray, Ottawa. 7-288

DAME, âge moyen, pour travaux légers, donnerait chambre et pension en retour. 5-8394 après 6 heures. 7-287

DEMOISELLES ou dames pour prendre commandes. S'adresser à Canada Chop Suey Supply Co., 161, rue Leduc, Hull. 7-288

STENOGRAPHE à temps partiel, pour travailler l'après-midi. Signaler 2-9987. 7-286

FAITES DE L'ARGENT SUPPLEMENTAIRE

PREPOSEES expérimentées demandées, pour interviewer les gens afin de connaitre l'opinion publique. Doivent être bilingues. Ecrivez détails, expérience et qualifications à Case 119, Le Droit. Mentionner aussi si vous avez une auto. 7-286

STENOGRAPHE d'expérience, bilingue, demandée immédiatement. Veuillez appeler 2-1171 pour une entrevue. 7-287

JEUNES filles avec expérience pour faire chapeaux dans salon de haute couture. PR 7-4453 ou 5-9527. 7-287

On demande (femmes) (7)

4 DAMES DEMANDEES

pour vendre la machine à coudre de réputation mondiale "ELNA", telle qu'annoncée au programme télévisé "DRAGNET" chaque lundi soir. Auto essentielle car nous vendons dans Hull et les environs.

Signalez 2-5879

POUR ENTREVUE

présentez-vous à 7 h. mardi soir à 436, rue Rideau. 7

CUISINIERE expérimentée demandée immédiatement; deux adultes; chambre privée avec salle de bain; femme de chambre gardée; près des tramways; bons gages. 6-3859. 7-291

ON DEMANDE fille aimant les enfants, pour ouvrage général. Couchera ici ou en dehors. Références. 31 York, app. 2. 4-7763 7-300

FILLE pour travail général; position permanente; couchera ici; chambre privée. 4-7384. 7-288

CORPORATION DE LA MUNICIPALITE D'OTTAWA

3 STENOGRAPHES Grade 1

SALAIRES DE $155 à $205

Les positions permanentes ci-haut mentionnées offrent de belles chances d'avancement ainsi que tous les bénéfices ordinaires des employés. Salaire selon la compétence et l'expérience.

Faire demande au bureau du Registraire du personnel et du travail, chambre 118, édifice Transportation, 48, rue Rideau, Ottawa, Ont.

On demande (servantes) (8)

BONNE requise pour très longue période. 4 enfants, 4 à 9 ans. 32 Bourque. PR 7-4935. 7 à 8 p.m. 8-286

BONNE, pour ouvrage général. 449 Echo Drive. 4-4656. 8-288

JEUNE fille compétente, bilingue, aimant les enfants, couchera ici, $80 par mois. 26 Kippewa Drive. 8-6722. 8-287

DEMANDEE

Fille de campagne, comme bonne pour 4 enfants.

Lessiveuse et sécheuse automatiques.

Ecrire, case 116, Le Droit 8

On demande (instituteurs) (9)

L'ECOLE SECONDAIRE SAINT-LAURENT de CORNWALL

DEMANDE

un professeur de français avancé pour les grades

9e, 10e, 11e et 12e ANNEES

POUR JANVIER 1955

SALAIRE INITIAL $3,000 PAR ANNEE

jusqu'à $1,000 additionnel pour expérience; échelle de salaire en vigueur; plan cumulatif de congés de maladie. Communiquer immédiatement par téléphone avec

M. REMI LALONDE, directeur de L'ECOLE SAINT-LAURENT, 5-980 ou 3138 M 9

On demande (instituteurs) (9)

DEMANDE instituteur ou institutrice pour école rurale Nassau No 1, Hearst, Ont. Salaire $2,300. Donnez qualifications. Adressez au Rév. E. Lafrance, Coppell, Ont. 9-300

INSTITUTRICE bilingue, expérimentée, pour grade 8, pour janvier prochain, école Sainte-Jeanne d'Arc. Mentionner nom du dernier inspecteur et salaire désiré. S'adresser à J.-F. Levesque, sec., commission scolaire séparée no 4 Calvert, Ansonville, Ont. 9-303

INSTITUTEUR demandé pour enseigner dans les 3e et 4e années. Sept classes d'une école bilingue. Logement. — Salaire $2,000. S.v.p. mentionner le nom de l'inspecteur précédent. S'adresser à A. M. Mageau, secrétaire, R.C.S.S. no 2, canton de Larder Lake, Ontario. 9-3, 10, 17 déc.

(On demande (emplois) (11)

ACCEPTERAIS travail de bureau le soir et le samedi à la maison ou en dehors. Tenue de livres, liste de payes, correspondance, etc. 15 ans d'expérience dont 5 ans dans la construction. Age 32 ans; bilingue. S'adresser 350 Champlain, Hull. 11-288

DAME demande ouvrage à la journée. Signaler PR 1-1865. 11-286

FEMME demande ouvrage à la journée, de 9 a.m. à 5 p.m. — 2-5944 de 7 à 9 h. soir. 11-286

DAME demande ouvrage à la journée. SH 6-6800. 11-9, 10, 13 déc.

MENUISIER, réparations de toutes sortes, estimations gratuites. Prix raisonnables. PR 7-8663 11-287

DRAPERIES faites sur mesures. Prix modiques. 128 Leduc (escalier de côté). 11-288

SECRETAIRE bilingue, expérience légale, possédant machine à transcrire et reproduction, demande travail à domicile. Ecrire Case 16, Le Droit, Ottawa. 11-ven.

On demande (divers) (13A)

ORCHESTRE de 4 pièces demandée tous les samedis soirs. Ecrire à Hôtel Union, Thurso, Qué., ou téléphoner à 174 et demander M. Weir. 13A-288

MEUBLES, poêles de tous genres, peu importe le prix. 4-4788. 13A-300

NOUS achetons meubles, poêles de toutes sortes. Ralph's Furniture. 4-6737. 13A-300

NOUS ACHETONS retailles de fer, bronze, cuivre, plomb, guenilles. 4-8233. 13A-300

GARDERAIS enfants chez moi le jour durant que mère travaille. SH 9-1729. 13A-286

PIANO appartement, limite 50 pouces hauteur, immeuble — comptant. Urgent. 8-6215. 13A-307

ARBRES de Noël (sapins) de 6 pieds et plus; environ 10,000. Nous achetons tous les jours. Voyez mon agent, M. Omer Gariépy, au château Diotte, Wakefield, Qué. — E. J. Bergeron. 13A-288

On demande propriétés (13B)

PARTICULIER désire propriété six à sept logements. Case Postale 129 Rockland. 13B-289

SOCIETE Jacques Lantier vous offre ses services pour la vente de votre propriété. Laurent Gaboury, PR 7-4261. 13B-300

JOS LeBLANC
Courtier immeuble seulement
SH 6-0331 — SH 9-2802

COTE-DE-SABLE: — Bungalow ou semi-bungalow en brique, entre Somerset et Mann. Salle de bain au 1er étage. Pour du comptant. 13B-300

A vendre (propriétés) (14)

A VOTRE CHOIX

RUE JOGUE, $7,000.
RUE MONTMARTRE, $7,800.
RUE GRAHAM, $8,800.
BOUL. GAMELIN, $11,360.
RUE DELORIMIER, $13,800.
RUE BISSON, $13,800.
RUE HADLEY, $13,800.
RUE HADLEY, $20,000.
Société Jacques Lantier, courtier en immeuble, PR 1-2109. Laurent Gaboury, gérant des ventes. 14-300

MAISON à vendre, 3 pièces, $500 à compte, balance termes faciles. MO 3-5895. 14-287

A vendre (propriétés) (14)

IMMEUBLE RICHELIEU
A VOTRE SERVICE

NOS AGENTS:
Mme S. Gravelle: 5-4278
M. L. Hébert: PR 7-6444
E. Lafrance: PR 7-9077
T. Kingsbury: PR 7-8764

RUE LAROSE — Très jolie propriété neuve, de 4 chambres à coucher. Seulement $12,000; — comptant à discuter.

RUE GRATTON: Bungalow neuf, 2 chambres à coucher. Seulement $6,000; $3,000 à compte.

RUE LEVESQUE — Très belle propriété neuve, avec revenus, réduite à $9,800; $2,500 à compte, balance très facile.

BOUL. SAINT-JOSEPH — Maison 3 logis; revenu $175 par mois. Terrain 100x90. Prix réduit à $11,000; $4,000 à compte.

RUE EDDY — Restaurant avec logis. Très gros chiffre d'affaires et très bien équipé. $7,000; $2,000 à compte, balance très facile.

MASHAM — Très bon terrain de 50 acres, avec bonne maison construite en forme de magasin avec poste d'essence. Seulement $4,500; $2,500 à compte.

GATINEAU MILLS — Plusieurs propriétés à des prix satisfaisants.

APPELER: Raoul Lavigne, 93, boul. Gamelin. Tél: PR 7-4044. 14-300

MAISON ROMEO PIGEON
(Courtier) 127, rue George, 2-7384
Nos agents le soir

Armand Richard: 3-5343.
Eugene Picard: 2-5863.
Herve Montpetit: PR 7-0281.
J.-Ernest Lalonde: 6-3304.
Eugène Lavoie: PR 7-4071.

JOLI DUPLEX, rue Lois, sur terrain 33x99. Chaque logis comprend 5 pièces; revenu $150 par mois. Appeler H. Montpetit.

RUE DOMPIERRE: — Très bon duplex en stuc, construit en 1951. Chaque logement comprend salon, cuisine moderne, 2 chambres à coucher et salle de bain moderne. $14,800; conditions. Appeler E. Picard.

AIMEZ-VOUS coquet bungalow encadré de haies de cèdre? Il est moderne, contient 5 pièces et salle de bain avec douche. Bon quartier rue Glinn, Overbrook. Système central. $8,500; $3,000 à compte ou même $2,500 à compte. Agent: Eugène Lavoie.

UN HOMME habile fera de ce multilogis situé boul. Saint-Joseph, vis-à-vis Manège militaire, une propriété de haute valeur. Rapporte $105 par mois; 3 logis, $6,500; $3,000 à compte. Appeler Eugène Lavoie.

RUE ROCHESTER, près Carling. Photo-Coop 4541. Succession de 2 grandes maisons, 2 logis chacune, $12,000. Appeler A. Richard.

COMMERCE d'épicerie et bière à Gatineau Mills — Photo-Coop 4576. Comprend stock de marchandises, $3,000; équipement, $6,000; et grand logement de 6 pièces, $30,000; termes. Appeler: A. Richard.

RUE CHAMPLAIN — Bonne maison de 2 étages; comprend 4 chambres à coucher, salon, salle à manger et spacieuse cuisine; près nouvel édifice de l'Imprimerie nationale et hôpital du Sacré-Coeur. $11,000. — Appeler: H. Montpetit.

SALON DE COIFFURE "Claudette", rue Montcalm; équipement complet; commerce prospère; clientèle assurée. Prix: $2,200; $1,000 à compte. Appeler E. Picard.

RUE MONTPETIT, bon bungalow sur lot 40x100; 2 chambres à coucher; système air chaud à l'huile. $5,000; $2,500 à compte. Appeler: J.-E. Lalonde.

BUNGALOW en stuc, rue Fontaine, construit en 1954; comprend 4 pièces et salle de bain moderne; lot 40x90; système central. $8,500. Appeler: J.-E. Lalonde. 14-300

AURELE-J. HOULE
Immeubles — Assurances
265, chemin de Montréal, Eastview

BLOSSOM PARK: Joli bungalow en stuc, avec garage à même; comprend 2 grandes chambres à coucher, grand salon, cuisine et salle de bain modernes. Chauffage à l'huile. $11,000; $1,500 à compte. Si vous avez un échange, appelez-nous.

RUE ROUVILLE, Hull: — Semi-bungalow moderne, comprend 4 pièces et salle de bain au 1er étage; 2 chambres en haut. — $7,000; $1,750 à compte.

RUE STEWART: Grande maison de brique: salon, salle à manger, cuisine, salle de bain moderne au 1er étage; 4 chambres à coucher, salle de bain au 2e; 4 chambres à coucher au 3e; revenu des chambres, $200 par mois. Chauffage à l'huile. — $15,000; $5,000 à compte.

RUE QUEEN MARY — Maison de brique 2 étages. Joli salon avec foyer naturel; salle à manger et cuisine au premier étage; 3 chambres à coucher et salle de bain au 2e. Chauffage à l'huile. Située sur terrain 50x100. Aussi garage. Prix demandé, $12,000. 14-300

HULL, près église Notre-Dame — Maison de brique, 12 pièces, convertible (hôpital privé ou autre); chauffage huile, eau chaude. $15,000; termes. 4-2600. 14-286

A vendre (propriétés) (14)

MAISON à vendre

Superbe demeure à 15, rue Châteaubriand, Hull. — Parc Columbia, près boul. Tache, construite en 1951.

Les pièces sont vastes et claires.

—Salon, salle à manger, cuisine, 3 chambres à coucher, salle de bain, balcon à ciel ouvert, chambre froide de buanderie, système à l'huile, garage double.

$18,000

CONDITIONS A DEBATTRE.

POSSESSION IMMEDIATE

S'adresser à 15, rue CHATEAUBRIAND, HULL, P. Q.

TEL.: PR. 7-6261 14

S.-EDGAR DUSSAULT
Assurances — Immeubles
191 Principale — PR 7-3835
Representants le soir:

Julien Groulx: PR 7-8850.
Georges Groulx: PR 7-8947.
G.-H. Groulx: PR 7-0013.

HULL, rue Charlevoix — Triplex assurant un revenu mensuel de $220. Un logis de 3 chambres à coucher, salon, cuisine et salle de bain complète. Un logis une chambre à coucher, salon, cuisine, salle de bain complète. Système de chauffage eau chaude à l'huile. Prix: $17,000; $5,000 à compte; balance termes.

HULL, rue Wright — Maison appartements comprenant 4 logis, en plus duplex. Les deux bâtisses finies en brique et desservies par un passgae mi-toyen. Revenu annuel $3,300. Prix: $32,000 dont $20,000 à compte. Balance termes.

GATINEAU — Bungalow comprenant 2 chambres à coucher, salon, cuisine et salle de bain complète; garage. Prix: $7,500; $2,000 à compte; balance termes.

EAST-TEMPLETON — Bungalow en blocs de cendre, fini stuc et garage à même; 2 chambres à coucher, salon, cuisine, dinette et solarium; puits artésien. Terrain 100x110; taxes $150. Chauffage $200. Prix: $21,500; $11,500 à compte; balance termes.

WRIGHTVILLE, paroisse Saint-Raymond — Bungalow 2 chambres à coucher, salon, cuisine et salle de bain complète. Prix, $8,500; $5,000 à compte.

WRIGHTVILLE, rue Montpetit— Duplex, extérieur moitié en brique et moitié amiante. Les deux logis comprennent cuisine, salle à manger, 2 chambres à coucher, salle de bain et solarium. Chaque logis est équipé d'un poêle électrique et d'un réfrigérateur. Prix: $21,000; $7,500 à compte; balance termes.

HULL, rue Saint-Laurent: Duplex assurant un revenu annuel de $1,700. Système de chauffage central. Site avantageux. Prix $10,000; termes. 14-300

SEMI-BUNGALOW, 9 pièces, sur grand-route. Système de chauffage. Termes. R. Osborne. — MO 3-5451. 14-287

ANDRE TESSIER
Assurance — Immeuble
197A Principale, Hull. PR 1-1853
Le soir:
André Tessier: PR 7-5200
Julien Dupont: PR 7-3525.
A ne pas manquer

MAISONS neuves, genre bungalow, avec foyer naturel. Système de chauffage; 3 chambres à coucher, dans quartiers résidentiels. $13,800; $2,000 à compte.

MAISONS neuves de 1½ étage, avec 4 chambres à coucher. Maison de bon goût, dans beau district. $10,700; $1,500 à compte.

MAGNIFIQUE bungalow de toute première qualité; complètement terminé. $3,000 à compte. Seulement $13,900.

NOUS avons plusieurs duplex et triplex en main. 14-300

MAISON 6 pièces, système chauffage neuf, eau chaude à l'huile, $8,000. Eastview. 6-2764. 14-286

LOUIS TITLEY
3-1168 18 Rideau 3-1547
NOS AGENTS le soir:
Noël Potvin, 4-3426.
Paul Lamoureux, 4-0338.
Mme Dupont, SH 6-1122.
Florian Turpin, PR 1-1744.

BASSE-VILLE, rue Friel, près Rideau: Maison double, façade en brique, ayant un côté transformé en duplex. Revenu mensuel $191.75. Excellent placement à $15,800; termes. — M. Turpin, PR 1-1744.

RUE DALY, Côte-de-Sable — Excellente maison en brique, 4 chambres à coucher, salon 14x15, salle à manger, cuisine; aussi 3 chambres partiellement finies au sous-sol; chauffage air chaud à l'huile. $13,000; $4,000 à compte. Mme Dupont, SH 6-1122.

NAMUR, près de Montebello — Magasin général, comprenant stock de $5,000, outillage complet, bâtisse entièrement modernisée avec très joli logis de 6 pièces en haut. L'offre comprend aussi bureau de poste et succursale de banque. $23,000. Termes faciles.

RUE GREENFIELD, Ottawa-Est: Bonne maison en brique; rez-de-chaussée entièrement modernisé; salon 12x24, salle à manger, grande cuisine très moderne, 4 chambres à coucher. — $11,800; $5,000 à compte.

SAINT-JACQUES et Wellington, Hull. Très joli triplex en brique avec chauffage contrôlé à l'huile. Très bons revenus et logis disponible. $14,700; termes. N. Potvin, 4-3426, soir. 14-300

NICHOLSON and WYMARK
Immeubles, Assurance
116 O'Connor — 6-7177

LEMIEUX, près de Bourget — Magasin général comprenant bâtisse moderne avec joli logis de 3 chambres à coucher. Prix: $13,000 y compris stock de $6,000. Termes avantageux. Seul magasin dans l'endroit.

WRIGHTVILLE, rue Montmartre, duplex en stuc, 2 chambres à coucher avec revenu de $35 par mois. Prix: $7,500, $3,500 à compte.

Pour plus de renseignements: J. A. R. Latendresse, agent — 6-2377. 14-287

A vendre (propriétés) (14)

RENE LALANDE
Assurance — Immeuble
45, rue Rideau — 3-4985 — 2-1456

WRIGHTVILLE, rue Brodeur — Semi-bungalow en brique, de 4 chambres à coucher. Prix demandé, $9,800.

PAROISSE SAINT-CHARLES — A vendre ou à louer, $100 par mois; près école et église: Jolie maison très propre, de trois chambres à coucher, cuisine et salle de bain très moderne. Chauffage à l'huile. Possession immédiate. $13,000.

LE SOIR
Maurice Soulard, agent. 6-3264. 14-300

OCCUPATION immédiate, 2 chambres à coucher, grand salon, cuisine et salle de bain modernes; chauffés à l'huile. Pas d'agent. $9,800. SH 6-0649. 14-290

BUNGALOW duplex, large, Boul. St-Laurent, $19,000, termes. — Geo. Howith, courtier, assurance-immeuble. 2-5687. 14-300

TEMPLETON, bungalow neuf, 5 pièces, en stuc. R. Osborne. — MO 3-5451. 14-287

Agents d'immeubles (14A)

SOCIETE JACQUES LANTIER

COURTIER en immeuble, 5 Trudeau (temporairement). PR 1-2109. Discrétion absolue 14A-300

A vendre (terrains) (14B)

LOUIS TITLEY
3-1168 18 Rideau 3-1547

CHEMIN OGILVY, Cyrville, près du nouveau seminaire, 12 acres de terre, $4,000. Noël Potvin, 4-3426. 14B-300

TERRAINS 50 x 191, Boul. Saint-Laurent, Ottawa-Cyrville. S'adresser Léopold Cyr, rue Cyr Boite 111. SH 9-2463. 14B-291

A vendre (commerces) (15)

LICENCE de bière: Epicerie-boucherie, coin de rue, dans Hull. Chiffre d'affaires de $75,000; 2 propriétés et garage compris. Prix de vente total, $27,000; à compte $7,000, balance par versements mensuels. Société Jacques Lantier, courtier en immeuble. PR 1-2109. 15-300

BEAU commerce d'épicerie-boucherie, (se servant soi-même); licence de bière; site central; outillage des plus modernes; camion. Chiffre d'affaires annuel $100,000 et plus. Prix de vente, $25,000. Toute offre raisonnable acceptée. Prendrais propriété avec revenu en échange. Société Jacques Lantier, PR 1-2109. 15-300

SALON de coiffure dans Hull, établi depuis 37 ans, dans le centre des affaires. Grosse clientèle. Prix raisonnable et conditions de paiements faciles. Société Jacques Lantier, PR 1-2109 15-300

A vendre (automobiles) (17)

100 gallons d'essence seront donnés gratuitement avec toute auto achetée durant une semaine seulement. Toutes nos autos sont hiverisées et garanties.

AUTOS 1955 tous modèles, toutes marques, $200 sous le prix de liste.

1954 FORD et CHEVROLET, peu roulées, entièrement équipées, $1,695.

1953 CHEVROLET sedan de luxe garantie, tout équipée, seulement 10,000 milles.

1953 AUSTIN A 40, sedan, très peu roulée, $895.

1952 CHEVROLET sedan de luxe tout équipée, $1,395.

1952 CHEVROLET toit dur, transformable, 2 teintes de gris, radio de commande, climatisatrice, phares de direction, peu roulée. Doit être vue.

1951 CHEVROLET sedan de luxe, propriétaire privé, tout équipée, $1,175.

1950 CHEVROLET sedan de luxe, radio, chaufferette, pneus à flancs blancs, visière, $1,095.

1950 PLYMOUTH sedan, un proprio, ne porte aucune tache, tout équipée, $995.

1950 MONARCH sedan 4 portes, originale sur toute la ligne, peu roulée, $895.

1947 FORD 5 places, radio et chaufferette; état A1, $495.

1946 CHEVROLET coach, excellent état, $450.

1941 CHEVROLET sedan originale, un proprio, carrosserie, moteur et pneus en parfait état.

1940 BUICK 5 places, club coupé, moteur neuf, pneus neufs, carrosserie en meilleur état.

MAURICE MOTORS, une seule adresse, 537, rue Rideau. 4-1834
OUVERT jusqu'à 9 h. 30 pour votre commodité. 17-300

BUDGET MOTOR SALES
684, rue Bank Tel: 5-6895
1955 DODGE sedan.
1955 PONTIAC sedan
1955 CHEVROLET sedan V-8, neuve.
1953 METEOR coach
1952 CHEVROLET toit dur, décapotable.
1952 CHEVROLET sedan de luxe équipée, $1,295.
1951 VANGUARD sedan
1951 CADILLAC sedan, équipée.
1951 BUICK sedan.
1950 MERCURY convertible.
1950 METEOR convertible
1950 DODGE station wagon.
1950 FORD sedan.
1950 JAVELIN sedan. $295.
1950 PONTIAC sedan, $645.
1950 OLDSMOBILE sedan
1949 FORD coach, $599.
1949 AUSTIN, $395.
1948 FORD coach.
1949 PLYMOUTH sedan, $375.
1949 PONTIAC sedanette
1948 STANDARD coach, $199.
1947 BUICK sedanette.
1947 NASH coupé, $395.
1946 FARGO 3 tonnes, avec bascule, $295.
1937 CHEVROLET sedan, $75.
1936 CHEVROLET coupé, $65.
1930 FORD, 4 cylindres, $65.
LIVRAISON de toutes marques d'auto neuves.
Aucun comptant requis.
LAROCQUE Automobiles est maintenant avec Budget Motor Sales. 17-300

1948 OLDSMOBILE sedan, en bon état, hiverisée, $525 comptant. 8-4444R. 17-288

A vendre (automobiles) (17)

1953 BUICK automatique, toit dur; 1953 Monarch automatique coach; 1953 Chevrolet Bel Air sedan; 1953 Ford automatique coach; 1953 Chevrolet de luxe sedan; 1953 Meteor coach; 1953 Chevrolet coach; 1953 G.M.C. pick-up; 1952 Pontiac club coupe; 1951 Chevrolet coach; 1950 Buick torpedo 2 portes; 1950 Pontiac coaches (2); 1949 Chevrolet torpedo 2 portes; 1947 Buick Super sedan. 7 Spéciaux: 1951 Hillman $495; 1950 Ford sedan $795; 1947 Buick 2 portes $445; 1947 Kaiser $345; 1948 Plymouth, moteur neuf, $250; 1939 Chevrolet coach $250; 1937 Plymouth $125. Reuben's Auto Sales, 452 Rideau. 5-2055. 17-300

1946 MERCURY, meilleure offre, $395 comptant. SH 6-1376. 17-286

1948 KAISER en bon état. Meilleure offre. 146½ Rideau. 4-1007 17-287

Dentistes (78)

DR ROGER COTE, B.A., D.D.S. Chirurgien-dentiste. 137 Hôtel-de-Ville, Hull PR 7-7092. 78-300

DR JACQUES PROULX chirurgien-dentiste. Lundi, mercredi, vendredi soirs: 7-8h.30. 214 boul. Saint-Joseph. PR 7-5602 78-300

DR AUGUSTIN ROCHON, chirurgien-dentiste. Bureau le soir: lundi, mercredi, vendredi. 128 Hôtel-de-Ville, Hull. PR 7-4712. 78-300

Medecins (80)

Dr PIERRE BEGIN, 111, rue Champlain, Hull — Médecine générale. Specialité: Poumons (Rayon-X sur rendez-vous). Tél. PR 7-9566.

Dr PHILIPPE BELANGER, 74 rue Laurier-est — Specialité: chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tel: 4-0117.

Dr J. E. BELANGER, maladies du coeur, pression de sang. 328 Somerset-Ouest. Tél. 3-1353.

Dr HENRI BOURQUE, Edifice Medico-Dental. 150 Metcalfe. Tel. 6-2624. Specialité: Maladies des enfants.

Dr A. R. CORRIVEAU, spécialiste Yeux, oreilles, nez gorge. 150 Metcalfe. Medico-Dental Bldg. Tel: 5-4407.

Dr ERNEST COUTURE Spécialiste en obstétrique. Maladie des femmes. 161 est, ave Laurier. Tel. 4-2455.

Dr FRANCOIS COTE, spécialiste et chirurgie générale et chirurgie des femmes. Consultations sur rendez-vous 232 Metcalfe. Tel. 5-1284.

Dr DE HAITRE, 161 Stewart Spécialités: chirurgie générale et maladies des femmes Rendez-vous, 2-4, 7-8. Téléphone, 4-1244.

Dr E. DESJARDINS, 138, rue Wellington, Hull. MEDECINE GENERALE. Consultations: 2 à 4h et 7 à 8h. p.m et sur rendez-vous Tel PR 7-3543.

Dr A. DROUIN, 318-319 edifice Transportation, 48, rue Rideau. Specialités: yeux oreilles, nez, gorge. Consultations: 2 à 5 h. et 7 à 8 h p.m. Tel: 3-9162.

Dr ROLLAND GAGNE, L.M.C.C. Medecine Gastro-entérologie. Consultations sur rendez-vous. 222 Daly. Tel 4-1611.

DR P. E. LABELLE — 4 Montclair, Hull. Chirurgie, maternité. PR 7-5811. 80-300

Dr A. LACOURCIERE. Specialités: maladies des enfants et allergie (asthme fievre des foins, eczema) 112 Champlain, Hull. PR 7-6433.

Dr J.-LEO LALONDE, 169 Notre-Dame, Hull. PR 7-9130 Rayons-X. Chirurgie. 80-300

Dr BENOIT LAMBERT — Specialiste, yeux, nez, gorge oreilles. PR 7-7517. 192 Principale, Hull. 80-300

Dr J. L. LAMY, chirurgien — Consultations sur rendez-vous de 2 a 4 h. — 95 Rideau. Tel: 3-7026.

Dr J.-ANTONIO LECOURS, 538 King Edward. Tel: 4-1622. Specialité en chirurgie. Consultations sur rendez-vous.

Dr E. PERRAS, 192, rue Principale, Hull. PR 7-5344. Specialité: Rayons-X au bureau privé. Diagnostic et traitement. Consultations: 1 a 4 h p.m. et de 7 a 8 h p.m.

Dr ARTHUR POWERS, 135 rue Gloucester



Prompts résultats pour quelques sous

A vendre (automobiles) (17)

NE MANQUEZ PAS L'OCCASION! IL NE RESTE QUE 2 JOURS!

100 GALLONS DE GASOLINE GRATIS

Avec l'achat d'une auto usagée "O.K."

1954 CHEVROLET Bel-Air, sedan, climatiseur. Chaufferette, signaux de direction. Garantie entière de 30 jours. Prix actuel $2,700. NOTRE PRIX **$2,157**

1953 CADILLAC 6219 de luxe, sedan, entièrement équipée. "Power Steering" Garantie "O.K." **$3,995**

1953 PONTIAC Chieftain S. sedan, climatiseur. Chaufferette, pneus à parois blanches. Garantie "O.K." **$2,075**

Spécial pour aujourd'hui!

1953 CHEVROLET Bel-Air sedan à 4 portières, climatiseur, radio. Garantie OK. Seulement **$1,595**

1953 PONTIAC Fleetleader, de luxe, sedan, climatiseur, "Power Glide", radio, chaufferette, deux tons. Garantie "O.K." **$1,895**

1952 OLDSMOBILE 98 de luxe, sedan, climatiseur, radio hydramatique, oeil autronique. Garantie "O.K." **$2,145**

1952 MONARCH Monterey, coupé à toit dur, entièrement équipé. Garantie "O.K." **$1,975**

REMISES AU POINT

GARANTIES HIVERISEES

1952 BUICK, Super sedan, entièrement équipée. Garantie "O.K." **$1,975**

1952 CHEVROLET de luxe, sedan, climatiseur, chaufferette. Un seul propriétaire. Garantie "O.K." **$1,325**

1952 FORD de luxe, sedan, climatiseur, chaufferette, très propre. Garantie "O.K." **$1,325**

1951 BUICK Super sedan, entièrement équipée. Garantie "O.K." **$1,795**

1951 CHEVROLET Styleline, sedan, climatiseur, chaufferette, radio, peinture originale. Garantie "O.K." **$1,195**

1950 CHEVROLET, sedan 2 portières, climatiseur, chaufferette. Garantie "O.K." **$995**

1950 PONTIAC de luxe, coach, climatiseur, chaufferette. Garantie "O.K." **$1,045**

1950 PLYMOUTH, spécial de luxe coupé, climatiseur, chaufferette. Garantie "O.K." **$1,020**

1949 CHRYSLER Town Country, décapotable, entièrement équipée, modèle de commande de grande valeur. Garantie "O.K." **$1,675**

Cette offre se terminera samedi, le 11 déc. 1954.

Tél.: 3-9046

MYERS MOTORS
LIMITED

17

$169
1941 CHEVROLET SEDAN
Bon état, propre, bons pneus.
MEILLEURE VALEUR!
NOUS REGRETTONS PAS D'ECHANGE SUR CELLE-CI.

150 autres autos neuves et usagées au choix.

Budget Motors
"MEILLEURES AUTOS USAGEES"
Parc de l'ouest de la ville
1306, rue Wellington
Tél.: 8-1852

17

POUR financer une auto ou un camion, appeler Maison Roméo Pigeon, 127 George. 2-7384.

17-300

LES SPECIAUX A TRES BAS PRIX DE

CABELDU

1948 WILLYS, Station Wagon, bonne condition. Nouveau modèle à 6 cylindres **$1,395**

1950 BUICK, sedanette spéciale, radio, chaufferette. Pneus à parois blanches. Bon état **$1,095**

1951 MONARCH, sedan, radio. Chaufferette, "overdrive" **$1,095**

1949 DODGE, sedan de commande, transmission ordinaire. Une aubaine **$945**

1950 CHEVROLET, coach avec chaufferette. Très bonne condition **$895**

1952 HENRY J., coach. Chaufferette, en superbe état **$795**

1949 PLYMOUTH, sedan, chaufferette **$675**

1950 AUSTIN, sedan, très bel état **$495**

1949 PREFECT, sedan, chaufferette **$195**

TOUJOURS UN MEILLEUR CHOIX TOUJOURS
LES PLUS BAS PRIX EN VILLE

CABELDU
COIN SPARKS ET LYON
5-3321 Soir: 6-2722

17

A vendre (automobiles) (17)

LE

PUBLIC A ACCEPTE

NOTRE NOUVELLE

CHEVROLET 1955

— ALORS —

Les échanges arrivent rapidement

OUI!!!

Elles sont les meilleures pour

LE PRIX
L'ANNEE
LE MODELE
LA MARQUE

NOUS SUGGERONS DE "NE PAS PAYER PLUS POUR MOINS".

Venez et laissez l'un de nos vendeurs vous montrer ce que peuvent acheter vos $$$ en fait d'autos usagées "O.K."

JOHN BERGERON
BUN CHAMBERLIN
GEORGE DUROCHER
BRUCE LAFORCE
ROMEO LAJOIE
DUNC MacARTHUR
ROGER PHILLIPS
DOUG PORTER
MAC ROSS
CLIFF RIVINGTON
JACK SADLER
JIM SHAW
DES SMITH
ART SULLIVAN
DON WHEELER
LEN CONDIE
gérant des ventes.

N'oubliez pas, aucun engagement. Téléphonez simplement à un de nos vendeurs pour une auto usagée "O.K." de valeur.

CERTAINEMENT... NOUS POUVONS AUSSI VOUS OFFRIR LA

MEILLEURE VALEUR

EN

CAMIONS USAGES

LES CITOYENS D'ONTARIO NE PAIENT PAS LA TAXE DE VENTE DU QUEBEC.

Venez aujourd'hui ou téléphonez à

GUEST MOTORS
LIMITED

"Achète mieux qui achète chez Guest"

Vendeurs autorisés de CHEVROLET-OLDSMOBILE pour Ottawa-Hull et la région.

72, rue LEDUC, HULL
PR. 7-2731

17

SPECIAL de fin de semaine!

1951 DODGE Savoy, Station Wagon, climatisatrice, vert pâle. Peu roulée **$1,295**

Autres autos neuves et usagées au choix.

Budget Motors
"MEILLEURES AUTOS USAGEES"
Parc de la rue Dalhousie
293, rue Dalhousie 4-6888

17

A vendre (automobiles) (17)

PAS DE VERSEMENTS MENSUELS AVANT 1955

si vous achetez maintenant!

Si c'est le prix qui vous préoccupe — eh bien! les voici — des prix que vous ne pouvez pas ignorer.

1947 CHEVROLET, sedan, chaufferette, très propre **$645**

1950 LINCOLN "Cosmopolitan", sedan, entièrement équipée **$1,575**

1951 PONTIAC sedan, chaufferette, etc. **$945**

1950 MERCURY sedan, radio chaufferette **$1,195**

1950 MERCURY sedan, chaufferette, etc. **$475**

1949 PLYMOUTH "Suburban" avec chaufferette, très jolie, fini noir **$925**

1949 METEOR coach, meilleure condition **$845**

1948 PONTIAC sedan, chaufferette **$575**

1946 PONTIAC coach, chaufferette **$395**

1947 MERCURY coach, chaufferette, etc. **$595**

AVIS SPECIAL!

LES CITOYENS D'ONTARIO NE PAIENT PAS LA TAXE DE VENTE DU QUEBEC.

Voyez notre vaste assortiment d'autres autos et camions à $50

Pour votre commodité, nous sommes là pour vous servir de 8.30 a.m. à 9h. p.m.

BLONDIN MOTORS
LIMITED

Vendeurs autorisés de Mercury — Lincoln — Meteor.

192-198, Montcalm, HULL

Tél.: PR. 7-5251

17

AUTOBUS, camion, automobile: le tout $300. S'adresser: Diamond Taxi, 95 Saint-Etienne. PR 7-1976. 17-290

ACHETEURS D'AUTOS

NOTRE plan financier à bas taux vous aidera à faire un meilleur achat. Venez nous voir pour détails avant d'acheter.

AURELE-J. HOULE
265, chemin de Montreal, Eastview
Tél: SH 6-8101

17-300

A vendre (divers) (18)

ATTENTION AUX FUTURS PROPRIETAIRES BLOCS DE CHEMINEES "INTERLOCKING"

Solides et ventilés — durables — économiques. Ideal Concrete Products. 6 Dumas, Hull. PR 7-1584. 18-300

ARBRES de Noël à vendre, livraison à domicile. Signaler PR 7-7866. Théodore Maisonneuve, 126 Champlain, Pointe-Gatineau. 18-297

BAIGNOIRES, éviers et toilettes neufs et usagés. — 89 Clarence, Ottawa. 18-300

SPECIAL DU CLUB DE NOEL

CHAISES

CHAISES D'HOTESSES. Rég. 19.95, pour **9.95**

GROSSES CHAISES berçantes recouvertes "Kroehler" Rég. 59.50, pour **39.50**

FAUTEUILS "LAZY BOY" avec ottoman. Rég. 119.50, pour **89.00**

$1.00 RETIENDRA TOUT ARTICLE JUSQU'A NOEL.

COLONIAL FURNITURE
"Le plus grand magasin de meubles à Ottawa"
403, rue BANK 6-2371

18

---

3 PAIRES de bottines de ski. Pointures 5, 7, 8, pour hommes. PR 7-4762. 18-286

BARIL à l'huile avec robinet; 2 buffets de salle à manger; un calorifère électrique portatif; paletot d'hiver pour homme. — 3-3361. 18-286

BOIS de chauffage, $10 le gros voyage. Thibeault 63 Saint-Florent. PR 7-9120. 18-300

BUFFET d'argenterie, presque neuf, $25. Tél. PR 7-9028. 18-288

A vendre (divers) (18)

BLOCS DE CHEMINEES

BLOCS de cheminées "interlocking", ventilés et solides. 36 Reboul. PR 7-5221. Hull Concrete Enrg. 18-289

Vente de téléviseurs Echantillons de planchers

3—Westinghouse 1955, de 21", modèle de table, 22 lampes **239.95**

4—Admiral 1955, de 21" **199.95**

2—CBS Columbia 1955, de 21", modèle de table **249.95**

1—Motorola, modèle de table 17", cabinet de bois **159.95**

1—Philco, de 10", modèle de table **79.95**

ROTHMAN'S TV CENTRE

432, rue Rideau 4-9567
809, rue Bank 4-4285

18

CARABINES — Vente d'avant Noël — 303 fusils à répétition pour le gros gibier. Rég. $45. Vente $27.50. Fusils à répétition à trois coups. Reguliers $38 prix de vente $29.50. Carabines et fusils loués au jour ou à la semaine. Excellent choix, la plupart des marques, fusils, carabinet et munition à prix d'aubaine. Echanges acceptées, conditions budgétaires faciles. Ouvert le samedi. Ventes de cibles, 270 Durocher, Eastview, juste au coin du théâtre Eastview. 18-296

CHAUFFERETTES, radiateurs et tuyaux; trappes à vapeur, soupapes, etc. En bon état. A moins de moitié prix. G. H. Johnson Furniture Ltd., Dépt. d'échanges, 111, rue Murray, ouest de Dalhousie, près Marché By. — 5-5147. 18-290

CHAISE avec dossier haut, pour salle de réception, pour communauté religieuse, presbytère, $18. SH 6-1890. 18-287

CHESTERFIELD, 3 morceaux, presque neuf, bon marché. 145 Richer, Hull. PR 7-3029 après 4 heures. 18-288

CAGE d'oiseau avec pied. 223 Somerset-ouest, app. 1. 18-287

CHANTS de Noël. Instruments musicaux. Conversation anglaise par disques. Music Centre, 318 Rideau, 4-0291. 18-299

AVIS au PUBLIC

—Bois de construction de toutes sortes. Portes et châssis, ainsi que bois franc. Bardeau d'asphalte, Ten-Test, Veneer.

—Plomberie: toilettes, lavabos, tuyaux de toutes sortes, plomb, radiateurs, fournaises, portes de réfrigérateurs.

—Accessoires électriques de toutes sortes.

—Le tout en très bonne condition provenant de camps de l'armée.

S'adresser

GEORGES SASSEVILLE

Aéroport de Rockcliffe

Tél.: SH. 6-1234

18

CHESTERFIELD "Kroehler", 4 sections, excellent état. $65. — SH 6-8606. 18-286

COUCHE IMPERMEABLE DE FONDATIONS

MEILLEURE qualité $6.50 le bidon de 5 gallons. M. Zagerman & Co. Ltd., 100 Bayview Road. 8-5204. 18-300

DACTYLOTYPES portatives et régulières; machines à additionner; toutes marques; à louer, vendre, réparations. Roy Typewriter, 197 Principale, Hull. — Tél. PR 7-3012. 18-300

ENVELOPPE bleue de bébé; robe 14-16 ans, presque neuve. Aubaine. 173 Leduc. 18-287

ELECTROLUX 7 accessoires à vendre et à louer. PR 7-1930. 18-288

FOURNAISE à l'huile, fournaise bois et charbon. 109 Osgoode. 4-6314. 18-288

FOYER complet à vendre. Nous achetons et vendons patins. — Bilodeau Furniture. Ouvert le soir. 4-7763. 18-300

FOURNAISE "Coleman" à l'huile, neuve, 23A, rue Dalpé, Hull. PR 7-4108. 18-286

FILIERES en acier, grandeur de lettre et format légal. Powis Brothers. 2-9407. 18-300

INSTRUMENTS MUSICAUX

SAXOPHONES, trompettes, trombones, accordéons, violons, guitares, ukuleles et aussi accessoires. Réparations et vente. — Gervais, 333 Cumberland. — 4-8095. 18-1

A vendre (divers) (18)

HABIT d'homme, bleu rayé, 40; aussi station wagon, long. — PR 7-5866. 18-286

LESSIVEUSE "Coffield" à vendre. Signaler PR 7-6811. 18-288

Lessiveuses automatiques et sécheuses Bendix, Norge, Connor. Installation gratuite. — G. H. Johnson Furniture Ltd., 111, rue Murray, juste à l'ouest de Dalhousie, près Marché By. 5-5147. 18-290

LESSIVEUSE "Connor", $40, bon état. 216B Kent, Hull. 18-286

MANTEAU, seal Hudson, 16 ans, parfait, aubaine. 54 Champlain, Hull. 18-288

MOBILIER salle à manger, 7 morceaux, noyer. R. Osborne. MO 3-5451. 18-287

MANTEAU de fourrure, petite taille. $20. 4-2313. 18-287

MANTEAU mouton perse noir, flanc, 36. $25. Bon état. 195 Boteler, Ottawa. 3-9726. 18-286

MANTEAU court de castor, grandeur 16 ans. Signaler SH 6-4107. 18-286

2 SLEIGHS doubles, une sleigh simple. MO 3-5715. 18-287

McGUINNESS MOBILE HOMES & TRAILERS vous offrent de meilleurs achats maintenant, à DE NOUVEAUX BAS PRIX. Ecrivez, téléphonez ou venez nous voir. Voyez notre NOUVEAU PLAN de 5 ans à 6% de TAUX SUR FINANCE. McGUINNESS MOBILE HOMES, successeur de OTTAWA TRAILERS LTD., Britannia Heights, Ottawa, Ont. 18-300

PATINS de fantaisie, bon état. Pointure 13. $3. PR 7-1100. 18-287

MOBILIER de salle à manger, 8 pièces, très propre. $30. — 128, boul. Sacré-Coeur. PR 7-8991. 18-288

MACHINERIES International Harvester, système à pression Beatty, articles de plomberie, clôture Frost, toiture Modern Farm Supply, 23, rue Murray. Tél: 2-3943. 18-300

MANTEAU chat sauvage, taille 16 ans. Signaler PR 7-2152. 18-287

MANTEAU hiver pour dame, taille 16-18; teinte bourgogne. 78 Wright, Hull. 18-288

NOUS avons une vente spéciale d'écoulement de mobiliers chesterfield, mobiliers dinette, mobiliers chambres à coucher, réfrigérateurs électriques. Escompte aussi élevé que 30 p.c. Les prix de réduction chez Johnson sont authentiques. Nous donnerons gratuitement, à tout client, n'importe quelle marchandise dont on aura pu prouver une augmentation de prix avant leur réduction pour cette vente. — G. H. Johnson Furniture Ltd., 111, rue Murray, juste à l'ouest de Dalhousie, près Marché By. Tél: 5-5147. Epargnez de l'argent chez Johnson, dont la localité est à bas loyer. 18-290

PALETOT de chat sauvage, pour homme, taille 38; porté un mois seulement. Valeur $400. Couperet en cuir noir. Les deux articles pour $125. Aussi chesterfield avec lampe sur pied et table; lit double en bois, fini noyer, avec bureau; mobilier de cuisine. Le tout pour $150. Tél: 5-7353. 18-287

PIANO "Heintzman", très propre, tonalité parfaite. PR 7-8366. 18-286

NOUS avons la nouvelle plume C. F. Waterman avec cartouches d'encre. Irvine, Rideau et Sussex. 18-300

TELEVISEUR combiné, $125. TV Westinghouse 17" $239. Téléviseur Westinghouse 21", $339. TV 21" $559. Plus notre spécial: Motorola 24", $600. Aussi radio tourne-disques sur table, $35. Radio Westinghouse, $26. Gervais, 333 Cumberland. 4-8095. 18-1

NESBITT ENGINEERING: Equipement neuf et usagé pour l'industrie de l'imprimerie et métiers connexes. Atelier mécanique complet et service de travaux métalliques 606, rue Booth, Ottawa. 8-2334. 18-300

"PARKA" avec collet en fourrure, pour homme; taille 36-38; neuf. PR 7-3069. 18-286

POELE, bois, "Beach", émaillé blanc, 31½ St-Etienne, Hull, de 12-1 et 5-7 soir. 18-286

POELE à bois et charbon, émaillé blanc. Après 7 p.m. 5-8179. 18-287

RADIO pour automobile "Rogers" bon marché, 9½ Joanisse. — PR 1-1140. 18-287

RANGETTE "Sunshine", prix raisonnable, bon état. 33½ St-Hyacinthe, Hull. 18-288

REFRIGERATEUR Servel, 9 pi. cu., modèle de luxe, garantie de 10 ans. Prix régulier $469, pour seulement $329. G. H. Johnson Furniture Ltd., 111, rue Murray, juste à l'ouest de Dalhousie, près du Marché By. 5-5147. 18-290

ECOULEMENT de caméras: caméras pliantes, prix régulier $25.50, prix de vente $14.50. Caméras genre boîte, régulier $5.50 pour seulement $2.95. — Target Sales, 270 Durocher (près du coin du théâtre Eastview). Tél: 3-4968. 18-296

A vendre (divers) (18)

Comptant ou billet de crédit pour votre piano

Lindsay vous paiera comptant — ou prendra votre piano comme paiement à compte sur de nouveaux appareils électriques ou meubles.

APPELLEZ NOUS AUJOURD'HUI

3-7721

Lindsay's

189, RUE SPARKS

18

TABLE à panneaux et 4 chaises, $15; cabinet d'argenterie, $35; mobilier salle à manger 9 morceaux, $65. — H.-R. Paquin, 80 Eddy, Hull. 18-300

TRES RAISONNABLES: Tentures, studios, chesterfields, lampes de plancher et de table, cendriers, chaises, ensemble de bridge, armoire à vêtements, machine à laver Connor Thermo, mobilier de chambre à coucher, lits, tapis, miroirs, cadres, rangette, bureaux. 157, rue McLaren, Ottawa. 18-291

VENTE de bric-à-brac, édifice du marché By, 10 décembre à 8 h. p.m. 11 décembre à 9h.30 a.m. 18-286

TV aux prix de gros. Oui, nous vous vendrons un téléviseur de marque universellement connue, presqu'au prix du gros. Venez choisir votre modèle chez G. H. Johnson Furniture Ltd., 111, rue Murray, juste à l'ouest de Dalhousie, près du Marché By. Tél: 5-5147. 18-290

Stores venitiens 18A

STORES VENITIENS en Flexalum, galons plastique ou coton. Estimations et installations gratuites. Nous réparons et nettoyons toutes sortes de stores vénitiens. — American Venitian Blind Co. A. Rondeau, représentant, 4 rue St-Etienne, Hull. PR 7-5083. 18A-300

(A louer (logements) (22)

APPARTEMENT 2 pièces, chauffé, éclairé, réfrigérateur, poêle, prélart fournis; balcon; entrée privée. 4 Frontenac, Hull. Tél: PR 7-7911. 22-289

APPARTEMENT chauffé, 1 chambre coucher; poêle électrique. $68 mois. S'adresser 237 Loretta, Ottawa. 8-2329M. 22-286

APPARTEMENTS 3 et 5 pièces, site résidentiel, libres. PR 7-1555. 22-291

APPARTEMENT d'une chambre à coucher, pour couple. $65. Libre 1er janvier. Rue Saint-Patrice. 3-9993. 22-291

APPARTEMENT neuf, 3 chambres à coucher, salle à manger; poêle et réfrigérateur. Libre 1er janvier. Rue Saint-Patrice. $120. 3-9993. 22-291

APPARTEMENT dans Basse-Ville, $90 par mois; planchers en tuile; 2 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bain. — 2-9983. 22-286

APPARTEMENT neuf, moderne, 2 chambres à coucher; chauffé, éclairé; rue Saint-Louis, Hull. Disponible 1er janvier. 4-8040. 22-286

APPARTEMENT 2 pièces privées. S'adresser 102 Dollard, Hull. 22-286

APPARTEMENT chauffé à l'eau chaude; 5 pièces. S'adresser 120 York, Ottawa. 22-287

APPARTEMENT 4 pièces, poêle et réfrigérateur; grand vivoir; 2 chambres à coucher; 1er étage, 118 Champlain, près Hôtel-de-Ville, Hull. Occupation immédiate. $90 par mois. PR 7-1477. 22-288

APPARTEMENT chauffé, 4 pièces, salle de bain complète, poêle électrique, réfrigérateur; 15 décembre. 104 Montcalm, app. 3. 22-286

APPARTEMENT 3 grandes chambres, non chauffées. $30 par mois. 18, rue Centre, Aylmer. 22-287

APPARTEMENT "Stateman" à louer, à l'épreuve du feu, avec ascenseur, 40 logis garçonnière et 1 chambre à coucher. 3-6407. 145 Stewart. 22-302

APPARTEMENTS neufs, rue Roussillon, Hull. Réfrigérateurs, poêles. Tél: PR 1-1652. 22-300

APPARTEMENT 2 pièces, centre résidentiel de Hull, près arrêt autobus, chauffé, éclairé, usage téléphone, meublé ou non, idéal pour qui aime la tranquilité. PR 7-8482 après 6 heures. 22-287

156 HAROLD — 3 pièces (haut). Personnes âgées ou jeune couple. MO 3-5418. 22-288

LOGIS 5 pièces, chauffé, 2 chambres à coucher. PR 7-5883. 22-291

A louer (logements) (22)

APPARTEMENT, chambre à coucher, cuisine, chambre de bain, non chauffé. $35. 154 Caron, Wrightville. PR 7-6795. 22-287

APPARTEMENT (bachelor) neuf, chauffé, éclairé, eau chaude. $55. Couple de préférence. Après 6h. PR 7-8268. 22-287

LOGIS moderne pour grande famille, 2e étage, Eastview, trois chambres à coucher, non chauffé; occupation immédiate. $80. SH 6-4026. 22-286

329 LAJOIE, Eastview, 3 pièces et chambre de bain. SH 6-1042. 22-288

2 GRANDES pièces avec grand passage, prélarts fournis, non meublées, chauffées, éclairées, chambre de bain. 134 Amherst, Wrightville. PR 7-2990. 22-288

PETIT logis 2 pièces. $22. Tél: MO 3-4644. 22-288

LOGIS neuf, 4 pièces, gros filage. 666 Notre-Dame, Gatineau. — MO 3-4693. 22-288

2 GRANDES pièces éclairées, chauffées. Rue Principale, Hull. PR 7-3125. 22-288

LOGIS 3 grandes pièces, chauffé, gros filage, bain, eau chaude. Sainte-Rose-de-Lima. Signaler: MO 3-4467. 22-291

LOGIS neuf, chauffé, 3 pièces, gros filage, eau chaude, entrée privée. 2, rue Gauthier, Hull. 22-288

LOGIS, Gatineau Mills, possession immédiate, 3 pièces, $36.50. 2-6168. 22-291

DUPLEX non chauffé, 4 pièces, 327 Montfort, Eastview. S'adresser 55 Dollard, Eastview. 22-288

CYRVILLE, 4 pièces et chambre bain, près Star Top. SH 6-6509. 22-289

WRIGHTVILLE — Appartement moderne, 4 pièces, chauffé. — Adultes. PR 7-4058. 22-289

LOGIS 3 pièces, 128 East, Gatineau. MO 3-4522. 22-288

103, rue Ste-Marie, Wrightville, logis 7 pièces, garage, hangar, poêle électrique, gros filage, occupation immédiate, $75 par mois. 22-293

2 LOGIS: un 1 chambre à coucher, l'autre 2. — 101 et 101½ Garneau, Hull. Libres immédiatement. 22-291

LOGIS 3 pièces, chauffé, éclairé, entrée privée; possession immédiate. Après 7 h., PR 7-8304. 22-288

LOGIS 4 pièces, chauffé, éclairé, salle de bain complète. 33 Friel, Ottawa. 22-288

3 PIECES, paroisse Saint-Jean-Baptiste; chauffées, éclairées; libres. 5-8743 après 5 h. 30. 22-286

LOGIS chauffé, 2 chambres à coucher. S'adresser: 27 Pilon, Hull. 22-286

DUPLEX (bas), 4 pièces, chauffé, 109 Laval, Eastview, de 2 à 4 h. 22-286

GATINEAU: Logis moderne, cinq pièces, grande cave, 296 Levis, Gatineau. MO 3-5553. 22-289

LOGIS 3 pièces, chauffé, $55. — 75 Amherst, Wrightville. PR 7-4047. 22-288

LOGIS neuf, 4 pièces, chambre de bain complète. $48. 140 Fontaine, Hull. 22-286

POINTE-GATINEAU — Logis 5 pièces; enfants acceptés. PR 1-1732 le soir. 22-286

LOGIS, "flat", 170 Carillon, Eastview, 4 pièces modernes chauffées. 22-289

LOGIS 4 pièces, chambre de bain, Gatineau Mills. $50. PR 7-6204. 22-287

LOGIS 3 pièces pour couple sans enfant. Signaler PR 7-4248. 22-286

LOGIS 3 grandes pièces, $25. Tél. PR 7-6297. 22-289

3 LOGIS à 327 Champlain, Hull. PR 7-3109. 22-290

LOGIS 5 pièces, moderne, fraîchement décoré, privé. 146 Boul. Sacré-Coeur, face école, église. PR 7-1955. 22-286

LOGIS moderne, 6 pièces, 99, rue Bourque; planchers de tuile, eau chaude, gros filage. Occupation 1er janvier; non chauffé. $60. PR 7-5166. 22-288

MAISON 4 pièces à Pte-Gatineau. Tél. PR 7-7377. 22-289

CHAMBRE et cuisine, rue Hôtel-de-Ville; entrée privée; eau chaude. PR 7-6587. 22-286

LOGIS libre, 3 pièces, gros filage; plancher en tuile. $55. — PR 7-9720. 22-286

LOGIS 2 chambres, salle de bain et remise. Entrée privée. $38. 6-2615 ou 5-1622. 22-289

DESCHENES: 2 chambres, et cuisine, éclairées; enfants acceptés. 8-2834. 22-287

2 PIECES, entrée, salle de bain privées; filles qui travaillent. PR 7-7023. 22-288

LOGIS 3 pièces, $35. Pointe-Gatineau. PR 7-1512. 22-288

DESCHENES: Plain-pied de 4 pièces, $45 par mois; eau courante, bon service d'autobus. — PR 7-2501. 22-290

AYLMER, Qué., 2 maisons, 6 et 8 pièces, système chauffage à l'huile. Aussi 3 appartements, 2 de 6 pièces, l'autre 3 pièces. MU 4-8045. 22-290

2 GRANDES pièces meublées, 72 Wellington, Hull. PR 1-2281. 22-290

LOGIS à 448, rue Notre-Dame, Gatineau Mill. MO 3-5800. 22-287

LOGIS 2 pièces, meublé, chauffé. 66 Saint-Jacques, Hull. PR 7-3188. 22-290

DUPLEX (bas), 1 chambre coucher, poêle, réfrigérateur, chauffé. 60 Russell. 22-287

DUPLEX libre, 2 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bain complète, moderne. 25, rue Rouville, Wrightville. PR 7-6479. 22-286

A louer (logements) (22)

LOGIS 4 pièces et chambre bain complète. $50. PR 7-5800. 22-287

LOGIS 4 pièces, salle de bain complète; libre 1er janvier. Tél: PR 7-2005. 22-287

LOGIS 3 pièces, salle de bain, chauffé, dans Wrightville. $60. PR 7-8878. 22-287

LOGIS 4 pièces libre immédiatement. 72 Sabourin, Gatineau. MO 3-5529. 22-288

LOGIS 3 pièces, à Orléans, libre. Signaler SH 6-6490. 22-288

3 PIECES non meublées, chauffées, éclairées, pour 2 personnes. $55 par mois. 121 York. 22-288

LOGIS privé, 3 pièces, $40. Boul. Saint-Joseph, Hull. PR 7-1732. 22-289

LOGIS moderne chauffé, 4 pièces, salle de bain complète. 99, 2e Avenue, Gatineau. MO 3-5194. 22-289

WRIGHTVILLE, logis neuf 2 pièces, chambre de bain complète, chauffé, éclairé, eau chaude, haut, entrée privée, $50 par mois. 51, rue Emond. PR 7-2033. 22-286

GARCONNIERE (bachelor), deux pièces, meublée, chauffée, éclairée. $45. 76 Saint-Jacques, Hull. PR 7-3189. 22-287

BUNGALOW 3 chambres à coucher, dans Wrightville. Chauffé à l'huile. $100. PR 7-8135. 22-287

LOGIS pour couple; gros filage. Possession immédiate. $40. Tél: PR 7-5316. 22-287

DISPONIBLE: Duplex neuf, bas; excellent service d'autobus. Tél: PR 7-4452. 22-290

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

Mots	Insertions 1	3	6
1 à 10	.35	.83	1 50
11	.39	.91	1 65
12	.42	.99	1 80
13	.46	1 07	1 95
14	.49	1 16	2 10
15	.53	1 24	2 25
16	.56	1 32	2 40
17	.60	1 40	2 55
18	.63	1 49	2 70
19	.67	1 57	2 85
20	.70	1 65	3 00

Pour calculer le nombre de mots dans une annonce, comptez les groupes de cinq chiffres ou moins, chaque initiales, les abréviations, les signes $, c, %, etc., comme des mots entiers, et l'adresse ou casier du DROIT comme 3 mots.

Pas de commandes "jusqu'à nouvel ordre". Les prix ci-dessus sont pour des insertions consécutives. Dans les cas contraires, considérez chaque insertion comme une annonce nouvelle.

DEBIT

Les annonces débitées sont sujettes à un supplément de 15 sous si non payées dans les 9 jours de la première insertion.

NOMENCLATURES

Les nomenclatures dans les comptes rendus de funérailles sont sujettes au tarif de un cent du mot, les initiales et les abréviations comptées comme des mots entiers. Naissances, fiançailles, mariages, decès, remerciements, messes, anniversaires.

Première insertion	$1 25
Insertions subséquentes	1 00
In memoriam 50 mots	1 25
Le mot additionnel	03

Annonces légales, fédérales, provinciales, municipales ou autres:

Caractère 6 points, la ligne, $0.20.

Caractère 8 points, la ligne, $0.15.

Classées en caractère, étalage, minimum 20 lignes.

Occasionnelle, la ligne agate	$0 10
3 insertions consécutives	$0 09
6 insertions consécutives	$0 08
Titre spécial hors liste	$0 20
Pour faire suivre réponses au casier	$0 10

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

L'annonceur est prié de spécifier la rubrique désirée.

Le Droit se réserve le privilège de refuser sans avis toute annonce contraire à son programme ou sujette à libelle.

Les personnes qui commandent des annonces de naissance, de fiançailles, de mariage ou toute annonce controversable doivent s'identifier et endosser toute responsabilité par leur signature.

HEURE DE FERMETURE

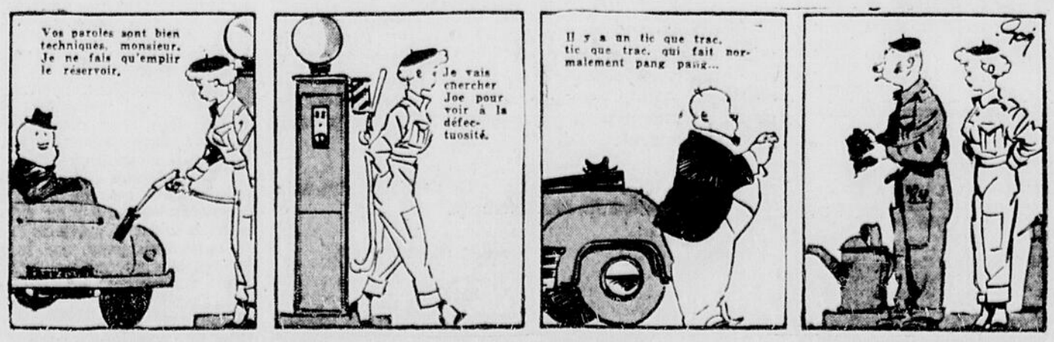
POUR LES ANNONCES CLASSEES

Edition du jour — 10h 20 a.m. tous les jours excepté le samedi à 9 heures a.m.

Les annonces reçues entre 8h 30 et 9 heures le samedi seront cependant placées à la fin des annonces classées sous la rubrique "Classification-retard".

TELEPHONE
3-4061
entre 5h. et 8h. p.m.
appelez
3-4066

POP



UNE DEFECTUOSITE!

A louer (chambres) (23)

CHAMBRE meublée, privilèges. 16 Chapel, près St-Patrice. 23-287

CHAMBRE meublée pour homme, autobus à la porte, privilèges. 207 Marier, Eastview. SH 6-8858 23-287

CHAMBRE meublée, homme seulement. 54 Eddy, app. 6. PR 7-8414. 23-288

CHAMBRE meublée, permis de cuisson. 213 Notre-Dame, Hull. 23-288

2 CHAMBRES (bas), en avant, privées. $40; chauffées, éclairées. 4-1819. 23-288

GRANDE chambre meublée, eau chaude, usage du téléphone. — 257 Bruyère. 3-5017. 23-288

GRANDE chambre en avant, meublée, 1er décembre. 4-5639. 23-291

CHAMBRE, monsieur seulement. 53 Guigues. 2-2798. 23-289

CHAMBRE, près rue Principale. 16, rue Leduc. PR 7-1159. 23-288

COTE-DE-SABLE, rue Charlotte, chambre meublée; privilèges. — 4-2709. 23-289

CHAMBRE meublée pour homme. 143 Bruyère. 2-6118. 23-287

CHAMBRE confortablement meublée, près Cathédrale, pour employées de bureaux ou garde-malades. 2-6294. 23-287

CHAMBRE nouvellement décorée, dans un appartement moderne, pour 2 filles. PR 1-2368. 23-287

CHAMBRES et cuisinette meublées; eau courante, toilette, douche. Bon chez-soi. PR 7-7476 23-287

GRANDES chambres non meublées; privilèges. 187 Maisonneuve, Hull. 23-287

2 CHAMBRES chauffées, éclairées; eau chaude à l'année. — PR 1-2934. 23-287

GRANDE chambre non meublée, Wrightville. PR 7-3296. 23-290

CHAMBRE double, entrée privée; pas de cuisson. 54 Eddy, app. 2, après 6 h. PR 1-1964. 23-287

2 CHAMBRES pour couple ou jeunes filles. Appeler PR 7-1518 pour informations. 23-286

CHAMBRE pour 2 personnes, près bâtisses gouvernement, rue Wellington. 2-6363. 23-286

2 CHAMBRES seules, (haut), chauffées, éclairées. 48 Sainte-Marie, Wrightville. 23-286

2 CHAMBRES chauffées, éclairées; usage du téléphone. 39 Charlevoix, Hull. PR 7-5[illegible]. 23-286

CHAMBRE meublée, rue Eddy. Fille sérieuse. PR 7-9857. 23-286

CHAMBRE idéale pour jeune couple ou jeunes filles, maison neuve. 5-3164 après 6 heures. 23-287

CHAMBRE meublée pour fille ou dame seule. Téléphone, eau chaude. 494 Cumberland. 2-5944 23-287

COTE-DE-SABLE: chambres et cuisinette pour personne tranquille. 2-3880. 23-286

A louer (divers) (24)

ROBES DE MARIEES, fille d'honneur, bouquetières, mantes, tuxedos. 163 Bolton, Ottawa. 5-5505. 24-300

VASTE entrepôt, rue Saint-Laurent, Hull, près pont Interprovincial; plancher en ciment; très moderne, y compris garage pour 3 camions et bureau. Prix demandé, $150 par mois. Maison Roméo Pigeon, 2-7384. 24-300

ROBES mariées, filles d'honneur, soirée, voiles, diadème, mantes fourrure. PR 7-7980. 24-300

ROBES de soirée mariées, filles d'honneur tout dernier cri. Tél. 4-2253. 634 Saint-Patrice. 24-300

LITS d'hôpital à louer. S'adresser H.-P. Paquin, 80 Eddy, Hull. 24-300

GARAGE pour 50 automobiles, comme entrepôt pour hiver. $20 chaque auto pour 4 mois. 5-0292. 24-287

A louer (commerce) (24A)

GRAND MAGASIN, rue Rideau, non chauffé; convenable pour tout genre de commerce; disponible immédiatement. $100 par mois. Aussi lot 45x99, rue Rideau; peut être agrandi à 66x99; disponible immédiatement. Tél: 5-2055. M. Reuben. 24A-300

GRANDE boutique à louer. Faisant tout genre d'ouvrage. Electricité 110 et 220. — 18 Demontigny, Hull. PR 1-2073. 24A-287

A échanger (25A)

ECHANGERAIS poêle électrique pour calorifère électrique ou divan-lit. PR 7-1417. 25A-287

Chambre et pension (26)

CHAMBRE et pension, jeune fille ou homme, près autobus, famille privée. PR 7-3920. 26-286

CHAMBRE et pension pour messieurs. PR 7-1758. 26-288

CHAMBRE et pension pour messieurs, bonne nourriture, lavage. 160 Maisonneuve, app. 2, Hull. PR 7-4170. 26-286

CHAMBRES et pension pour cinq hommes; lits simples. 5-8967. 26-289

CHAMBRE et pension, 2 messieurs; lits simples; district résidentiel. PR 7-9542. 26-288

CHAMBRES et pension. 21, boul. Saint-Joseph, Hull. PR 7-6654. 26-287

CHAMBRE et pension pour homme. 160 Leduc, Hull. PR 7-2861. 26-286

Occasion d'affaires (27)

CONSULTEZ-NOUS si vous désirez disposer de votre propriété. L. Titley. Tél: 3-1168. 27-300

ON DEMANDE à acheter hôtel; pas d'agent. Prix et détails à Case 43, Le Droit. Tél: Finch 400. 27-286

Automobiles et accessoires (29)

BAKER BROS. CO. LTD.
AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'auto; batterie, pneus, accessoires, etc. 2 magasins. 2-7393. 29-300

Service d'automobiles
CHRYSLER, PLYMOUTH et CAMIONS FARGO
PATTERSON
MOTORS LTD.
478, rue Elgin 6-3654
29-Lun., vend.

S & S AUTO PARTS
PARTIES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radiateurs. Vitres installées. — 814, rue Wellington. Tél: 8-0310. 29-300

Transfert-camionnage (30)

BOUDRIAS FRERES: Transfert glace, transfert de tous genres. Arbres de Noël. 25 Dumas PR 7-6992. 30-300

T. LANDRY LTEE
ETABLI depuis 1879. Service complet de déménagement dans la ville ou longue distance. Emballage et emmagasinage. — 4-1201. 30-300

ENTREPOSAGE de meubles empaquetage envois déménagement local et longue distance Jackson Moving & Storage Ltd. Tél: PR 7-8944. 30-300

Radios-Télévision et accessoires (31)

INSTALLATION d'antenne de téléviseur $20. Service jour et nuit. 4-3840. 31-300

RADIOS rasoirs électriques, réparés. General Radio Sales, 271 rue Bank. 4-6292. 31-300

GOUGEON RADIO TELEVISION
Vente et service. 86A Montcalm, Hull. PR 7-4996. Service: 9 à 10 h. p.m. 31-288

Combustible (32)

CAMILLE LEVESQUE, huile distillée 21.3 — Livraison rapide. PR 7-4652. — 347 Laramée. 32-295

J. A. MAURICE — Bois de chauffage de toutes sortes; huile à chauffage 21.3 — PR 7-9614. 32-304

ALARY, MAURICE — Slabs bois mou, voyage $3.00; demi-corde coupée $5.00, aussi à la corde. PR 7-5722. 32-300

VOTRE SERVICE COMPLET DE COMBUSTIBLE
HUILE A POELE (Distillée)
21.3¢ le gallon
Aussi
HUILE A FOURNAISE (Brute)
CHARBON DE TOUTES SORTES
COKE "La SALLE"
D. GRANDMAITRE
131, ch. de Montréal, Eastview
2-3505 et 2-3506
32

EDMOND LEVESQUE
HUILE distillée 21.3; réservoirs à l'huile neufs, 200 gallons $30; slabs de bois mou sec, $11 la corde coupée. 1, rue Walker. — PR 7-7386. 32-300

ALBERT MAURICE, PR 7-7715. Slabs bois mou; slabs bois franc, sec. 32-293

SLABS bois mou, $10; gros voyage $3.50; slabs bois franc $15; gros voyage $5. Huile à chauffage. Tél: PR 7-9972. 32-300

LAMBERT — Slabs mous, $9.00 la corde; voyage $3.00, $5.50 Slabs francs, $14.00; voyage $4.50 et plus. Tél: PR 7-1143. 32-300

Brûleurs à l'huile (33)

REPARATIONS, nettoyage et ajustage de fournaises à l'huile. Service de 8 heures. Coride Rochon, 34 Frontenac, Hull. — PR 7-7884. 33-300

REPARATIONS, nettoyage de fournaises à l'huile, carburateurs, ouvrage garanti. PR 7-8622, Hull. 33-300

R. HENRI — Brûleurs à l'huile 219 John, Eastview. 6-2773. 33-300

Argent à prêter (37)

TELEPHONEZ POUR EMPRUNTER
$20 à $2,500
TEL.: 3-1149
argent remis le même jour
COMMUNITY FINANCE
48, rue Rideau
Ouvert samedi a.m.
37

Personnel (39)

ETES-VOUS fatiguées de vos problèmes de taille. Consultez Mme Nina Clement (Poirier), corsetière Spencer diplômée. — PR 7-4102 ou 4-7851. 39-288

SI vous souffrez de l'asthme, appelez Mme Raoul Trepanier. PR 7-5303. 39-14 mars

Cartes d'affaires (41)

BLANCHE POURVOYEUR
A votre service pour banquets, réceptions et toute autre occasion. Allons à l'extérieur. PR 1-1979. 41-303

ROGER CRETE, représentant résident des Tentures Snowdon Draperies et rideaux. 4-6625. 41-2

ED WEINER, prêteur sur articles; aubaines de tous genres en articles non réclamés. 55½, Williams. 41-300

Dactylotypes (41A)

DACTYLOTYPES Underwood portatives et régulières, aubaines. Machines reconstruites. — Aussi machines à additionner Sunstrand à vendre et à louer. Underwood Limited, 222 Laurier-ouest. 2-3531. 41A-300

Imprimeurs (43)

LO MOR PRINTERS — Faire-part de mariages, gaufrage, gravure, impressions commerciales. Cartes de Noël. — 243, rue Albert. Tel: 2-2335. 43-300

Coiffeurs (49)

SALON LISE
Mme Léonie Murray Filion, prop., 244 Montcalm, coin boul. Saint-Joseph, Wrightville. PR 7-6800. 49-303

Electriciens (55)

A. GRAVELLE, électricien. Réparations d'appareils électriques, poêles, etc. PR 7-7568. 55-303

LEONARD ELECTRIC, entrepreneur électricien, 51 Saint-Raymond, Hull. Tel: PR 7-8574. 55-300

DOMPIERRE ELECTRIC — Entrepreneur électricien. Réparations électriques de tous genres. 56, rue Eddy, Hull PR 7-2347. Leon Dompierre, propriétaire résidence, 5, rue Fontaine. — PR 7-9826. 55-300

C.C.B. ELECTRIC WORKS, 378 Bank. Signaler 2-5706; soir 2-8121 Réparations de moteurs, appareils électriques filage industriel ou domestique. Moteurs électriques neufs ou usagés. 55-300

Entrepreneurs (61)

SABLAGE DE PLANCHERS
Aussi finition. Consultez F. Godin. Estimations gratuites. — PR 7-8521. 61-287

TWIN CITY CONSTRUCTION COMPANY
TRAVAUX exécutés avec rapidité et attention. Prix raisonnables. PR 1-2109. 61-300

Couvreurs (62)

J.-H. MEILLEUR
Entrepreneur — Ferblantier — Couvreur. Estimations gratuites. 238 Montcalm, Hull. PR 7-7829. Le soir: PR 7-6462. 62-300

Ouvrage en feuilles métalliques
VENTILATION
Toiture dans toutes ses branches
J. R. DOUGLAS, Ltd.
262, rue Slater Tél.: 2-1536
Nous donnons un prompt service
jeu., vend., sam., 62

Réparations (63)

MAGASIN DE LESSIVEUSES BEATTY
205, rue Rideau Tél: 3-6234
REPARATIONS de toutes marques de lessiveuses et repasseuses — Aussi lessiveuses, repasseuses, radios et poêles neufs et reconditionnés. 63-300

LESSIVEUSES BEATTY
Réparations de toutes marques de lessiveuses. Estimations gratuites. A Gratton Inc., 163A Principale, Hull. 5-7429. 63-300

(65) Poussins

COUVOIR ST-RAYMOND
101, rue St-Raymond, Hull-Sud, P.Q. — PR 7-2448
Aviculteurs
Achetez vos poussins dès maintenant.
Santé! Vigueur! Rusticité!
Trois qualités que vous êtes assurés de trouver chez nos poussins.
Races disponibles
Pure Plymouth Rock Barré, Pure Light Sussex, Hybrides New-Hampshire x PRB, Hybrides Light Sussex x PRB. 65-300

Avis divers (66)

ELECTROLUX CANADA Ltée
Une nouvelle succursale d'Electrolux est maintenant située à 52 Eddy. PR 7-7042. 66-286

A COMPTER de cette date, je ne serai plus responsable d'aucune dette contractée en mon nom par mon épouse, Jeannine Godbout, ou par qui que ce soit. — (Signé): Roland Sarault, 76, rue Murray. 66-287

Monuments (69)

J. P. LAURIN LTEE, manufacturiers de monuments de distinction. Visitez nos ateliers; écrivez ou téléphonez à nos frais. Cartes mortuaires. 213 York, angle King Edward. 4-0417. 69-300

J. D. AMBROISE monuments, 375 chemin de Montréal. — Meilleur choix de monuments des plus fins granit et marbre canadiens et importés au plus bas prix. Appelez nous, et nous serons à votre disposition sans obligation. SH 6-8600; SH 9-2464. 69-300

10% DE REDUCTION SUR TOUS LES MONUMENTS SUR PLACE
TELEPHONEZ et nous irons vous chercher. Catalogue sur demande. Le plus grand choix de monuments des deux villes. R. SAINT-MARTIN ET FILS, 359 Maisonneuve, Hull. PR 7-5822. 69-300

Remerciements (74)

GASCON — Mme Emile Gascon et sa famille désirent remercier sincèrement parents et amis qui, à l'occasion de la mort de M. Emile Gascon survenue le 3 décembre courant, leur ont témoigné des marques de sympathies, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, messages de condoléances, visites ou assistance aux funérailles. 74-286

Déménagement international

SERVICE INTERNATIONAL de messageries. Specialiste en demenagements transocéaniques et interurbains; aussi déménagement local et entreposage. Fermé le samedi — W. Sparks & Son. Tél: 8-0301.

Prière à la Très Sainte Vierge sous le vocable de
MARIE, REINE DES COEURS
O Marie, Reine des Coeurs, avocate des causes désespérées, Mère si pure, si compatissante, Mère du Divin Amour et pleine de lumière divine, je mets entre vos mains si tendres les faveurs que nous implorons de vous.
Regardez nos coeurs, nos besoins spirituels et temporels; vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin Fils, Jésus-Christ.
Nous promettons, si nous sommes exaucés, d'aider à Vous faire connaître sous le vocable de "MARIE, REINE DES COEURS" et de chercher à répandre votre gloire céleste.
Exaucez-nous près de votre autel, où tous les jours vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps.
Nous vous implorons avec confiance: demandez à Jésus notre guérison notre pardon, notre persévérance finale.
O Marie, Reine des Coeurs, entendez-nous. Nous avons confiance en vous.
O Marie, Reine des Coeurs, guérissez-nous. Nous avons confiance en vous.
O Marie, Reine des Coeurs, exaucez-nous. Nous avons confiance en vous.
N.B. — Réciter cette prière 9 jours consécutifs, se confesser, et faire la sainte communion.
Imprimatur:
ALBERT VALOIS, V. G.,
MONTREAL, 15 mai 1948
Saint-Donimique de Savio, priez pour nous.
Mme O. D.

DEFENCE CONSTRUCTION (1951) LIMITED
Avis aux entrepreneurs
Entreprises: —
(1) Petawawa — Dossier 122-5-P2-33 — Fourniture et installation de deux unités de générations à la vapeur.
(2) Petawawa — Dossier 122-5-P2-31 — Construction de trois garages pour 40 véhicules, etc.
La date de clôture des soumissions pour les entreprises susmentionnées est prolongée du 21 décembre, 1954, à 3h. p.m., heure normale de l'est, à mardi, le 11 janvier, 1955.
J. D. Jennison, secrétaire, Edifice temporaire no 4, 56, rue Lyon, Ottawa, Ontario.

VILLE D'OTTAWA
Département du Trésor
Section des Achats
APPAREIL A POINÇONNER SUR CARTES"
Des soumissions cachetées adressées au président et aux membres du Bureau des commissaires, Ottawa, Ontario, et indiquées "Soumission pour la fourniture d'équipement de poinçonneuses sur cartes" seront reçues par son secrétaire jusqu'à 12 heures (midi) le 20 décembre 1954.
Les détails et formules de soumission sont disponibles sur demande au Bureau du Coordonnateur des achats (département du Trésor), chambre 1, Immeuble Transportation, Ottawa, Ontario.
La municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions, et plus particulièrement, si une seule soumission est reçue elle se réserve le privilège de la refuser.
N. R. Ogilvie,
Greffier de la ville.
8 décembre 1954.

PROCLAMATION
SURLENDEMAIN DE NOEL

Avis est par la présente donné que le Conseil de ville de la municipalité d'Ottawa, à son assemblée tenue le 7 décembre, 1954, a approuvé une résolution proclamant le lundi, 27 décembre courant, congé civique.

On demande à toutes les maisons d'affaires de fermer leurs portes ce jour-là en observance du "Boxing Day".

CHARLOTTE WHITTON,
mairesse.

GRADUES UNIVERSITAIRES
Le ministère des Finances, à Ottawa a besoin D'AGENTS DE FINANCE

Une carrière dans un domaine visant une grande variété de questions financières et économiques, dont certaines sont d'envergure nationale ou internationale, et offrant d'excellentes chances d'avancement, s'ouvre aux gradués universitaires qui n'ont pas encore 35 ans. Le traitement initial de $290 par mois peut être porté à $315 par mois après six mois et il y a possibilité d'obtenir éventuellement de l'avancement à des catégories et classes d'emploi plus élevées ainsi que de meilleurs traitements.
Faites parvenir à la Commission du service civil, Ottawa, avant le 29 décembre 1954, un exposé détaillé de votre instruction, votre âge et le lieu de votre résidence.
Il y aura examen écrit les 28 et 29 janvier 1955 en divers endroits au Canada et à l'étranger.
On vous fera connaître le centre où vous subirez l'examen.
Veuillez mentionner le numéro 55-75

STATIONNEMENT INTERDIT

Les propriétaires d'automobiles, de camions ou d'autres véhicules sont tenus de se rappeler que le stationnement desdits véhicules dans les rues de la ville durant l'enlèvement ou le déblayage de la neige, est interdit en vertu du règlement 9080 de la ville d'Ottawa. Toute personne agissant en contravention de ce règlement sera passible des sanctions prévues par ce règlement.

Les automobilistes sont avertis de s'attendre à la stricte application de ce règlement.

Ottawa, 7 décembre 1954

L. W. PILLAR,
directeur suppléant des travaux

Il a consacré sa vie au bien-être des orphelins

Le directeur d'un vaste orphelinat encore en voie de construction à Lebanon, qui se situe sur la côte est de la Méditerranée, un peu au nord de la Palestine, est actuellement de passage à Ottawa. M. Iskander Haddad visite certains parents qu'il n'a pas vus depuis plusieurs années déjà.



M. ISKANDER HADDAD

Au cours d'un interview qu'il nous a accordé, hier, M. Haddad a souligné que sa visite au Canada ne revêt aucun caractère officiel. "Cependant, a-t-il dit, j'ai dû faire une longue tournée à travers les Etats-Unis, où j'ai mené une campagne en vue de prélever des fonds qui nous aideront à parachever la construction de notre orphelinat."

M. Haddad nous a raconté qu'il fut pendant de nombreuses années, un directeur de l'"Orphelinat syrien", à Jérusalem. Cette institution, dont on estimait la valeur mobilière à près de $30,000,000, a été complètement perdue à la suite des dernières luttes entre Juifs et Arabes.

"C'est à Lebanon maintenant que nous voulons reconstruire l'orphelinat," a ajouté M. Haddad. "La construction est commencée, a-t-il dit, et certaines sections de l'édifice sont déjà occupées par 60 orphelins et 21 enfants aveugles."

M. Iskander Haddad doit retourner prochainement aux Etats-Unis avant de s'embarquer pour l'Allemagne et la Suisse, où il est expressément invité par des comités formés pour venir en aide aux orphelinats.



SALLE D'OPERATION EN PLEINES STEPPES NEIGEUSES — D'une table d'opération construite de neige fermement pressée, et couverte d'un matelas de caoutchouc mousse tandis que la lumière et la chaleur sont fournies par des lampes "Coleman" et de petits réchauds, le major O. Trandell, de Londres, Ont., commandant de la 1ère section médicale aéroportée, peut faire une intervention chirurgicale complète. Cette unité participe actuellement à l'exercice "Bulldog II" près de Churchill, Man. Le soldat J. Quivellon, de Sudbury, Ont., s'est ici prêté au rôle de patient pour les besoins de la photo.
(Photo de la Défense nationale)

"Bulldog II" s'est terminé par un parachutage réussi

FORT CHURCHILL, Manitoba (P.C.)—Le dur exercice militaire "Bull Dog II, s'est finalement terminé hier lorsque plus de 300 parachutistes se sont laissés choir dans la plaine blanche de la toundra, à 20 milles à l'est de ce port de la Baie d'Hudson.

Cinq parachutistes se sont blessés au cours de l'exercice qui avait été retardé à plusieurs reprises, à cause de la mauvaise température.

Trois d'entre eux se sont donné des tours de reins et deux autres souffrent d'entorses aux jambes. Aucun d'eux cependant n'a été gravement blessé.

Les Unités qui ont pris part à l'exploit sont: le Royal Canadian Regiment, de London, Ont., le Royal Canadian Horse Artillery, du Camp Shilo, au Manitoba, et plusieurs Unités du corps médical et du corps des signaleurs de l'Armée canadienne. Six avions de transport C-119 du C.A.R.C., ont été utilisés pour le lancement des parachutistes.

Il s'agissait pour les parachutistes de ramasser l'équipement que des troupes d'avant-garde avaient laissé tomber dans la région au cours d'une envolée préparatoire.

Ils se sont ensuite lancés à l'attaque des postes de radar et de météorologie, à 12 milles au sud-est du lac Horton. Ces deux postes avaient été envahis, vendredi dernier, par un ennemi imaginaire formé de 80 soldats, du Royal 22e Régiment de Québec, commandés par le capitaine Danny Loomis, d'Ottawa.

La reprise des deux postes, effectuée au clair de lune, a mis fin à l'exercice.

Le saut en parachute devait d'abord avoir lieu samedi matin; des conditions atmosphériques défavorables ont cependant forcé les dirigeants à retarder l'attaque sept fois de suite.

L'exercice, qui était dirigé par le brigadier George Kitching, d'Edmonton, n'est pas considéré comme un exercice tactique. Le brigadier Kitching, qui est le commandant de la division militaire de l'ouest du pays, a précisé qu'il s'agissait tout simplement d'entrainer les soldats et de vérifier l'équipement militaire sous le froid de l'Arctique.

Un autre exercice sera d'établir une tactique militaire dans les conditions de combat que présente la toundra. C'est le régiment Princess Patricia, de Calgary, qui sera chargé cette fois de préparer les manoeuvres.



NOMME MAGISTRAT: — Me P. J. McAndrew, éminent avocat de Sudbury, vient d'être élevé à la magistrature par le procureur général de l'Ontario. Le nouveau magistrat succède à M. le juge W. J. Golden, décédé le 14 novembre dernier. Il desservira Sudbury, Espanola et l'Ile Manitoulin. — (Sudbury, D.N.C.)

Les tableaux poétiques de l'ancien esclavage nègre aux E.-U. sont faux

C'est ce que souligne le professeur J. S. Redding, conférencier au "Womens' Canadian Club"

Les tableaux poétiques de l'esclavage noir aux Etats-Unis d'il y a près d'un siècle sont faux, a déclaré hier midi le professeur J. Saunders Redding, qui enseigne l'anglais à Hampton Institute, Va. Lui-même un témoin de la conquête des droits civiques par les Nègres aux Etats-Unis, ayant rempli récemment une mission dans l'Inde pour le Secrétariat d'Etat américain, il a exposé à un déjeuner du "Womens' Canadian Club", comment la minorité noire américaine s'est intégrée dans la vie démocratique de ce grand pays.

La guerre civile de Sécession s'est terminée par l'abolition de l'esclavage, mais la reconnaissance des droits civiques pour les Noirs a été une longue et constante lutte. La phase la plus rude de cette lutte dura jusqu'à la première guerre mondiale. A la faveur de cette dernière, les Nègres ont lancé une grande campagne demandant aux autorités pourquoi on voulait les engager à défendre des libertés et des droits démocratiques, dont on leur refusait la jouissance. Ainsi ils réussirent à forcer certaines concessions, comme l'obtention de chances égales avec les blancs dans le service civil et dans les forces armées.

Et au lendemain du conflit, la lutte devait se poursuivre pour faire disparaitre la ségrégation raciale. Les Nègres obtinrent de pouvoir fréquenter les mêmes écoles que les Blancs. Et après la lutte des écoles il y eut le problème de l'égalité sur le marché du travail; les noirs ont réclamé le droit de travailler dans les emplois pour lesquels ils étaient qualifiés.

En conclusion, M. Redding a tenu à rappeler que les Noirs américains acceptent le credo démocratique, et tout en acceptant ses responsabilités et ses devoirs, ils veulent aussi bénéficier des avantages. Soulignant que lors du dernier conflit mondial, un grand nombre de Noirs américains se sont imposés à l'attention du monde par leur courage et leur compétence, le distingué conférencier a dit que depuis 1940, des progrès immenses sont accomplis sur le plan de l'intégration des Noirs dans la démocratie américaine. Et il prédit qu'en 1960 la situation sera alors complètement changée.

800 Japonais sauvés du suicide collectif

SAO PAULO — (A.F.P.) — L'ambassadeur du Japon au Brésil et une personnalité brésilienne viennent de sauver d'un suicide collectif huit cents Japonais appartenant à la société secrète "Bataillon du suicide du cerisier", qui menaçaient de se faire Hara Kiri pour protester contre l'arrestation de dix-sept de leurs compatriotes.

Les autorités eurent beaucoup de peine à convaincre les membres du "Bataillon du suicide", qui faisaient la grève de la faim depuis trois jours, que leurs 17 compatriotes arrêtés n'étaient que des escrocs qui extorquaient de l'argent aux membres de la colonie japonaise en faisant miroiter de vaines promesses de rapatriement.

Le coût du transport du blé sera diminué

MONTREAL (P.C.) — M. George Marler, ministre des Transports, a affirmé hier soir que la canalisation du Saint-Laurent permettra de diminuer de cinq cents le boisseau le coût du transport des céréales de la tête des Grands Lacs à Montréal, une distance de 1,200 milles. Le coût total n'excéderait pas onze cents le boisseau.

En ce moment il en coûte huit cents le boisseau pour le transport maritime du blé de la tête des Grands Lacs à Toronto et huit cents également pour le transport d'un boisseau de blé par chemin de fer de Toronto à Montréal, une distance de 300 milles; le coût du transport par la voie des canaux est le même. Le transbordement ajoute un cent additionnel à ces frais.

Broyée à mort

TORONTO — (P.C.) — Rose Ouellette, 56 ans, de Midland, est morte à l'hôpital hier de blessures subies quand elle fut renversée et broyée par un camion.

Notes sur la Ligue nationale

Le meilleur pointeur chez les recrues

Jackie Leclair, joueur de centre des Canadiens de Montréal, est le meilleur pointeur chez les recrues de la ligue Nationale de hockey cette saison. Jackie avait déjà trois buts et huit assistances après 20 parties. Eddie Litzenberger, le grand ailier droit des Canadiens, a plus de buts que toute autre recrue. Eddie avait compté six buts après 20 parties cette saison.

* * *

Deux joueurs de défense d'expérience échangés

Le récente transaction de la L.N.H. qui a vu Allan Stanley passer des Rangers de New-York aux Black Hawks de Chicago et Bill Gadsby passer des Hawks aux Rangers comprenait deux des joueurs de défense les plus expérimentés dans le circuit. Gadsby en était à sa neuvième saison avec le Chicago où un seul joueur était avec le club depuis plus longtemps, soit Billy Mosienko.

Stanley jouait sa septième saison avec les Rangers et seulement deux membres de ce club s'alignaient avec le New-York depuis plus longtemps. Il s'agit de Edgar Laprade et du capitaine Don Raleigh. Stanley a 28 ans et Gadsby, 27. Les deux sont de bons joueurs de défense et devraient bien faire pour leurs nouveaux clubs.

* * *

Plusieurs gardiens cette saison

Il y a longtemps qu'on a vu tant de gardiens de buts dans la ligue Nationale de hockey. Chacun des clubs sauf le Détroit et le Chicago a utilisé deux cerbères ou plus, tandis que les Canadiens de Montréal en avaient eu quatre. Ceux des Canadiens ont été Jacques Plante, André Binette, Claude Evans et Charlie Hodge. Le Boston a eu Sugar Jim Henry et Long John Henderson, le Toronto a eu Harry Lumley et Gil Mayer, tandis que les Rangers de New-York ont eu Lorne Worsley et Johnny Bower. Terry Sawchuk du Détroit et Al Rollins du Chicago sont les deux gardiens qui n'ont pas encore manqué une partie.

* * *

Mieux que l'an dernier

Terry Sawchuk des Red Wings de Détroit a augmenté sa production de blanchissages cette saison comparativement à l'an dernier. Après un quart de la saison 1954-55 de la L.N.H., Sawchuk avait cinq blanchissages à son crédit. Pour le même nombre de parties la saison dernière il n'en avait que deux.

Les autres cerbères de la ligue Nationale de hockey qui ont réussi des blanchissages au quart de la saison ont été Harry Lumley du Toronto et John Henderson du Boston avec deux chacun; Lorne Worsley des Rangers, un; et Jacques Plante des Canadiens, un.

Elus conseillers de Kapuskasing

KAPUSKASING, Ont. (D.N.C.) —MM. Grant Tom Habel, George MacDonald, James Maxwell, Eugène Parent et W. Harrison ont été élus membres du Conseil municipal de Kapuskasing, lors des élections de lundi dernier. Il n'y a pas eu toutefois d'élection à la mairie, le maire sortant de charge ayant été réélu par acclamation. Le maire adjoint sera nommé au début de janvier, au cours d'une séance régulière du Conseil municipal.

FIERTÉ INITIATIVE DÉSINTÉRESSEMENT

Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

S'ÉDIFIER S'INSTRUIRE S'AMUSER

CAISSES D'ÉPARGNE SCOLAIRES

SITUATION AU 26 NOVEMBRE 1954

ECOLES		Déposants	Anciens soldes	Dépôts & int.	Retraits & transf.	Nouveaux soldes
A-1: Perpétuel Secours, Alexandria		73	1,351.19	30.86		1,382.05
A-2: St-Joseph, Alexandria		32	1,368.69	29.87	13.50	1,385.06
B-3: Notre-Dame, Cornwall Nord		49	589.14	12.65		601.79
B-4: Saint-Jean-Bosco, Cornwall		168	1,471.29	49.55	33.45	1,487.39
B-6: Nativité, Cornwall		103	2,771.42	43.29		2,814.71
B-8: St-Louis-de-Gonzague (filles), Cornwall		127	412.26	48.10	10.00	450.36
E-1: St-Pierre, Ottawa		131	1,184.35	74.42		1,258.77
E-2: Garneau, Ottawa		94	1,011.95	75.98		1,087.93
E-4: Brébeuf, Ottawa	5 nov.	209	761.96	158.78		
	9 nov.	171		98.13		
	15 nov.	171		101.70		
	22 nov.	171		83.75		
	29 nov.	133		73.76		1,278.08
G-1: Brébeuf, Pointe-aux-Roches		9	242.69	13.75		256.44
I-1: Ste-Anne, McManusville (Hearst)		39	303.70	10.49		314.19
I-2: St-Antoine de Padout, Opasatika		69	238.73	37.78		276.51
I-6: Ste-Jeanne d'Arc, Fauquier		53	249.61	23.06		272.67
J-1: St-Joseph, Cochrane	21 oct.	46	13.62	70.89		
	29 oct.	40		49.12		
	12 nov.	32		22.90		156.53
K-1: St-François-d'Assise, Ottawa		72	1,610.55	34.15	23.70	1,621.00
			1,630.64			1,630.64
Autres soldes antérieurs connus						
TOTAL		1992	$15,211.79	$1,142.98	$80.65	$16,274.12

Au Sanctuaire

Depuis le début de l'année scolaire, les enfants de choeur ont assisté à quatorze offices: Messes du dimanche et cérémonie des Quarante-Heures. Voici les noms de ceux qui ont un record parfait: 100 p. 100 — Paul J. Brunet, Guy Léger, Jacques Leroux et Jean-Paul Oueillette. Félicitations!

1 absence: R. Lobb, R. Meloche, E. Robinson, M. Sauvé, A. Choquette.

2 absences: R. Jarry, M. Lacombe, I. Martin, N. Poirier.

Ceux dont les noms ne figurent pas dans la liste ci-dessus ont déjà trop d'absences à leur crédit. Quelques-unes de ces absences sont pardonnables, mais un bon nombre est dû à la négligence. VOTRE MESSE EST CELLE DE 10 HEURES. Arrivez à l'heure pour cette Messe. Surveillez votre tenue; à genoux, debout ou assis. N'ayez pas peur de vous servir de votre missel pendant TOUTE la Messe. A chacun d'y voir!

Tous ont payé leur cotisation. Félicitations! Bienvenue à Richard Meilleur, nouvelle figure au Sanctuaire.

Les répons de Messe vont bon train. Trois "nouveaux" servants s'ajouteront à la liste des "vieux". Ce sont: Robert Meloche, Jean-Marc Lefebvre et Maurice Sauvé. Robert, qui n'est qu'en 4e année, sera donc notre "plus petit" servant en taille, mais non pas le moindre... Le Directeur du Sanctuaire se fait un plaisir de le féliciter publiquement pour la rapidité avec laquelle il a appris ses répons et lui souhaite beaucoup d'imitateurs, qui veut peut!

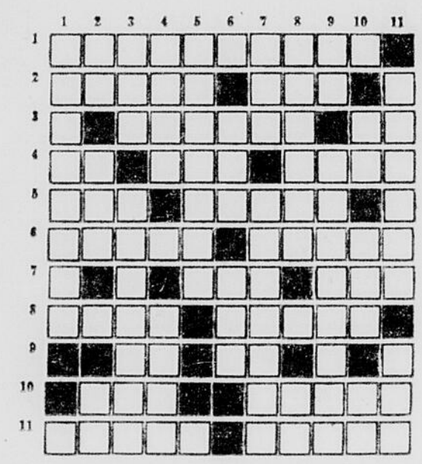
N'oubliez jamais que c'est un très grand honneur d'être si près de l'autel pour assister au saint sacrifice. Y prendre une part plus active en servant est encore plus honorable... Un grand nombre de saints ont fait leur bonheur à servir la Messe. Saint Louis de Gonzague bien longtemps avant d'entrer chez les Peres Jesuites, aimait à demeurer seul avec Notre-Seigneur, présent au tabernacle .Mais ce qu'il recherchait surtout c'était l'honneur de servir la Messe. Aussi s'acquittait-il de cette fonction plutot comme un ange que comme un enfant.

D'autres saints, comme saint Paul de la Croix, saint Jean-Baptiste de LaSalle et beaucoup d'autres ont recherché ce bonheur de servir la sainte Messe.

De nos jours, de pieux laics, qui ont servi la Messe dans leur jeune âge, regrettent quelquefois de ne pouvoir remplacer un servant qu'ils voient agir sans recueillement ni piété...

(Extrait de l'"Ami", éc. St-Joseph, Alexandria, Ont.)

Les Mots Croisés du "Droit"



HORIZONTALEMENT

1 — Possibilité de voir.
2 — Rescrit donné par le sultan de Constantinople — Bison d'Europe.
3 — Enchâsser une pierre dans un chaton — Métal jaune.
4 — Conjonction — Pièce de monnaie — Exister.
5 — Dénué d'esprit — Donner de l'air.
6 — Etrange, extraordinaire — Genre de reptiles ophidiens.
7 — Un des quatre évangélistes — Dit qu'une chose n'existe pas.
8 — Odeur, en anglais — Pièce de bois servant de chantier pour les futailles.
9 — Négation — Article espagnol.
10 — Signifie "et le reste" dans une énumération — Taille la tête des arbres.
11 — Cavités — Action de rire (pl.).

VERTICALEMENT

1 — Vingtièmement.
2 — Conjugaison — Degré de la voix — Conjugaison.
3 — Tamis — Capitale de l'Ontario.
4 — Représentation d'une chose dans l'esprit — Quittance.
5 — Bergerie.
6 — Enlève la vie — Bison d'Europe.
7 — Pronom personnel — Refuser à un examen.
8 — Qui n'existe pas réellement — Dans "titi".
9 — Equerre — Séparer en coupant.
10 — Métal jaune — Personne bavarde — Règle double.
11 — Gros papier gris — Cubes à jouer.

Solution du problème d'hier

U	L	T	E	R	I	E	U	R	■	E
P	U	E	R	I	L	■	N	O	E	L
P	I	R	E	■	■	M	I	■	T	■
E	R	■	S	I	R	■	V	R	A	I
R	E	A	■	C	E	N	E	■	N	O
C	■	L	O	I	N	■	R	O	C	■
U	N	I	R	■	E	■	S	I	O	N
T	U	E	E	S	■	S	I	■	N	I
■	E	N	E	E	■	E	T	E	■	C
O	S	E	S	■	A	N	E	T	■	O
S	■	R	■	O	D	E	■	A	I	L

Aux amis de Marie

DE MARIE

Alexandria, le 25 novembre, 1954

Bien chers amis,

L'approche de la grande fête de l'IMMACULEF CONCEPTION nous amène la clôturede l'ANNEE MARIALE qui nous a fourni tant d'occasions de louer MARIE et de LUI prouver notre AMOUR. C'est en ce jour, le 8 décembre 1854, que le Pape PIE IX proclamait la VIERGE, IMMACULEE dans sa CONCEPTION. C'est lecentenaire de cet évenement mémorable que nous vivons.

Nous voudrons garder de cette ANNEE MARIALE un souvenir ineffable. Nous nous consacrerons à cette MERE CHERIE afin qu'ELLE nous garde sous sa protection tutélaire et qu'ELLE nous aide à la rejoindre un jour dans le ciel avec tous les membres de nos familles.

Nous nous préparerons à la GRANDE FETE de l'IMMACULEE par une fervente NEUVAINE à NOTRE-DAME. Nous lui confierons toutes nos INTENTIONS les plus chères: les MALADES, les VOCATIONS, la SANCTIFICATION du diman, che, la cessation du fléau de l'alcoolisme, qui fait tant de ravages dans nos paroisses et nos familles.

Nous la prierons également pour notre S. Père le PAPE, notre EGLISE canadienne et ses CHEFS vénérés. Confions toutes nos INTENTIONS à MARIE; ELLE saura nous consoler et nous aider.

Demandons-LUI la GLORIFICATION du T.H.F. POLYCARPE par lequel nous la prierons en ces jours bénis. Ne manquons pas cette occasion de rendre à MARIE un hommage collectif en cette FETE et au dernier jour de l'ANNEE MARIALE.

Bien vôtres en NOTRE-DAME et le T.H.F. POLYCARPE.

Frères du Sacré-Coeur
Ecole Saint-Charles, Ottawa.

Trois conseils par jour

Si vous oubliez de continuer l'Année mariale par votre esprit de piété, c'est signe que vous n'avez pas été sincères et que vous n'êtes pas courageux.

* * *

Il ne faut pas abandonner les habitudes de chaude piété prises au cours de l'Année mariale. Ce que vous avez appris, il faut maintenant le mettre en pratique.

* * *

Ne passez pas une journée sans mérite. Faites que chaque soir, votre conscience puisse vous dire que vous avez fait votre devoir le mieux possible.

ONCLE JEAN.

Peu d'hommes sont dignes d'être chefs de famille et peu de familles sont capables d'avoir un chef.

— Joubert

* * *

L'amour de la patrie commence à la famille.

— Bacon

* * *

Les grands noms abaissent, au lieu d'élever, ceux qui ne les savent pas soutenir.

— La Rochefoucauld

Bonne fête

LE VENDREDI 10 DECEMBRE 1954
Bourgeois, Pauline, 15 ans, Saint-Albert.
Camyrand, Gisèle, 14 ans, Holtyre.
Desnoyers, Pierre, 14 ans, Casselman.
Lallier, M.-Jeanne, 14 ans, Ottawa.
Landriault, Claude, 15 ans, Hull.
Neveu, Monique, 11 ans, Casselman.
Therien, Francine, 5 ans, Hull.
Vattier, Léo, 13 ans, Ottawa.

LE SAMEDI 11 DECEMBRE 1954
Aubin, Yvon, 4 ans, Lemieux.
Beauchesne, Denis, 13 ans, Kapuskasing.
Bergeron, Lise, 9 ans, Maniwaki.
Berry, Eddie, 14 ans, Windsor.
Béland, Pierre, 11 ans, Hull.
Couture, Voilette, 10 ans, Saint-Eugène.
Kingsbury, Raymond, 14 ans, L'Orignal.
Marleau, Real, 5 ans, Hull.
Villeneuve, Donald, 15 ans, Alfred.

LE DIMANCHE 12 DECEMBRE 1954
Caron, André, 12 ans, Ottawa.
Cole, Robert, 13 ans, Saint-Pascal-Baylon.
Deschênes, Jean, 9 ans, Montcerf.
Dumais, Raymond, 8 ans, Hull.
Lalonde, Raymond, 12 ans, Saint-Pascal.
Messier, Jeanne d'Arc, 12 ans, Ramore.
Soucy, Marjolaine, 7 ans, Buckingham.
Seguin, Bernard, 9 ans, Masson.
Gagnon, Alain, 4 ans, Déleage.

PREMIER ARRIVE! PREMIER SERVI!

GRANDE POUPEE de 23" QUI MARCHE

● ELLE MARCHE ● PARLE ● S'ASSEOIT ● SE TIENT DEBOUT ● DORT ● SES BRAS ET JAMBES SE MEUVENT

EN PLASTIQUE INCASSABLE

● Tresses très naturelles de saran
● se lavent
● se peignent
● se frisent
● se placent



"Bonnie Walker"

Vous l'aimerez

Valeur sensationelle!

SEULEMENT $5.98

Régulièrement $12.98

GRATIS
● une brosse
● un peigne
● un miroir
● des bigoudis

Garanti de satisfaction ou argent remis!

VOICI CE QUE VOUS OBTIENDREZ:

Vous pouvez maintenant acheter directement la fameuse "Bonnie Walker" ... la grande et belle poupée qui marche de 23 po. Voyez toutes ces particularités de haute qualité qui y sont jointes: un mécanisme de marche à toute épreuve fait pour un long rendement, fabrication de plastique qui lui donne une apparence de vie, une voix comme humaine qui dit "Maman" comme toutes les petites filles, des yeux qui se ferment pour dormir, une tête qui tourne et des bras qui bougent lorsqu'elle marche. Tout cela et de magnifiques tresses qui se peignent, se lavent, se frisent, se coiffent. La "Bonnie Walker" porte une robe de percale de style décorateur, garnie de rubans et elle a des caleçons pour assortir. Il n'est donc pas surprenant que ce soit l'aubaine de l'année au très bas prix de $5.98!

Expédiez le coupon! Quantité Limitée!

SERVICE DOLL SUPPLY CO. DEPT. OLD-3
2921½, rue DUFFERIN, TORONTO, ONTARIO.

MESSIEURS: Expédiez-moi "Bonnie Walker", la grosse poupée qui marche de 23" au très bas prix de $5.98 chacune. Si je ne suis pas entièrement satisfaite, mon argent me sera entièrement remboursé.

NOM _____
(Lettres moulées, s.v.p.)

ADRESSE _____

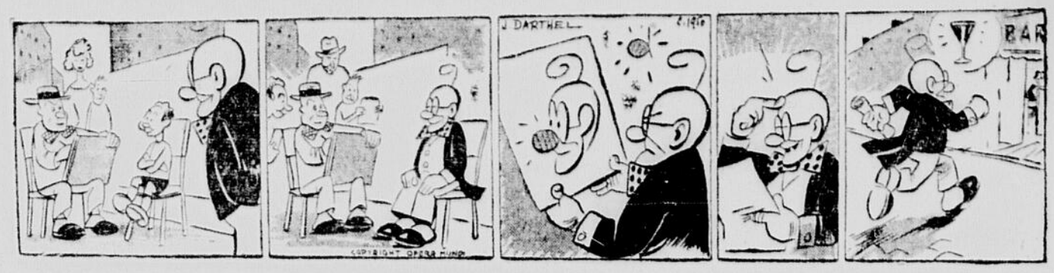
VILLE _____ COMTE _____ PROV. _____

● Expédiez C.O.D. Je paierai la poste et les frais.
● Ci-inclus $5.98 pour chaque poupée.

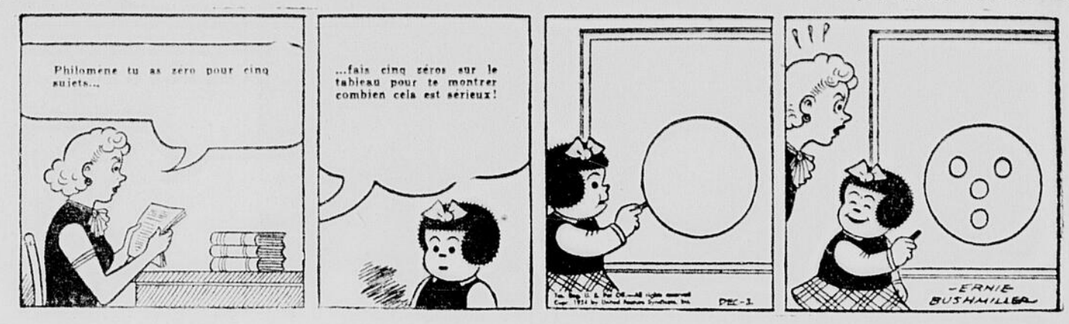
AVIS: Payez MAINTENANT et EVITEZ LES FRAIS DE POSTE.

Ajoutez 50c pour chaque poupée pour manutention.

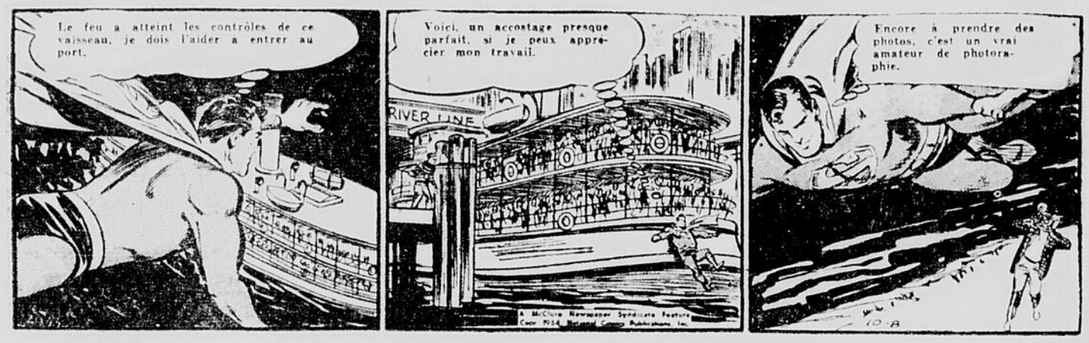
Nimbus — Par J. Darthel



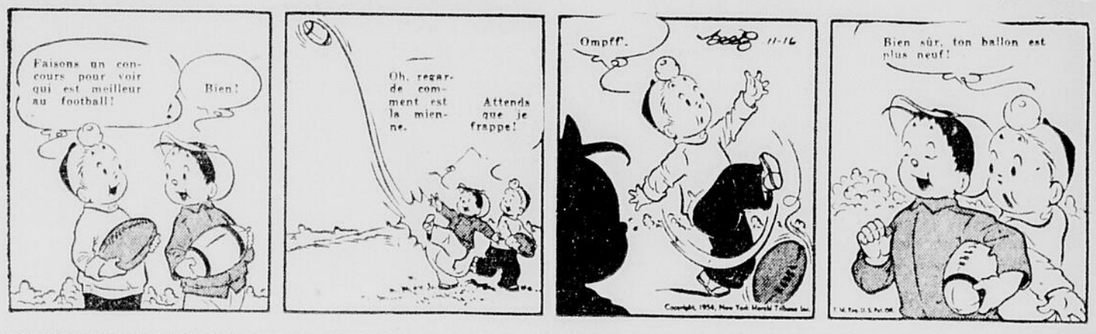
PHILOMENE par Ernie Bushmiller



LE SURHOMME par William Ritt et Clarence Gary



LOUISE et LOUIS par Seeg



MANDRAKE, LE MAGICIEN par Lee Falk et Ray Moire



MARISE DUCLAU et sa famille par McEvoy et Striebel



LE FANTOME par Wayne Boring



LE CHEVALIER MASQUE par Fran Striker





S'ADRESSANT, HIER SOIR, aux membres de la Société généalogique canadienne-française, M. Marius Barbeau (deuxième de la droite sur la photo) a parlé des "Le Vasseur, maitres sculpteurs". La réunion régionale de la Société a eu lieu au Centre Catholique de l'Université d'Ottawa. De gauche à droite, on remarque le R. P. Alphonse Rajotte, O.M.I., vice-président de la Société; MM. E. L. du Plessis, président; Marius Barbeau, conférencier; et Roger Comeau, secrétaire.
(Photo "Le Droit", par Champlain Marcil)

L'ASSOCIATION D'EDUCATION

Les paroisses de Ramore et Holtyre ont souscrit en faveur des bourses

Deux de nos belles paroisses françaises de l'Ontario Nord ont fait parvenir dernièrement leur contribution en faveur des bourses scolaires de l'Association. La paroisse de Ramore, dont le rapport a été envoyé par notre président local, M. J.-R. Thibault, a souscrit $86.84; M. Vallière, président local de Holtyre, nous a remis la somme de $41.34. Merci à tous ces dévoués collaborateurs, à MM. les curés et aux solliciteurs.

Nous tenons à souligner à nos comités régionaux et locaux que la campagne de souscription se termine le 31 décembre et que les livres seront fermés à cette date. Nous les prions de bien vouloir nous faire parvenir leur rapport le plus tôt possible.

PAROISSE DE RAMORE: $86.84

$8.49: Les élèves de l'école No 1-3 Playfair, par M. J.-R. Thibault
$5.00: Mme Gracia Bienvenue, M. Henri Boucher
$2.00: M. l'abbé Félix Leduc, curé, MM. Philippe Desjardins, Félix Saint-Aubin, Paul Cloutier, Anonyme, M. l'abbé Marcel Routhier, J.-R. Thibault
$1.25: M. Félix Robillard
$1.00: MM. Gérard Desjardins, Marcel Trudel, Roland Mercier, Albert Boucher, Gérard Robitaille, Alexis Lafrenière, Paul-Emile Benoit, Narcisse Gadoury, Léandre Gadoury, Arthur Bourcier, Denis Bourcier, Aurèle Therrien, Albert Richard, David Ryan, Albert Lamontagne, Floribert Robillard, Isidore Robillard, Lucien Robillard, G.-F. D'Aoust, Joseph-E. La Salle, Fernand Boileau, Pierre Robillard, Pierre-O. La Salle, Philippe Desilets, Anonyme, Jos Ryan, Mme Blanche Trudel, Eva Anderson, René Vrebosck, Alcide Villeneuve, Roger Trudel, Laurent Desjardins, Gérald Desjardins, Gilles Allard, Geo. Geoffroy, Adrien Giroux, Paul Dupéré, Rosaire Gagnon, René Villeneuve, Clément Bacon, Léo Breton.

Souscription de moins de $1.00: $12.10.

SOLLICITEURS

M. J.-R. Thibault, président local, MM. P.-E. Dupéré, Gérard D'Aoust, Vénérand Fortin, Geo. Geoffroy, Gilles Allard, Philippe Desjardins.

PAROISSE DE HOLTYRE: $41.34

$16.34: Les élèves de l'école no 1 Black River, par M. Gilles Allard
$ 4.00: Personnel enseignant de l'école no 1 Black River (déjà publié)
$ 1.00: MM. Marcel Mathieu, Léo Mélançon, Hervé Geoffroy, Philippe Fortin, Raymond Gadoury, Camil Tambeau, Antoine Gagnon, Delphis Rondeau, Ernest Leduc, Paul Durocher, Maurice Leduc, Raoul Gadoury, John Serafin, Armand Gélinas, William Provencher, Roy Amirault, Napoléon Ross, Florient Robert, Lucien Bouchard.

Souscription de moins de $1.00: $2.00.

SOLLICITEURS

M. Cyrille Vallière, président local, M. Arthur Lanoue.
(Communiqué)

7 personnes sont incommodées par du gaz à Eastview

Sept personnes ont échappé de justesse à l'asphyxie, tôt ce matin, à Eastview. Il s'agit de M. et Mme Albert Tremblay, 283, rue Brébeuf; leurs deux enfants Robert, 12 ans, et Maurice, 15 ans; Mlle Pauline Barre, 29 ans; Mme Raymonde Monette, 20 ans, et sa fille, Diane, 2 ans.

C'est M. Tremblay, qui, le premier, se réveilla soudain vers 7 h. 50 ce matin. Il se sentit affaibli par la présence de gaz dans la maison. Tous les autres occupants de la maison dormaient encore.

Il alerta immédiatement la brigade des incendies. Sous la direction du chef suppléant Michel Lanoue, quelques sapeurs arrivèrent en toute hâte sur les lieux.

On réveilla toute la maisonnée après avoir ouvert toutes grandes les portes et les fenêtres. Après qu'ils eurent pris une bonne marche et ingurgité une tasse de café, les occupants ont pu réintégrer leur domicile.

Les gaz incommodants s'étaient rapidement répandus à travers toute la maison.



LA GARE RESPIRE LES FETES — On a magnifiquement décoré la gare Union en vue des Fêtes. On y trouve deux beaux tableaux illustrant la fête de Noël en Grande-Bretagne et en France. Et pour ajouter aux décors un cachet typiquement canadien, on a monté un peu partout 17 sapins. La photo ci-dessus nous montre une partie des décorations.
(Photo "Le Droit", par Champlain Marcil)

Les Téléspectacles

Par Bernard Légaré

La réclame à la télévision, dans plus d'un cas, est pour le moins détestable, car elle élimine toute continuité, l'une des premières qualités que doit posséder une émission de télévision si le commanditaire veut qu'elle reçoive la faveur du public.

Un de ces programmes est bien "Croyez-le ou non", avec une moitié entière consacrée à la publicité — une publicité monotone, toujours la même, semaine après semaine, au point que les courts films en sont venus usés.

Durant les quinze minutes de l'émission, on compte presque autant de bulletins de réclame que d'item groupés sous la catégorie des "croyez-le ou non". Si j'ai bien suivi la présentation d'hier, j'ai compté quatre annonces — deux longues et deux courtes — et cinq reportages sur des choses rares.

Cette émission, commanditée par des commerçants d'olives, peut aller jusqu'à être un vrai citron! ....

* * *

Radio-Canada consacrait une heure complète, hier, à la définition du journalisme et à une discussion sur le secret professionnel des journalistes. En fin d'après-midi, "Club des 16" traitait du sujet au point de vue strictement professionnel. M. Pierre-Paul Lafortune, gérant de la rédaction au "Petit Journal", répondit aux questions d'étudiants qui envisagent la carrière de journaliste. Il expliqua les atouts que doit posséder un candidat — le flair, l'audace, le style, le vocabulaire, la perspicacité, l'entregent, la vivacité de l'esprit, etc.— et la formation générale qu'il doit avoir.

Au forum "Les idées en marche", deux journalistes ont fait valoir l'affirmative du sujet: "Les journalistes ont-ils droit au secret professionnel?" et deux autres invités ont défendu le contraire. Il en ressort qu'en certains cas, le reporter ne doit révéler à personne ses sources d'information et qu'en d'autres, il le doit et peut être obligé à ce faire par un tribunal.

Pour revenir à "Club des 16", je crois que la formule suivie n'est pas la meilleure. On groupe sous un seul titre des sujets destinés aux enfants de tous les âges, allant du bébé de trois ou quatre ans jusqu'à l'adolescent, au jeune homme prêt à embrasser une carrière de son choix. L'écart est trop grand — entre le sujet d'une carrière, une discussion animée et un dessin animé pour les tout-petits. Mieux vaudrait, dans ce cas particulier, préparer deux émissions de quinze minutes chacunes — une pour chacun des deux groupes d'âge...

* * *

Rien ne vous empêche de signer vos noms sur les bons souhaits que vous me faites parvenir. J'aimerais bien savoir qui sont ces personnes qui signent Mme C.B., et Mme L.D., qui ont eu la délicatesse de me souhaiter toutes sortes de bonnes choses à l'approche des Fêtes ...! Je pourrais sûrement leur rendre la pareille, et c'est logique! ....

* * *

Vince Martinez et Al Andrews, deux mi-moyens, en viennent aux prises ce soir dans un combat de 10 rounds qui sera relayé par les caméras Gillette, à 10 h., directement du Madison Square Garden. Martinez tentera de remporter sa 13e victoires consécutive. Agé de 25 ans, il a gagné 29 de ses 32 combats, 22 par mise hors de combat. Andrews, âgé de 23 ans, a 31 victoires en 41 combats, 8 défaites et deux nuls; il a mis 4 adversaires hors de combat.

* * *

A l'écran ce soir: à 5 h., Roy Rogers; 5 h. 30, "Grenier aux images"; 6 h., la famille Ruggles; 6 h. 30, "Tabloid"; 6 h. 50, les nouvelles; 7 h., "Window on Canada"; 7 h. 30, "Living"; 8 h., "La science en pantoufles"; 8 h. 30, "Press Conference"; 9 h., "Frigidaire Entertains"; 9 h. 30, "Dear Phoebe"; 10 h., la boxe; 10 h. 45, "Sports Magazine"; 11 h., les nouvelles; 11 h. 15, un long métrage en anglais, "The Sicilian".



L'HON. JEAN LESAGE, ministre du Nord canadien et des Ressources nationales, prononcera dimanche prochain, 12 décembre, à 3 h. 15 de l'après-midi, une conférence intitulée: "L'éducation dans le Nord canadien", à la Salle académique de l'Université d'Ottawa, sous les auspices de la Société des conférences de cette institution. Le distingué conférencier sera présenté par le R. P. Gontran Laviolette, O.M.I., secrétaire de la Commission des Oeuvres indiennes et esquimaudes. Le programme musical mettra en vedette les Poètes de la chanson, dirigés par M. Marcel Nolet. Des représentants diplomatiques de la France, de la Belgique, de l'Espagne, de la Suisse, du Portugal et d'autres pays seront présents.

Club Richelieu Eastview

L'émerveillement, baguette de fée, fontaine de Jouvence

Mlle Eveline Leblanc donne un moyen de conserver la jeunesse

"Le secret pour ne pas perdre sa jeunesse c'est de s'émerveiller toujours, non seulement de ce qui semble merveilleux mais de tout ce qui est simple et vivant." Voilà, entre autres choses, ce que déclarait récemment Mlle Eveline Leblanc, économiste proposée au ministère de l'Agriculture. Elle était la conférencière invitée à la soirée des dames du club Richelieu Eastview.

"L'émerveillement, c'est une baguette de fée, a dit Mlle LeBlanc. Elle transforme tout. Ce qui rend la vie terne et nous fait vieillir c'est d'être désenchanté, de tout considérer comme du très ordinaire et comme nous appartenant de droit.

"Et, si nous, les femmes, ne réagissons pas, continua-t-elle, nous préparons des générations de "petits vieux" et de "petites vieilles" de 30 ans.

"Je trouve, a ajouté la conférencière, que nous devrions encourager les jeunes à s'émerveiller et à apprécier, et surtout leur apprendre à ne pas avoir honte de s'émerveiller. C'est là le point important. Trop de jeunes cultivent cette petite vanité de laisser croire que rien ne les émerveille.

"Ils font semblant de connaître; ils font semblant de savoir, continua-t-elle, et j'ai l'impression que cette attitude d'esprit engendre l'ignorance. A mon avis, rien ne nous garde ignorants comme de faire semblant de savoir. On ne questionne plus, on ne cherche pas à comprendre. On veut faire croire que l'on sait tout et que l'on a compris."

Mlle Leblanc avait encore quelques conseils pratiques à donner quant aux cadeaux à faire à l'occasion de Noël qui approche. "Ne donnons pas à l'épouse une lessiveuse, des chaises, des tables, ou autres objets de ménage, qui peuvent être utiles aux deux conjoints à la fois, a-t-elle dit. Donnez plutôt quelque chose qui sera bien à elle, et à elle seule. Elle appréciera ce geste davantage."

En guise de conclusion, la conférencière a parlé de la préparation du budget familial. "C'est une affaire de famille, a-t-elle dit. Il faut la collaboration de tous les membres de la famille dans la préparation du budget."

Me Pierre Mercier a présenté la conférencière. Mlle Leblanc fut remerciée par Mme Jean-Paul Desjardins.

A la table d'honneur, on remarquait le président du club, M. Ovide Proulx et son épouse; M. Raphaël Pilon et son épouse; M. Jean-Paul Desjardins et son épouse; Me Pierre Mercier et son épouse; M. Rodolphe Langlois et son épouse, et M. Charles Leclerc et son épouse.

Prêt d'honneur René Cléroux

M. René Cléroux, entrepreneur en plomberie, d'Eastview, a fait parvenir à l'Association d'Education, un chèque de $300 afin d'attacher son nom à un prêt d'honneur pour l'Ecole Normale de l'Université d'Ottawa. Comme plusieurs autres hommes d'affaires, M. Cléroux a compris la valeur d'un placement en faveur de l'éducation et l'Association d'Education l'en remercie profondément.



M. RENE CLEROUX

De toutes les régions de l'Ontario, l'Association d'Education a reçu de magnifiques témoignages d'encouragement à l'occasion de cette initiative des prêts d'honneur pour l'Ecole Normale. Nous sommes heureux d'annoncer que trente-quatre prêts d'honneur ont été souscrits cette année par diverses associations et par nos hommes d'affaires. Il en manque encore dix pour le présent terme scolaire.

Cette solidarité franco-ontarienne est un motif de joyeuse espérance.

M. Patrick T. Lynch décoré du Vatican

MONTREAL (P.C.)—Un grand ami du Frère André, M. Patrick Thomas Lynch, de Montréal, est devenu mercredi soir le premier Canadien à posséder le titre de chevalier oblat de la congrégation du Très Saint-Rédempteur. Cette distinction, qui est accordée par le Vatican pour services distingués rendus à l'Eglise, est généralement réservée aux membres de la noblesse. Près de 2,000 personnes assistaient à la remise du titre, qui s'est déroulée à l'église Sainte-Anne.

LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse canadienne)

Pronostics

NUAGEUX

MINIMUM (cette nuit) 20
MAXIMUM (demain) 26

Sommaire: nuageux aujourd'hui et samedi; neige légère intermittente se terminant ce soir; plus frais; vents du nord-ouest de 15 milles aujourd'hui, et plus légers demain; demain, nuageux et plus froid.

Dawson —16, —4; Victoria 40, 48; Edmonton 22, 29; Régina 16, 18; Winnipeg 14, 20; Port Arthur 21, 28; White River 19, 24; Kapuskasing 21, 25; Sault-Sainte-Marie 24, 33; North Bay 21, 31; Sudbury 22, 30; Muskoka Airport 25, 35; Windsor 30, 37; London 29, 38; Toronto 30, 42; OTTAWA 32, 36; Montréal 33, 37; Québec 32, 34; Saint-Jean 42, 45; Halifax 48, 49.

SPECIAL!!
Permanentes de $5.00 pour $3
"Cold Wave" de $7.50 pour $5
"Cocktail Shampoo", $3.00
redonne aux cheveux gris leur couleur naturelle
SERVICE SANS RENDEZ-VOUS AUX CLIENTES D'EN DEHORS DE LA VILLE
Salon Brosseau
286, Dalhousie
4-2757
OUVERT TOUS LES SOIRS

La ville de Sainte-Foy secouée par une explosion de dynamite

SAINTE-FOY, Qué. — (P. C.) — Une explosion a causé des dommages évalués à $50,000 dans cette municipalité avoisinante de Québec, hier. Quinze personnes ont dû être transportées à l'hôpital Laval à la suite de cet accident et une trentaine d'autres ont été soignées sur les lieux. Les carreaux ont été brisés à un mille à la ronde et une dizaine de maisons ont été endommagées sous le choc de l'explosion causée par l'incendie d'un hangar où l'on avait emmagasiné de la dynamite.

Un porte-parole de la compagnie propriétaire du hangar a révélé que la dynamite avait été placée à cet endroit parce qu'elle devait servir au creusage d'un système d'égouts. Un poêle surchauffé aurait mis le feu au hangar qui s'est littéralement volatilisé sous le choc de l'explosion. A cet endroit, l'on remarque un trou de quatre pieds dans la terre.

Un ouvrier qui se trouvait à proximité du hangar s'est aperçu de l'incendie et il a tout juste eu le temps d'avertir sept de ses camarades qui se sont réfugiés en lieu sûr.

Le bruit de l'explosion a été entendu jusqu'à l'Ancienne-Lorette, à sept milles de Sainte-Foy. Le choc a été si violent que les vitres ont volé en éclats dans toutes les maisons avoisinantes. Les meubles ont été éparpillés et plusieurs portes ont sauté de leurs ornières.

L'incendie n'a cependant pas atteint les maisons avoisinantes et la police a constitué une garde de 10 hommes en vue de monter le guet pour empêcher le pillage des demeures aux carreaux éclatés.

Les personnes qui ont été conduites à l'hôpital souffraient de coupures infligées par des éclats de vitre. D'autres souffraient de choc nerveux.

Remise de diplômes intermédiaires à l'Ecole technique d'Ottawa

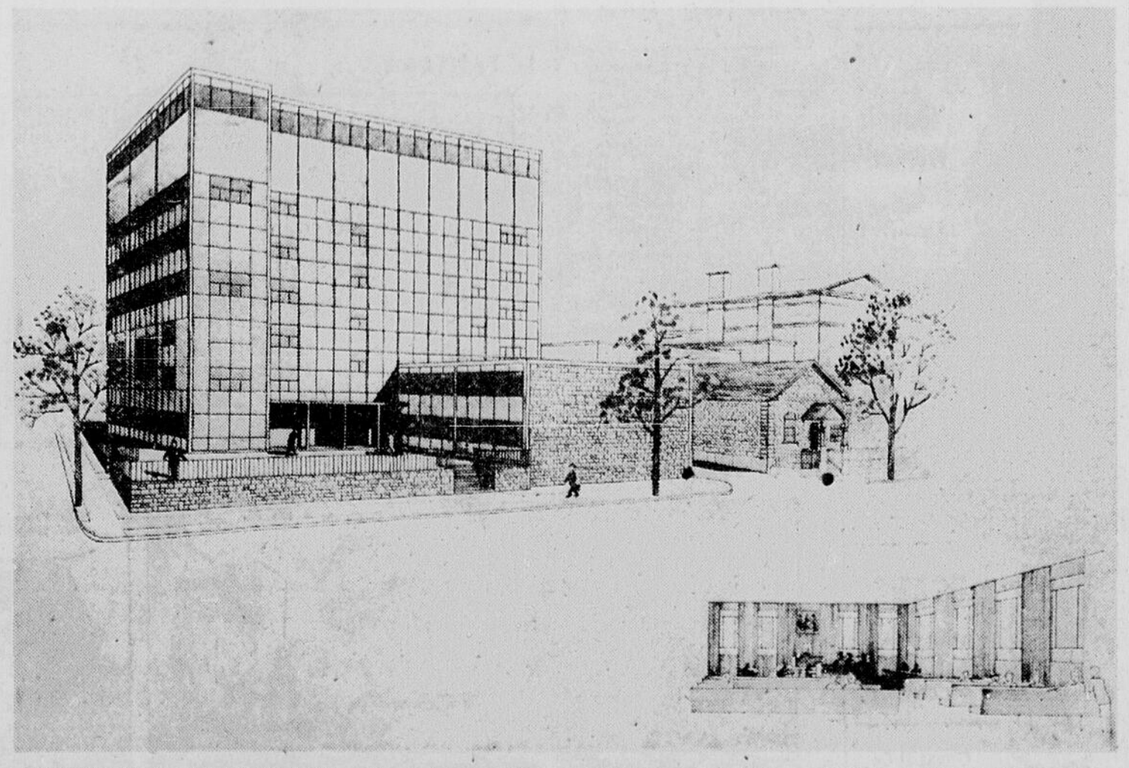
L'Ecole technique d'Ottawa conférait tout dernièrement le diplôme intermédiaire à nombre de ses élèves. On sait que ce certificat est accordé aux élèves ayant complété avec succès — d'après les règlements établis par le ministère de l'Education d'Ontario — le programme d'études des 7e et 8e années et un des cours en 9e et 10e années.

L'organisation de la soirée avait été confiée aux professeurs de mathématiques et la tâche de remettre les diplômes incombait au principal, M. E. D. Hendry, ainsi qu'à MM. D. Argue, J. F. Little et R. F. Harris.

Voici la liste des heureux élus: Barry Atkins, Lucien Aubrey, David Bain, Gary Baldry, Robert Ball, James Bambrick, Ronald Barclay, Ernest Bélanger, Rodolphe Belisle, Robert Bénard, William Brien, Edward Brown, John Buchan, James Burns, David Carbonette, Carl Charette, John Cheffins, Paul Cook, Horace Corrigan, Richard Crosby, Gary Cullum, Dale Davidson, James Day, Bauke DeVries, John Dickie, Claude Dixon, Arthur Emery, John Emery, Robert Ethier, Michael Eustace, Peter Farney, Gilles Faubert, Robert Feltham, Ronald Frappier, Georges Giroux, Brian Graham, Gordon Graham, Thomas Grahame, George Griecken, Anatole Gussew, Emerson Hall, James Hay, Floyd Heney, John Henry, Frederick Hermann, Glen Higgins, Robert Higgins, George Holland, John Holowka, Dennis Huffman, Leo Hussey, Edward Hutchins, Robert Ibberson, Richard Alyn Jones, James King, John King, Richard Kropp, Nelson Ladouceur, Stuart Laing, Gilles Langlois, Ronald Logan, William MacDonald, Kenneth MacDougall, Peter MacDougall, Neil MacIntyre, Neil MacLennan, Raye McCabe, Francis McDonald, Robert Maloney, Thomas Mann, David Marcus, Robert Harry Martin, Robert Hugh Martin, John Mayo, Gérald Mignault, Arthur Miller, Jack Minuk, Ostap Monkewich, Herbert Nicholson, Dennis Odoysk, Gilbert Paquette, Gibson Patterson, Garry Payeur, Austin Pick, Ernest Philippe, Wayne Pilon, Royal Poivin, Arnold Powell, Gordon Quin, David Rocheleau, Ronald Scharf, Frank Shaver, Harold Sims, Robert Smith, Robert Sporring, William Stoodley, William Sutherland, Charles Sylvester, Thomas Timpson, Leslie Toy, James Trohon, Donald Turner, Gilbert Welsh, Kenneth Weston, Barry Wheeler, Frank White, Terence White, Clifford Wilson, Lionel Winch, Melvin Winges.



NOUVEAU COMMANDANT — Le commodore de l'air Keith L. B. Hodson, âgé de 39 ans, de London, Ont., vient d'être nommé commandant du Collège d'état-major du C.A.R.C. à Toronto, où il succédera au commodore de l'air J. L. Hurley, de Fredericton, N.-B. — (Téléphoto de la P.C. provenant de la Défense nationale.)



VAINQUEURS DU DEUXIEME PRIX — Les architectes Massey et Dirassar, d'Ottawa, ont proposé cet édifice pour loger la Sûreté municipale d'Ottawa et la Cour du magistrat. La ville avait organisé, comme on le sait, un concours parmi les architectes, en vue de faire construire le meilleur poste de police possible. Les architectes Massey et Dirassar ont remporté le deuxième prix, ainsi que la somme de $500 offerte par la ville. M. Peter Dickenson, architecte de Toronto, a remporté le premier prix. (Cliché "Le Droit")

Décès (70)

BINDA, Mme Rose-Anna — Décédée dans un hôpital local, le jeudi 9 décembre 1954, Rose-Anna Goyette, épouse de Joseph-Angela Binda, à l'âge de 73 ans. Funérailles le lundi 13 décembre, à 7 h. 15 a.m., des salons Gauthier, 259, rue Saint-Patrice pour service en la Basilique à 7 h. 30, et de là pour un libera en l'église Saint-François-de-Sales à 8 h. 30. Inhumation au cimetière de Pointe-Gatineau, Qué. 70-287

CHARRON, Calixte — A la résidence de son fils, 27, rue Moreau, Pointe-Gatineau, le mercredi 8 décembre 1954, est décédé à l'âge de 94 ans, Calixte Charron, époux de feu Philomène Renaud et de feu Emma Lamoureux. La dépouille mortelle repose aux salons Beauchamp, 44, boul. Gréber, Pointe-Gatineau; départ du cortège funèbre à 7 h. 40 le samedi 11 décembre, pour l'église Saint-François-de-Sales où le service sera chanté à 8 heures. Inhumation au cimetière paroissial. 70-286

CHATELAIN, Pauline et Gérard: Noyés accidentellement à Rockland-Est, Ont., le mercredi 8 décembre 1954, Pauline et Gérard Chatelain, âgés respectivement de 13 et 12 ans, enfants bien-aimés de Lionel Chatelain et de Germaine Labelle. Funérailles le samedi 11 décembre, à 8 h. 45 a.m., des salons Brunet, 157 Laurier, Rockland, pour l'église Sainte-Trinité où le service sera chanté à 9 h. Inhumation au cimetière paroissial. 70-286

COALLIER dit NAVION, Maurice—A l'Hôtel-Dieu de Montréal, le mardi 7 décembre 1954, est décédé à l'âge de 59 ans, Maurice Coallier dit Navion, époux de feu Victoria Maurice. La dépouille mortelle sera exposée aux salons Beauchamp, 171, rue Saint-Laurent, le vendredi 10 décembre à 10 h. Départ du cortège funèbre à 7 h. 50 a.m., le samedi 11 décembre pour l'église Saint-Rédempteur de Hull où le service sera chanté à 8 h. Inhumation au cimetière Saint-Rédempteur de Hull. 70-286

FROMENT, Mlle Gisèle-Yvette — A Paris, France, le mardi 30 novembre 1954, est décédée à la suite d'un accident, Gisèle-Yvette Froment, à l'âge de 19 ans, fille de Louis-Napoléon Froment et de Marie-Eva Clément, de 7, rue Dufferin, Hull. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Emond, boul. Saint-Joseph, Hull. Départ du cortège funèbre le samedi 11 décembre, à 7 h. 55 a.m. pour l'église Saint-Joseph où le service sera chanté à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-286

LARONDE, Mme Lelly — Décédée dans un hôpital local, le lundi 6 décembre 1954, Lelly Novack, épouse de Thomas Laronde, à l'âge de 63 ans. Funérailles le vendredi 10 décembre à 7 h. 30 a.m., des salons Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, pour service en l'église Sainte-Brigitte à 7 h. 45. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-286

LANDREVILLE, Venance — Décédé subitement à sa résidence, 321 Waverley, le vendredi 10 décembre 1954, Venance Landreville, à l'âge de 41 ans, époux bien-aimé de Carmel Jones. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Landreville, 578 Somerset-ouest. Avis des funérailles plus tard. 70-287

IN MEMORIAM

HURTEAU ELISE

Chère soeur, le vide causé par ton départ va toujours s'accentuant. La foi de se revoir un jour est notre seule consolation. Un troisième service anniversaire sera chanté en la basilique demain matin, le 11 décembre à 8 h. 30.

Mme Rose-Anne SARAZIN

Décès

MONTPETIT, Mme Delvina — A Haileybury, Ont., le jeudi 9 décembre 1954, est décédée Delvina Sabourin, épouse de feu Alfred Montpetit, à l'âge de 78 ans et 3 mois. Elle repose aux salons funéraires Gauthier, 101 Nôtre-Dame, Hull. Funérailles le samedi 11 décembre, à 7 h. 45 a.m., pour service en l'église Notre-Dame-de-Grâces à 7 h. 50. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-286

LE DROIT
SERVICE TELEPHONIQUE DU SOIR
Les cinq premiers jours: 5 h. à 8 h.
Le samedi: 1 h. à 4 h.
PETITES ANNONCES 3-4066
LIVRAISON DU JOURNAL 3-4067